EDICION DE 28 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR
NUEVA YORK: 111, BROADWAY
LONDRES, 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

LA NACION

PRECIO: 20 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110.00

AÑO IV. Santiago de Chile, Domingo 18 de Julio de 1920 Núm. 1,282

MADAME DE LUZY

UN EPISODIO DE LA REVOLUCION

I

Al entrar Paulina de Luzy, me tendió ambas manos. En seguida guardamos un momento de silencio; su manteleta y su sombrero de paja estaban echados negligentemente sobre un sillón. Sobre el clavicordio, estaba abierta la melodía de "Orfeo", y acercándose a la ventana, contempló ella el sol que declinaba en el horizonte púrpura, que parecía ensangrentado.

—¿Recuerda usted, señora, sus palabras pronunciadas hace dos años, al pie de esa colina, a la orilla del río, hacia el que dirige la vista? ¿Acaso recuerda, lo que de un modo profético me vaticinó respecto a los días de prueba, de crimen y de terror? Usted detuvo en mis labios la confesión, y me dijo: "Combatid por la causa de la justicia y de la libertad".

—Señora, desde que esa mano adorada, que no he cubierto como debía, de besos y de lágrimas, me mostró ese sendero, he marchado con paso seguro; he obedecido, he escrito, he hablado... Durante dos años he combatido sin tregua a esos miserables que por todas partes siembran el odio y el malestar; a esos tribunos vocingleros que engañan al pobre pueblo con esas demostraciones epilépticas de un falso amór, y a los viles que anhelan la dominación extranjera.

Luzy me interrumpió con un ademán y me hizo una seña para que escuchara. Entre las ondas del aire embalsamado del jardín, donde cantaban los pájaros, se escuchaban gritos lejanos de muerte y de exterminio: ¡Al farol el aristócrata!... ¡Su cabeza en una pica!...

Pálida, con un dedo sobre sus labios, escuchaba...

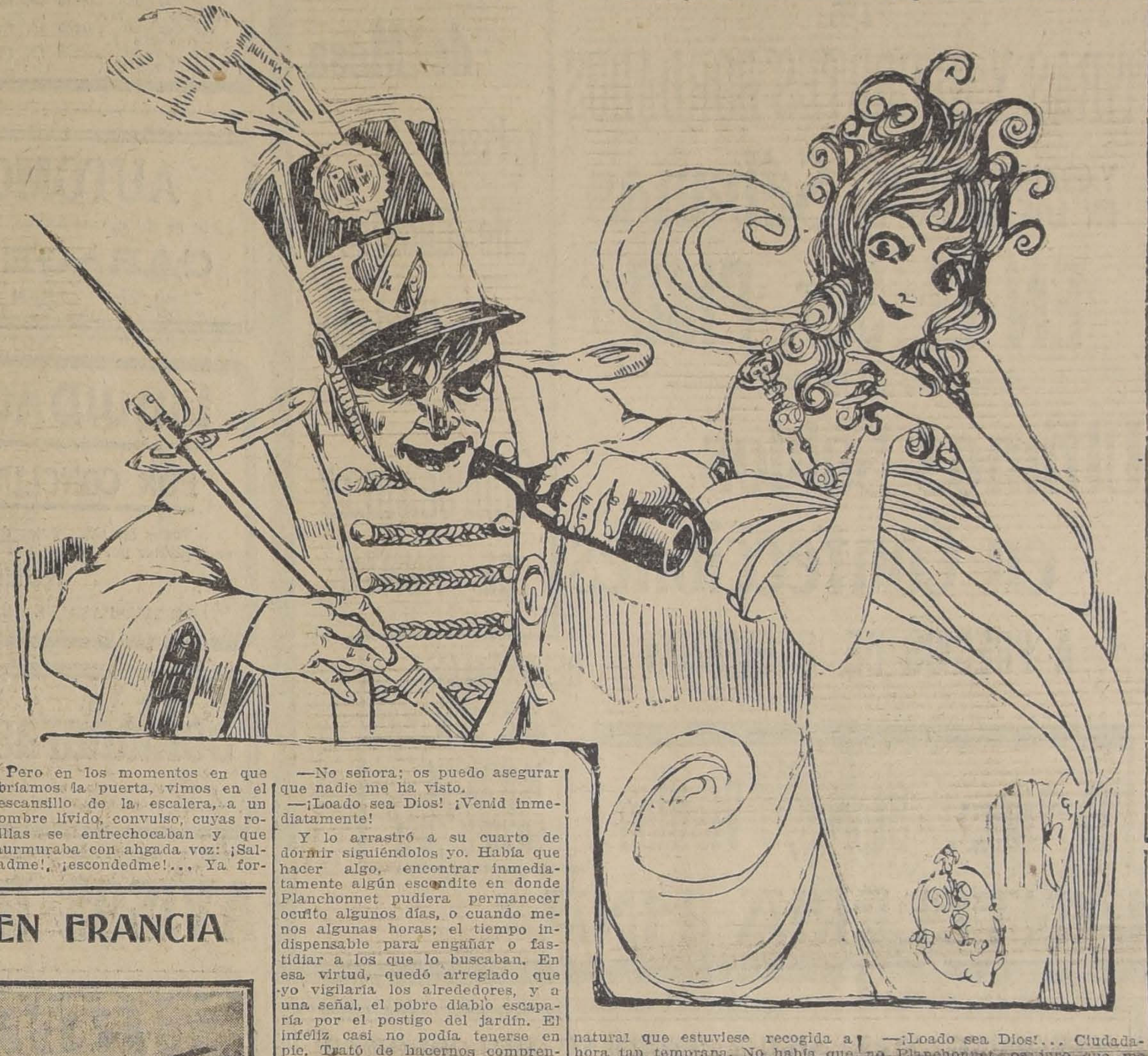
—Probablemente — le dije — es algún desventurado a quien persiguen. De día y de noche, se están practicando en París, visitas domiciliarias y los arrestos correspondientes. Quizá entrarán aquí, y es preciso que yo me retire para no comprometerla; aunque sea muy poco conocido en este barrio, en los tiempos que corren, podría ser un huésped peligroso...

—Quedaos — dijo con acento imperativo.

Nuevamente, gritos horribles desgarraron el aire de la tarde; se escuchaban pasos precipitados y detonaciones; se aproximaban rápidamente, y por último se oyó: ¡Cerrad las puertas; que no se escape ese canalla!

Madame de Luzy parecía estar tranquila, a medida que se aproximaba el peligro.

—¡Al piso segundo! — dijo allá podremos ver a través de las celosías lo que ocurre en el exterior.



Pero en los momentos en que abríamos la puerta, vimos en el descansillo de la escalera, a un hombre lívido, convulso, cuyas rodillas se entrechocaban y que murmuraba con ahgada voz: ¡Salvadme!, ¡escondedme!... Ya forzaron la puerta... ya están en el jardín...

II

Paulina de Luzy reconoció a Planchonnet, el viejo filósofo, su vecino, y en voz baja le preguntó:

—¿Os ha visto la cocinera? Es una jacobina encarnizada.

—No señora; os puedo asegurar que nadie me ha visto.

—¡Loado sea Dios! ¡Venid inmediatamente!

Y lo arrastró a su cuarto de dormir siguiéndolos yo. Había que hacer algo, encontrar inmediatamente algún escondite en donde Planchonnet pudiera permanecer oculto algunos días, o cuando menos algunas horas; el tiempo indispensable para engañar o fastidiar a los que lo buscaban. En esa virtud, quedó arreglado que yo vigilaría los alrededores, y a una señal, el pobre diablo escaparía por el postigo del jardín. El infeliz casi no podía tenerse en pie. Trató de hacernos comprender, casi por señas, que a él era a quien buscaban. A él, que era el enemigo jurado del clero y de los reyes, por haber conspirado con Cazzote contra la Constitución y haberse unido a los defensores de las Tullerías, el 10 de Agosto, pero todo era una infame calumnia. La verdad era que Lubín lo perseguía con su rencor; Lubin, su carnicero a quien más de cien veces había querido apalear para que pesara la carne con más honradez, y que en la actualidad presidía la sección donde había tenido su carnicería.

El pobre hombre, al evocar ese nombre, creyó ver al mismo Lubin, y ocultó su rostro entre las manos. Se oían pasos en la escalera, y Madame Luzy se apresuró a correr el cerrojo y empujó a Planchonnet detrás de un biombo. Llamaron, y Paulina reconoció la voz de su cocinera, que le gritaba que la Municipalidad estaba en la verja con la guardia nacional, porque venían a practicar unas pesquisas. Dicen agregó la ciudadana, que Planchonnet está aquí, y yo bien sé que no es cierto, porque de seguro no os prestaríais a ocultar a un tunante de esa calaña pero no quieren creerme.

—¡Qué suban entonces! gritó Paulina, a través de la puerta cerrada. Que recorran toda la casa, desde los sótanos hasta los tejados.

El pobre filósofo, al escuchar estas palabras, se desvaneció tras el biombo en donde con gran trabajo conseguimos reanimarlo.

—Amigo mío — dijo en voz baja Paulina al anciano —, tened confianza en mí y acordaos de que las mujeres somos más astutas que los hombres.

Y con toda tranquilidad, como si se tratase de un quehacer doméstico cuotidiano, tiró la cama un poco fuera de la alcoba, le quitó las mantas y cobijas, y, ayudada por mí, arregló los tres colchones, de manera que quedara, del lado de la pared, un espacio entre el de más abajo y el de arriba.

En tanto que tomábamos estas disposiciones, estalló un ruido formidable de zapatos, suecos, culatas de fusil, y voces aguardentosas, en la escalera. Para los tres, fué un terrible momento, pero el ruido se apagó poco a poco, sobre nuestras cabezas.

Comprendimos entonces, que la guardia, conducida por la cocinera, registraba antes que todo, los tejados y graneros. Crugía el techo, y se oían amenazas, risotadas groseras y culatazos contra los tabiques; apenas respirábamos, pero no había que perder ni un solo instante. Ayudó a Planchonnet a que se colocara en el espacio practicado entre los colchones. Paulina observaba atentamente esa operación, moviendo la cabeza; el lecho, de esa manera, presentaba un aspecto un tanto cuanto sospechoso. Traté de arreglarlo, pero no pude.

—Ahora es preciso que yo me acueste — dijo.

Miró el reloj de pared, que señalaba las siete de la noche, y entonces pensó que no encontrarían natural que estuviese recogida a hora tan temprana. No había que pensar fingirse enferma, porque la cocinera descubriría en el acto el ardid. Paulina permaneció pensativa durante algunos segundos, y después, con toda tranquilidad, con la mayor sencillez y con todo candor, se desvistió, se metió en el lecho, e hizo que me quitara la casaca y la corbata.

—Urge que crean que sois mi amante y que nos sorprendan. Cuando toquen, los recibiréis así, mostrándoos contrariado. El infeliz Planchonnet, sufrió tal sacudimiento, que hizo que el lecho se estremeciera; además, su respiración era tan ruidosa, que debía oirse hasta el corredor. En esos momentos, un golpe brutal se oyó en la puerta.

—¿Quién llama de esa manera? —exclamó Paulina.

—Los representantes de la nación.

—¿Podríais esperar un poco?...

—Si no habrís en el acto, haremos saltar la puerta.

—Abridles entonces, amigo mío.

Por una especie de milagro, el filósofo dejo de temblar y de roncar.

III

El primero que entró fué Lubín, con la banda tricolor a la cintura y seguido de una docena de "sans-culottes, armados de picas. Después de mirarnos alternativamente a Paulina y a mí, exclamó: ¡Diablo!, parece que hemos resuelto un nido de pichones enamorados. Perdónanos, buena moza. Y dirigiéndose a su tropa, agregó: Sólo los descamisados tenemos decencia.

No obstante sus máximas morales, el espectáculo lo había puesto alegre y se sentó a la orilla de la cama, diciendo a Madame Luzy:

—La verdad que esa boquita no está hecha para mascullar padre nuestros. La República, antes que todo; buscamos al traidor Planchonnet, que estoy seguro que se ha ocultado aquí. Voy a hacer que lo guillotinen; eso será mi fortuna.

—Buscadlo, pues.

Escudriñaron debajo de los muebles, dentro de los armarios, dieron lanzadas debajo de la cama y despenzurraron los colchones. Lubín, rascándose la oreja, me miraba de reojo, y Madame de Luzy, teniendo algún interrogatorio comprometedor, me dijo:

—Amigo mío; tú conoces mejor que yo la casa; toma las llaves y acompaña al ciudadano Lubín. Bien sé que te será muy grato servir de guía a estos dignos patriotas.

Los llevé a la bodega, en donde bebieron un número respetable de botellas, después de lo cual, desfondaron los toneles llenos, y saliendo de la bodega inundada de vino, dió la orden de marcha. Los acompañé hasta la verja, que cerré en el acto, y volví apresuradamente a anunciar a Paulina que estábamos a salvo.

Al oir la noticia, inclinó la cabeza hacia la pared y llamó:

—¡Ciudadano Planchonnet! ¡Ciudadano Planchonnet!

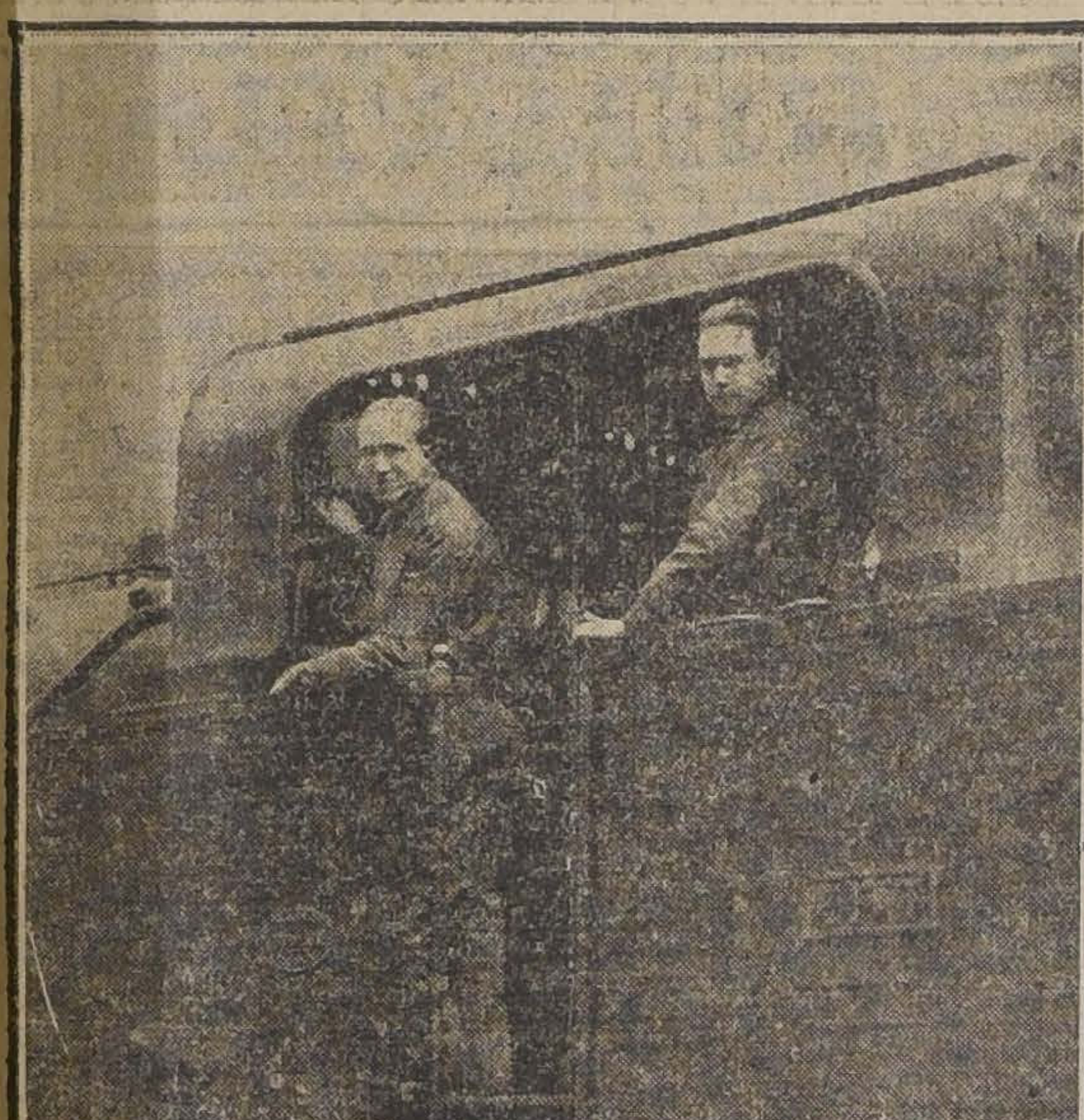
Un gemido débil se dejó oir.

—¡Loado sea Dios!... Ciudadano Planchonnet, os juro que me habéis dado un susto terrible; os creía muerto. Y volviéndose a mí:

—¡Qué chasco, pobre amigo mío! Creo que ya no volveréis a declararme vuestro amor, vos que sentíais tanto placer en decírmelo de tiempo en tiempo!...

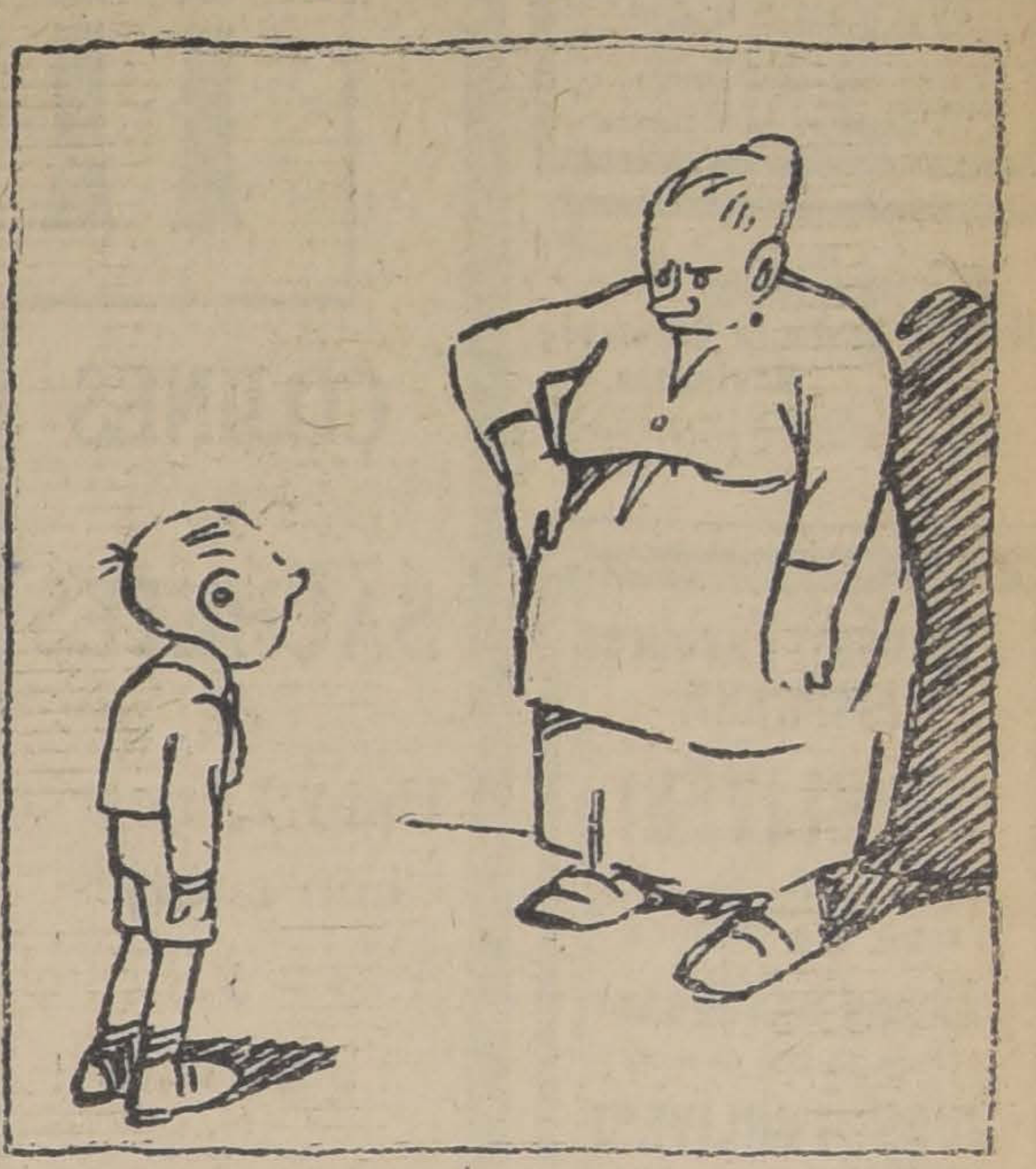
ANATOLE FRANCE

UN CHILENO EN FRANCIA



SEÑOR MANUEL FRANCISCO AMUNATEGUI, HIJO DEL CONSUL DE CHILE EN FRANCIA, EN TRAJE DE MECANICO AL SERVICIO DE LOS FERROCARRILES, A CAUSA DE LA GRAN HUELGA FERROVIARIA DE MAYO ULTIMO

Le petit parisién



—TU SABES, MAMA, EL FRANCO HA BAJADO MAS TODAVIA. YA NO VALE MAS QUE 35 CENTIMOS.

—¿Y POR QUE ME DICES ESO?

—PORQUE HE PERDIDO LA PLATA QUE ME DISTE PARA IR AL ALMACEN.

PAISAJES ANDALUCES

Los ferrocarriles humoristicos

Entre campos de olivos y encinares suben y bajan por la sierra los ferrocarriles andaluces. No es fácil olvidarlos.

Son los ferrocarriles humorísticos, los ferrocarriles excéntricos, los ferrocarriles toninos.

—¿A qué hora sale el tren de las cinco?—preguntan los alegres viajeros al jefe de estación.

—Hoy va a salir a las seis y media.

Seriamente, a las seis y media sale el tren de las cinco, como antes salió a las doce el tren de las once y cuarto. Pero apenas ha corrido un kilómetro, se detiene. Ha sonado el pito del jefe de expedición.

—¿Qué ocurre pregunta el maquinista asomándose.

Es un viajero rezagado que corría detrás con las maletas, dando voces.

El viajero sube y el tren se pone nuevamente en marcha.

Estos ferrocarriles se dividen en dos grandes grupos: los que suben y los que bajan. Cuando el tren trepa a la Sierra, los pasajeros descienden a estirar las piernas, y los más forzudos empujan los vagones. La locomotora, una mezcla de animal y de máquina, jadea terriblemente!

—¡No puedo más!—grita, estirando la chimenea porque se ahoga.

Entonces los empleados desatan dos o tres unidades, que resbalan en la cuesta abajo hasta la estación de salida, y la pobre locomotora tira y sube apaleada por los revisores.

De repente el tren se para en una estación.

—¡Transbordo!—grita un mozo.

En estos ferrocarriles cada trozo de línea es de una compañía diferente, y los viajeras han de saltar en muchas estaciones de un convoy a otro. Y sucede que, por el retrazo de los trenes que han de empalmar, los viajeros permanecen en un pueblo diez o doce horas. A veces esperan hasta días.

—¿Es éste nuestro tren?—dice un señor en Almorchón, exhibiendo su billete.

—No, señor,—le contestan.—Fíjese en la fecha. Ese se el tren de anteayer. El que le corresponde a usted no pasará hasta mañana.

El que no haya viajado en los ferrocarriles andaluces no puede comprender hasta qué punto son verdad estas cosas. Como también que los nombres de las estaciones no corresponden a los de los pueblos. Para ir a Pueblonuevo, hay que pedir billete para Peñarroya, por ejemplo. El que se duerme yendo a Córdoba, oye entre sueños gritar: "¡Ceredilla!"; y da media vuelta. Pero la estación de Córdoba, que no existe, naturalmente no aparece; y par dormir se despierta en Málaga.

Ferrocarriles que unas veces son de vía ancha y luego siguen por unos carriles más estrechos; ferrocarriles donde se viaja en la clase que se puede, o en los que hay que ir sobre un vagón de carbón, bajando la cabeza a cada túnel; ferrocarriles a los que les ponen en cada estación las piezas que se les han ido cayendo, ¿quién les puede olvidar? Son los ferrocarriles divertidos y disparatados si van cuesta arriba. Para la cuesta abajo—su segunda clasificación—estos ferrocarriles presentan un aspecto trágico. Como no tienen frenos, les atan unas galgas a las ruedas; las galgas se incendian, el tren acelera la marcha, se precipita al llano, se despeña.

Las mujeres se hincan de rodillas y rezan; los alegres viajeros mudan de color, y de cuando en cuando—como en el Pradillo, — locomotora, vagones, carbón y personas, se estrellan contra un terraplén. Es el único inconveniente del humorismo: que no es un criterio de aplicación a la práctica.

.TOMAS BORRAS.

HIGIENE
COMODIDAD
ECONOMIA

Se consiguen con el uso de las toallas de papel

Public Service

Substituyen ventajosamente a las toallas comunes de género, poniendo a salvo de todo contagio o infección.

Están adoptadas en todos los países civilizados, en Clubs, Hoteles, Restaurants, Hospitales, Oficinas y casas donde hay gran número de personas.

Sírvase hacer anotar desde luego su pedido, para entrega próxima.

Se envía prospecto explicativo a solicitud.

Agentes exclusivos:
L. MATTE & Co.
HUERFANOS 1039
CASILLA 3284

Buena Gratificación

se dará a la persona que devuelva un prendedor brillantes de señora perdido el día 13.

Dirigirse a Relojería Suiza.
AHUMADA 172

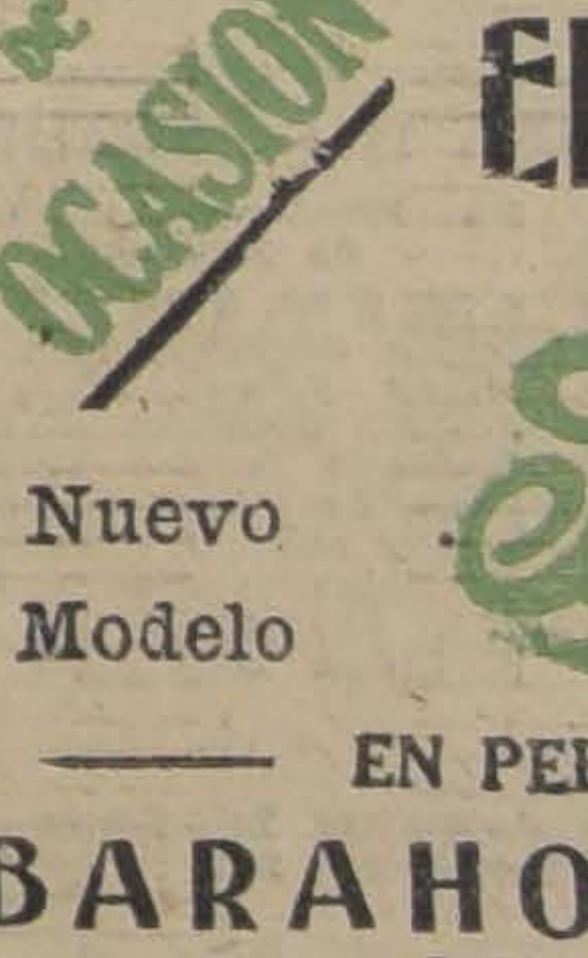
PRODUCE LOS VINOS MAS FINOS DE CHILE
Zerbi & Díaz
CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS
para la Provincia de Santiago
TELEFONO 2321 CASILLA 3136
Monjitas 867

VINO CASABLANCA
Viña Casa Blanca
Reservado
CASABLANCA

CLUB DE MAQUINAS DE ESCRIBIR "ROYAL" MODELO N.o 10
DE A. FERRAN Y CO.
GALERIA ALESSANDRI N.o 14 :-: CASILLA 1043 :-: TELEFONO 2960
RESULTADO DEL SEGUNDO SORTEO

Certifico que en el segundo sorteo del Club de Máquinas de Escribir "ROYAL", modelo N.o 10, de los señores A. Ferran y Co., Galería Alessandri N.o 14, llevado a efecto hoy, ante mí, salió favorecido el número 35 (treinta y cinco), perteneciente a los señores EBNER y SILVA, Galería Alessandri N.o 24-A.—Santiago, 17 de Julio de 1920. — (Firmado): Luis Cousiño T.

En formación el CLUB N.o 2. PIDA PROSPECTO.



Mañana Lunes, 6.15 P. M.
CONCIERTO
JUAN REYES

NOTA. — Las pocas localidades aún disponibles, se venderán hoy Domingo en la boletería del Teatro Unión Central.

Palcos, $ 50 - Platea, $ 10 - Balcón numerado, $ 6

ESPECIFICO BENGURIA
El único reconstituyente del cabello. Cura radicalmente las canas
Moneda 875

DE OCASION
VENDEMOS
Elegante SEDAN
4 CILINDROS 5 ASIENTOS
Studebaker
Nuevo Modelo
EN PERFECTO ESTADO
BARAHONA & MARIN
AGUSTINAS 1135

CARLOS LATORRE H.
CORREDOR DE LA BOLSA COMERCIAL
Recibe órdenes de compra-venta de acciones y bonos.
CATEDRAL 1109. — TELEFONO 1045
20-J

IN MEMORIAM

Con motivo de ser mañana diecinueve de Julio, el primer aniversario de la muerte de mi querido e inolvidable esposo

Luis Lorenz Marques

se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de Talagante, y en Santiago en la capilla de Las Animas, Teatinos entre San Pablo y Rosas, a las 9 1|2 A. M., a la que invito a las personas que fueron sus amigos. Servicio que agradeceré eternamente.

Luisa V. v. de Lorenz.

Ha fallecido nuestra querida hija y hermana, señorita

Edelmira Sepúlveda Montaubán

Sus restos fueron sepultados privadamente.

LA FAMILIA.

Pompas Fúnebres EMPRESA

FORLIVESI

UNICA EN EL RAMO EN TODO SUD-AMERICA

Urnas metálicas

(Importación directa)

JUAN FORLIVESI

COMPAÑIA 1037 - 1041

Edificio del Palacio Arzobispal

TELEFONO INGLES 377

Pompas fúnebres

EMPRESA ZENTENO

Delicias 2584

CASI ESQ. MOLINA

(4 cuadras Estación Central)

Teléf. Inglés 524

Carlos Zenteno Loyola

Pompas Fúnebres

"La Nacional"

— DE —

JUAN ANDRES ZENTENO V.

Arturo Prat 711 - Teléfono Inglés 2724

La casa más antigua y acreditada en el ramo. Gran surtido en urnas y ataudes.

PRECIOS MODERADOS

Atiende todos los días y a toda hora de la noche.

Roberto Mason Hurtado.

Propuestas

Se piden propuestas para la impresión de una revista mensual de 600 ejemplares, con 60 páginas más o menos, que editará el Consejo Superior de Habitaciones para Obreros.

Las propuestas deben presentarse hasta el Sábado 24, en Compañía N.o 1069.

EL SECRETARIO.

SASTRERIA

The Old Tailor

AGUSTINAS 821

En Santiago, a 17 de Julio de 1920, se efectuó el 2.o sorteo del Primer Club y salió favorecido el N.o 131.

Segundo Club en formación, faltan pocos números. Sábado 24, primer sorteo.

OFICINAS Y DEPARTAMENTOS

Se arriendan en calle Estado, N.o 239. Edificio recién construído (2.o y 3.er piso).

Los departamentos a la calle son muy adecuados para modistas, sastres, etc.

2.o piso, N.o 1.. $ 230.—
2.o piso, N.o 2.. $ 190.—
2.o piso, N.o 3.. $ 190.—
2.o piso, N.o 4.. $ 190.—
2.o piso, N.o 5.. $ 120.—
2.o piso, N.o 6.. $ 150.—
2.o piso, N.o 7.. $ 175.—
2.o piso, N.o 8.. $ 75.—
3.er piso, N.o 1.. $ 70.—
3.er piso, N.o 2.. $ 170.—
3.er piso, N.o 3.. $ 170.—
3.er piso, N.o 4.. $ 190.—
3.er piso, N.o 5.. $ 150.—
3.er piso, N.os 6 y 7 $ 90.—
3.er piso, N.o 8.. $ 90.—
3.er piso, N.o 9.. $ 75.—

Podrían tomarse varias oficinas juntas

Tienen ascensor y luz eléctrica. Entrega inmediata. Tratar: Oficina:

H. Ramírez Sanz y Co.

1166 HUERFANOS 1166

PASTO

primer o segundo corte, cualquiera cantidad, ofrece:

LA GRANADINA

Avenida Matta 1460

Teléfono 113, Parque

LUNES y DIAS SIGUIENTES

¡¡ CASA MUZARD !!

BARATURA

DE

TIRAS Y RECORTES BORDADOS

Y GRANDES REBAJAS EN LOS JUEGOS DE **Sábanas**

EN EL 3er. PISO

LOS

Ultimos Saldos en Confecciones

A PRECIOS DE QUEMAZON

COJINES y SACHETES de Fina Lencería con encajes y bordados

Combinaciones de JERSEY Y SEDAS

Caminos de Mesa y Pisos de Encajes y Bordados

Sobrecamas DE PUNTO

EXPOSICION DE Pantallas

Ropa para Guaguas

Cortinas, Stores, Visillos

DELANTALES PARA SEÑORAS NIÑOS Y SERVIDUMBRE

MANTELERIA FINA

ARRIENDANSE

ALMACENES.—San Pablo, esq. de Cuming. Construcciones nuevas, con alumbrado especial fachada. Posición comercial espléndida. Nuevo gran Teatro en construcción, al frente.. Tratar: **San Pablo 2303.**

CASAS.—$ 180—pesos mensuales. Galvez 1030.—5 piezas, cocina, baño, luz eléctrica. Patios mosaico, alcantarillado. Construcción nueva.—Tratar: **Aconcagua 1156.**

COCHERAS Y GARAGES.—Para dos autos o dos coches con cuatro pesebreras, depósitos de pastos y con 5 piezas altos para chauffer o cochero. Construcción especial, $ 150 mensuales. Gay 2129.—**Tratar: Delicias 404.**

PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria se han presentado:

Don **SALUSTIO VALDES CORTES**, pidiendo patente de invención para "Una caja permeable para bombas centrífugas, turbinas, propulsores de naves y otros mecanismos rotativos". 405-20-J.

Don **FRUCTUOSO SOTO H.**, pidiendo patente de invención para "Una mejora en el freno de aire Westinghouse para ferrocarriles, a fin de evitar accidentes producidos por el cierre de las llaves de conexión de aire". 397-20-Jl.

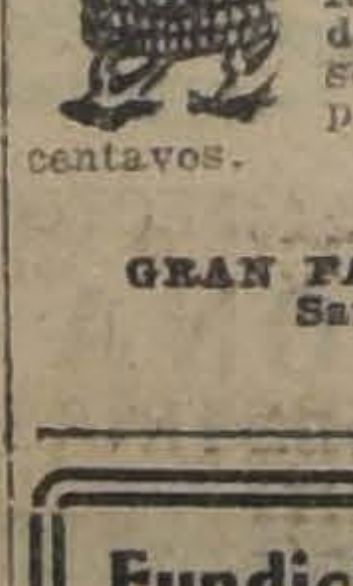
Don **MIGUEL R. MACHADO**, pidiendo patente de invención para "Una máquina destinada a separar borras, basada en la fuerza centrífuga y en la gravedad". 21-J

Don **RAMON CONTRERAS ARRIAGADA**, pidiendo patente de invención para "Un procedimiento de refrigeración en general y su aparato correspondiente, con especial aplicación a la preparación de helados, sin el empleo del hielo". 424-22-j.

Se da este aviso para los efectos de las disposiciones reglamentarias correspondientes.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención

GRANDES NOVEDADES



En Muebles Artísticos de Mimbre

$ 39, $ 69, $ 98 y $ 125 regios amueblados completos y con mesa de centro, modelos modernos que reunen el máximo de elegancia, confort y solidez. Canastos de todas formas y clases. Iguales a los importados. Hay desde 50 centavos.

GRAN FABRICA INGLESA
San Isidro 261

18-J.

Fundición San Pablo

Oficina de venta:

Galería Alessandri 7-A. — Teléfono 5119, Central

Talleres:

Blanco Encalada 3023.— Teléfono 84, Estación

Arados Avery 18-19 1|2. — Aines 19, importados. Rastras de 30 clavos. Cultivadoras 4 y 6 puntas. Repuestos para los mismos y toda clase de arados

OFRECE

CEMENTO, CAL, YESO, TIERRAS DE COLORES

ALAMBRES DE TODAS DIMENSIONES
VIRUTILLA DE ACERO, FRANCESA.
PALAS CON MANGO.
METAL DESPLEGADO.
TELA DE ALAMBRE.
PINTURAS, ACEITES Y AGUARRAS.

Por mayor y menor, a precios fuera de competencia, ofrece la

MERCERIA y FERRETERIA PARIS

DELICIAS 44

Deza & Larios

Sucesores de Cecilio Molleda

Señoras Dueñas de Casa

A los precios más bajos de plaza le ofrecemos los siguientes artículos.

Azúcar, Arroz, Aceite, Té, Café Guayaquil extra, charqui vacuno garantido, sal costa, etc., etc.

FRANCISCO AHUMADA Y Cía.
Nueva Bodega Estación. — Plaza Argentina N.o 14

19-J

PROPUESTAS

Solicítanse por yataganes, balas, revólvers Colt, mantas de castilla y gorras impermeables. Estas se abrirán en la Inspección General de Policías el 20 del presente, a las 2.30 P. M.

Bases en esta oficina.

El Inspector General

20-J

CENTRO ESPAÑOL

Cítase a junta general ordinaria para el Domingo 18, a las 3 P. M., con la siguiente convocatoria:

Aprobación del acta. Lectura del balance semestral. Renuncia del secretario y bibliotecario y elecciones a que hubiere lugar. Asuntos generales.

De segunda convocatoria a las 3.30 P. M.

El pro-secretario.

421-18-j.

Madame IRENE

PASAJE MATTE N.o 36

Realiza a menos del costo, corsees, guantes, medias, reducidores de goma para el busto, barba y caderas, y trajecitos y abrigos para niñitas.

DINERO A INTERES

Tengo varias partidas desde $ 2,000 a $ 60,000 en primera y segundas hipotecas.

Oficina: CARLOS LATORRE H. & Co.

CATEDRAL 1109

19-J

Sastreria La Marina

En los sorteos verificados ayer Sábado 17 del presente, resultaron favorecidos los siguientes números:

1er. Club: Sorteo 43, el N.o 7.
2.o Club: Sorteo 34, el N.o 79.
3er. Club: Sorteo 20, el N.o 133.
4.o Club: Sorteo 10, el N.o 20.
5.o Club: Sorteo 6, el N.o 150.
6.o Club: Sorteo 4, el N.o 143.

Entregamos ternos y sobretodos con grandes facilidades de pago.

7.o club de ternos en formación.

14 Bandera 14

Pomada Santa

Cura heridas, hinchazones, quemaduras, almorranas. En venta: Botica Arturo Prat 1401, Daube y en las principales boticas.

18-j.

Deseo saber

de las hijas, señora Antonia Contreras v. de Ofredo.

M. L., SAN PABLO 1764

GANGA

Vendo barato tienda muy acreditada con artículos para señoras, situada en todo el centro, a media cuadra de la Plaza de Armas y con muy pocos gastos:

Datos: **CASILLA N.o 1434**

Vestuner

PANTALONER

CHALEQUER

Necesita Fábrica Ropa cha.

SAN FRANCISCO, 2

Sastrería E. López

AGUSTINAS 826

Contrato compra-venta semanal.

4.o Contrato, sorteo 28, favorecido N.o 100.
5.o Contrato, sorteo 18, favorecido N.o 73.
6.o Contrato, sorteo 19, favorecido N.o 8.
7.o Contrato, sorteo 11, favorecido N.o 89.

Relojería y joyería

LA EUROPE

AHUMADA N.o 3

En el undécimo sorteo 116 favorecido el N.o 3

En formación el segu contrato.

Julio 17 de 1920.

AUTOMOVIL BUICK

siete asientos, casi nuevo, **VENDESE** de ocasión.

GARAGE MORRISON

SAN D'EGO 283

LIQUIDACION TOTAL

POR CONCLUSION DE NEGOCIO

Todas las existencias de la tienda de encajes EL PARA se liquidan por conclusión de negocio.

PUENTE 560

SE TRASPASA EL ARRIENDO.

Soldaduras al Oxígen

Se soldan toda clase de piezas de máquinas quebradas. cialidad en soldaduras de aluminio. —**E. Durret, Av. Matta 96**

AVISOS DE REMATE

REMATE

El Jueves 22 del actual, a las 2 P. M., ante el Actuario Eulogio Altamirano, en la partición Margarita Cordones de chez, se rematará la propiedad

CATEDRAL 2946

que comprende dos casas de residencia, altos y bajos, con ficie de 950 metros cuadrados; frente estucado cal y 14.15 metros; altos 17 piezas y dependencias; bajos 11 pieza

El Jueves 22 del actual, a las 2 P grandes salones) y dependencias; 3 patios grandes, dos de de composición y el tercero jardín y gran parrón.

MINIMUM: $ 140,000

mitad contado, mitad seis meses plazo con 8 o|o interés e teca. Puede visitarse diariamente.

REMATE

de una casa-habitación

Ante el compromisario don Patricio Letelier, partidor de sucesión de don David Salamanca, se pondrá a remate la casa-habitación situada en la

Calle Cienfuegos, 54

Tiene 16.30 metros de frente y 39.75 de fondo, 15 piezas de habitación y dependencias hallándose actualmente dividida en dos ciones independientes.

El remate se efectuará el 5 de Agosto entrante, en el del compromisario, Moneda N.o 920, a las cuatro de la tarde, cipiando las posturas por el

MINIMUN de $ 80,000

Más antecedentes en el estudio del compromisario.

REMATE

DE MENAJES DE CASA

El Lunes 19 del presente de 1.30 P.

EN MI ALMACEN

62, BANDERA 64

(POR ORDEN DE VARIOS CONSIGNATARIOS, Y SUC

SALON.— Cuatro amoblados, **dos dorados estilo Luis XVI**, otro en nogal y tapiz felpa, **rica vitrina dorada Luis X** trina escritorio bombé, pedestales dorados, **mesas de centro y mo en CAOBA** y jacarandá, cuadros de autores nacionales y tranjeros, figuras de bronce y mármol, **AUTOPIANO FISC** piano 1|2 cola y piano estudio, piezas para autopiano, ador salón, etc., etc.

ESCRITORIO.— Escritorio de cortina, otro ministro caoba, dos ricos sillones tapiz cuero, tres amobaldos tapiz tres estilos inglés, Chicago y otros, mesas de lectura, máquinas escribir, prensa para copiar, **cajas de fondo BASCH y** **J. H.**, mesas para máquina de escribir, tinteros, etc., etc.

COMEDOR.— Siete amoblados completos, en estilo inglés aparador y dos trinches, otros con **aparador trinche y vitrina marquetería**, otro entallado, mesas de correderas y fijas y redondas, sillas, BUENAS CUCHILLERIAS, manteles, copas SURTIDO de PLATOS y TAZAS de LOZA y PORCELANA tros de mesa, plaqués, etc., etc.

DORMITORIO.— Dos amoblados de tres cuerpos, uno tural y otro en color caoba, comp. de ropero, cómoda, dos veladores y peinador, **tres de un cuerpo en estilo inglés** enchapado en nogal, ROPEROS, COMODAS y PEINADORES tos, CATRES de bronce y fierro y bronce, colchones de fombras, pisos, servicios de peinador, máquinas de coser, y SOFAES, perchas, costureros, sillones en felpa, etc.

VARIOS.— Paragüeros con espejo en roble y dos para hall; coches de guagua, relojes de pared, cocina y económica, CACEROLAS, ARTICULOS ENLOZADOS y VIDRIADA, tinas de BAÑO, PLANTAS, JARDINERAS, de bronce, cortinas, esteras, botiquines, y MUCHOS OTROS TICULOS A LA VISTA.

E. PRESTINONI.

Rem. y Consignaciones.—62, Bandera

NOTA.— Se reciben órdenes para toda clase de consignaciones de muebles y toda clase de mercaderías do fondos.

¿CUANTO AMOR PUEDE EXIGIR UNA ESPOSA?

Un marido que, preocupado de sus negocios, no toma en cuenta para nada a su esposa.—El caso de Mrs. Harris D. Beverley.—La recompensa que obtienen las mujeres por sus sacrificios y sus preocupaciones.— Obtiene todo aquello que se puede obtener con dinero, pero no el amor

¿A cuánto amor tiene derecho una esposa? La respuesta ha de ser, indudablemente, que tiene derecho a que su marido se dedique a ella durante las 24 horas del día, a lo menos durante el período de la luna de miel.

Pero, ¿pasada la luna de miel? No hay tribunal que haya contestado con exactitud esta pregunta.

No hay en las bibliotecas libro alguno que indique que Cupido haya medido la cantidad precisa de tiempo, atención y caricias que una esposa pueda exigir a su marido.

¿Qué porcentaje de amor y dedicación es razonable y propio, de parte del marido?

Mrs. Beverley D. Harris, esposa de uno de los vice-presidentes del National City Bank, de Nueva York, ha puesto de actualidad estas cuestiones.

Mrs. Harris vive en un cómodo y lujosamente alhajado departamento del gran Hotel Pennsylvania; tiene ricos vestidos y joyas; un automóvil la espera a la puerta, para el momento en que lo necesite. Sin embargo, Mrs. Harris no está contenta, no es feliz, se siente desgraciada. Según sus propias palabras, Mrs. Beverley D. Harris ha dicho: "Tengo todo el lujo que se puede desear en el mundo; todo lo que quiero con excepción de una cosa: Deseo ser amada".

¿Cuánto amor puede Mrs. Harris exigir a su esposo. La esposa encuentra su rival en el banco, que absorbe todo el tiempo a su marido. Tiene ella marido solamente en el nombre: en realidad el banco tiene su mente y sus pensamientos, según ella asegura.

Mrs. Harris dice que su marido estaba preocupado solamente de los negocios de Wall Street: "A veces, agrega, cuando solía llegar a su casa en la tarde, le pedía que me llevara a un teatro o a un baile. Siempre me contestaba: "Mañana, querida". Y ese mañana no llegaba jamás.

Dice que le parecía ser el pájaro encerrado en una jaula dorada. Todo lo que con dinero se pudiera obtener, lo ha tenido. Su marido le ha proporcionado sin demora todas aquellas artificialidades de la vida moderna que significan tanto, principalmente para aquellas personas que no los tienen. Y, sin embargo, siente que todo esto está vacío: no satisface. Falta lo único que vale.

"En una ocasión, dice la esposa, llegó a olvidarse de su onomástico, y esto que había adornado profusamente la casa, y había adquirido muchas regalos para él."

El laborioso financista, envuelto en las complejas preocupaciones de los grandes negocios, lleva sus problemas del banco a su casa. Corriendo en su automóvil desde el sitio de los negocios, se ensimisma en sus pensamientos, sin ver nada de lo que pasa más allá de los vidrios de su limousine. Entra al ascensor de su hotel, pasa automáticamente a sus departamentos, se quita su sobretodo y sombrero, y acoge distraída y mecánicamente a su amante esposa, sin ver, sin oír nada, preocupada su mente en la solución de algún gran problema en que pensaba desde el momento en que salió del distrito financiero de Wall Street.

¿Comer en su departamento, o en el gran comedor común? Lo mismo da. Mientras su esposa se engalana para parecerle bien, él parece no ver ni oír ni notar la presencia de nadie. Su cuerpo está allí, su mente en los negocios.

Y, después de comida, era inevitable una reunión del Directorio o una conferencia con algún financista.

"No me comprendía, suspira Mrs. Harris. Lo que yo deseaba era ser amada."

Las mujeres de todos los Estados Unidos han tomado inmediatamente partido en favor de la desdichada esposa. Aseguran ellas que ésta es siempre la recompensa que obtienen por sus cuidados y preocupaciones, cuando con una sonrisa se encontrarían pagadas.

Mientras tanto, el preocupado marido nunca piensa otra cosa sino que es un esposo modelo, porque mantiene a su familia y no comete ningún delito por el cual pudiera ser demandado en divorcio. Y supone indudablemente, que su esposa es dichosa. ¿Cómo podría ser de otra manera?

Ella ha pedido una migaja de cariño, y no se le ha hecho caso. Esperaba ser querida, y se le contesta con la indiferencia.

Es la recompensa que obtiene por sus años de dedicación, de fidelidad y de lealtad. Es el pago que recibe por las noches que ha pasado a la cabecera de algún enfermo de la familia, o por los sacrificios que ha hecho en favor del bienestar y tranquilidad de un amo que ni siquiera le da una palabra de agradecimiento o una señal afectuosa de que se da cuenta de lo que ella hace.

Esta es la cuestión que tiene preocupadas a muchas mujeres de los Estados Unidos, pero principalmente a Mrs. Harris, que se encuentra en la situación de haber hecho lo posible por hacerse amar de su marido, sin que éste haya manifestado, siquiera por un momento, que se da cuenta de los sacrificios de su mujer para con él.

Y no se diga que esto puede ser debido a que Mrs. Harris carece de los dones de belleza y atracción que la naturaleza ha concedido pródigamente a otras mujeres; nó. Los retratos que nos dan a conocer a la desdeñada esposa nos la muestran como una mujer encantadora, que parece estar destinada a hacer la felicidad de cualquier sér humano.

Un animal de tres cerebros

Dónde los tenía y qué hacía con ellos.—A pesar de tantos sesos, su inteligencia era nula.—El camarasaurio vivió hace la friolera de 15 millones de años.—Uno de los primeros animales que tuvieron la espina dorsal de hueso.—Lo mismo ayer que hoy: mientras más largo el cuello, más chica la cabeza

Algo que fué acaso la más curiosa forma adoptada por la naturaleza al dotar de sistema cerebral a un sér viviente, millones de años antes de que el "homo sapiens" apareciera sobre el planeta, acaba de ser revelado por los sabios que han estado estudiando los restos fósiles de uno de los más interesantes monstruos ya extinguidos, llamado el camarasaurio.

El camarasaurio tenía tres cerebros: uno en la cabeza, el segundo en una cavidad de la columna vertebral, justamente sobre las paletas, y el tercero en el anca, también en la espina dorsal, en las vértebras de donde arrancaban los cuartos traseros, o sea donde el hombre tiene las caderas.

Pero lo que es todavía más asombroso, es que el cerebro que el camarasaurio tenía en la cabeza era considerablemente inferior en tamaño y peso—no sería mayor el más pesado que un huevo de gallina—con relación al que llevaba en el anca, y que probablemente pesaba su buen par de libras. Y el cerebro central, el de la cruz, aventajaba al de la cabeza por lo menos en una libra. Este último era tan pequeño que seguramente no era sino un insignificantes bulbo en la espina dorsal.

Aún cuando a primera vista pudiera creerse que un animal dotado de triple sesera sería tan inteligente como para poder dominar el mundo en su tiempo, como lo ha hecho después el hombre de un solo cerebro; el análisis de sus órganos, su situación y su magnitud comparativa, demuestra que no estaban dispuestos, ciertamente, como para participar en luchas en que la potencia intelectual fuera el factor determinante del triunfo.

Por esta causa, no obstante sus tres cerebros, el camarasaurio es considerado como el "cabeza dura" del mundo antiguo. El doctor W. D. Matthew, del Museo Americano de Historia Natural, lo describe como una cosa "directamente dirigida por el instinto, un animal automático que se movía con dificultad". Su esqueleto ha sido montado en el museo, junto con un gran modelo, fundido en bronce, del reptil tal como se ha creído que era en las remotas centurias en que vivía.

No hay en la fauna actual una especie que pueda compararse en tamaño con este dinosaurio, y hubo pocas criaturas en el pasado que tuvieran sus características. El esqueleto de nuestro camarasaurio mide 55 pies de largo desde la cabeza hasta la punta de la cola, y 14 pies de altura en la cruz. La cabeza se elevaba en posición natural a 20 pies del suelo. El nombre del camarasaurio le viene de los anchos espacios vacíos que presentaba entre hueso y hueso. Se le ha llamado también el "saurio draga", a causa de su hocico en forma de cuchara.

Precisamente en el enorme tamaño y consiguiente peso se encuentra la razón de que este monstruo tuviera tres cerebros. El poquísimo seso que llevaba en la cabeza no hubiera bastado, por cierto, para controlar las toneladas de músculos y huesos de aquella montaña viviente. La naturaleza, yendo siempre por el camino más fácil, hizo el cerebro del anca lo suficientemente poderoso para manejar los huesos traseros y la cauda del animal; el cerebro central fué ubicado en forma que pudiera controlar la base del cuello y los cuartos delanteros. Los sesos de la cabeza (en aquellos tiempos esto no era un pleonasmo) no tenían otra función que servir a los sentidos de la vista, el oído y el paladar y acaso también para determinar la existencia de las sensaciones.

La verdadera dirección parece haber emanado de la acción combinada de los cerebros de la espina dorsal. Quién sabe si, hablando más precisamente, el cerebro de este monstruo pueda describirse como una sola masa encefálica espinal de 37 pies de largo, con tres bulbos distribuídos uno en cada extremo y el tercero al centro. De esto arranca la deducción de que el cerebro fuera coordinado a lo largo de toda la espina dorsal, con funciones semejantes a las del cerebro que alienta de nuestros propios cráneos, y distribuídos en ciertos puntos en cavidades más anchas para el control de los movimientos del animal. Puede decirse, entonces, que el camarasaurio nos proporciona un ejemplo de un primer intento de la naturaleza de la evolución del cerebro. Fué asimismo uno de los primeros animales que tuvieron espina dorsal de hueso, puesto que sus predecesores tenían sólo un espinazo cartilaginoso, como un rudimento de espina dorsal.

La restauración del esqueleto y la apariencia exterior del camarasaurio vivo es el resultado de ocho años, más o menos, de continuos estudios de cuatro sabios, miembros de las principales sociedades científicas de la América y Europa. Ellos son el profesor Henry Fairfield Osborn, presidente del Museo; doctor W. D. Matthew, reputado paleontólogo; el doctor. W. K. Gregory, evolucionista; doctor C. C. Mook, anatomista, ayudado por Erwin Christman, escultor de animales. Los colosales músculos fueron laborados por Gregory, quien con Christman y Osborn ejecutaron la reproducción del animal vivo. El profesor Orborn ha dicho: "Creo que los miembros separadamente y la apariencia como en vida del reptil entero, es el retrato más científico de un gran dinosaurio y la reproducción más aproximada a la realidad que se haya ejecutado jamás."

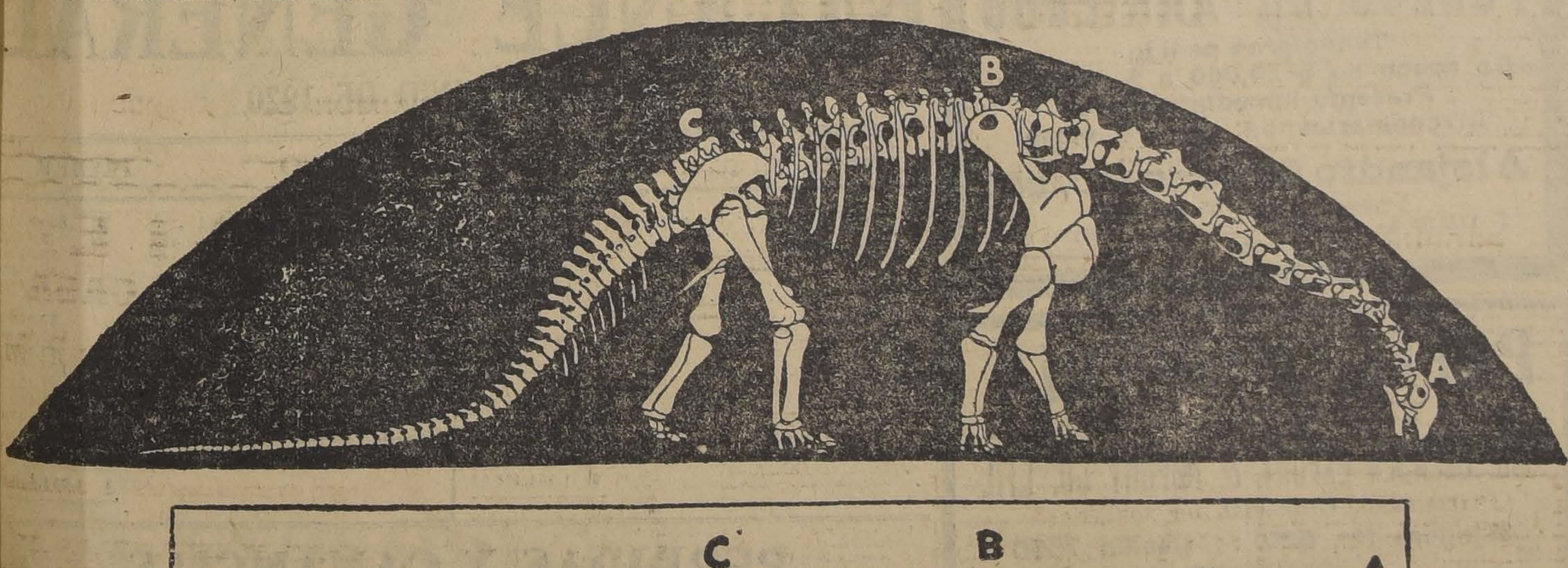
El profesor Osborn declara que el camarasaurio vivió hace unos 15.000.000 de años, días más, días menos. Ahora bien, según las tablas de Walcott, el dinosaurio procede de una época 9.000.000 de años anterior a la presente, y fué el animal dominante hasta 3 millones de años atrás. Muy recientemente, el doctor Tomás Crowder Chamberlain, geólogo de la Universidad de Chicago, y uno de los más grandes sabios de su especialidad, ha demostrado que todas las tablas de tiempo geológicas deben ser revisadas radicalmente, pues él tiene la positiva evidencia de que el primer período glacial se remonta a 75.000.000 de años. Bajo esta revisión, si el camarasaurio fué el animal dominante hace 15.000.000 de años, las huellas del primer dinosaurio conocido encontradas en el valle de Connecticut deben ser remontadas entonces de 9.000.000 a 18.000.000 de años atrás.

En el camarasaurio la doble línea del hocico es enteramente distinta de la que podría esperarse en cualquier otro reptil o especie animal. El hocico del camarasaurio era una verdadera pala de draga. Cuando el hocico se cerraba o abría, trabajaba en la misma forma que la pala de una draga moderna. Indudablemente, la base de su alimentación, como la de todos los dinosaurios, parientes cercanos suyo, era la vegetación que crecía en las playas de los lagos.

El esqueleto del camarasaurio parece dividido en tres partes casi iguales, de 18 pies cada una; la primera, cabeza y cuello; la segunda, cuerpo, y la tercera, la cola. Y parece ser una característica de los animales, aún hoy día, que el cuello largo pida cabeza chica. Esta misma característica puede observarse en los séres humanos y más especialmente en las mujeres.

El camarasaurio ofrece muchas particularidades que le son exclusivas, aparte de la triplicidad de su sistema cerebral. Su cuello no surge de la parte superior de su cuerpo, que se curva y ensancha hacia los cuartos delanteros. El animal entero tenía la apariencia de una cosa maciza y pesada, excepto en el extremo superior del cuello, con la minúscula cabeza, y el extremo inferior de la cola.

Catorce millones de años hubieron de transcurrir para que se modificara el esqueleto y los huesos de los reptiles ancestrales para producir un hombre. Las incontables cavidades espinales del camarasaurio han vaciado su materia encefálica en infinita variedad de cráneos. Las grandes cámaras de aire que había entre sus huesos se han cerrado. Y mientras sus patas delanteras y traseras se han modificado inmensamente para producir nuestros brazos y nuestras piernas, pocas modificaciones, sin embargo, se han hecho para nuestros animales domésticos y los cuadrúpedos en general.



ESQUELETO DEL CAMARASAURIO: A.—EL PEQUEÑO CEREBRO DE LA CABEZA; B.—EL CEREBRO MEDIANO; C.—EL GRAN CEREBRO POSTERIOR

CAMBA EN BERLIN

Puig y Pagés

Puig y Pagés es un pintor amigo mío, que nació a mil y pico de metros sobre el nivel del mar, en un pueblo de los Pirineos. Ya es bastante para un pueblo de los Pirineos el ser el pueblo de Puig y Pagés; pero, además, este pueblo tiene un volcán: un volcanito que, de vez en cuando—generalmente allá por las fiestas de la Patrona—comienza a echar humo con una convicción estupefaciente.

—Es un Vesubio, un pequeño Vesubio—suele decirme Puig y Pagés.

—Y ¿con qué lo encienden ustedes?—le pregunto yo.

Porque, para mí, se trata de un volcán falsificado, sin más calor natural que el que pueda tener una rana. Yo sospecho que, cada temporada, los fumistas le limpian la tubería por encargo del Ayuntamiento, que lo cargan y que le prenden fuego con una cerilla. Y en abono de mi sospecha, está el dato de que, desde que estalló la guerra, el pequeño Vesubio no funcionó ni un solo día. ¿Cómo iba a funcionar, si el carbón estaba tan caro y si en casi toda Europa se había suprimido la calefacción?

Pero yo no me propongo hablar de este volcán pirenaico nada más que lo justo para presentar a Puig y Pagés en la decoración que le corresponde. Antes de la guerra, Puig y Pagés era el pintor más bohemio de todo Berlín. Su taller estaba constantemente lleno de modelos que, a veces, comían. Luego, las pobres chicas se iban por la ciudad diciendo:

—Esos españoles, ¡qué hombres tan ardientes!... Yo he conocido a uno que tiene un volcán en su pueblo.

Puig y Pagés también comía a veces. Y ahora resulta que me lo encuentro de nuevo en Berlín; pero, no ya retratando muchachas para venderle los dibujos al **Jugend** o al **Lüstige Blatter**, sino dedicado a los grandes negocios. La fiebre de la época lo ha contaminado y Puig y Pagés especula.

¿De dónde habrá sacado mi amigo el capital inicial? ¿Le habrá vendido quizás el volcán a algún herrero? Ello es que, hará tres o cuatro semanas, cogió todos sus fondos—unos trescientos mil marcos—y compró una partida de cuerda de papel a cincuenta pfennigs el metro. Ahora los marcos han subido, la cuerda ha bajado y Puig y Pagés no sabe qué hacer. Yo ya lo veo en el **restaurant** sacando cuerda en vez de billetes y pagando con ella. ¡Cien metros por el almuerzo y diez o doce de propina!...

Porque, aunque se resolviera ahorcar a todos los políticos españoles, no se necesitaría ni una céntesima parte de la cuerda de Puig y Pagés.

—¿Por qué se metió usted en ese lío?—le pregunté yo.—¿Cómo va usted a soltar ahora tanta cuerda.

—No me hable usted—me dijo. —La primera dificultad sería el transportarla a España. Por lo menos, necesitaría alquilar tres buques.

—Eso, no—le repliqué.—Cuando usted vaya a irse, coge usted la cuerda por una punta y se mete en el tren. Luego, desde el Pirineo, no tiene usted más que tirar y se ahorra los fletes.

—Además—murmuraba Puig y Pagés—¿qué hago yo en España con una cuerda de seiscientos kilómetros?

—Verdaderamente, ya tiene usted cuerda para rato; pero, ¿por qué la compró usted?

—¿Que por qué la compré? La compré porque era muy barata. ¡Cómo se ve que no entiende usted nada de negocios!...

Y he aquí cómo **la locura** del día ha trastornado una de las cabezas más generosas que yo he conocido. Porque, indudablemente, Puig y Pagés está loco de una locura cuyos caracteres no han sido estudiados aún: la locura de hacer negocios con Alemania.

JULIO CAMBA.

1|20 1|10

EXQUISITO

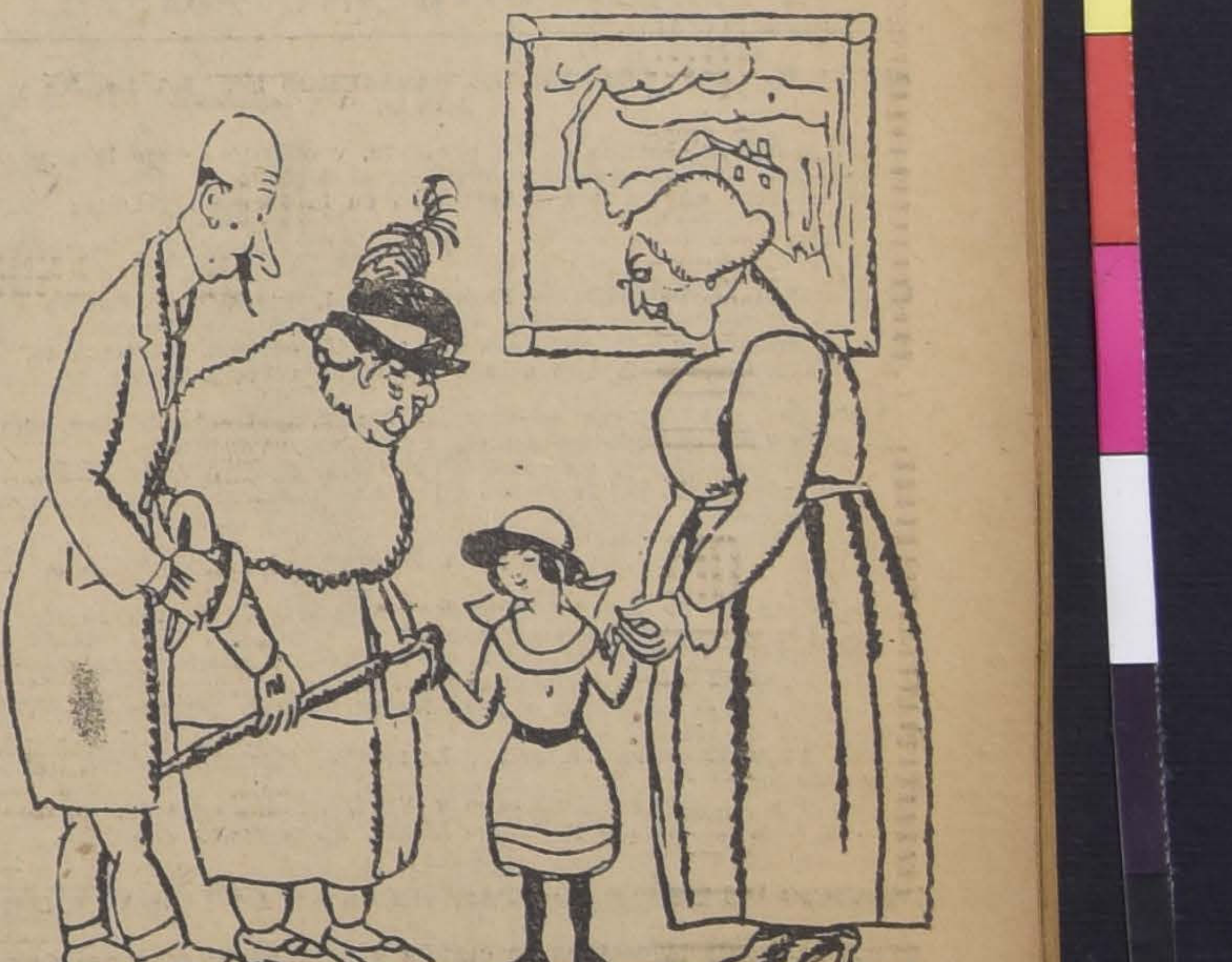
TE

1|5

RATANPURO

1|- 1|2

Un brillante porvenir



—LE ENSEÑAREMOS LA MUSICA Y EL BAILE.
—ESO ES. ASI PODRA ACOMPAÑARSE ELLA SOLA.

MENDEZ y Co.

"FISK"

El neumático que ha dado más
KILOMETRAJE EN CHILE

Unicos Agentes:
MENDEZ y Co.
DELICIAS Esq. DIECIOCHO

ESCOCESA Ahumada 137

CABALLEROS

Casilla 243

El mejor y más
Elegante Calzado
Nacional es

The Foot - Ease Shoe

Llegaron
Modelos Nuevos

ACABAMOS DE RECIBIR

Polainas de Cuero Chancho
Polainas de Cuero Oxide
Polainas Vendas marca Fox
Pantalones de Montar

Calzado Inglés marca "Lotus" & "K"
Impermeable especial para Caza

Sobretodos marca "Desboroughs" en
Gabardina, Covert Coating, Tweed,
Homespun, Freeze, Etc.
A PRECIOS MUY REBAJADOS

LA CASA

La Casa Escocesa
JOHN MELROSE & Co.

LA CASA ESCOCESA AHUMADA 137

FERROCARRILES DEL ESTADO

SERVICIO DE TRENES DE PASAJEROS EN LA 1.a, 3.a y 4.a ZONAS

A partir del Martes 20 del presente, y mientras dure la situación creada por la escasez de combustible, el servicio de trenes de pasajeros se hará en las zonas indicadas en la forma siguiente:

1.a ZONA

PUERTO A MAPOCHO. — Expreso N.o 1, que sale de Puerto a las 7.40, correrá los Martes, Jueves, Sábados y Domingos.
Omnibus N.o 7, que sale a las 12.45, correrá diariamente.
Expreso N.o 3, que sale a las 19.40, correrá Lunes, Miércoles y Viernes.
MAPOCHO A PUERTO. — Expreso N.o 2, que sale de Mapocho a las 7.45, correrá los Lunes, Miércoles y Viernes.
Omnibus N.o 8, que sale a las 12.55, correrá diariamente.
Expreso N.o 4, que sale a las 19.42, correrá Martes, Jueves, Sábado y Domingo.

3.a y 4.a ZONAS

Además de los trenes indicados en la sección correspondiente a la 2.a Zona, correrán los siguientes:
Omnibus 5 y 6, entre Talca y Talcahuano, diariamente.
Id. 13 y 14, entre Talcahuano y Temuco, diariamente.
Id. 3 y 4 entre Temuco y P. Montt, Lunes, Miércoles y Viernes.
Id. 11 y 12 entre Victoria y Loncoche, Martes, Jueves, Sábado y Domingo.
Id. 9 y 10, entre Talcahuano y Valdivia, diariamente.
7 y 8, entre Osorno y Puerto Montt, Miércoles y Domingo.

23-J

SERVICIO DE TRENES DE PASAJEROS EN LA LINEA CENTRAL

A causa de la escasez de carbón y para poder disponer de más combustible para el transporte de la carga, desde el Martes 20 del actual correrán los siguientes trenes:
Núm. 3: Omnibus-Alameda: Sale 8.30. Chillán: Llega 18.05.
Núm. 13: Omnibus-Alameda: Sale 14.40. Curicó: Llega 19.21.
N.o 17: Nocturno-Alameda: Sale 19.10. Talcahuano: Llega 9.26.
REGRESO:
Tren N.o 4: Omnibus-Chillán: Sale 6.40. Alameda: Llega: 17.12.
Tren N.o 14: Omnibus-Curicó: Sale 6.38. Alameda: Llega 12.00.
Tren N.o 18: Nocturno-Talcahuano: Sale 18.24. Alameda: Llega: 8.55.

NOTA.—Los trenes números 17 y 18 harán servicio de ómnibus entre Alameda y Rancagua, deteniéndose en todas las estaciones y llevarán coches de las tres clases; para esto se ha adelantado en 20 minutos la salida del tren número 17.

El tren número 3 continuará haciendo las siguientes combinaciones: en Rancagua, para el ramal de Doñihue; en Pelequén, para el de Las Cabras; en San Fernando, para el de Alcones; en Curicó, para el de Hualañé; en Talca, para San Clemente; y los Miércoles y Viernes, para Constitución.

El N.o 4, tendrá: en Talca, los Miércoles y Viernes, de Constitución y diariamente de San Clemente; en Curicó, de Hualañé; en San Fernando del Ramal de Alcones; y en Rancagua, de Doñihue.

El tren número 14 tendrá combinación en Pelequén, con el número 66, de Las Cabras.

Julio 14 de 1920.

El Administrador de la 2.a Zona.

22-J

Solicítanse propuestas en licitación pública para las cubiertas de andenes, de las estaciones de San Rosendo y Chillán, las cuales se abrirán en la Administración de la III Zona, Concepción, y en el Departamento Vía y Obras, Estación Mapocho, el 11 de Julio de 1920, a las 3 P. M., donde se pueden consultar todos los demás antecedentes diariamente, de 2 a 3 P. M.

Se solicitan propuestas públicas para la electrificación de las líneas de la primera zona de los Ferrocarriles del Estado.

Bases, planos y especificaciones pueden solicitarse en el Departamento de Tracción y Maestranza (Agustinas 1164).

Las propuestas se abrirán el día 31 de Marzo de 1921, a las 14 horas, en la sala del Director General de los Ferrocarriles (Estación Mapocho).

SERVICIO DE COCHES DORMITORIOS

A causa de la escasez de carbón, desde el Jueves 15 del actual, correrán únicamente: un coche diario de Alameda a Talcahuano y vice-versa y otro también diariamente, de Alameda a Temuco y vice-versa.

Cuando se cuente con un mínimun de quince camas vendidas, se agregará otro coche en cualesquiera de estas direcciones.

Santiago, Julio 10 de 1920.

El Administrador de la 2.a Zona.

18-J

Se solicitan propuestas públicas para el 26 de Agosto próximo, por cambios, cruzamientos y accesorios de enrieladura.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación de Alameda.

Santiago, 19 de Mayo de 1920.

13-Ag.

NECESITO URGENTE.

FUNDOS EN ARRIENDO

Tengo gran pedido
De canon de $ 20,000 a $ 150,000
Presento inmediatamente
Arrendatarios de primera clase

Alejandro Greene Cruzat
Abogado y Corredor de Comercio
TEATINOS 86 :-: CASILLA 3722 :-: TELEFONO 373
SANTIAGO

PAPEL MERCERIA
— OFRECE —
THE OVERSEA EXPORT & IMPORT CO. LTD.
(COMPAÑIA COMERCIAL DE NORUEGA)
Bandera No. 620 :-: Casilla 7550
SANTIAGO

MARMOLERIA
"BOTTINELLI"
Cienfuegos, 67 :-: Teléfono, 683
ESPECIALIDAD EN: ALTARES, MAUSOLEOS, GRADAS, PISOS Y MARMOLES IMPORTADOS PARA MUEBLES.
PRECIOS SIN COMPETENCIA :-: TRABAJO RAPIDO

BUEN CARRETON DE GOLPE
Por no tener para pagar la compostura, vendo. ALDUNATE 1329, Carrocería.

INDUSTRIALES, PANADEROS
Bonitos caballos vendo.
ALDUNATE 1452

"LA AURORA DE CHILE

Compañía Nacional de Seguros

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N.o 2754

CAPITAL SUSCRITO . . . . . $ 1.000,000
CAPITAL PAGADO. 500,000

OFICINA PRINCIPAL: VALPARAISO

Cochrane N.o 812; Casilla 1128; Teléfono Inglés 552; Nacional

Dirección telegráfica: AUCHILE

CONSEJO DIRECTIVO

Don LUIS A. GONZALEZ C.
PRESIDENTE

Don WILLIAM L. DONALDSON
VICE-PRESIDENTE:

CONSEJEROS

Don Miguel Marín Nates	**Don Alejandro Latto**
Don Humberto Vallebona P.	**Don Aníbal Cruzat O.**

Don CARLOS CASTILLO S.
DIRECTOR-GERENTE:

BANQUERO: Banco de Chile & Argentina

AGENTE GENERAL EN SANTIAGO: Don LUIS PHILLIPS
COMPAÑIA 1289 :-: CASILLA 898

AGENCIAS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE LA REPUBLICA

Primera Memoria Semestral

que el Consejo Directivo de la Compañía de Seguros "La Aurora de Chile" presen la Junta General de Accionistas en 26 de Julio de 1920

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto en el art. 31 de los Estatutos Sociales, el Consejo tiene honor de presentaros el Balance General y la cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondiente a operaciones de la Compañía en su primer semestre de existencia y que determina una Utilidad líquida ascendente a $ 40.617.90, suma que os proponemos distribuir de la siguiente manera:

5 o/o Para obras de Beneficencia (Art. 48 de los Estatutos) . . .	$ 2,030.00
Gratificación de Empleados.	3,700.00
Castigos de gastos de constitución e instalación, el saldo de	34,887.90
	$ 40,617.90

Aceptada esta distribución de la utilidad, los fondos de la Compañía quedarían en la misma forma primitiva, pero con la diferencia de dejar totalmente castigados los gastos de instalación constitución que gravaban el capital.

A juicio del Consejo, los resultados obtenidos en este primer ejercicio semestral, son satisfactorios si se toma en cuenta que la utilidad obtenida ha sido hecha exclusivamente de ros y a las dificultades de todo género con que tienen que luchar las Compañías nuevas, desa diendo en parte la producción para ocuparse preferentemente en su organización interna que tice un correcto funcionamiento. Por otra parte las Agencias, en tan corto espacio de tiempo, han podido dar aún todo el rendimiento de producción que hay derecho a esperar de ellas.

Os corresponde según los Estatutos designar los Inspectores de Cuentas para el semestre se inicia.

Valparaíso, 26 de Julio de 1920.

CARLOS CASTILLO S.,
Secretario.

LUIS A. GONZALEZ C.,
Presidente.

BALANCE GENERAL

EN 30 DE JUNIO DE 1920

DEBE	PASIVO	ACTIVO	HABER
Capital Social.	$ 1.000.000.00	Accionistas, responsabilidad . .	
Reseguros por pagar.	3.817.12	Caja.	
Siniestros pendientes.	10,000.00	Bco. Chile y Arg. a plazo. . .	
	$ 1.013.817.12	Id. id. cta. cte.. . .	
Utilidad líquida.	40.617,90	Id. id. (£ 423.0.5) .	
		Títulos de Renta: 2,000 acc. Crédito Regional de Chile .	
		Bienes Raíces.	
		Cuentas Corrientes Agentes. . .	
		Préstamos con garantías. . . .	
		Agencias.	
		Muebles, Utiles y Material. . .	
		Operaciones pendientes.	
		Constitución, gastos instalación.	
	$ 1.054.435.02		

PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE		HABER	
Siniestros.	$ 18,749.28	Suma que resulta al Haber de esta cuenta, por primas de incendios, marítimas e intereses.	
Reseguros.	30,829.68		
Gastos Generales, sueldos, comisiones, impuesto fiscal, etc. .	54,597.22		
	$ 104,176.18		
Utilidad líquida	40,617.90		
	$ 144,794.08		

FRANCISCO DE P. FLORES E.,
Contador.

CARLOS CASTILLO S.,
Director-Gerente.

INFORME

Hemos examinado el Balance que antecede, hallándolo conforme con la Contabilidad General y nos hacemos un deber en declarar el perfecto orden con que es llevada dicha Contabilidad.

Valparaíso, a 12 de Julio de 1920.

ALFREDO VARGAS S.,
LUIS A. UNDURRAGA M.
Inspectores de Cuentas

PARA NUESTRAS DUEÑAS DE CASA

La solución de un difícil problema: EL LAVADO

Lo que debe procurarse y lo que debe evitarse. -- Cómo prolongar la duración de la ropa

Es indudable que, así como las dueñas de casa tienen interés en vivir mucho tiempo, les preocupa igualmente la duración de sus enseres y, ¿cuál será su sorpresa al saber que los antiguos procedimientos empleados para lavar la ropa acortaban considerablemente su duración?

Vale la pena meditarlo; pues, el lavado por los sistemas anticuados causa un doble gasto: el pago del lavado y el desgaste de la prenda. Supongamos, por ejemplo, un mantel, cuyo valor puede calcularse en cincuenta francos, y veremos que su lavado, por el sistema antiguo, nos permite aprovechar únicamente la mitad del valor del hilo, y que, por otra parte, la operación solamente puede repetirse unas cincuenta veces.

Más el gasto no es lo único que, en esa ocasión, debe tomarse en cuenta; pues, además, si observamos el mantel antes y después del lavado, notaremos unas manchas rojizas o azuladas; sus fibras se adelgazarán gradualmente; y, por fin, al aparecer los primeros hoyos, habremos de retirarlo de la mesa en los días de fiesta.

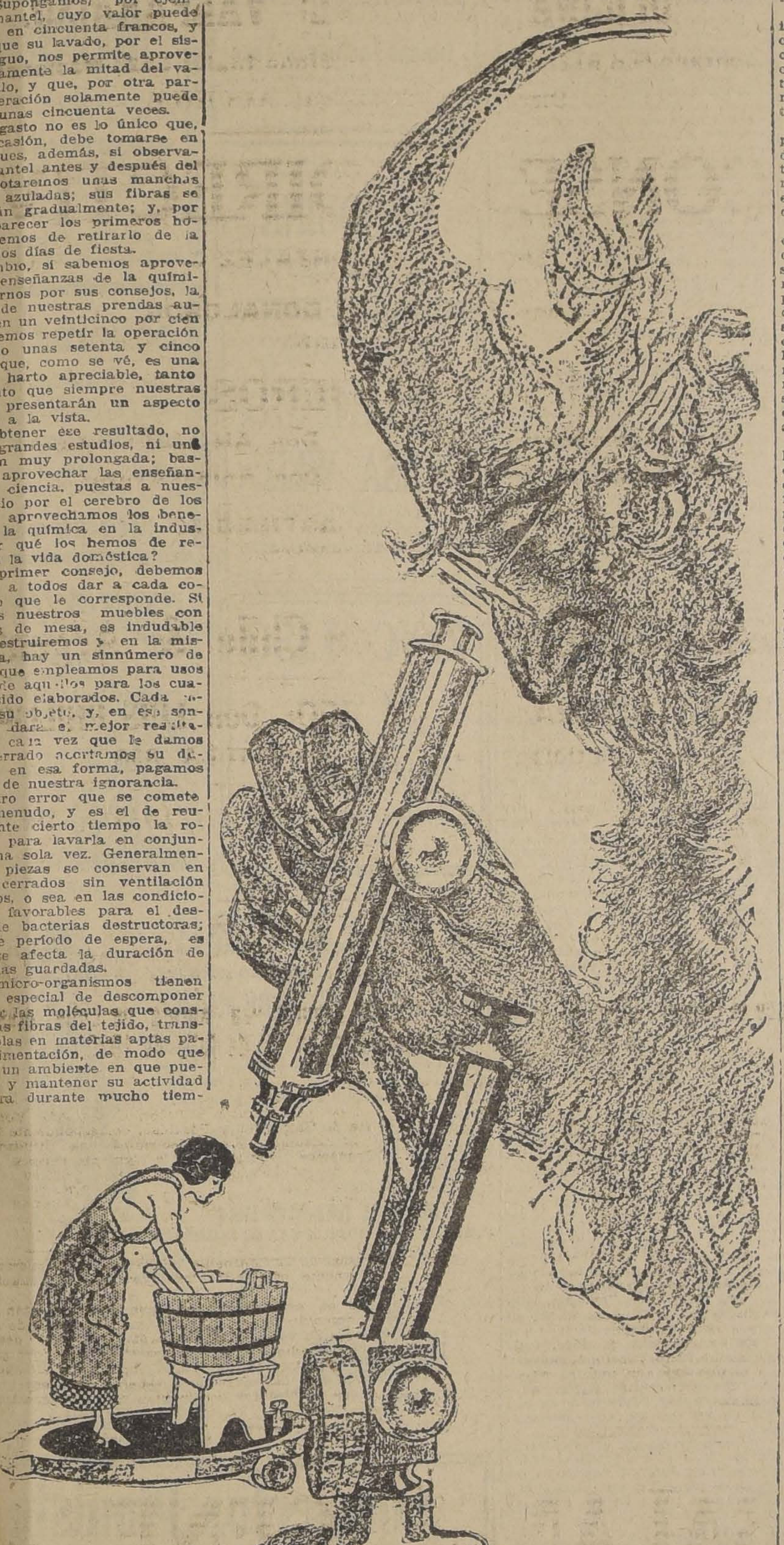
En cambio, si sabemos aprovechar las enseñanzas de la química y guiarnos por sus consejos, la duración de nuestras prendas aumentará en un veinticinco por ciento y podremos repetir la operación del lavado unas setenta y cinco veces, lo que, como se vé, es una economía harto apreciable, tanto más cuanto que siempre nuestras prendas presentarán un aspecto agradable a la vista.

Para obtener ese resultado, no precisan grandes estudios, ni una meditación muy prolongada; basta saber aprovechar las enseñanzas de la ciencia, puestas a nuestro servicio por el cerebro de los sabios. Si aprovechamos los beneficios de la química en la industria, ¿por qué los hemos de rechazar en la vida doméstica?

Como primer consejo, debemos encarecer a todos dar a cada cosa el uso que le corresponde. Si limpiamos nuestros muebles con servilletas de mesa, es indudable que las destruiremos y en la misma forma, hay un sinnúmero de artículos que empleamos para usos distintos de aquellos para los cuales han sido elaborados. Cada cosa tiene su objeto, y, en ese sentido, nos dará el mejor resultado; más, cada vez que le damos un uso errado acortamos su duración y, en esa forma, pagamos el precio de nuestra ignorancia.

Hay otro error que se comete muy a menudo, y es el de reunir durante cierto tiempo la ropa sucia, para lavarla en conjunto, de una sola vez. Generalmente, esas piezas se conservan en recintos cerrados sin ventilación y obscuros, o sea en las condiciones más favorables para el desarrollo de bacterias destructoras; y, en ese período de espera, es cuando se afecta la duración de las prendas guardadas.

Esos micro-organismos tienen el poder especial de descomponer y destruir las moléculas que constituyen las fibras del tejido, transformándolas en materias aptas para su alimentación, de modo que se crean un ambiente en que pueden vivir y mantener su actividad destructora durante mucho tiempo, pues su potencia perdura durante muchas generaciones.



El proceso del lavado se inicia remojando la ropa, operación que ahorra tiempo y energía y para la cual conviene emplear agua fría y sin jabón, forma que facilitará la disolución de las materias albuminosas y almidones, mientras que el empleo del agua caliente favorece la coagulación del almidón, siendo origen de algunas manchas. Además, el empleo del jabón en esta primera parte de la operación provoca variaciones en los colores y origina igualmente manchas muy difícil de borrar.

El agua figura en todas las operaciones del lavado; y, forzosamente, a todas las afecta. El agua natural contiene siempre algunas materias minerales disueltas, y, cuando esas materias existen en abundancia, el agua se pone "cruda". Dicha agua presenta varios inconvenientes, tales como provocar la descomposición del jabón, con el cual forma precipitados insolubles, cuya acción se deja sentir en la trama del tejido y son más tarde, durante el planchado de la ropa, causa de nuevas manchas.

Por otra parte, su constitución granulosa impide que el jabón obre en forma igual en toda la superficie de la pieza lavada, pues ésta se pone rugosa dificultando la friega. En los tejidos de lana, esos coágulos de jabón gelatinoso se introducen en los poros del tejido y su efecto no sólo se deja sentir en el lavado, sino que disminuye en gran parte el poder abrigador del tejido. Fuera de esos inconvenientes, tenemos que anotar la destrucción del jabón, provocada por el empleo de una agua cruda.

Si queremos, pues obtener un buen resultado, nuestra primera preocupación será preparar el agua. Para ello se recomienda agregar más o menos una onza de polvo de soda, cuatro onzas de carbonato de sodio o unos veinticinco centilitros de amoníaco en un recipiente de agua, temperada a 10 grados. Estos compuestos tienen la propiedad de precipitar todas las materias minerales dañinas, de modo que, una vez hecha la disolución, basta dejarla descansar para que las materias precipitadas caigan al fondo, y el líquido que queda es el que se emplea en el lavado. En esta forma obtendremos una agua temperada a 8 grados, que es la más adecuada y la que se emplea en los laboratorios químicos, establecimientos de sanidad, etc.

Pasaremos ahora a ocuparnos del jabón, que es otro elemento importantísimo en el lavado. Como primera providencia, deberá rechazarse todo artículo, blando y coloreado, pues esos variados colores a menudo sirven para ocultar adulteraciones. No hay que olvidar que toda partícula extraña a la composición del jabón es dañina. Por ejemplo, la inclusión de silicatos de sodio en el jabón, debilita los tejidos, cuyas fibras separa y vuelve frágiles. La soda cáustica deja rastros amarillentos, roe el tejido y disminuye su firmeza. Los peróxidos, perboratos, gelatinas, ácido bórico, ácido salicílico, carbonatos y una larga lista de otros ingredientes tienen en la ropa una acción demasiado conocida, que es debilitar sus fibras. Lo mejor es un jabón descolorido y neutro, que no contenga ningún alcalino, ni libre, ni en combinación.

Un buen jabón debe ser de una composición neutra, y esto se reconoce fácilmente por medio del papel de tornasol. Basta arrojar un trocito de ese papel, rojo, a una disolución de jabón. Si el color se mantiene invariable, el jabón es neutro, más si toma un color azulado, es indudable que es de carácter básico.

Veamos ahora cómo opera el jabón. La suciedad es mantenida sobre el tejido por la grasa; y para expulsarla, el jabón obra en una forma doble: en primer lugar, se apodera de la grasa formando con ella una emulsión. Cada partícula de grasa cogida por una de jabón, se emulsiona con ella, y ya no puede volver al tejido. Luego, los minúsculos combatientes, después de apoderarse de la grasa, extraen la suciedad, haciendo que adhiera a la superficie de los granos de la emulsión y con esto termina su labor, pues la suciedad ya ha sido arrojada del tejido, quedando en poder del ejército de pequeños combatientes, formado por las partículas de jabón.

El trabajo del jabón se realiza en forma más eficiente en un medio ligeramente alcalino, el que se obtiene agregando al agua una pequeña cantidad de carbonato de sodio, pues de ese modo se obtiene una perfecta distribución del jabón, esencial para su labor. La acción del medio alcalino consiste en aumentar la divisibilidad del jabón, aumentando considerablemente el número de sus partículas y manteniéndolas en actividad, con lo que aumenta su potencia combativa.

Hay dueñas de casas que parecen inclinarse a continuar la antigua costumbre de recurrir a la soda cáustica para obtener ese medio alcalino, más, reaccionarán inmediatamente al saber que, en esa forma, pecan por dos motivos: la destrucción de su ropa y la del jabón.

La soda cáustica es peligrosa, porque produce un medio demasiado alcalino y en esa forma, ataca a todos los tejidos. El algodón se pone frágil, transparente y lustroso; en el hecho se merceriza y luego se descompone.

Un medio fuertemente alcalino, como el producido por la soda cáustica, empaña el lustre de las sedas; y finalmente, disuelve igualmente sus fibras. Su efecto es especialmente sensible en el cutis, donde produce irritaciones y rugosidades, más sus daños se evidencian muy particularmente sobre el lino, que, a su contacto, se cubre de manchas amarillentas que, a menudo, degeneran en agujeros. La soda cáustica, es, pues, responsable de la ruina de la resistencia, color, aspecto y duración de la ropa.

Además, la soda cáustica ataca los elementos que empleamos para el lavado. Hay que prolongar los enjuagues, el azul se disuelve difícilmente y aún llega a descomponerse. Tales son los inconvenientes de la soda cáustica, de modo que creemos más recomendable el uso de un jabón neutro y del carbonato de sodio.

La antigua costumbre, de dejar la ropa remojando durante una noche en agua de jabón, la pudre. Las partículas de jabón, impregnadas de grasa y suciedad, penetran en los poros del tejido, dando lugar a listas grisáceas.

Hay otra operación muy común en el lavado, y ella es el desmanche, operación que solamente debe realizarse con los tejidos blancos y como último recurso para hacer desaparecer las manchas. El mejor procedimiento consistiría en borrar las manchas una por una, antes del lavado, por métodos especiales; más si esta operación se considera demasiado demorosa, si después de lavar y enjuagar la ropa, persisten las manchas, el "desmanche" de esas piezas es de rigor, más que nunca debe emplearsele únicamente para blanquear, por cuanto esto debe obtenerse con el lavado.

El polvo de desmanche, en la forma en que se le emplea comúnmente, es el agente más eficaz para la destrucción de los tejidos; pero puede transformarse su uso en un procedimiento inofensivo, tratándolo primeramente con soda, en un recipiente separado. Se forma un precipitado que asienta en el fondo, precipitado que se bota, y se hace uso del líquido que queda, y que es hipoclorito de soda, de acuerdo con las indicaciones que daremos más adelante.

Generalmente, el líquido desmanchador contiene dos agentes activísimos de destrucción de los tejidos: el oxígeno activo del ácido hipoclorato y el fuerte medio alcalino, y es por ello que debe tenerse el mayor cuidado en esa parte de la operación, para obtener los mejores resultados con el menor daño posible. Los métodos comunes de desmanche producen un tinte amariliento en los géneros, además de disminuir su duración, desintegrándoles gradualmente.

Una vez preparado el líquido desmanchador, elevaremos gradualmente su temperatura hasta más o menos 40 grados centígramos y en él echaremos la ropa, sin nada de jabón, manteniéndola en el líquido el menor tiempo posible, para enjuagarla en seguida hasta hacer desaparecer todo rastro de desmanche.

Esto difícilmente se consigue; y, para obtenerlo, recomendamos el enjuague ácido que neutraliza el efecto de las bases en los tejidos, descompone las listas amarillentas que se presentan y hace desaparecer ciertas manchas.

Los mejores ácidos, y los más comunmente empleados con este objeto, son el oxálico y el acético. El ácido o vinagre es un ácido poco enérgico que disuelve muy bien las bases; en cambio, el oxálico es mucho más activo y su uso es excelente para hacer desaparecer manchas de origen férrico u otras.

El mejor líquido para enjuague ácido es uno que se obtiene con una mezcla de una onza de ácido oxálico en un líquido formado por media pinta o sean 24 centilitros de ácido acético y otro tanto de agua caliente. Dicho líquido se usa en la proporción de una media pinta en más o menos cincuenta litros de agua.

En esta forma se obtiene el mejor resultado; y, si se descuida esta última operación, se pierde todo lo que se quiere conseguir con el lavado. En efecto, al lavar una prenda de ropa, lo que queremos es sacarle la suciedad; más esto no se consigue completamente con el jabón y solamente un enjuague completo puede lograrlo.

Un enjuague insuficiente, entre otros inconvenientes, tiene el de reducir la eficiencia del jabón en el próximo lavado, el de dificultar el azulado y el de permitir la presentación de manchas durante el aplanchado.

No terminaremos estos consejos sin referirnos a la influencia de la exposición de las prendas lavadas al sol. Una exposición demasiado prolongada reseca las fibras dándoles una contextura frágil. La exposición al sol debe realizarse sólo hasta el momento en que desaparece el último rastro de humedad; pasado ese instante, las fibras se tornan más y más frágiles y ese proceso dañino continúa indefinidamente.

Nuestras abuelas se enorgullecían de la blancura nívea de sus prendas, más las debían sobre todo a una dura labor. Hoy día, la ciencia se ocupa por fin del complicado proceso del lavado y nos facilita métodos, productos y fórmulas adecuadas, de las que podemos y debemos usar, pero no abusar.

RENOVADOR
"John Deere"
DE 14 PUNTAS, PARA ALFALFA

La mejor herramienta conocida para este trabajo, de construcción resistente y de mucha eficiencia. El preferido entre los agricultores que se dedican al cultivo de la alfalfa.

RASTRAS "SYRACUSE"

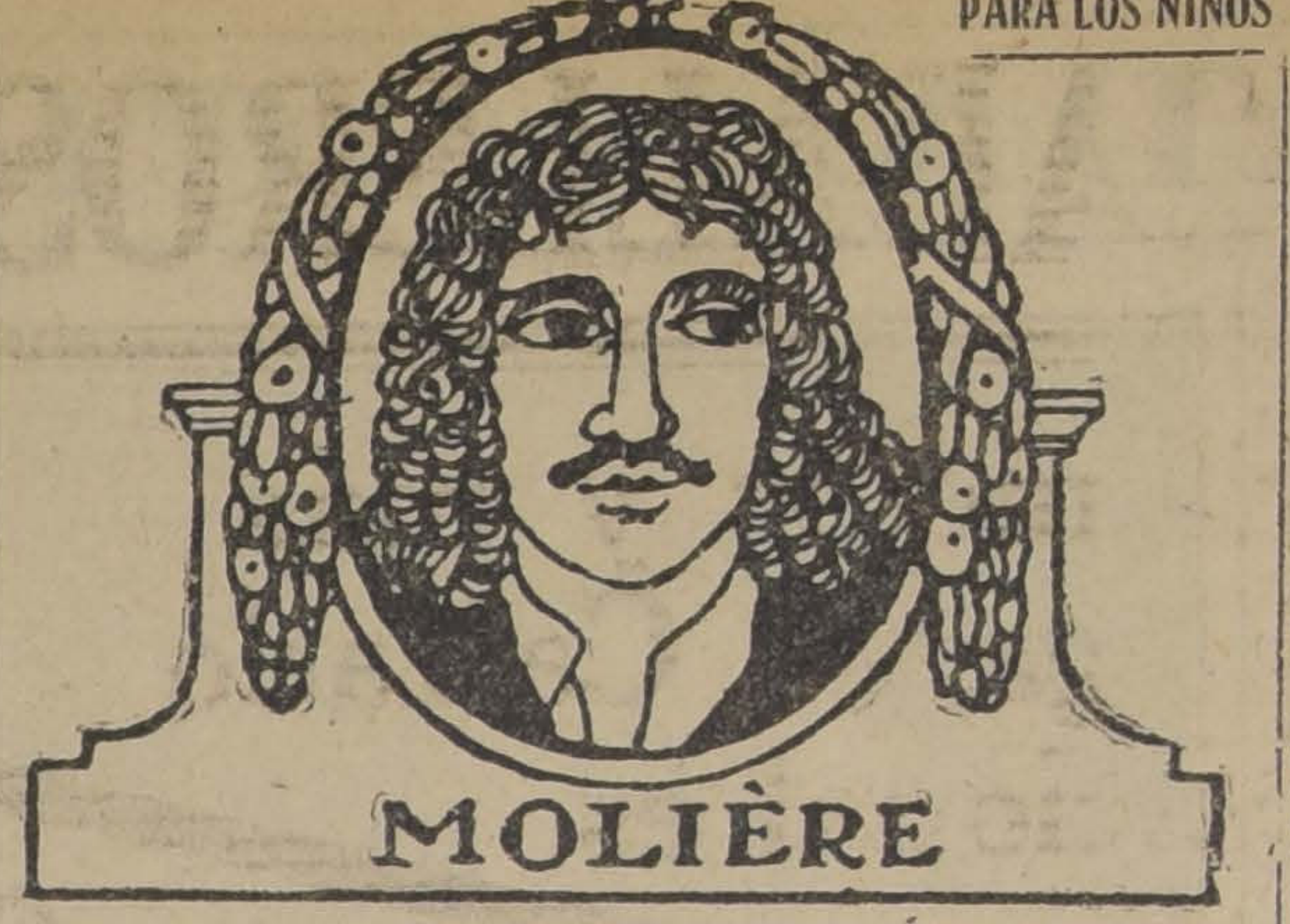
De 7 y 17 resortes, con ruedas y asiento. Especiales, también, para la renovación de alfalfares.

Ofrecen listas para entrega

WILLIAMSON & Co.

BANDERA ESQUINA CATEDRAL
Vendedores de la mejor maquinaria agrícola.

PARA LOS NIÑOS



Los grandes literatos y sus creaciones

Los Poquelín constituían una familia de tapiceros que tenían tienda abierta en la calle de San Honorato, de París. De uno de ellos llamado Juan y de su mujer María Cressé, hija también de tapiceros, nació en Enero de 1622 un niño que había de ser con el tiempo el príncipe de los poetas cómicos de Francia. En la pila bautismal recibió el nombre de su padre, Juan Bautista.

Este quería que su hijo heredase un día el cargo que ejercían los suyos en los palacios del rey. Los tapiceros reales eran ocho, y servían de dos en dos, en cada trimestre.

Su trabajo consistía en hacerle la cama al rey, tener cuenta con la ornamentación de los castillos donde moraba la Corte y construir todos los muebles de Su Majestad. Tenían, pues, un oficio honorable y además lucrativo.

Pero el pequeño Juan Bautista se aburría tremendamente en la tienda y quizá alimentaba ya una afición naciente por el teatro, pues su abuelo materno dicen que era muy dado a las representaciones y se lo llevaba al hotel de Borgoña, muy cercano de allí donde vivían. El mismo padre de nuestro muchacho poseía dos sillas en el recinto cubierto de la feria de San Germán, donde los bufones hacían alarde de su garrulería absurda y descabellada.

Sea lo que fuere de esto, lo cierto es que el heredero de los Poquelín recibió una educación esmerada y costosa. A los quince años ingresó en el Colegio de Clermont, dirigido por los Padres Jesuítas, donde tuvo muy nobles condiscípulos, entre ellos el príncipe de Conti, hermano del gran Comté, que más tarde había de ser su decidido protector.

Hecho abogado, tuvo que ayudar a su padre en sus oficios cerca del rey, y algunas veces lo sustituyó. Parece que ejerciendo precisamente de tapicero real y en uno de los viajes de la Corte, Juan Bautista Poquelín topó, en Nimes, con una compañía de cómicos de la legua, y lo dejó todo por irse con ellos. Con todo, para no echar un borrón sobre el nombre de su familia, siempre morigerada, cambió su nombre por el de Moliére, con el cual se le conoce en todo el mundo. Tenía entonces veintiún años.

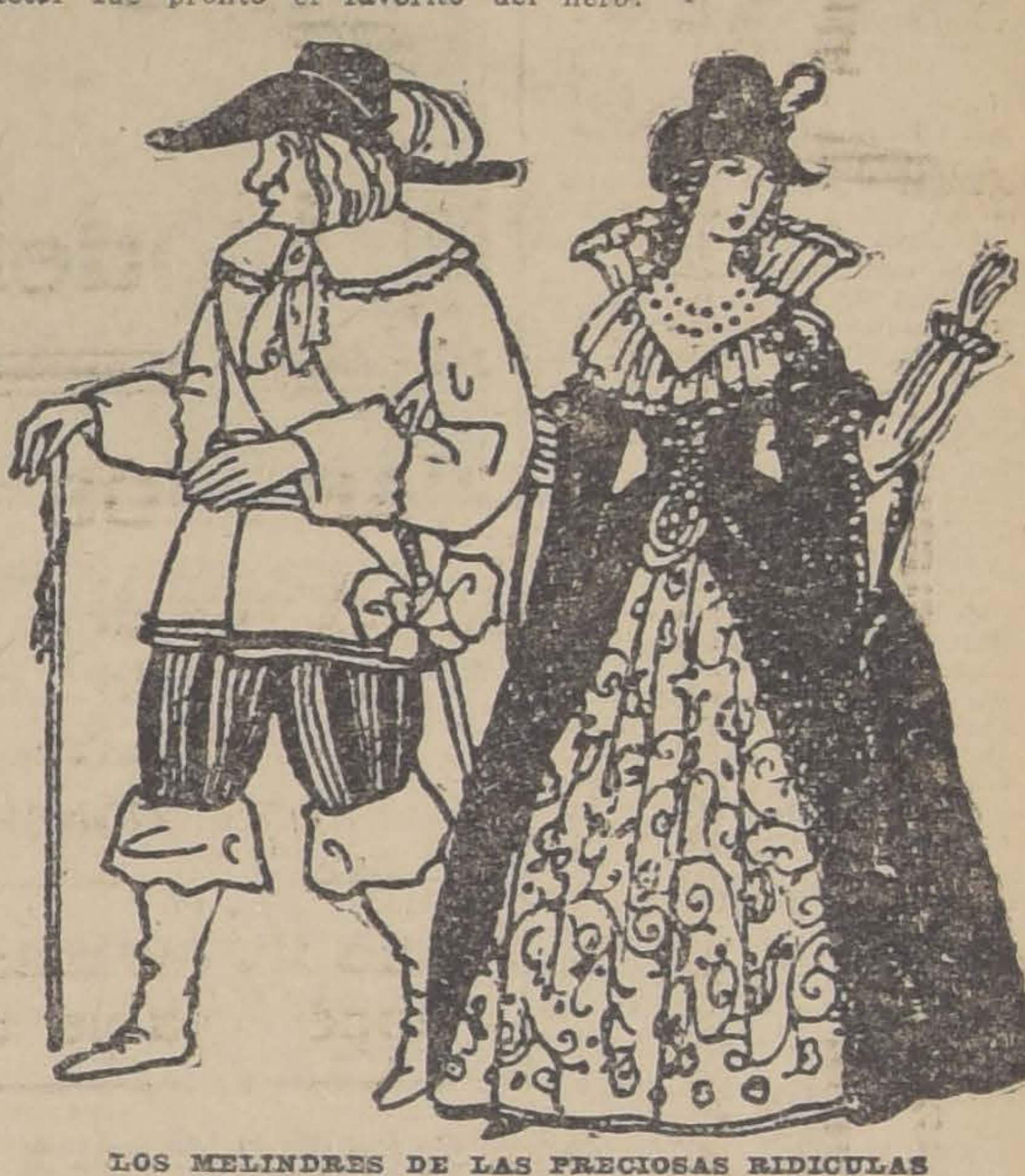
Con sus pobres compañeros de penas y fatigas fundó el **Ilustre Teatre**. Con ellos recorrió los barrios de París y las provincias de Francia. Para instalar la escena les bastaba cualquier local de cabida, como por ejemplo un juego de pelota. Unas cuantas candelas humeantes meciéndose sobre un atadizo de cuerdas constituían toda la iluminación. Dos violines chillones hacían de orquesta. La gente pagaba diez sueldos por un asiento en palco, y cinco por estar de pie en la platea.

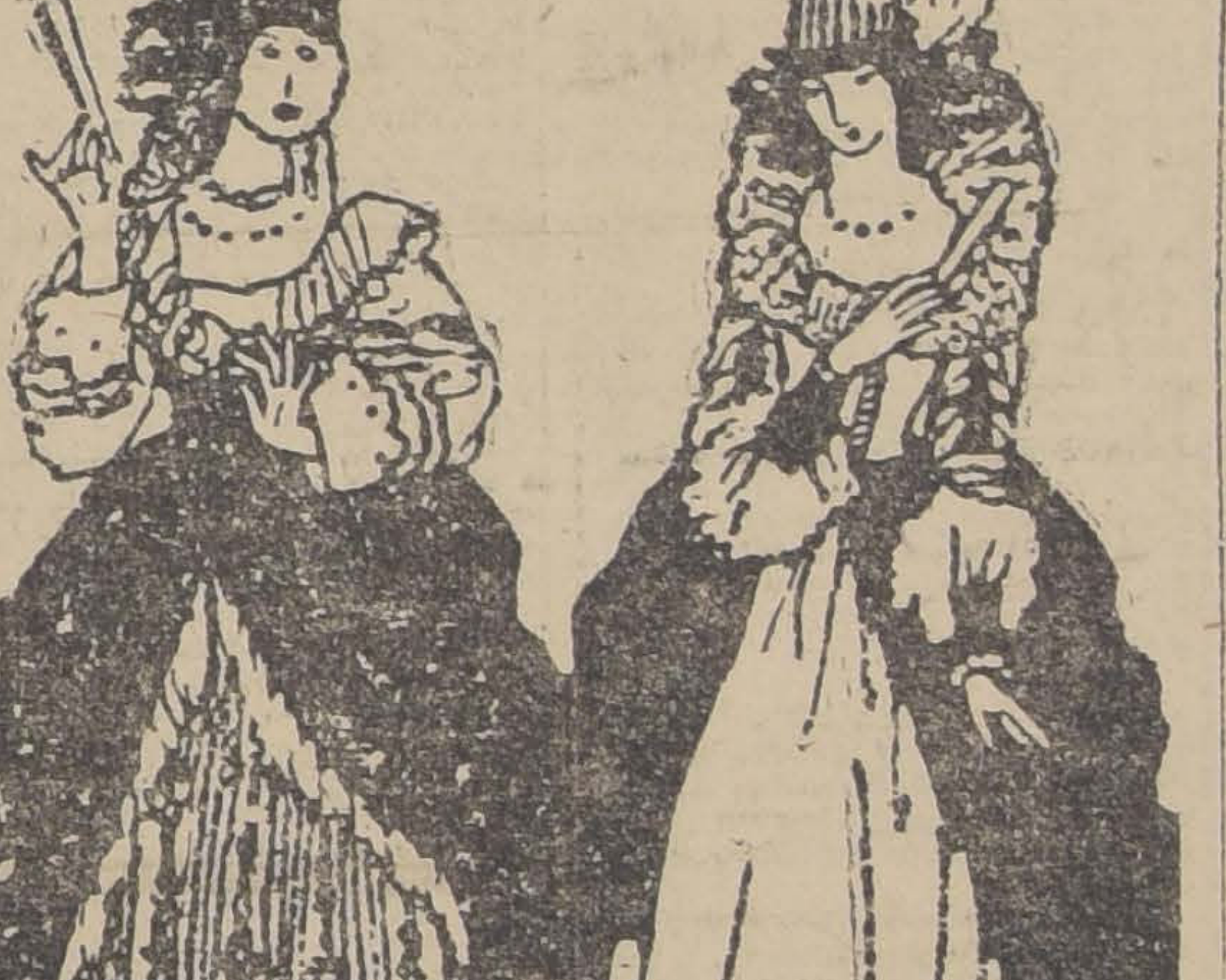
Los comienzos fueron muy difíciles. Moliere, que era el director de la compañía, corrió con toda la responsabilidad y saboreó sus amarguras. Hasta tuvo que sufrir once días de cárcel por no poder pagar a un proveedor de candelas.

Sólo al cabo de trece años de recorrer por villorrios y lugares llegó a mejorar la fortuna de la Compañía de Moliere. Diversos señores le protegieron, entre ellos aquel príncipe de Conti, que había sido condiscípulo suyo en los jesuítas de Clermont. Cuando en 1658 volvió a París, ya era algo más que actor: era autor. Su primera obra, **El atolondrado**, había sido estrenada en Lión, cuando contaba él treinta años. Pero ya había ejercitado su ingenio en la improvisación; a la manera de los autores de farsa italianos, componía el argumento y la trama de una pieza, y sobre la misma escena cada actor iba creando su papel.

En París, la Compañía de Moliere disfrutó de la protección del Señor, como llamaban al hermano único del joven rey Luis XIV. Llegaron a representar en una sala del palacio de Louvre, delante de toda la real familia, y el rey, encantado de los actores y después de reír sobremanera con una comedieta del propio Moliere titulada **El doctor enamorado**, les concedió el teatro del **Petit Bourbon**, vasta sala que comunicaba con palacio. Era como estar bajo el mismo techado que el rey.

Fué entonces cuando Moliere tocó la gloria con las manos. Como actor fué pronto el favorito del público. Tenía aires nobles, gentil talante, piernas bien puestas, y una fisonomía móvil y en extremo placentera. Pero como autor se reveló mucho más notable. En 1659 estrenó **Las preciosas ridículas**, en que ridiculizó la elegancia exagerada, almidonada y vacía que privaba en ciertos círculos de la sociedad de su tiempo. Los que se creyeron fustigados prohibieron la obra, en ausencia del rey, pero al volver éste a París levantó la interdicción. El público se agolpaba a las puertas del teatro; se doblaron los precios de las entradas; la pieza se representaba varias veces cada día. Desde entonces el nombre de **preciosa**, que era título supremo, vino a ser un remoquete.


LOS MELINDRES DE LAS PRECIOSAS RIDICULAS


EL TRISTE CASO DE LOS MATRIMONIOS DESIGUALES

Hasta su muerte, Moliere no dejó de producir. Unas veces eran encargos del rey; otras veces buscaba agradar al público para salvar los intereses de la compañía. Escribía directamente para la representación, sin cuidarse de hacer editar las obras. La primera pieza que se decidió a imprimir por su cuenta fué **La escuela de los maridos**, en que el genial cómico, lo mismo que en **La Escuela de las mujeres**, señala los inconvenientes que acarrea el matrimonio de un viejo con una joven.

La obra produjo escándalo, más por las envidias de los comediantes del Hotel de Borgoña que por otra causa; pero Moliere contó con la protección del rey y del gran poeta cristiano y preceptista Boileau, quien salió en su defensa y le sostuvo con su autoridad. Moliere respondió a sus enemigos con dos nuevas piezas, **La crítica de la escuela de las mujeres** y **El impromptu de Versalles.**

Mucho más grave fué el alboroto que levantó con otra comedia: **Tartufo o El impostor**, en que condenó la hipocresía que esconde sus vicios so capa de devoción y de piedad. Antes de representarla, el autor la leyó al Nuncio del Papa. Pero después se levantaron tales voces de protesta que fué prohibida, y se tardó mucho hasta el 1669, para que se levantara el intedicto.

Durante este tiempo la compañía de Moliere pasó a ser compañía del rey, con 6,000 libras de pensión, y fué estrenando diversas comedias, entre las cuales sobresalieron **El Misántropo**, hombre que por una ofensa recibida se pone a odiar a todo el mundo y se cree él solo decente y honrado; **El avaro**, cuyo protagonista Harpagón es un viejo repugnante que sólo da importancia a su dinero.

Moliere vivía en la opulencia y en la gloria, pero no era feliz. Contra las mismas doctrinas expuestas en sus comedias se había casado en 1662 con Armanda Béjart, una actriz de su compañía que contaba veinte años menos que él. La mujer era joven, alegre y frívola y él estaba enfermo y triste. La desavenencia entre los esposos era tal, que no se veían más que en escena. En diversos pasajes de sus últimas comedias Moliere hace alusiones a sus desventuras domésticas. Y se venga también contra los malos médicos que no le entendían sus enfermedades.

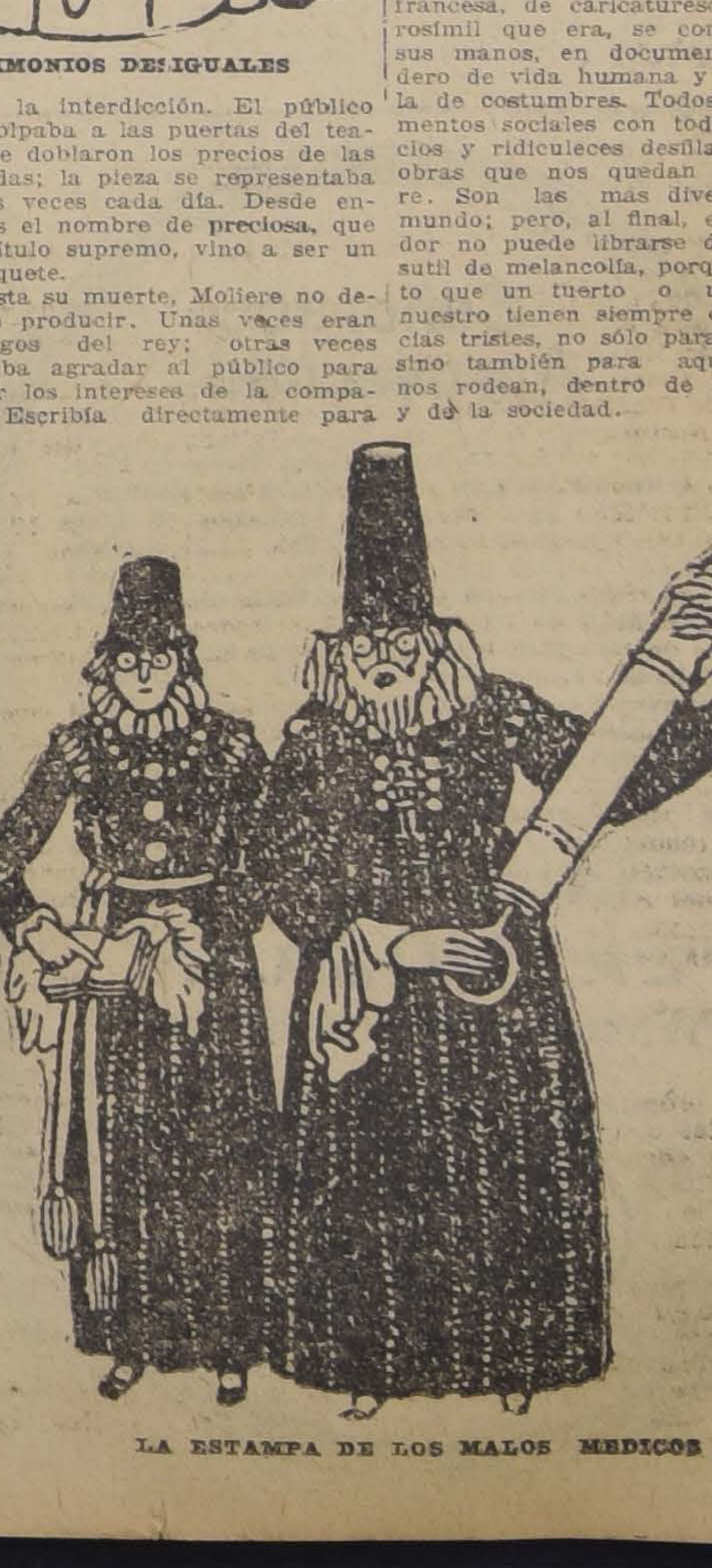
En 1670 estrenó **El burgués gentilhombre**, donde ridiculizó al mercader enriquecido que quiere darse aires de noble abolengo. **Las mujeres sabias**, fué una sátira contra la pedantería femenina.

En 1673 escribió **El enfermo imaginario**. En la cuarta representación, estando haciendo él mismo el papel de protagonista, tuvo una convulsión que disimuló con una sonrisa forzada. Vuelto a su casa, falleció al cabo de una hora, en brazos de dos hermanas de la Caridad, y mientras su mujer, con quien se había reconciliado, subía la escalera para asistirlo. Fué esto el 17 de Febrero de 1673.

Moliere dejó una magnífica herencia en dinero, casas, muebles y ropas. En sus dos bibliotecas, al lado de los autores antiguos que tanto había estimado, se encontraron cerca de trescientos volúmenes del teatro español, italiano y francés.

Su gran maestra fué la realidad. Todavía en el lugarejo de Pézenas enseñan un sillón donde dicen que Moliere se sentaba en casa del barbero, todos los Sábados, para observar las fisonomías y las conversaciones de los parroquianos.

De esta manera la comedia francesa, de caricaturesca e inverosímil que era, se convirtió, en sus manos, en documento verdadero de vida humana y en escuela de costumbres. Todos los estamentos sociales con todos sus vicios y ridiculeces desfilan por las obras que nos quedan de Moliere. Son las más divertidas del mundo; pero, al final, el espectador no puede librarse de un aire sutil de melancolía, porque ha visto que un tuerto o un defecto nuestro tienen siempre consecuencias tristes, no sólo para nosotros, sino también para aquellos que nos rodean, dentro de la familia y de la sociedad.


LA ESTAMPA DE LOS MALOS MEDICOS

VIDA SOCIAL

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE.—

No puede ser sino un motivo de satisfacción la iniciativa tomada por las señoras y señoritas de nuestra sociedad, al ofrecer voluntariamente su concurso al país, en las difíciles circunstancias internacionales porque atraviesa, prestándose a atender los servicios de la Cruz Roja.

Es un rasgo noble, sin duda, que viene a demostrarnos cómo su alma femenina se penetra de la situación de nuestro país, y que, por lo demás, no hace sino confirmar la acción patriótica que les ha cabido desarrollar en los acontecimientos de nuestra historia.

En la tarde de ayer, pudimos corroborar esta impresión, al recibir del Directorio de la institución denominada "Cruz Roja de las Mujeres de Chile", la petición de publicar el siguiente anuncio, movido a satisfacer las demandas y exigencias de cooperación de nuestras más distinguidas damas, dice:

"Próximamente se iniciará en esta institución, en su local de la calle Santa Lucía 340, de 2 a 3 P. M., un curso rápido de enfermeras".

No podemos, pues, sino considerar su acción como un bello ejemplo moral que tiende en mucho a acentuar nuestro patriotismo y a manifestarnos su común intensidad.

EN EL CLUB DE SEÑORAS.—

Hermosa, delicada bajo todo punto de vista, estuvo la velada, que se llevó a cabo ayer en la tarde en esta institución.

El recital de canto, a cargo de la distinguida señora Gabriela Sánchez de Valdés, se desarrolló con un magnífico programa. En él triunfaron la hermosura, la gracia y distinción; la flexibilidad y exquisitéz de su voz.

La nota dominante de esta gran artista es su dicción, tan nítida, tan sentida y fresca a la vez. De aquí esa emotividad que atrae, cautiva y seduce hondamente.

Mediante su poderosa técnica, logró los matices más variados, adaptándose con gracia singular a los modalidades de Mascagni, Bazzini, Giordano y Chaminade.

La segunda parte, que ofrecía, romanzas de Brahms, Bizet y Hue, fué un nuevo y caluroso triunfo conquistado por la señora Sánchez quien mereció una sincera ovación.

La audición realizada ayer tarde, dejará perdurable recordación en el alma de todos aquellos que concurrieron y pudieron aquilatar su arte y poesía.

—**Clase de literatura.** — Mañana Lunes, a las 6, se efectuará la clase de literatura del profesor señor Alberto Elgueta Ruiz, en la cual leerá un cuento don Manuel Bianchi y recitará algunas de sus poesías don Carlos Prieto Aravena.

La entrada es libre y la clase se efectuará aunque llueva.

MATRIMONIO ECHEVERRIA VIAL-EGUIGUREN IRARRAZAVAL.—

En la mañana de hoy, a las **10.45 A. M.**, será bendecido privadamente en la casa de la novia, el matrimonio del señor Juan Echeverría Vial, con la señorita Elisa Eguiguren Irarrázaval.

Pondrá las bendiciones el Nuncio de S. S. Monseñor Aloise Masella.

EN LA LEGACION DE COLOMBIA.—

El Ministro Plenipotenciario de Colombia en Chile, Excmo. señor don Carlos Uribe, recibirá al Honorable Cuerpo Diplomático y a sus relaciones sociales el día 20 del presente, en la casa de la Legación, Monjitas 615, de 5 a 8 P. M., con motivo del aniversario de la emancipación de su patria.

A los miembros de la colonia colombiana en ésta los recibirá a las 9 P. M.

MATRIMONIOS.—

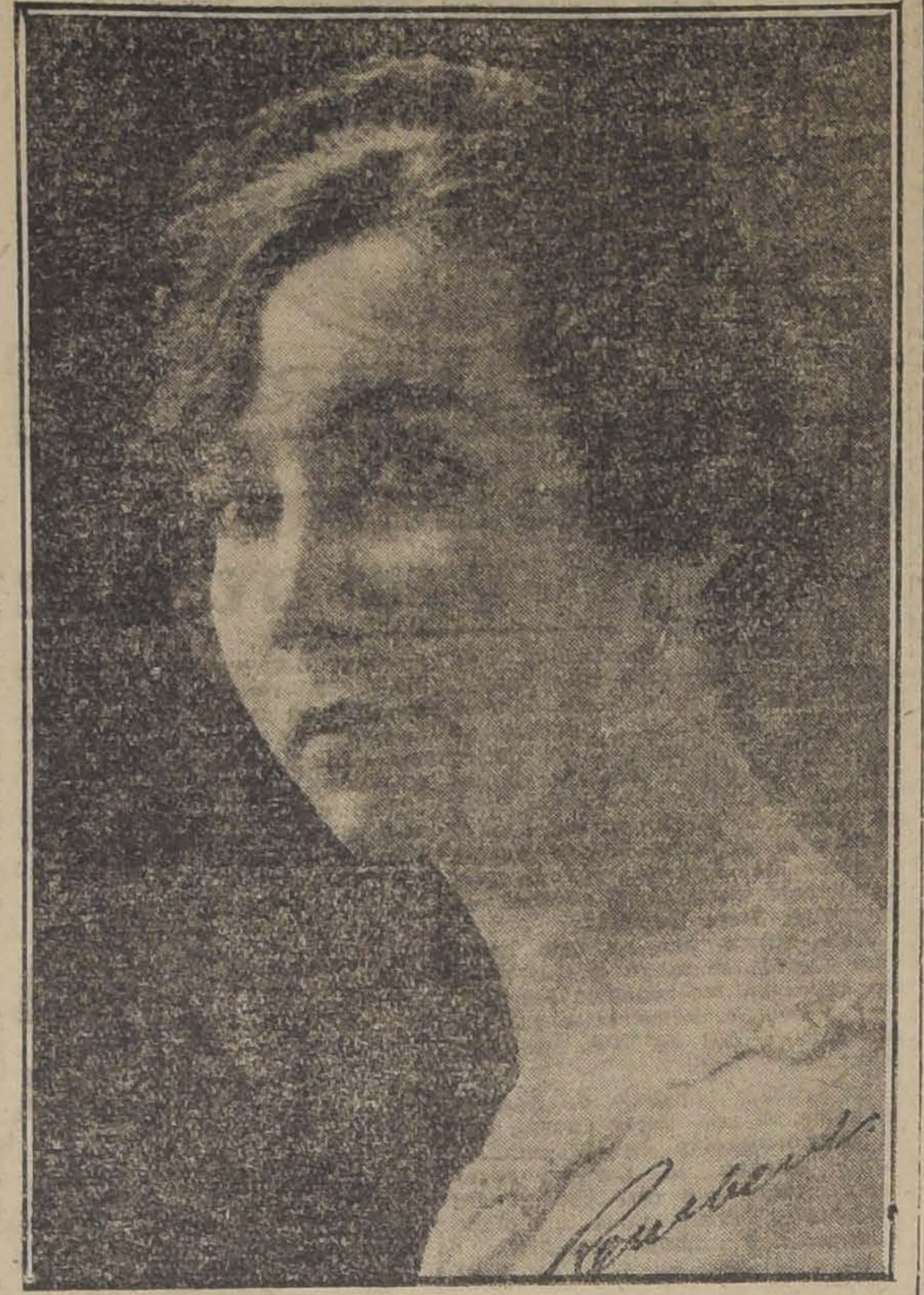
Hoy quedará concertado el matrimonio del señor Manuel Achondo Godoy con la señorita Josefina Manzano Matta.

—Ha quedado concertado el matrimonio del señor Eduardo Gutiérrez Magnan con la señorita Eugenia Germain Duprat.

EL SEÑOR C. D. SIMMONS.—

Próximamente llegará a ésta el señor C. D. Simmons, ex-Gerente del Banco de Londres y Río de la Plata en Río de Janeiro, el cual ha sido nombrado recientemente Gerente de la casa matriz en Londres.

Antes de hacerse cargo de su puesto el señor Simmons hará una jira por los países sudamericanos.



SEÑORITA MARTA RIVEROS CRUZ, CUYO ENLACE CON EL SEÑOR ALEJANDRO ROJAS SIERRA, SE EFECTUO AYER PRIVADAMENTE EN CASA DE LA NOVIA.

CENTRO FEMENINO DE ESTUDIO.—

Programa de la semana:— Lunes, a las 6: Taquigrafía.

Martes, a las 4 1|2: Francés.

Martes, a las 6 1|2: Velada literario-musical.

Miércoles, a las 10: Pintura.

Miércoles, a las 5: Inglés.

Jueves, a las 4 1|2: Fonética.

Jueves, a las 6: Higiene.

Viernes, a las 4 1|2: Castellano.

Sábado, a las 10: Pintura.

Sábado, a las 4 1|2, Reunión de Directorio.

Sábado, a las 5: Lectura comentada (Swet Marden).

Luego principiarán las clases de declamación y de artes decorativas.

La secretaría está abierta todos los días de 11 a 11 1|2, en Estado 250.

RIFA DE CARIDAD.—

Hoy Domingo 18 del presente a las 2 P. M., se llevará a efecto la rifa que con fines de caridad se ha organizado en el barrio Independencia.

El sorteo se hará en calle Olivos 1008.

ENFERMOS.—

—La señora Rosa Salinas de Araos, ha sido operada en el Pensionado del Salvador, por los cirujanos, don Enrique Arancibia y De Ramón, entrando en un período de franca mejoría.

BAUTIZOS.—

Ayer fué bautizada en la parroquia de La Asunción por el Prbo. señor Juan A. Fresno, María Celia Jiménez Quezada, hija del señor Julio Jiménez Vargas y de la señora Rosa Quezada de Jiménez. Actuaron de padrinos don Hernán Vásquez Oelssen y señora Berta E. de Vásquez.

FALLECIMIENTOS.—

En la madrugada del Viernes último ha dejado de existir en el Pensionado del Hospital del Salvador, el señor Alejandro Jodorovsky, conocido industrial de esta capital.

Sus restos mortales fueron sepultados privadamente en el Cementerio General.

—El 14 del presente ha fallecido la respetable señora Amalia Sotomayor C., después de una corta enfermedad.

Durante su vida fué una persona llena de virtudes, que consagró al bienestar de los suyos y de sus semejantes. Su muerte enluta respetables hogares de esta capital.

RESIDENCIA.—

Don Ismael Jara Fuica, señora Laura Santa María de Jara y familia, han trasladado su residencia a Ejército 299.

VIAJEROS.—

A bordo del vapor "Victoria" se dirigieron a Europa, vía Estados Unidos, el doctor don Guillermo Ghigliotto Salas y señora Valdés de Ghigliotto.

—En la próxima semana llegará a Santiago el diputado de Antofagasta don Antonio Pinto Durán.

—Ayer regresó a Santiago el señor Miguel Castro O.

JUAN REYES.—

Un acontecimiento social promete resultar mañana la presentación de nuestro gran pianista Juan Reyes en el Teatro Unión Central.

Las simpatías que se captó en su anterior temporada, se han puesto ahora de manifiesto con la enorme demanda de localidades habida, revelando el cariño que siente nuestra sociedad por el ya célebre virtuoso nacional.

El programa ha sido seleccionado entre las obras de los mejores maestros y servirá para poner de relieve las brillantes cualidades pianísticas de Juan Reyes.

TEATRO FRANCES.—

Los amantes del teatro francés pueden estar satisfecho de la hermosa temporada que les ofrece la Compañía Huguenet en el Teatro Municipal.

En efecto, no es fácil encontrar una compañía en la cual actúen dos artistas de la fama y mérito de Vera Sergine y Félix Huguenet. Con razón un talentoso periodista que ha viajado mucho, decía en una de sus crónicas, que esto, no se ve ni aún en París. Agréguese a esta circunstancia, la homogeneidad del conjunto y la variedad del repertorio. Todos los días una obra nueva, interpretada admirablemente y con trajes de buen gusto y elegantes. Así, para hoy tenemos, dos obras de género diferentes y ambas muy hermosas: en la tarde "Montmartre" la comedia sentimental, en la cual Vera Sergine es ovacionada, y en la noche "El hombre que asesinó" esto es, la hermosa novela de Claude Farrére, puesta en escena, y con sus personajes vivos.

Hay, pues, razón para que el Municipal congregue a toda nuestra sociedad culta y elegante.

LA COMPAÑIA LIRICA.—

En estos días deberán embarcarse en Génova los elementos que componen la compañía lírica que inaugurará la temporada oficial de nuestro Teatro Municipal, en Agosto próximo.

La compañía vendrá directamente a Valparaíso. Los artistas que se embarcan con rumbo a Chile son, el maestro concertador y director, señor Giulio Falconi; las sopranos Nieto, Pasini Vitale, Boccolini Zacconi, Bellucci, Angeles Ottein; las medio sopranos Rhea Toniolo, Nerina Lollini, Carmen Morelli; los tenores De Muro, Taccani, Polverosi, Dammaco; los barítonos Faticanti, Persichetti, Núñez; los bajos Bettoni, Del Pozo.

El remate que da derecho de preferencia en los abonos de la próxima temporada lírica, ha sido postergado, en vista de las actuales circunstancias, para el Miércoles 28 del presente. El abono se abrirá el Jueves 29 de Julio.

Carmen Melis y Taurino Parvis vendrán a Chile por el Pacífico.

Consejos de la Comtesse Ivon

MUEBLES DE LUJO.—

Es muy notable la influencia que tiene la moda en el estilo del menaje de una casa; ésta imprime cambios con frecuencia, que obligan a modificar completamente la forma, el tapiz, el estilo de los muebles para cada habitación.

Así hemos visto cómo han hecho su época los estilos clásicos Luis XV, Luis XVI, Imperio, que vuelven de tiempo en tiempo a ser adoptados o dan origen a derivaciones más o menos aceptadas como el Art. Nouveau.

Actualmente el gusto impone la adopción del estilo Reina Ana para el menaje de salón, es la última palabra de la moda y sin duda estos bellos muebles tendrán una aceptación prolongada. Como se sabe los muebles de este estilo se caracterizan por las combinaciones de junco con riquísimo tapiz azul y oro o rosa, por lo demás, para formarse mejor idea conviene visitar la exposición de la **Casa Juan Turrull y Cía., calle Agustinas 1031 - 1033,** que exhibe preciosos modelos de muebles especialmente adecuado para salón.

BELLEZA.—

Generalmente no basta la belleza natural a la que es necesario ayudar para su conservación o para realzarla; por eso es muy conveniente disponer de algunas preparaciones de tocador como la **Creme Séve de Lys,** que tan poderosamente contribuye a producir un suave aterciopelado y dar una transparencia delicada al cutis.

LOS MEDICAMENTOS.—

Para restablecer la salud a un enfermo no bastan los cuidados y la consulta de los mejores médicos, es necesario además contar con medicamentos de primera clase y un muy exacto despacho de las prescripciones médicas; lo que se consigue únicamente sirviéndose de una farmacia de toda confianza como la Botica del Indio, que fué fundada en 1871 y está atendida por cuatro farmacéuticos titulados. No está demás advertir que la fama justamente adquirida, haya hecho multiplicarse este nombre, pero en realidad la única que tiene el derecho de usarlo es la situada en calle Ahumada esquina de Alameda.

REUNIONES FAMILIARES.—

Estamos en la estación en que se hace más vida social, tanto en las reuniones íntimas o familiares, visitas de confianza, como en las de mayor etiqueta; las tardes frías estimulan a reunirse para charlar y tomar una taza de té o chocolate, que ahora se sirve en forma menos aparatosa que antes, con más sencillez, acompañado solamente de algunas tostadas y bizcochos.

Los bizcochos Tea Room y los Canales, son los predilectos de la sociedad inglesa y argentina, respectivamente, y aquí también se han impuesto y cada día su uso se generaliza más, debido a su sabor exquisito y fino y por su apetitoso aspecto.

En la sección comestibles de la Casa Gath y Chaves podrán nuestros lectores proveerse de estos bizcochos que recomendamos como algo muy especial.

OCASION EXTRAORDINARIA.—

Con motivo de aproximarse el cambio de estación, que trae algunas modificaciones en la moda y sobre todo el uso de telas ligeras, hace que las casas de novedades realicen sus existencias de Invierno; pero esta práctica de liquidar totalmente todo el surtido de cada estación es la norma invariable de casas de primer orden como **Au Printemps de Paris, calle Merced 733 - 735,** que jamás guarda nada para el año siguiente. Así ahora abre, desde mañana Lunes, una completa realización de toilettes de calle, abrigos y sombreros, que ofrece a precios verdaderamente de ocasión y como las existencias no son muy grandes, seguramente habrá que apurarse, sobre todo por tratarse de trajes importados y no confeccionados en el país.

LA SILUETA ELEGANTE.—

Muchas veces se admira lo bien que cae una toilette o bonito talle de una persona y se hacen elogios de la modista o de su físico sin tomar en cuenta que ambos son la obra exclusiva del corsé bien cortado para modelar el cuerpo, corrigiendo sus defectos y haciendo resaltar su belleza; resultado que sólo se puede obtener de una especialista, como **La Corsetería Francesa, calle Moneda 819,** cuya distinguida clientela es su mejor recomendación.

EMBELLECIMIENTO DEL HOGAR.—

Las flores hacen amable el hogar; dan una nota de buen gusto de sentimientos delicados y por eso son el símbolo de la alegría y del amor; las personas que se rodean de flores ahuyentan el mal humor y atraen la felicidad. Por eso, cada día se extiende más el culto por las flores, no sólo cortadas, sino más especialmente se interesan por su cultivo, aunque sea en jardineras, para adornar las habitaciones.

El **Jardín Mercurio, calle Huérfanos 1016,** ofrece el más hermoso y variado surtido de canastillas y jardineras, con plantas floridas en pleno desarrollo.

EL JABON.—

Cuando se pregunta a las personas que llaman la atención por la tersura y frescura de su cutis, siempre se tiene la respuesta que es debido únicamente a la bondad del jabón que usan diariamente en el tocador. Tienen razón, porque nada destruye más el cutis que los jabones preparados, coloreados y perfumados con substancias químicas, lo que obliga a usar una cantidad de cosméticos. Para cuidar la belleza de su cutis recomendamos usar el jabón **Flores del Campo,** que a su calidad insuperable une las mejores condiciones higiénicas y un delicadísimo perfume extraído directamente de las flores. Su único concesionario es **C. Esponda, calle Blanco 1205, Valparaíso.**

LOS SABAÑONES.—

Los fríos, la humedad y el temperamento linfático de las personas son los principales causantes de los molestos sabañones. Una vez producido, el mejor modo de combatirlos es usando el remedio especial que prepara la **Botica Italiana, Huérfanos 1020,** cuyo resultados son verdaderamente infalibles.

LA BOTICA.—

La salud y en muchos casos la vida de una persona depende de la bondad de las medicinas y de la exactitud y escrupulosidad con que son despachadas las recetas del médico; cualquier error puede tener fatales consecuencias. Siempre será una garantía para las familias tener una misma botica, tal como la **Botica Italiana, Huérfanos 1020.**

BAILES ELEGANTES.—

No todo es bailar, es necesario saber hacerlo con elegancia, distinción y gracia, porque los bailes no deben clasificarse por sus nombres sino por el modo cómo se ejecutan. Para justificar esta observación basta comparar, por ejemplo, los tangos de cabaret que se ven en ciertas películas con el tango liso de salón; del mismo modo ocurre con el Fox-Trot, que muchos, por ignorancia lo bailan a saltos como el kake-walk de los negros, en vez de seguirlo con movimientos cadenciosos y elegantes de gran discreción, constituyendo una danza de exquisito gusto. Sólo se puede adquirir este refinamiento siguiendo las lecciones de grandes maestros, cual el profesor **Marcos Aguilar,** que ha formado los mejores danzarines que llaman la atención en nuestros salones sociales. Su Academia de baile está en la calle **Egaña 570, entre Carmen y San Isidro.**

LOS PIANOS.—

La música es siempre el mayor atractivo para la vida social y de hogar, por eso las madres se esmeran en desarrollar su gusto en sus hijos y en cultivar la buena ejecución porque bien saben que es el medio más eficaz para mantener la armonía y asegurar la felicidad en su hogar. No basta tener buen gusto y disposiciones especiales para la música, es indispensable contar con buenos instrumentos, como el piano y de las mejores marcas, que ya están consagradas por la fama adquirida en largos años de triunfos.

La Casa Grimm y Kern, calle Ahumada 99, esquina de Moneda, es la preferida en nuestra sociedad, porque su firma agrega además una nueva garantía de la bondad de los instrumentos que vende.

Para convencerse prácticamente de lo dicho recomendamos visitar sus salones, donde encontrarán los mejores pianos y autopianos que llenarán el gusto de las personas más exigentes.

EL TONTO.—

El gran entusiasmo social que hay por los bailes hace multiplicar las creaciones musicales, algunas de las cuales llegan a generalizarse y ponerse de moda durante algún tiempo, mientras otras nuevas vienen a substituirlas. Así, ahora está en su apogeo el nuevo Fox-Trot para piano editado por el **maestro Bartocini,** titulado **El Tonto** y a pesar de su nombre es todo lo contrario, porque es muy alegre y "entrainant" y de compás muy cadencioso.

COMTESSE IVON

TEATRO MUNICIPAL
CONCESIONARIO: R. SALVATI
Remate de Llaves para la Temporada Lírica
Miércoles 28 de Julio a las 2 P. M., en la sala del Teatro
PATRICIO ALDUNATE, Martillero de la I. Municipalidad
AGUSTINAS, 1064

VICTORINO ALONSO
DENTISTA
Estudios en Filadelfia
MONEDA 1164

CLINICA DENTAL
DEL
Dr. Valenzuela Basterrica
Cinco dentistas especialistas
8 a 12 y 2 a 7. Huérfanos
Teléfono 1642.

Para las madres que crian a sus hijos, únicamente recomendamos:
Obleas Lacteosas Farr
Aumentan notablemente su leche, robusteciendo al niño.
Pedirlas: Daube y Cía. y Boticas surtidas.

MUSICA
La Exposición Musical en su nuevo local:
AGUSTINAS 87
ofrece como réclame MIL PIEZAS de música del más variado repertorio, a
$ 1.00 EL EJEMPLAR

Para evitar la caida del pelo y la caspa, use solamente
PILOQUINA
Con un frasco nota resultado
Pedirla: Daube y Cía. y Boticas surtidas.

Señoras
Se realiza toda la existencia de sombreros modelos adornados y hormas a mitad del costo. Unica ocasión.
MONEDA 880

AFINACIONES
DE PIANOS
GARANTIZADAS
CASA WEIL
(ANEXO PIANO)
ESTADO 357 —
— TELEFONO 3220

Crema del Harem
No necesita recomendación especial, pues sus espléndidos resultados como hermoseador del cutis convencen a todo el mundo, que no hay preparación que la iguale

ZINC LISO
En rollos
Realiza muy barato.
MERCERIA MATAS
DELICIAS 2780, PORTAL EDWARDS

¡¡PIELES!!
POR LA MITAD DE SU PRECIO REALIZA
Peletería LA CIUDAD DE MEXICO

Zorros zitca, desde....	$ 40.00
Zorritos para colegiales..	$ 10.00
Estolas de liebre 1.20 m. largo....	$ 23.00
Capas Skungs, desde..	$ 80.00

Y un gran surtido que no se puede enumerar.
SEÑORAS! Aprovechen la gran oportunidad. Quedan pocos días para entregar el local.
NO OLVIDARSE:
21 DE MAYO 581
FRENTE A LA BOTICA SANTO DOMINGO

SORTEO GRATIS
En el sorteo de ayer resultaron premiados: con el 1.er premio la señorita Azemia Alvarez, calle Benavente 378; con el 2.o premio el señor Luis Borgoño, Huérfanos
Se ruega a los interesados pasar a cobrar su dinero.
"LA BARATA", AHUMADA
Casa realizadora de artículos de escritorio. Por cada $ 10 de mercaderías compradas se da un número para el sorteo semanal.

Conciertos Pianista
FRIEDMANN
PROXIMAMENTE SE INICIARAN EN EL MUNICIPAL
Piano Erard de la Casa WEIL

Señoras Aprovechad
La última semana de la colosal liquidación de FRAZADAS ESPAÑOLAS y PAÑUELOS DE REBOZO:

FRAZADAS pura lana, tño. 1.40x2, c|u..	$ 30.00
FRAZADAS pura lana, 1.60x2.20..	$ 35.00
FRAZADAS pura lana, 1.80x2.20..	$ 40.00
FRAZADAS algodón tamaño grande, c|u.	$ 12.50
FRAZADAS de un color, rosa, celeste y cáscara para 1 y 1½ plaza, cada una $ 45 y....	$ 38.00
PAÑUELOS escoceses tamaño grande, c|u.	$ 15.00
PAÑUELOS plomos, c|u., $ 24 y..	$ 20.00
PAÑUELOS negros apañados, c|u., a $ 45, 29.50 y....	$ 28.00
FRANELAS para vestidos, muy buena clase, metro..	$ 2.20
DAMASCO para manteles 1.80 cm. de ancho, metro..	$ 8.50

"LA RIOJANA"
Teléfono 438 :-: Estado 64.

Alimento Meyer
DEL DOCTOR ALFREDO COMMENTZ.—Especialista en enfermedades de niños, Médico del Hospital de Niños "Manuel Arriarán", etc., etc.
ALFREDO COMMENTZ.— Santiago, Monjitas 379.— Santiago, Octubre de 1915.— Señor Representante del "Alimento Meyer".— Presente. — Muy señor mío: No tengo inconveniente en satisfacer sus deseos, dándole la opinión que me merece el "ALIMENTO MEYER".
Según me he impuesto por las observaciones hechas en el Dispensario del Hospital de Niños "Manuel Arriarán", durante más de cinco meses con numerosos casos, los resultados obtenidos satisfacen ampliamente las necesidades dietéticas.
Igual éxito he podido comprobar entre mi clientela particular, a la cual no he titubeado en recomendar el "ALIMENTO MEYER" como uno de los mejores preparados en los casos en que está indicada la administración de harinas para niños mayores de tres meses.
Debo, pues, felicitarlo por haber introducido en el país un alimento que, por su fórmula, considero de primer orden.—De Ud. Atto y S. S.—
Dr. COMMENTZ.
El mejor Alimento para Niños
mayores de tres meses

Cursos de Bailes
Diurnos o nocturnos, en privados o colectivo, Boston, One Step, Fox Trot, Hessitation, Half and Half, y tango liso. Todos estos elegantes y bonitos bailes modernos de salón tan en boga, podrá aprender Ud. con toda facilidad y rápidamente, con el profesor práctico y de más actualidad, único representante en Santiago del Concurso Académico de Profesores de Baile de Chile. **Profesor M. Aguilar. Egaña 570. Casilla 6026.**

La Flor de Cabañas
CIGARRILLOS
HABANOS EXTRA FINOS

¿Desea Ud. Bailar el Jazz?
Su autor lo denomina "la última idea para bailar el Fox Trot": es el baile obligado en Europa y New York. Soy el único que ha recibido la clave (especie de teoría) para su enseñanza. Tercer curso nocturno (de 9 a 11 noche) y segundo de tarde (de 5.30 a 7.30) se inauguran el 20 del presente; ambos son para caballeros y señoritas, aunque no sospechen el baile. Garantizo la enseñanza en el tiempo que se indica para cada curso. No dejen pasar los mejores cursos del año los interesados que deséen tener una buena [illegible], Profesor que no es innovador, pero sí, que sabe enseñar y que no engaña. **E. Green,** [illegible]

TEATRO MUNICIPAL
COMPAÑIA FRANCESA F. HUGUENET
Hoy Domingo, 2 funciones de abono:

3.a Matinée de abono:	10.a de abono:
MONTMARTRE	**L' Homme Qui Assassina**
Comedia en 4 actos de Frondaye.	Drama en 4 actos, de Frondaye.

MAÑANA DESCANSO.
NOTA IMPORTANTE: Durante los entreactos tocará en el hall del teatro el gran piano DUO ART de The Aeolian Company (Casa Weil).

KOLODINE
POLVOS FINOS Y ADHERENTES
KOLODINE
Emulsión para el cutis a base de almendras y glicerina
Creadores de Belleza sin Igual
Superan a todos los productos similares por elevados que sean sus precios, siendo
KOLODINE
la marca preferida por todo el país.

LA NACION

Santiago, 18 de Julio de 1920.

LA REVOLUCION DE BOLIVIA Y LA POLITICA INTERNACIONAL AMERICANA

El distinguido estadista boliviano que hoy recibe cariñosa hospitalidad en el suelo de Chile, acaba de expresar al corresponsal de este diario en Arica el mismo concepto que se estampaba en estas columnas al comentar las primeras noticias del movimiento subversivo del orden constitucional en la República del Altiplano.

La revolución producida en Bolivia, ha dicho el señor Gutiérrez Guerra, compromete el prestigio de las democracias americanas. En efecto, estos violentos cambios de Gobierno hacen aparecer a los países de este Continente como agrupaciones inorgánicas en que el orden público y con él la propiedad y los intereses nacionales y extranjeros viven a merced de los motines de cuartel. México, con su honda y prolongada crisis política y social, Centro América con sus asonadas militares, el Perú con su inestabilidad constitucional y hoy Bolivia, que rompe una era de veinte años de orden y de progreso, constituyen una mancha de lodo que salpica a las jóvenes nacionalidades de este Continente y que en forma indirecta lastima el prestigio de países sólidamente constituídos como Chile, la Argentina o el Brasil. Para el mundo europeo que busca inversiones al capital, mercado para sus negocios y campo de actividad para su población emigratoria es la América revuelta y desorganizada la que aparece detrás de las figuras siniestras de Saavedra o de Leguía, de Tinoco o de Zelaya; de Obregón o de Villa.

Es además el falseamiento del régimen democrático y republicano. Dentro de la característica fundamental de este régimen, que es su renovación periódica por votación popular, se encuentra el mejor correctivo a los movimientos perturbadores del orden constitucional, porque los vencidos de hoy saben que a corto plazo y por medio de un más intenso y expansivo servicio del bien público pueden encontrar las vías regulares del Gobierno y del poder sin necesidad de recurrir a la violencia ni al transtorno de las instituciones.

Un sentimiento de confraternidad y de interés común debe hoy unir a las naciones latinoamericanas que han alcanzado la radicación definitiva del orden constitucional y que viven entregadas al trabajo en su triple aspecto de perfeccionamiento político, de progreso cultural y de desarrollo económico de sus fuerzas productoras.

Las Repúblicas de Argentina, Brasil y Chile que han formado una entidad de orden y de cordial inteligencia, animadas de un amplio propósito de respeto y de ayuda mutua, no pueden mirar sin recelos a naciones como el Perú y Bolivia que perturban ese noble espíritu de confraternidad continental americana que constituye hoy la más fundada espectativa de progreso y la más sólida base de prestigio para el mundo de Colón. El Uruguay enclavado entre las dos grandes y prósperas naciones del Atlántico y de cuya vigorosa vitalidad participa, y el Ecuador y Colombia, que después de dura y accidentada labor, han logrado constituir progresistas nacionalidades, no pueden dejar de asociarse a ese sentimiento de repulsión que nos induce a desviarnos de todo lo que puede favorecer esta política perturbadora de la cordialidad sur-americana de que el Perú y Bolivia son hoy ejemplo.

Los pueblos buscan su vida en la comunidad de los intereses materiales y en la armonía de las relaciones morales e intelectuales, y todas ellas aparecen bruscamente interrumpidas y perturbadas por hombres y partidos que por satisfacer ambiciones políticas o ambiciones personales transtornan el orden constitucional en su propio país y comprometen el orden internacional con sus vecinos.

El día en que la América de paz, de progreso y de trabajo se una para condenar estos movimientos subversivos y para demostrar prácticamente que no son ellos los caminos adecuados para influir en las relaciones internacionales, se habrá dado no sólo un ejemplo de cordura ante el mundo entero que servirá de garantía al capital y al trabajo extranjeros, sino que se demostrará prácticamente que la paz continental americana tiene bases suficientemente sólidas para resistir a los motines de cuartel.

Y esta unión continental basada en el orden y el respeto mutuo es hoy más necesaria que nunca, en presencia de los antecedentes que han producido y caracterizan las revoluciones verificadas en Perú y Bolivia.

El movimiento revolucionario de que ha sido fruto el Gobierno del señor Leguía, se fundó en el odio a Chile, en la ruptura de toda relación diplomática y en el desconocimiento del Tratado solemne firmado en Ancón, en 1883.

El instinto popular en Chile no ha vacilado un momento en comprender que el acto revolucionario verificado en Bolivia se funda también en la hostilidad a Chile, en el quebrantamiento de la cordialidad que con los Gobiernos anteriores se había logrado establecer y en la ruptura del Tratado solemne que ese país firmó en 1904.

La Asamblea Nacional del Perú declaró la caducidad del Tratado de Ancón y su Gobierno ha procedido con arreglo a esta declaración en su política exterior, sin que por nuestra parte hayamos tomado nota de esta actitud, siquiera para encauzar nuestra acción ante los países extranjeros.

El verdadero objetivo de la revolución boliviana no sólo lo ha sentido instintivamente el alma nacional chilena, sino que él aparece de manifiesto en las tendencias francamente confesadas por el caudillo y el partido que hoy llegan al poder y en las declaraciones, tardiamente negadas, que las primeras imprudencias del triunfo arrancaron al jefe invisible, que vive en Buenos Aires. Ellas además acaban de ser confirmadas por un viejo y respetado diplomático boliviano, que, desde Washington, ha estado en situación de conocer y apreciar con imparcialidad los secretos móviles de la política suramericana, que se concentran y agitan en ese gran centro de influencias, que es la capital de Norte América.

"Este movimiento, dice el señor don Ignacio Calderón, Ministro hasta ayer de Bolivia en los Estados Unidos, refiriéndose a la caída del Gobierno que representaba, "este movimiento ha sido formado y fomentado por el Perú. Fundo esta creencia, agrega, en dos razones: la primera, que los revolucionarios están relacionados con el partido republicano que ha apoyado la tesis peruana de anulación de los tratados celebrados con Chile por Perú y Bolivia después de la guerra de 1879, y la segunda, que no existe razón alguna en las condiciones internas de Bolivia que pudiera provocar o justificar una revolución".

El Gobierno y el pueblo de Chile se encuentran, pues, ante una situación claramente establecida, que no admite dudas, ni permite atenuaciones ni vaguedades. Los Gobiernos de tacto de dos países que confornean nuestra frontera norte, campo fructuoso de intenso trabajo nacional, y donde se encuentra la fuente más crecida de la producción y de la situación financiera del país, declaran explícitamente, la ruptura de los tratados que los ligan a Chile o proceden dentro de este concepto, y no ocultan su propósito de arrebatarnos extensos y valiosos territorios que están bajo nuestro dominio y soberanía.

Vivimos, es cierto, en la confianza bien fundada de que no podrán hacerlo; pero esto no debilita la gravedad de la situación diplomática ni excusa a nuestra Cancillería del trabajo activo, previsor e inteligente que ha debido efectuar, primero para prevenir, y hoy para evitar las consecuencias de la actitud de nuestros vecinos del norte.

La situación es delicada. Sus complicaciones futuras son ya visibles. Ella exige de parte de nuestros Gobernantes elevación de miras, serenidad de concepto y acción rápida, ordenada y competente, para esclarecer la opinión internacional y encontrar la solución pacífica y satisfactoria en medio del conflicto.

Y en este trabajo, aparece de relieve la necesidad de que la América se una para desautorizar a los Gobiernos que son fruto de la reversión del orden constitucional.

Así lo propuso el Presidente Wilson en 1916 a los Gobiernos americanos; así lo practicó en 1917, en el caso de Costa Rica, y así lo hizo establecer como tesis jurídica en las negociaciones de paz de 1918, consagradas por el Tratado de Versalles. Pero esta teoría salvadora de la estabilidad americana y de la armonía internacional se doblegó ante los hechos consumados, en el caso del Perú de 1919, y si no hay un concurso suramericano, explícito y rápido, habrá de quebrantarse también, en este caso de Bolivia de 1920.

No puede suponerse un abandono de la previsora teoría wilsoniana, porque ella se funda en un concepto de orden y de solidaridad internacional. Ha faltado, sin duda, la cooperación moral y diplomática de los demás países y ha sobrado la influencia de los intereses materiales que pujan por restablecer la normalidad de la vida comercial bruscamente detenida por estos trastornos internos. Pero esta influencia que puede pesar muy fuerte sobre los países de intensa expansión económica, como lo son precisamente los Estados Unidos y Chile, respecto de Bolivia, está subordinada al interés superior de asegurar la paz y la tranquilidad internacional y de asentar sobre ellas la normalidad del comercio y del trabajo en el exterior.

La política internacional americana debe encaminarse franca y resueltamente por las vías de la solidaridad y de la comprensión mutua, y es esta la obra que corresponde a los Gobernantes y estadistas de las naciones más serias y cultivadas del Continente. La política agresiva o inamistosa, así como la subversión del orden público y de la regularidad de la vida constitucional, no son arbitrios de que pueda hoy echarse mano sin herir directa o indirectamente a todos los países que viven en paz y tranquilidad y tienen derecho de prosperar al amparo de la armonía y de la estabilidad internacional. Las leyes que rigen el desenvolvimiento económico de las naciones no dependen sólo de la acción evolutiva del progreso interno, sino que ellas necesitan para desarrollarse el ambiente universal de respeto mutuo que garantiza la paz del mundo.

El violento desvío de estas normas de que han dado pruebas el Perú ayer y Bolivia hoy, señala el camino que nuestra Cancillería debe seguir y el concurso que le es dado esperar de las demás naciones americanas.

ELIODORO YAÑEZ.

REMEDIEMOS UN LAMENTABLE OLVIDO

Junto con el cúmulo de materias relacionadas con la organización de la defensa nacional y con la solución de las controversias políticas pendientes, es preciso que los Poderes Públicos atiendan necesidades de la vida ordinaria del país, cuya importancia no admite postergación de ningún género. Nuestra colectividad es un todo armónico, que marcha al día y todos cuyos rodajes contribuyen a la consecución de un fin inmediato o mediato de engrandecimiento nacional. Decimos esto ahora, por lo que se refiere a la situación de la enseñanza primaria y de su personal.

En una democracia progresista como la nuestra, es necesario mirar al futuro con tanta acuciosidad como a los problemas premiosos del presente. La instrucción primaria acaba de obtener una gran conquista con la incorporación de su compulsividad en la ley. Y todos los esfuerzos tienden ahora a dignificar la escuela primaria, que es la escuela común para todas las clases sociales, desde que en la reforma últimamente despachada quedan suprimidas las preparatorias de los liceos.

Conviene entonces que se ejercite una acción bien estudiada e inteligente para levantar el nivel de la enseñanza primaria y para dignificar la escuela común hasta hacer de ella la fuente de las grandezas cívicas que ha sido en todos los países de la raza sajona y en la Francia misma. Se trata así de afianzar una evolución, que pudo no contar con nuestro apoyo en cuanto a la oportunidad con que se realizaba, pero que una vez incorporada en la ley, necesita la cooperación de todos los chilenos.

¿Y cómo conseguir este fin si no se empieza por mejorar inmediatamente la condición de todos los miembros del magisterio? Es cierto, que la ley general del ramo, consulta aumentos muy parsimoniosos, pero en todo caso aumentos, para la renta del personal que tiene a su cargo esta enseñanza. Pero ocurre al mismo tiempo que dichos aumentos no empezarán a regir sino junto con esa precisa reforma, es decir, dentro de seis meses más.

Ahora bien, los maestros no pueden continuar por seis meses en la situación pecuniaria en que se encuentran. Así lo ha hecho presente el Inspector General del ramo al Gobierno, así lo ha comprendido también el Gobierno al mandar un mensaje sobre la materia al Congreso, cuya inmensa mayoría, estamos seguros, concurre a pensar en la misma forma.

Los maestros habían gozado, hasta hace poco, de una gratificación especial que ya no perciben. Con el anuncio del despacho de la nueva ley, se olvidó el Parlamento de la situación en que iban a quedar esos buenos servidores en el plazo que se daba para la promulgación general de la reforma. Y hoy estamos palpando las consecuencias de este olvido.

No sería justo ni patriótico dejar las cosas en este estado. Sobre todo cuando hay pendiente de la consideración de las Cámaras un proyecto de iniciativa oficial por el cual se fija una módica gratificación transitoria para que los maestros puedan aguardar con su ayuda el advenimiento del nuevo régimen del servicio.

Todo cuanto contribuya, repetimos, a levantar el prestigio y el nivel moral de los institutores, constituye un elemento precioso del gran plan moderno de preparación de las nuevas generaciones a una cultura superior, que es la prenda más valiosa del progreso para las democracias modernas. La escuela así mirada ha dado a los Estados Unidos, desde Benjamín Franklin hasta Wilson, sus estadistas más notables, ha proporcionado a la Francia la mayoría de sus grandes hombres contemporáneos, y Chile mismo le debe el contingente de muchos ciudadanos esclarecidos que partieron desde esas humildes aulas hasta los cargos más elevados de la República.

Hoy que las leyes de mejoramiento de la condición de los servidores públicos encuentran en los cuerpos legislativos, la acogida benévola que tan justamente merecen, no sería aceptable que se insistiera en dejar en el olvido al preceptorado de instrucción primaria que se prepara a entrar de lleno a una tarea de alto y patriótico vuelo.

HIPOTECAS

Y CONVERSIONES DE DEUDAS

Las personas de Santiago o de provincias que deseen contratar

PRESTAMOS

con alguna de las instituciones hipotecarias y efectuar conversiones, pueden contar con la absoluta seguridad de ser cuidadosa y rápidamente atendidos por nuestra oficina.

COMPRA Y VENTA DE ACCIONES Y BONOS

Freudenburg & Balmaceda

330 — MORANDE — 330

EL DEBATE SOBRE LA CONTRIBUCION DE HERENCIAS

Ha sido señalada por persona competente, en el curso del debate habido en la Cámara de Diputados, una forma que nos parece aceptable, del proyecto de ley destinado a hacer más eficaz el cobro y mayor el rendimiento de la contribución de herencias.

No hay quien ignore que esta contribución ha sido habilidosamente eludida en casos innumerables; lo que, por otra parte, no ha extrañado a los que conocen la resistencia casi congénita de nuestros conciudadanos, estimulada por la misma política fiscal de los últimos siete lustros, a hacer desembolsos a favor del Estado.

El proyecto del Gobierno, informado por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, contiene algunas disposiciones que sin duda van a influir para perfeccionar el mecanismo de la ley de 1915; pero parece también evidente que lo más práctico en esta materia, lo que verdaderamente hará ineludible el pago de la citada contribución, es el procedimiento insinuado por el honorable diputado señor Opazo.

En vez de limitar la acción coactiva de la ley—digámoslo así—a señalar un plazo para el pago de la contribución y un interés penal para el caso que se le deje transcurrir sin pagarla, ha propuesto el señor Opazo la facción de inventario solemne como diligencia previa a la posesión efectiva de la herencia, y el pago de la contribución sobre la base de dicho inventario.

Actualmente, como se sabe, no hay establecido un plazo para el pago de esta contribución; el proyecto en debate tiende a fijar el plazo de un año, prorrogable hasta por un año más, por resolución judicial, en casos excepcionales, y relacionando el pago con la partición de los bienes.

El señor Opazo, recordando que con arreglo a las disposiciones del Código Civil, hay la facultad de hacer la partición cuando se quiera, postergándola según el libre acuerdo de los interesados, ha estimado más lógico y más conducente al objetivo que el proyecto persigue relacionar el pago del impuesto de herencias con la posesión efectiva, imponiendo la obligación de levantar, para el caso, inventario solemne.

Esas y otras consideraciones hechas por el honorable diputado de Curepto, merecen ciertamente ser discutidas con interés, sea que, como él ha pedido, se vuelva a comisión el proyecto, sea que se le desee despachar con el sólo debate de la Cámara misma.

Es probable que pasen muchos años antes de que se intente un nuevo retoque de la ley de contribución de herencias; y bien vale la pena aprovechar en esta ocasión todas las luces que se aportan al debate, para dotarla de todos los elementos necesarios a un funcionamiento expedito y a un rendimiento normal máximo.

En el último concepto consideramos de interés que la revisión de la ley llegue hoy mismo hasta la modificación fundamental de la tasa del impuesto; para elevar por lo menos al triple el rendimiento actual de esta contribución y para amoldar dicha tasa a las condiciones de equidad que tiene en otros países.

ALQUILERES

AHUMADA.— Espléndida casa en altos, con todo confort, luz eléctrica y gas. **Canon: $ 1,500.**

HUERFANOS.— Altos, 7 dormitorios, salón, comedor, escritorio, 2 baños, hall y galería de vidrios, buenas dependencias, luz eléctrica. **Canon: $ 1,400.**

SANTA LUCIA.— Bajos modernos, 9 piezas fuera de servicio y toda clase de instalaciones. **Canon: $ 1,000.**

COMPAÑIA.— Bajos recién refaccionados, 20 piezas, hall, galería de vidrios, luz eléctrica y gas, muy central. **Canon: $ 1,000.**

DELICIAS.— Altos 15 habitaciones y dependencias y toda instalación. **Canon: $ 650.**

COMPAÑIA.—Altos 8 piezas y dependencias. **Canon: $ 600.**

MONEDA.— Bajos 7 dormitorios, salón, comedor y escritorio, galería de vidrios, 3 patios con árboles frutales, baño, servicio de gas. **Canon: $ 550.**

CARRION.— Quinta, 20 piezas y dependencias. **Canon: $ 500.**

Sto. DOMINGO.— Altos y bajos 8 piezas fuera de servicio, luz eléctrica y galería abierta. **Canon: $ 150.**

Av. FRANCIA.— 7 piezas fuera de servicio, 2 patios y luz eléctrica. **Canon: $ 150.**

Carlos Ossandon B.

168 — BANDERA — 168

Alejemos la vida pública del patio de la casa...

El candidato coalicionista señor Barros Borgoño me ha hecho el honor de contestar mi último artículo, en uno que lleva al final la firma de su hijo, distinguido empleado de la Caja de Crédito Hipotecario.

El firmante—joven que no ha podido lícitamente imponerse en ningún momento de los secretos del Ministerio de Relaciones Exteriores, ni tampoco del funcionamiento de las Comisiones parlamentarias que gobiernan estos asuntos—aparece, sin embargo, haciendo aseveraciones esencialmente privadas, que presuponen un conocimiento prolijo y circunstanciado de negociaciones que su señor padre ha debido mantener en escrupulosa reserva.

De ahí porque parece incuestionable que el autor del artículo publicado ayer es el propio candidato señor Barros Borgoño, y si convino en suscribirlo el hijo fué, en el propósito, siempre digno de respeto, de dar testimonio de esa santa virtud del amor filial, cuyo único inconveniente es privarnos de la imparcialidad necesaria para apreciar las críticas que se hagan en contra de los procedimientos públicos de nuestros padres.

Debo, desde luego, rechazar la imputación contenida en ese artículo, en el sentido de que haya escrito yo una palabra, una frase que pueda estimarse, lealmente examinada, como un olvido de las consideraciones de respeto que todos nos debemos en medio de estas nobles agitaciones y controversias de la vida pública.

Es, pues, para mí el cumplimiento de un deber elemental de verdad y de sinceridad declarar que, en ningún momento, ha existido en mi espíritu el pensamiento de quebrantar las consideraciones de respeto que debo a la persona del señor Barros Borgoño, como a cualquiera de los ciudadanos que sirven, dentro de su libre criterio, los intereses y derechos del país.

Durante muchos años, cada vez que he debido estudiar los procedimientos de los hombres públicos, he tenido el mayor cuidado de probar experimentalmente que sé respetar las personas, y no podrá recordarse un caso, un solo caso en que me haya faltado la cultura, la educación y la urbanidad necesarias para probar que, no en vano, llevo en mis venas la sangre de hombres que siempre supieron hacer justicia, y guardar a todos los individuos las consideraciones debidas.

Rechazo, pues, con la serenidad del que afirma un hecho cierto, la falsa imputación de haber escrito un artículo injurioso en contra del señor Barros Borgoño, como se asevera con el seudónimo del hijo, a quien excuso, y sostengo nuevamente, seguro de ejercitar un derecho legítimo y de cumplir un deber patriótico, que el señor Barros Borgoño, mientras fué Ministro de Relaciones Exteriores no logró, no supo o no pudo mantenerse a la altura de las circunstancias, y contrajo la responsabilidad de la descompaginación y desconcierto en que se encuentran hoy, con más intensidad que en otras épocas, los problemas internacionales de nuestro país.

Afirmo, por otra parte, que es completamente inexacto que yo haya tenido alabanzas y congratulaciones para la labor desarrollada por el señor Barros Borgoño en el Ministerio de Relaciones Exteriores; y en las actas de la Comisión respectiva de la Cámara de Diputados existe la comprobación del desacuerdo en que me hallé con el candidato coalicionista.

La publicación de los antecedentes oficiales comprobará la verdad de mis afirmaciones; y aquí debería terminar mi respuesta, a no mediar otras consideraciones de verdadera actualidad.

Base esencial del Gobierno democrático, condición de éxito en el funcionamiento del sistema parlamentario, es el reconocimiento de la libertad de los ciudadanos tratándose de apreciar la actuación pública de los gobernantes, de las Cámaras, de los Ministros y de todos los funcionarios administrativos, judiciales o de cualquier otro orden.

Ahogada o contrariada esta libertad de examen, el ciudadano se convierte en lacayo o en esclavo; la tiranía suplantaría a la República; y de ahí por qué las instituciones representativas necesitan y mantienen esta garantía de la fiscalización, ejercitada en las Cámaras, en la prensa o en los comicios, garantía que es una defensa común, una salvaguardia eficaz, una bandera hermosa e insubstituible.

Limitar, restringir, o negar la libertad de los ciudadanos para fiscalizar los procedimientos públicos de los gobernantes, de los Ministros, de los funcionarios, en nombre de consideraciones de orden privado, en nombre de los afectos de familia, de las relaciones del parentesco por consanguinidad o afinidad, es hacer mala obra: es ir contra las garantías constitucionales, es desconocer los fundamentos de nuestra organización política, de la vida nacional, es algo más grave: es dañar el concepto de Patria.

La Patria no es solamente el suelo que amamos porque en él nacimos, y porque en él vivieron, sufrieron y gozaron nuestros antepasados: es algo más grande que sus tierras fértiles y embellecidas por eso que los poetas llaman cielo azul, blancura de las nieves en las montañas, y verdura de los campos; los accidentes del territorio, los paisajes más imponentes e impresionantes, resultan algo subalterno, accesorio y banal ante la certidumbre de que formamos una raza, una masa de pobladores, un núcleo de vivientes asociados en una existencia común, libre y soberana, mediante los esfuerzos y el heroísmo de los mártires y fundadores de nuestra nacionalidad independiente, y la obra perseverante y siempre esforzada de las generaciones que nos han precedido y que, en sus épocas, lucharon por asegurar las libertades públicas y las garantías constitucionales que defienden la personalidad de todos y cada uno de los habitantes del país.

La confusión de la vida pública con las intimidades domésticas; el traslado de los afectos y parentescos de familia al palenque de las actividades propiamente políticas, es algo que debemos evitar y combatir, porque ésa confusión de ideas, especie de galega mental que se propaga con persistencia en las clases más cultas de la sociedad, tiende a desquiciar las bases del movimiento de los partidos y del funcionamiento de las Cámaras, con repercusiones en la prensa y en las reuniones populares.

De ahí la necesidad de que los deudos, ya sean padres, hijos, suegros, yernos o hermanos, reconozcan que los mismos motivos filosóficos que determinan las implicancias y recusaciones en la jerarquía judicial, deben respetarse en la jerarquía constitucional, y en el desenvolvimiento de las actividades cívicas, de modo que, haciéndose una prudente separación entre las modalidades peculiares de la vida pública, y las intimidades o lazos de familia, se obtiene el beneficio positivo de que los parientes no hagan valer, en el estudio de los problemas cívicos del país, las concomitancias de orden privado que les amarran a los estadistas o luchadores de los partidos.

En el caso que nos ocupa, si no hubiera aparecido, en una controversia de índole política o diplomática, el prejuicio de familia, el factor del amor filial, es evidente que no se habría comprobado la injusticia notoria y el error manifiesto de calificar como artículo injurioso lo que, en sí mismo, no es sino el legítimo ejercicio del derecho de fiscalización en la prensa.

Descartado este aspecto de la cuestión propuesta en el artículo del señor Barros Borgoño, cúmple examinar, sin quebrantar el secreto parlamentario, su actuación mientras desempeñó la cartera de Relaciones Exteriores, a efecto de probar, sin ningún desmedro de las más respetuosas consideraciones a la persona, que hemos tenido razón al expresar el concepto manifestado hace días y reiterado hoy.

GALVARINO GALLARDO NIETO

El artículo a que hace referencia el señor Galvarino Gallardo Nieto, y que no pudo por diversas razones aparecer en nuestra edición de ayer, es el siguiente:

SOBRE UN ARTICULO INJURIOSO

El diputado don Galvarino Gallardo Nieto ha publicado ayer en LA NACION un artículo titulado **"Negativa Coalicionista al Tribunal de Honor"**, en el cual se propone muchísimas cosas. Son las principales tratar de probar que la Constitución se ha interpretado hasta ahora en forma absurda, y pretender enlodar reputaciones y prestigios.

Es a esta última tentativa a la que necesito referirme.

Mientras don Luis Barros Borgoño fué Ministro de Relaciones Exteriores, don Galvarino Gallardo no tuvo para él sino alabanzas y congratulaciones, y quienquiera que entonces quiso oirlo, no oyó otra cosa, de los labios del señor Gallardo.

Vino después un cambio en la situación política, quedó el señor Gallardo en la entidad contraria a mi padre, y desde entonces, encontró malo cuanto el Ministro hiciera, y ha creído hallar el tema más propicio y ventajoso, para tratar de restarle prestigio, atacándolo por su actuación en la Cancillería.

Para ello se vale de un procedimiento bien sencillo: solicitar, precisamente, la publicación de negociaciones de Cancillerías que, por su propia índole de negociaciones pendientes, no están destinadas a la publicidad. Por este medio, las gentes que ahora escuchan al Sr. Gallardo y no le conocen sus actuaciones periodísticas, pueden dar algún crédito a sus palabras, aunque esto parezca extraño, pues supondría olvidar que el Canciller de 1919 mereció toda la confianza del país y el aplauso de ambas Cámaras, con cuya aprobación contó en todo momento.

Ahora bien, ¿en qué términos actuó don Luis Barros Borgoño en el Ministerio de Relaciones Exteriores, que desempeñó desde Noviembre de 1918 y Noviembre de 1919?

Dentro de los términos que corresponden a los intereses del país, y con el más amplio conocimiento del Congreso, y su más amplia aprobación.

La política seguida y mantenida por el señor Barros Borgoño es la misma política que inspiró y prohijó el Presidente Santa María, en compañía de su Ministro don Luis Aldunate Carrera; es la misma política que han seguido y practicado casi todos los Gobiernos posteriores; es la misma política que ha servido digna y patrióticamente nuestro Ministro en Bolivia, don Emilio Bello Codesido. El señor Bello se encuentra, afortunadamente, en Santiago, y puede decir si esto es o no la verdad absoluta.

Aún más: mientras el señor don Emilio Bello Codesido desempeñó su misión en La Paz, las instrucciones que hiciera fueron debida y oportunamente sometidas a la consideración de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Diputados, y aprobadas allí unánimemente. A la sesión o sesiones que con este fin celebró la Comisión de la Cámara, concurrió el diputado don Galvarino Gallardo, y también concurrió el actual Ministro de Relaciones, don Luis Aldunate Echeverría, miembros ambos de dicha Comisión.

Ahora es el propio señor Gallardo quien ha tenido la inconsecuencia de decir que, mientras el señor Barros Borgoño fué Ministro de Relaciones Exteriores, "no supo resguardar los derechos e intereses de Chile en nuestros problemas internacionales del Norte, e incurrió en precipitaciones que, si fuesen conocidas, llevarían a la opinión pública la más intensa alarma y la más justificada sorpresa".

Yo emplazo al diputado señor Gallardo a que pruebe su aseveración, porque si no la prueba, tengo el derecho de decirle que pretende mistificar audazmente esa opinión pública.

Puede el señor Gallardo Nieto seguir haciendo las publicaciones que le plazca para dar libre vuelo y satisfacción a sus pasiones de odio; pero mientras a [illegible] su cargo de diputado p[illegible] al pueblo, mientras [illegible] nuestras relaciones inte[illegible] con propósitos de política [illegible] y para hacer el negocio de los enemigos del país, yo cumplo con el deber de decirle que es un mal hombre y un mal patriota.

Santiago, 16 de Julio de 1920.

LUIS BARROS VALDES.

SOMOS FABRICANTES

y podemos vender todos nuestros artículos a precios increíbles. Hónrenos con su visita, y, seguramente Ud. será uno de nuestros numerosos clientes.

Como réclame, ofrecemos:

Baños americanos	$ 100.00
Baños para guagua	$ 15.00
Baños de asiento	$ 30.00
Envases para despensa	$ 0.60
Envases para galletas	$ 4.00
Lámparas a carburo	$ 4.50
Lavacopas de fierro	$ 7.00
Lavaplatos enlozados y de fierro, gran variedad	$ 25.00
Platos de loza, docena	$ 12.00
Platos para maceteros	$ 1.00
Generadores de Acetileno, tipo europeo, para 8 luces	$ 80.00
Sopletes para soldadura autógena, con 6 boquillas de repuesto	$ 125.00
Calentador a leña	$ 90.00
Calentadores a gas	$ 200.00
Estufas a gas	$ 35.00
Faroles de coches	$ 6.00
Anafes a alcohol	$ 2.00
Anafes a gas	$ 5.00
Teteras de 1 litro	$ 2.00
Tarros basura, firme	$ 8.00
Palas para basura	$ 2.00
Fondos para raciones	$ 40.00
Mesas forradas, cocina	$ 25.00
Carniceras de fierro	$ 22.00
Lámparas mineros	$ 15.00
Lámparas de cocina	$ 1.00
Embudos para autos	$ 6.00
Manguera para acetileno y oxígeno, metro	$ 5.00

Y una infinidad de artículos largo a detallar.

Dirigiéndose a nosotros, compra directamente al fabricante.

Ejecutamos igualmente toda clase de trabajo de hojalatería, gasfitería e instalaciones sanitarias, precios módicos, trabajo garantido.

A los comerciantes, fuertes descuentos.

J. E. Fortuño & Merida F.

INGENIERO FABRICANTE

Santo Domingo 1015 -:- SANTIAGO

Casilla 3158 -:- Teléfono Inglés 3366

EXAMINE ESTOS PRECIOS

Blocks para carta

A $ 1.40, 1.60, 1.80, 2.00, 2.40, 2.60, 2.80, 340.

Sobres

para carta, a $ 1.60, 2.40, 3.20, 3.60, 4.00 el ciento. Desde 1,000 sobres impresión gratis.

Archivador Cóndor

A $ 1.20, 1.60, 4.50, 6.50, 7.50.

Papel Carbónico

Clase extra, a $ 16 y $ 18, de 100 hojas cada uno.

Tarjetas

comerciales, a $ 18 el mil.

Facturas Impresas

$ 18, el mil.

Recibos Arriendo

talaje, guías, órdenes, vales y recibos de 100 hojas: $ 1.20.

Grabados Ingleses

Copias de cuadros, a $ 0.60, 0.80, 1.40, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12 y 15 pesos

Memorandum

$ 18, mil.

Lápices Finos

Clase superior, docena $ 1.20.

Lápiz Tinta Venus

a $ 0.60 cada uno; dos por $ 1.00.

Pida la Combinación

de 5 Blocks y 500 Sobres, todo impreso, $ 18.

Por más de 10 pesos de compra regalamos un ciento de tarjetas de visita.

COCINERO PRACTICO CHILENO

Recetas escogidas de guisos que ningún gastrónomo, por exigente que sea, dejará de gustar.

Precios de Réclame: A la Rústica $ 1.80 -:- Empastado $ 2.80

CORAZON (Diario de un Niño) por Edmundo Amicis

CORAZON debe ser la Biblia de los niños. Ponerlo en sus manos es cumplir un deber de amor, de patriotismo y de progreso.
Precio: $ 2.40, empastado. En ventas por mayor 30% de descuento.

Ley sobre impuesto Timbres, Estampillas y Papel Sellado, a $ 0.30 c|u.; docena, $ 3.
Reglamento completo de la ley sobre impuesto de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, a $ 0.30 c|u.; docena, $ 3.
Ley de organización y atribuciones de las Municipalidades, a $ 0.30 c|u.; docena, $ 3.

LATHROP Hnos.-Casilla 905-AHUMADA 281

NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

LA SENADURIA DE CAUTIN

LA CAMARA DESPACHA EL AUMENTO DE SUELDOS AL EJERCITO Y ARMADA E INSISTE EN LA PARTE RELATIVA A LOS VETERANOS

El Senado se pronunciará mañana sobre la consulta de la Cámara referente al proyecto de Instrucción Primaria

UNA DELEGACION ALIANCISTA DE COLCHAGUA VIENE HOY A SANTIAGO, A SALUDAR AL CANDIDATO DE LA ALIANZA, SEÑOR ALESSANDRI

SENADURIA DE CAUTIN

Mañana Lunes, se reunirá la Junta Ejecutiva del Partido Nacional, para ocuparse de la próxima lucha senatorial de Cautín.

La Junta Ejecutiva Conservadora se reunirá posiblemente el Miércoles próximo.

Hoy se reunirá en Temuco la convención provincial del Partido Demócrata, para ocuparse de la lucha senatorial.

El candidato de la Alianza Liberal, señor Arturo Alessandri, recibió ayer el siguiente telegrama del presidente de la convención radical de Cautín, que proclamó al señor Guillermo Aguiar, candidato a senador por esa provincia:

"Temuco, Julio 17 de 1920. — Señor Arturo Alessandri.— Santiago.—Tengo la satisfacción de comunicarle que la convención radical proclamó candidato a senador por esta provincia al distinguido correligionario don Guillermo Aguiar. Esta designación fué aceptada después de la convención por la unanimidad de los correligionarios, sin una sola defección, lo que es augurio de éxito seguro. No dudando, además, de la lealtad de nuestros aliados demócratas, abrigamos completa esperanza que este nuevo triunfo de la Alianza Liberal coronará su exaltación a la primera magistratura de la Nación.

A nombre de la convención celebrada, saludo a nuestro ilustre Presidente.—**Carlos E. Bravo M.**, presidente de la convención."

Se nos informa que, en conformidad al resultado de la elección presidencial verificada el 25 de Junio último, las fuerzas electorales de la provincia de Cautín están divididas así:

Votantes	Alianza
Departamento de Temuco .	2,128
Departamento de Imperial, 4 comunas	1,109
Departamento de Llaima .	662
	3,899

Votantes	Unión
Departamento de Temuco .	531
Departamento de Imperial, 4 comunas	965
Departamento de Llaima .	601
	2,097

3,899
2,097
1,802

votantes a favor de la Alianza.

Sin contar la primera mesa de Imperial, que no funcionó por ausencia de los vocales unionistas, y que la Alianza estimaba favorable a ella.

El número de electores que elige la provincia de Cautín es doce, habiendo obtenido de éstos, nueve la Alianza Liberal y tres la Unión Nacional.

INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA

Mañana Lunes, antes de la sesión del Senado, se reunirá su Comisión de Instrucción Pública para informar a aquélla H. Corporación, acerca de la consulta hecha por la Cámara de Diputados, relativa al proyecto de instrucción primaria obligatoria.

EJERCITO Y ARMADA

La Cámara de Diputados se ocupó nuevamente ayer en el aumento de sueldos al Ejército y Armada, habiendo acordado insistir sólo en la parte que hace extensivo los beneficios de la ley a los veteranos de la Guerra del Pacífico.

El Senado se pronunciará mañana sobre esta insistencia.

RECLAMACIONES ELECTORALES

En el recurso de queja entablado por don Luis Frías, elector de Presidente de la República por el departamento de Pisagua y de filiación unionista, la Corte Suprema ha dictado ayer la siguiente resolución:

"Santiago, 17 de Julio de 1920.—Para resolver sobre la queja, ofíciese por telégrafo a la Corte de Iquique, a fin de que remita a este Tribunal el expediente de recurso de queja deducido contra el juez de letras de Pisagua por el elector señor Cajiao. Sin perjuicio, hágase saber a la misma Corte y a dicho juez de letras que en las reclamaciones electorales pendientes debe este último admitir todas las informaciones y contra informaciones, comprendiendo en éllas, por tanto, toda especie de prueba, esto es documental, testimonial, pericial y demás indicadas en la ley. — **Gabriel Gacte, Carlos Varas, Enrique Fóster Recabarren, Eduardo Castillo Vicuña, Luis Ignacio Silva, Julio Zenteno B., J. Agustín Rojas, Braulio Moreno, J. Isidro 2.o Salas, Exequiel Figueroa Lagos, Eliseo Cisternas Peña, Víctor Risopatrón.** —Proveído por la Excma. Corte Suprema. — **Luis Larraín C.**"

La parte petitoria del escrito presentado por el señor Frías a la Excma. Corte, dice que debe ordenarse a la Corte de Iquique que ésta a su vez ordene al juez de Pisagua reciba toda clase de pruebas en la reclamación que él tiene entablada y que revoque, en consecuencia, la orden que le había dado al juez en el sentido que sólo aceptaba prueba testimonial.

VISITA AL CANDIDATO DE LA ALIANZA, SEÑOR ALESSANDRI

Hoy, a las 11 A. M., llegará en un tren especial una delegación de aliancistas de la provincia de Colchagua, que viene con el objeto de reiterarle su adhesión al candidato de la Alianza Liberal, señor Arturo Alessandri.

El Comité de la Alianza en San Fernando ha comunicado este viaje por medio del siguiente telegrama:

"San Fernando, Julio 17 de 1920.—Señor Arturo Alessandri.—Santiago.—Mañana, por tren especial llegaremos a ésa a las 11 de la mañana, con delegación provincia Colchagua, a saludar y reiterar nuestra incondicional adhesión al que ha sido elegido Presidente de Chile por la voluntad del pueblo.—**Comité de la Alianza.**"

COMISIONES PARLAMENTARIAS

Para mañana está citada la Comisión de Legislación y Justicia del Senado, para seguir ocupándose del mensaje del Ejecutivo referente a los servicios de registro civil.

Ayer no se reunió la Comisión de Legislación Social de la Cámara.

PARTIDO DEMOCRATA

CENTRO DE SANTIAGO. — Hoy Domingo, de 9 A. M., a 12 M., y de 2 a 4 P. M., se llevará a efecto la elección del nuevo Directorio.

AGRUPACION DE SAN MIGUEL. —Se ha citado a los demócratas de esta comuna a una reunión general que se efectuará hoy Domingo a las 3 P. M., en la calle de San Joaquín N.o 118.

SEGUNDA COMUNA. —Se ha citado a los miembros de esta sección a una asamblea para mañana Lunes 19 a las 9 P. M.

Están especialmente citados los señores Juan Villanueva, Víctor Orellana, Manuel Vidal, Manuel J. Fernández, Carlos Matta, Nemesio Núñez, Andrés Aguila, Pedro P. Jorquera, Clodomiro Figueroa, Ambrosio Allende, Eugenio Valenzuela, Santiago Aravena, Alejandro Zamudio, Manuel Arriagada, Alfredo Manzo, Carlos Quezada, Manuel Ramírez, Juan de D. Mejía y Guillermo Mazzoni.

Local: San Pablo 1636.

COMUNAS "YUNGAY" Y "BARRANCAS". —Se ha citado a los demócratas de estas comunas para hoy a las 4 P. M., a fin de elegir secretarios en reemplazo de los titulares señores Abraham Donoso y Ricardo Santander.

PARTIDO LIBERAL-DEMOCRATICO

ASAMBLEA DE SANTIAGO. — Para el Martes 20, a las 6 de la tarde ha sido citada a sesión ordinaria esta asamblea política.

La reunión tendrá lugar en los salones del Club Presidente Balmaceda, Compañía 1238.

PARTIDO CONSERVADOR

CLUB OBRERO CONSERVADOR. —Hoy Domingo, a las 4 P. M., celebra asamblea general ordinaria esta institución política.

Local: Santa Rosa N.o 67.

CAMARA DE DIPUTADOS

Presidencia accidental del señor Errázuriz Tagle

Se abrió la sesión a las 4.15.

Aumento de sueldos al Ejército

Se dió cuenta de una moción del señor Celis, que establece que el personal del Ejército a que se refiere el artículo 65 de la ley de 1912, se entenderá comprendido en los beneficios de la actual ley de sueldos del Ejército, y se acordó publicarla.

Donación a la viuda del arquitecto señor Doyer

Por 26 votos contra 16, en votación secreta, se aprobó un proyecto para conceder la suma de un año de sueldo de que gozaba don Emilio Doyer a la viuda de este funcionario.

Cerro San Cristóbal

Se puso en discusión el proyecto que impone una contribución sobre entradas de boletería en las salas de espectáculos a fin de concluir las obras del paseo del Cerro San Cristóbal.

El señor BAÑADOS.—No encuentra de fácil despacho el proyecto. Cree que debe venir informado. En todo caso, tiene observaciones que hacer sobre él.

El señor ARANCIBIA LASO.—Por su parte, pide antecedentes sobre la inversión de las sumas autorizadas para la construcción de este paseo, porque tiene noticias de que no han sido correctamente invertidas, sin que esto afecte la honorabilidad del señor Intendente.

—Quedó retirado el proyecto de la tabla de fácil despacho.

Sueldos del Ejército y Armada

Se acordó suprimir los incidentes y entrar inmediatamente a tratar del proyecto que aumenta los sueldos del Ejército y Armada.

Se pone en discusión el proyecto que aumenta el sueldo de la Armada y el Ejército.

El señor BAÑADOS.—Quiere hacer observaciones para procurar una mejor justicia distributiva, porque ve que han sido eliminados del aumento muchos empleados que tienen los mejores títulos para tener una situación semejante a la de los beneficiados. Se refiere, primeramente, a los empleados a contrata de la Dirección de la Armada, en donde, a pesar de que la Cámara manifestó, que en el Ejército no debía haber sueldos menores de 120 pesos, hay sueldos de algunos empleados, como los fogoneros, caldereros y pañoleros que son de 80 hasta 60 pesos. Por otra parte, estima que la Cámara debe insistir en la disposición, que no comprende cómo ha rechazado el Senado, que incluye en esta ley a los veteranos del 79. Esta disposición se impone ante la justicia de la patria agradecida.

El señor ERRAZURIZ (Ministro de Guerra y Marina).—Respecto a los empleados a contrata, el Gobierno reconoce la justicia de un aumento, pero no ha procedido a consultar esta mejor situación en el proyecto en debate, porque los sueldos de estos empleados están consultados en la ley de presupuestos. Por esa razón, cuando llegue el momento de discutir esa ley, el Gobierno hará las indicaciones que consulte una situación de justicia para esos empleados.

El señor TORREBLANCA.—Adhiere a las observaciones del señor Bañados, esperando que el señor Ministro cumplirá con los empleados de la Dirección de la Armada su palabra comprometida de alzarles sus emolumentos.

El señor SILVA SOMARRIVA. — Hace algunas observaciones en apoyo de la insistencia de la C ción que favorece a los vet

En el mismo sentido hablar señores Ruiz Carlos, Ruiz de boa y otros señores diputados.

—Cerrado el debate se pro votar el proyecto del Honorab nado.

—La Cámara no insistió en l formas rechazadas por el Ho Senado, que se refieren a l sueldo mínimum de 120 peso incluir los oficiales civiles y dar un abono de 10 años de se los que sirvieron en el Minist Guerra durante la época de l rra del Pacífico.

—Se insistió por 39 votos co en la disposición siguiente q cluye a los veteranos entre l neficiados por la presente l dice:

"Los inválidos absolutos y tivos declarados tales en co dad a la ley de recompensas d y a los que hicieron la campañ 79 y se encontraron en alg ción de guerra, se les comp monto de la pensión de retiro e formidad a los sueldos que fi presente ley.

Quedan también comprendid la disposición que precede l y oficiales de la Armada y de cito de línea que, por razó funciones hubieran cooperado e le a las operaciones de la ca contra el Perú y Bolivia y con motivo de operaciones b hayan trasladados a territo migo entre el 1.o de Febrero d y el 21 de Mayo de 1884, fe la ratificación del Tratado d cón".

Se acordó tramitar el proy esperar la aprobación del ac

Carabineros

Se puso en discusión el pr que aumenta el sueldo del p del Cuerpo de Carabineros.

Usaron de la palabra el señ nistro del Interior, los señore Rivas Vicuña, Celis y otros.

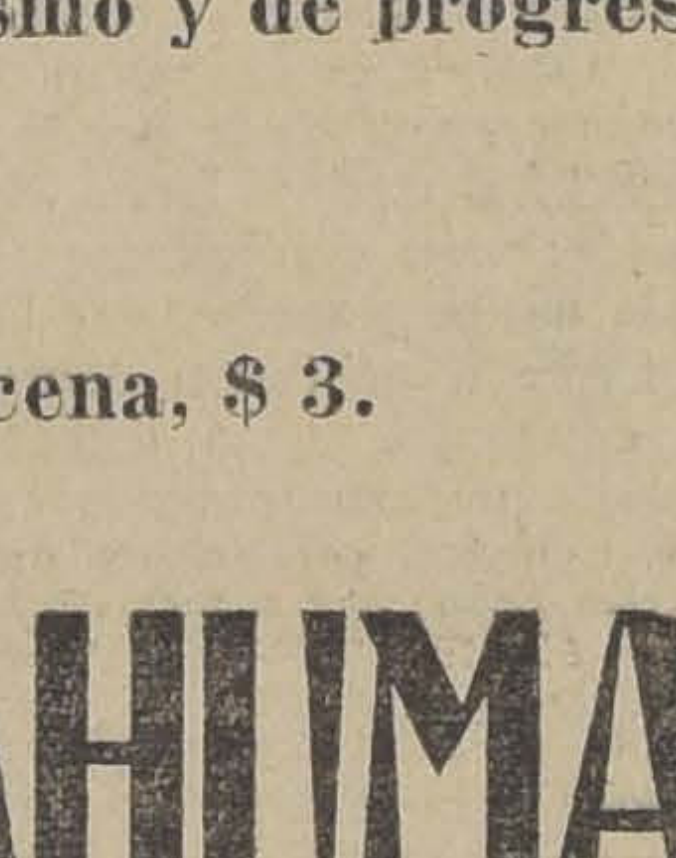
Quedó pendiente la discusi ral.

—Se levantó la sesión a la

SASTRERIA
NEW LONDON HOUSE
Pasaje Balmaceda N.o 6

En los sorteos verificados el 17 de Julio por el Notario don Mariano Melo E. y ante numerosos socios, salieron premiados:
Club 7: Sorteo 37: El N.o 103, de don P. Villalón, Arturo Prat 438.
Club 8: Sorteo 34: El N.o 7, de don Carlos Escanilla, Puente 895.
Club 9: Sorteo 31: El N.o 31, de don Alfredo Cerdeña, Pinto 18.
Club 10: Sorteo 26: El N.o 141, de don Andrés Jiménez, Santiago 11.
Club 11: Sorteo 20: El N.o 54, de don Emeterio Camus, Chiloé 1137.
Club 12: Sorteo 16: El N.o 24, de don Ricardo Vergara, Av. La Paz 464.
Club 13: Sorteo 6: El N.o 133, de don Fernando Aguirre, Av. Francia 390.
Del 14 Club en formación, quedan pocos números.

OLMEDO Y KLEIMAN.



MACHOS
Para pernos y cañerias de todas dimensi
OFRECE:
Fundición Liberta
LIBERTAD 53-58

ARRENDAMIENTOS

Por tener numerosos pedidos de CASAS en todos los barrios de la ciudad por cánones de $ 150 a 800, AVISAMOS A LOS PROPIETARIOS que esta oficina lleva a término cualquier arriendo con o sin contrato sin cobrar COMISION ni gastos de ESCRITURAS.

Los arriendos y tasación de la renta de las propiedades están a cargo de don SANTIAGO MORAN, ex-jefe de la Sección Alquileres de la oficina del señor Ossandón Barros.

ALDUNATE Y MORAN
PATRICIO ALDUNATE :-: SANTIAGO MORAN

1070 :-: AGUSTINAS :-: 1070
CASILLA NUM. 105 :-: TELEFONO 1009

LA REVOLUCION EN BOLIVIA

Persistiendo la censura telegráfica establecida por el gobierno revolucionario, hay carencia de noticias acerca de lo que ocurre en el interior del país

EN TELEGRAMA DIRIGIDO AL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, EL JEFE DE LA 1 DIVISION DEL EJERCITO TRANSMITE DECLARACIONES CATEGORICAS DE LOS POLITICOS DEPORTADOS SOBRE SU CONVICCION DE QUE LA REVUELTA FUE INSPIRADA POR EL PERU

EL PRESIDENTE DERROCADO, SEÑOR GUTIERREZ GUERRA, AGRADECE A "LA NACION" SUS EXPRESIONES DE BIENVENIDA A LOS DESTERRADOS POLITICOS

En las esferas oficiales de Washington se observa alguna perplegidad con respecto a los sucesos bolivianos.— Se espera la recepción de nuevas noticias antes de diseñar el rumbo de la política del Departamento de Estado ante la situación

En Washington se habla en forma impreoisa del propósito de los Estados Unidos de invitar a algunos paises suramericanos a formar un Tribunal de Arbitraje que dirimiera las diferencias territoriales pendientes

El Ministro de la Guerra del Perú desmiente las informaciones relativas a movimientos de tropas en el Sur de esa República

El Gobierno de Chile continúa adoptando medidas de simple previsión para la seguridad de las fronteras del Norte, ante la amenaza que podría emanarse de la situación interna anormal de los países limítrofes

El conocimiento cabal de la situación producida con el movimiento revolucionario de Bolivia y la tendencia de política internacional que representa, ha producido en la opinión pública un sentimiento de exaltación patriótica y de decisión y serenidad al mismo tiempo. Ha pasado el período de sensación y se entra con espíritu reflexivo y tranquillo a la expectación serena de los acontecimientos. Representa este estado del alma nacional la característica de la raza que exalta el fervor patriótico sin ofuscarse y con la vista fija en las conveniencias de la Nación.

La inscripción de reservistas se ha verificado sin ostentación de patriotismo, sin ruidos ni lirismos románticos, pero con una decisión y una espontaneidad que definen en toda su amplitud la intención patriótica siempre fresca y renovada de nuestro pueblo.

El comentario ha rodado ayer en torno a las declaraciones de los dirigentes del nuevo Gobierno de Bolivia, los cuales al mismo tiempo que aseguran una política de cordialidad y buen entendimiento, declaran por otra parte, que llegan al Gobierno apoyados por el pueblo, que ve en el partido de la revolución la fuerza que ha de llevar al país a la reivindicación de los territorios que se entregaron por pactos solemnes y legítimos.

Como se comprenderá, el comentario, con los antecedentes que son del dominio público, no puede ser optimista, pues, la lógica y el más elemental sentido común indican que se ha creado para luego o más tarde, una situación de evidente gravedad para nuestras relaciones internacionales y para la tranquilidad en general de Sud América.

LA NACION y los políticos deportados

AGRADECIMIENTOS DEL SEÑOR GUTIERREZ GUERRA A ESTE DIARIO

Nuestro corresponsal en Arica, nos transmitió ayer el siguiente despacho:

ARICA 17. — El ex-Presidente señor Gutiérrez Guerra, acaba de pedirme que haga llegar a la Dirección de LA NACION, sus agradecimientos por los conceptos del editorial publicado hoy por ese diario, y cuyo texto le fué comunicado íntegramente por el Ministro de Bolivia en Santiago, señor Pinilla.

Manifestó también el señor Gutiérrez Guerra que esas expresiones de gratitud eran suyas personalmente y de todos los demás deportados políticos de Bolivia, a quienes había conmovido íntimamente la actitud del gran diario chileno, tan generosa y caballeresca, en estas horas de prueba para la nación boliviana".

LA GRATITUD DE LOS DEPORTADOS

Mensajes del señor Gutiérrez Guerra al Presidente Sanfuentes y a don Gonzalo Bulnes

ARICA 17. — El Presidente señor Gutiérrez Guerra ha recibido numerosos telegramas y cables de todas partes del mundo y sobre todo de altas personalidades chilenas.

El señor Gutiérrez ha dirigido al Presidente Sanfuentes el siguiente telegrama en contestación a uno de saludo que le enviara el mandatario chileno:

"Excmo. señor Juan Luis Sanfuentes. — Santiago. — Envíole mi profundo reconocimiento por su afectuoso telegrama. — Gutiérrez Guerra".

Al mismo tiempo ha dirigido al Embajador señor Gonzalo Bulnes el siguiente mensaje:

"Gonzalo Bulnes. — Santiago.— En nombre de hombres públicos de mi patria desterrados y en el mío propio, agradezco su telegrama, manifestándole que la hospitalidad que hemos recibido en suelo chileno compromete nuestra gratitud. — Gutiérrez Guerra".

CHILE NO HA RESUELTO MOVILIZAR TOTALMENTE EL EJERCITO

Así lo afirma en Buenos Aires el Encargado de Negocios

BUENOS AIRES 17. El Encargado de Negocios de Chile, señor don Alberto Kloss Basaure, ha declarado en un reportaje que se le hizo de parte de "La Prensa" que la versión hecha circular en Buenos Aires de que el Gobierno de su país había iniciado la movilización de todo el Ejército de reserva, es inexacta. Afirma que han sido llamadas bajo las banderas dos clases de la reserva, con el objeto de ejercer una estricta vigilancia en las fronteras del Norte, en previsión de hechos que pudieran agravar la situación presente.

Ha manifestado también el señor Kloss Basaure que recientemente recibió una comunicación en que su Gobierno expresaba que no abandonaría su vivo anhelo de que no se altere la paz, y que haría cuanto estuviera de su parte en ese sentido.

EN LAS ESFERAS OFICIALES DE WASHINGTON

WASHINGTON 17. — La dimisión del Ministro de Bolivia en esta capital, señor Ignacio Calderón, ha causado viva sorpresa en todos los círculos, especialmente en los oficiales.

Se ignora la actitud que observará el Gobierno norteamericano ante el Gobierno revolucionario de Bolivia. Se sabe, sí, que el Gobierno no desea conocer préviamente las causas que determinaron el movimiento, antes de pronunciarse.

Se habla con insistencia de que el Gobierno de Estados , Unidos, con otros países suramericanos, tendría el propósito de formar un Tribunal de Arbitraje para arreglar las diferencias territoriales, que son la causa principal de la agitación en Bolivia.

EN NORTE - AMERICA

LA ACTITUD DEL GOBIERNO NORTEAMERICANO

(De nuestro corresponsal especial en Nueva York)

NUEVA YORK 17. — De un personaje interiorizado en los asuntos de Gobierno en Washington, he recibido un telegrama en que transmite las impresiones que en las esferas oficiales ha recogido con respecto a los sucesos de Bolivia.

"Reina perplejidad en los círculos oficiales, — dice, — en presencia de la revolución boliviana, y hay disposición para esperar mayores informaciones antes de decidir el rumbo que se habrá de dar a la cuestión.

"Entre el elemento oficial y en el Cuerpo Diplomático, he oído expresiones de pesar por la renuncia del Ministro de Bolivia, don Ignacio Calderón".

El "New York Tribune" es el primer diario que se ha ocupado en sus columnas editorialmente de esta cuestión.

"La revolución boliviana — observa, — viene a complicar la situación tirante creada en Sur América. El Gobierno depuesto era amigo de Chile, y no amistoso para el Perú. El Presidente Gutiérrez Guerra había hecho arreglos con Chile para conseguir una salida al mar por Arica. El nuevo Gobierno revolucionario, — según las declaraciones del señor Escalier, — anulará las negociaciones sobre Arica, y pedirá la salida por Antofagasta. Este cambio de la política boliviana acercará el país al Perú.

"Chile ha contestado a esta actitud llamando diez mil hombres de sus reservas. La larga disputa sobre Tacna y Arica puede tomar una nueva faz crítica.

"Otra dificultad, concerniente sólo a los Estados Unidos, se ofrece con el transtorno boliviano: nuestro Departamento de Estado dictó hace tres o cuatro años una decisión arbitraria: que los Estados Unidos rehusarían reconocer a cualquier Gobierno suramericano establecido por la revolución. Esto fué un intento de aplicación de un artículo del abortado tratado Panamericano, que apoyaron Mr. Wilson y Mr. Lansing. El artículo en cuestión es el progenitor del artículo 10 del convenio de la Liga de las Naciones, que garantiza a los Gobiernos panamericanos contra las perturbaciones revolucionarias.

"Cuando el general Tinoco se apoderó del Gobierno en Costa Rica, el Gobierno norteamericano puso en práctica la nueva regla: Tinoco fué boycoteado, y aunque su Gobierno declaró la guerra a Alemania, Costa Rica fué excluída de la Conferencia de Paz de París, y tampoco se le permitió formar parte de la Liga de las Naciones, de la que aún está afuera".

A continuación, se pregunta la "New York Tribune":

"¿Qué haremos con Bolivia, que fué uno de los países signatarios del Tratado de Versalles, y tiene derechos de miembro de la Liga?

"¿Tratará o no nuestro Gobierno de poner en la lista negra al Gobierno provisorio de Bolivia e inducir a los Gobiernos europeos a hacer lo mismo?

"Hace poco, hubo en el Perú una revolución en apariencia justificable. El Departamento de Estado reconoció al nuevo Gobierno; pero no derogó su edicto antirevolucionario. Es probable que se proceda de igual modo con respecto a Bolivia, haciendo que la mano izquierda ignore lo que hace la derecha. Poco dos inadvertencias de esta naturaleza constituyen una costumbre, y sería más propio permitir o negar el reconocimiento por méritos y anular francamente una disposición del Departamento de Estado que nunca ha tenido una base sólida en la ley internacional ni en las prácticas americanas".

Telegrama del coronel Cabrera

TRANSMITE DECLARACIONES DE LOS DETENIDOS

El jefe de la 1.a División del Ejército, coronel Luis Cabrera, ha dirigido el telegrama siguiente al Ministerio de Relaciones Exteriores:

"Tacna, 17 de Julio.—Señor Ministro de Relaciones.—Santiago:

Ayer recibí en Arica al Presidente Gutiérrez y vice-Presidente Vásquez y ministros señores Careaga y Zamora y demás repatriados bolivianos.

El pueblo de Arica en número posiblemente de 1,500 a 2,000 personas los recibió afectuosamente con vivas al Presidente y a Chile.

El Presidente les dirigió la palabra desde el balcón de la casa Zalles, agradeciendo la bienvenida afectuosa y refiriéndose en términos amistosos a nuestro país, terminando con un viva Chile.

Los expatriados no han tomado aún decisión alguna acerca de donde residirán o hacia donde irán. Manifesté al Presidente que lo saludaba en nombre de nuestro Gobierno y que podían y debían aceptar la franca y segura hospitalidad que les ofrecía nuestro país, en donde gozarían de toda garantía.

Personalmente, y atento a la vieja amistad que me une a él, me puse a sus órdenes como a las de los ministros señores Zamora y Careaga.

Los expatriados creen en la influencia decisiva peruana en el movimiento revolucionario.

La revolución fué preparada simultáneamente en todo el país y fué hecha exclusivamente por el Ejército y en los cuerpos por los capitanes y oficiales subalternos, quienes prescindieron de los jefes. La tropa cooperó maquinal o automáticamente.

Para dar el golpe, los diarios de oposición dijeron diariamente y con muchos días de anticipación, que el Presidente estaba gravemente enfermo y que los liberales pretendían matarlo, obligándole al trabajo. Día a día ponderaron la gravedad del enfermo, no obstante los desmentidos de los otros diarios. El Presidente, en verdad, padecía de ciática, pero despachaba en su casa todos los asuntos de la administración.

Así las cosas, los revolucionarios dispusieron que el golpe se diera a las dos de la mañana del Lunes 12 y para este efecto, sus agentes se presentaron a los cuarteles diciendo que el Presidente había muerto y que era necesario salvar el orden público.

El expediente dió resultado y los cuerpos se pronunciaron con los capitanes a la cabeza, constituyendo un fuerte Gobierno con Bautista Saavedra como Presidente.

La guarnición de Oruro se adelantó dos horas, y a las 12 de la noche se prenunció en esa ciudad.

El pueblo no ha participado, pero tampoco ha protestado.

En estos momentos los cuerpos reconocen por jefes a los capitanes y al lado de éstos actúan civiles como delegados de las juntas.

Posteriormente al golpe, se ha hecho circular una acta de adhesión para que la firmen los jefes desposeídos de sus puestos y están firmándola de buena fe o con reservada intención. Se sabe que los generales Valdivieso y Villegas, estaban con los confabulados y se ignora la actitud del general Tejeda.

En la rebelión participaron los edecanes del Presidente menos un capitán. No hubo ninguna unidad que se resistiese o se negase a participar en el movimiento. No obstante esta unanimidad, la Junta de Gobierno parece temer al descontento de los jefes desposeídos o a una reacción de la tropa o a la anarquía entre los oficiales, y ha organizado dos cuerpos de civiles en La Paz con 1.000 hombres cada uno.

Los expatriados creen y temen que pueda sobrevenir la anarquía de un momento a otro.

Llama la atención que los revolucionarios hayan prescindido del señor Carrasco. La Junta Revolucionaria que proclamaba la causa del reivindicamiento y el derrocamiento del Gobierno por chilenófilo, pretendió enviar a los expatriados por la vía del Perú. Los expatriados se negaron resueltamente y gracias a la intervención de cuatro Ministros diplomáticos, entre ellos el de Chile, se obtuvo que salieran por la vía de Arica.

El Presidente no fué detenido ni arrestado. Cuando se le comunicó el motín triunfante se encontraba en su casa-quinta de Obrajes, y ahí esperó que lo fuesen a arrestar.

A medio día del Lunes llegó el Ministro norteamericano a ofrecerle asilo, lo que él aceptó.

Cuando los expatriados salieron de La Paz el pueblo no hizo manifestación alguna, salvo uno que otro grito aislado.

El Gobierno conoció los rumores circulantes sobre un posible motín y el Ministro de Guerra, general señor Prudencio, le dijo al Presidente, el Sábado, y en la víspera del movimiento, que había hablado con los jefes de las unidades al respecto y todos le habían asegurado que no había nada. Esto era natural, pues se había prescindido de los jefes.

El Colegio Militar entró en la conspiración dirigido por el mayor, señor Blanco Galindo, oficial de confianza del Gobierno.

Dos cuerpos de artillería que estaban en Viacha y a los cuales se les creía absolutamente seguros, amanecieron el Lunes en Alto de La Paz, adheridos al movimiento. Estos son los datos que pude obtener de boca de un depatriado.

—**Coronel Cabrera.**

De Lima

LIMA 17. — **De los obreros del Perú a sus camaradas bolivianos.** —La Conferencia de Obreros Peruanos ha enviado un efusivo mensaje de felicitación a los obreros bolivianos, por el triunfo de los ideales reivindicacionistas.

Las medidas militares de Chile. —Todos los diarios, al comentar el movimiento de tropas y llamamientos de reservas en Chile, dicen que son actos destinados a distraer la atención de la política interna y a cohonestar el fracaso de la candidatura del señor Barros Borgoño.

Las manifestaciones peruanófilas en Bolivia. — Las espontáneas manifestaciones populares realizadas últimamente en Bolivia en homenaje al Perú, han producido aquí excelente impresión.

La representación diplomática peruano-boliviana. — Se cree que en la semana próxima quedarán nombrados simultáneamente los Ministros del Perú en La Paz y de Bolivia en Lima.

Al mismo tiempo, se asegura que el Encargado de Negocios del Perú en La Paz, señor Finot, ha presentado la renuncia de su cargo.

EL MINISTRO DE LA GUERRA DEL PERU DESMIENTE LA NOTICIA DE MOVIMIENTOS DE TROPAS AL SUR

LIMA 17. — El Ministro de la Guerra desmintió terminantemente las noticias relativas a movimientos de tropas en el sur del Perú, como igualmente las referentes a actividades bélicas de la escuadra.

Los diarios por su parte, rechazan las noticias sobre preparativos militares en el Perú.

LA DEFENSA NACIONAL

CONTINUA CON GRAN EXITO LA INSCRIPCION DE LOS VOLUNTARIOS, OFICIALES DE RESERVA, QUE SOLICITAN SER ENVIADOS A LAS PROVINCIAS DEL NORTE

La oficialidad activa de la guarnición ofrecerá el Lunes próximo una manifestación de simpatía en honor de los reservistas

Patriótica actitud de las señoras de nuestra sociedad y de los estudiantes de Medicina

Adhesión del Aero Club de Chile

Las nuevas unidades de la Armada

El público ha continuado ayer manteniendo una viva atención en los sucesos internacionales y las medidas de prevención que adopta el Gobierno.

Los más variados comentarios ruedan acerca de las novedades del día, siendo el tema de las conversaciones callejeras de corrillos.

En el Ministerio de Guerra los distintas reparticiones continúan en su labor tesonera hasta las últimas horas de la noche.

Las nuevas unidades para la Marina

Se encuentra listo para la firma el decreto por el cual se promulga la ley que autoriza al Presidente de la República para adherir a la Convención de Saint Germain sobre tráfico de armas y municiones.

Tan pronto se firme la adhesión de Chile a esta convención, serán entregados los nuevos buques adquiridos en Inglaterra.

El trasporte "Angamos", que lleva la oficialidady tripulación que traerá las nuevas unidades llegará al puerto de Plymouth el Viernes próximo.

Se cree que los buques estarán en nuestras costas a fines del mes de Agosto próximo.

Los escampavías

Los nuevos escampavías para el servicio de la Armada, adquiridos últimamente por el Gobierno en los países europeos y que vienen en viaje a Chile, se encuentran en el puerto brasileño de Bahía.

En estos días zarparán con rumbo a Chile.

Manifestación en honor de los reservistas

El Lunes 18 del presente, a las 5.30 P. M., se llevará a efecto en los salones del Club Militar una sencilla manifestación de simpatía ofrecida por la oficialidad activa de la guarnición a los oficiales de reserva llamados últimamente al servicio. Algunos de estos oficiales han sido destinados a los puertos del norte, por lo que se aprovechará para despedirlos.

Por la premura del tiempo no se han podido repartir invitaciones, por lo que se ruega a los señores oficiales de la guarnición y de reserva llamados al servicio se sirvon tomar la presente noticia como invitación. Traje de calle.

En el Ministerio de Marina

Ayer concurrieron a la Sub-secretarías de Marina numerosos oficiales y marineros retirados o que habían hecho su servicio militar en la Armada, para ofrecer sus servicios donde el Gobierno lo estimara conveniente.

Inscripción de reservistas

Con el entusiasmo de los días anteriores ha continuado ayer la inscripción de los oficiales de reserva que solicitan ser enviados a las provincias del norte.

Una nota simpática

Al Departamento de Sanidad del Ministerio de Guerra se han presentado ayer numerosas otras señoritas que se inscribieron para prestar sus servicios en la Cruz Roja si ocurría cualquiera eventualidad.

Entre otras anotamos a las señoritas Blanca Esther Roa, Natalia Fernández, Trinidad Henríquez, Judith Negrete, y la señora Raquel Martínez de García.

La señora Roselinda Castro v. de Alvarez se incribió con sus tres hijas Laura, María y Yolanda Alvarez Castro y ofreció además, 1,000 pesos mensuales para los servicios de la Cruz Roja.

Los estudiantes de Medicina

Ayer estuvieron en el Ministerio de Guerra a ofrecer sus servicios en el Ejército los estudiantes del Sexto y Sétimo años de Medicina.

Entre otros asistieron los señores Enrique Torres, Pedro Bravo, Manuel Tello, Humberto García Pino, Eugenio Retamal, Humberto Castro, Roberto Salinas, Juan B. Miranda, Humberto Rojas Rivera, Eugenio Suárez, Oscar Meléndez, José Donoso, José Viscarra, Mario García Domínguez, Juan Castro, Antonio Rendich, Jacobo Brwnfnauld, Octavio Orellana, Cristóbal Espíldora, Pedro Valenzuela, Luis de la Jara, Gabriel Moya, Luis Sandoval, Alejandro González, Marcial González, Joaquín Vargas, Víctor Acuña, Gastón Sanguinetti, Tomás del Fierro, Armando Arestizola, Julio Silva Gavilán, José Puga, Juan Betzhold, Alonso Acuña ,Enrique Carvajal, Pedro Martínez, Juan Marín, Italo Alessandrini, Ramón Davanzo, Enrique Hurtado, Héctor Miranda, Alfredo Rahausen, Eduardo Cruz, Alvon Sanhueza, Miguel Martínez, Jorge Castro, Gregorio Durán, Ramón Vicuña, Antonio Alcaíno, Marcos Brito, Fernando Casasbellas, Guillermo Puelma, Fernando Salas, Emilio Rodríguez, y otros.

Cruz Roja de Mujeres de Chile

Entre las señoras de nuestra sociedad existe gran entusiasmo por prestar ayuda en la Cruz Roja del Ejército en caso de algún conflicto exterior.

A este respecto, ha constituído una nota simpática la actitud de la Cruz Roja de Mujeres de Chile, la cual abrirá un curso especial, en la calle Santa Lucía 350, para instruir a las señoritas y señoras que lo deseen. Las interesadas pueden pasar a inscribirse al local indicado.

Reservistas de la Tercera División

Se ruega a los reservistas de la Tercera División que han sido llamados a practicar ejercicios militares, que concurran a la Comandancia General de Armas el Lunes a las 2.30 P. M., para recibir instrucciones.

Oficiales de Reserva del Ejército

Se ruega a los oficiales de reserva indicar su actual domicilio o residencia con indicación del grado, cuerpo y año en que hicieron su servicio.

Estos datos pueden mandarse por correo a Casilla 2950, o darlos personalmente en el local de la Federación de Oficiales de Reserva, Plaza de Armas, altos del Portal Mac-Clure, de 6.30 a 8 P. M.

Se encarece a los diarios de provincias reproducir este anuncio.

Aero Club de Chile

El presidente del Aero Club de Chile, don Jorge Matte, ha enviado al Ministro de Guerra y Marina la siguiente nota:

"Señor Ministro. — El Aero Club de Chile, institución de índole eminentemente patriótica, como que su divisa es difundir el gusto por el estudio de la aviación, como un medio de defensa de la patria, tiene el honor de poner a disposición del Supremo Gobierno todo el material y el concurso de sus socios en estos momentos en que el país reclama la atención de sus hijos.

"En nómina aparte me es grato detallar a V. E. el material de aviación con que puede contribuir el elemento civil; material que queda desde este momento a disposición de V. E. en los locales indicados en la misma nómina.

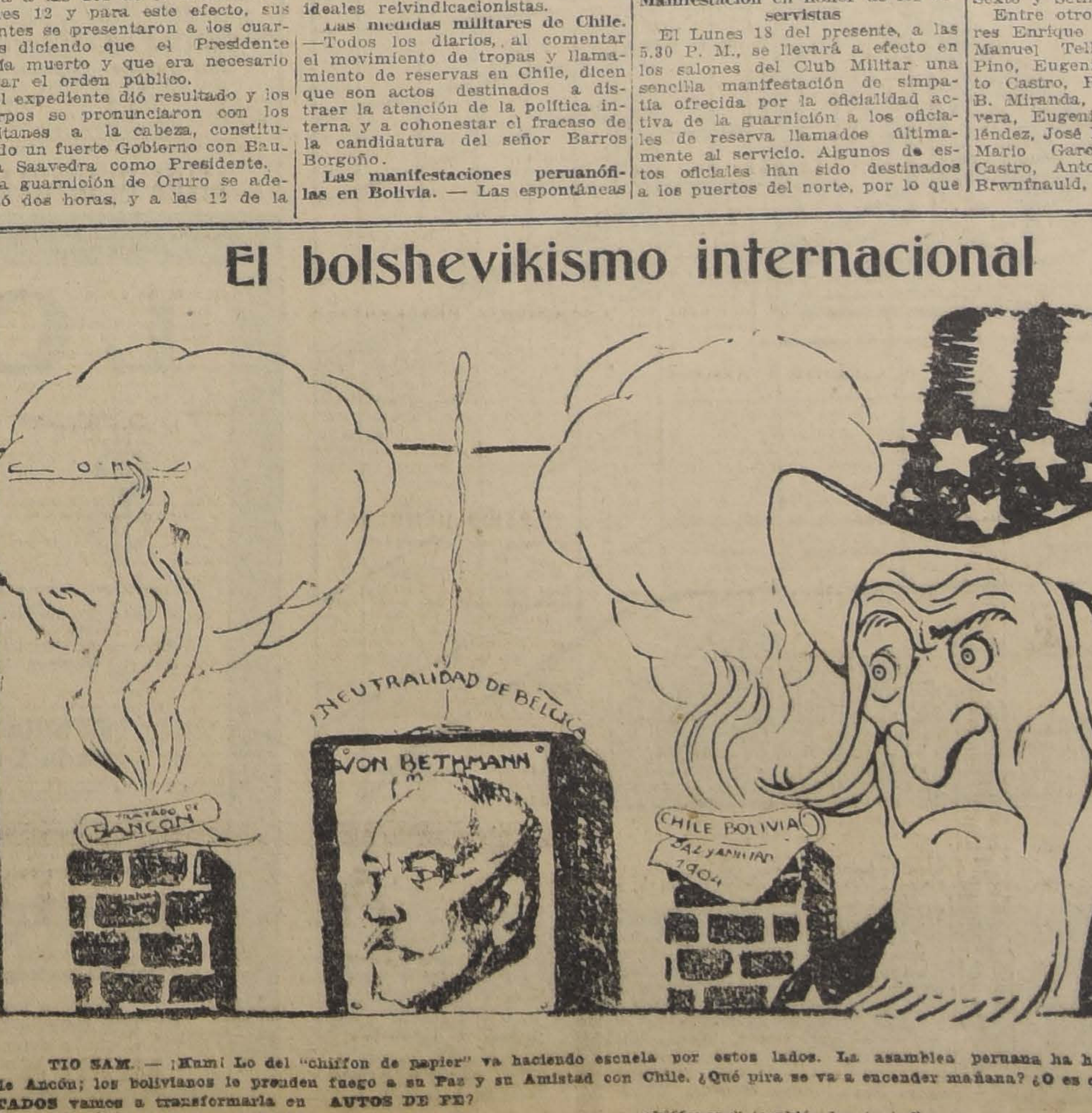
"Si los rasgos de amor patrio de los ciudadanos tienen una mayor importancia cuanto más grande es el sacrificio, no puedo menos que señalar a la consideración del Supremo Gobierno la generosa actitud de los aviadores civiles, Sres.: David Fuentes, Clodomiro Figueroa, Elsodoro Rojas y Luis Mathieu, que no sólo han ofrecido su concurso personal, sino también sus propios aviones, adquiridos después de cruentos sacrificios y que representa para ellos su mejor herencia. Ese rasgo, señor Ministro, es la exteriorización más exacta de la forma cómo el pueblo sabe apreciar la situación del país ante la posibilidad de que fuerzas extranjeras amenacen las fronteras de la República.

"A la lista anterior debo agregar, además, los nombres de los aviadores, señores: Emilio Castro Ramírez, Luis Leopoldo Castro Grillé, de los pilotos aeronáutas, señores, Roberto Walker, Carlos Francisco Borcosque, Augusto Perrey, Armando Venegas, Marcos Dávison, Lisandro Santelices, Juan Gálvez Rivas, Julio Alvarado, Armando Band, Amadeo Cento y Emilio Karstulovic, y de los observadores y fotógrafos señores, Juan A. Maluenda, Julio C. Peña Labbé, Daniel A. Peña, Aurelio Vera y José M. León, que aspiran a que se aprovechen sus conocimientos en caso necesario.

"El Aero Club de Chile, que tengo el honor de representar, deseando aportar el mayor contingente de ciudadanos preparados en el ramo, abrirá el Lunes próximo un curso especial de observadores y fotógrafos, para cuyo curso ya cuenta con la inscripción de más de cien jóvenes que se han apresurado a anotar sus nombres para servir en la aeronáutica.

Sírvase aceptar, señor Ministro, la seguridad de mi consideración más distinguida. — (Firmado). — **Jorge Matte**, presidente. — **Armando Venegas**, secretario general".

El bolshevikismo internacional



TIO SAM. — ¡Hum! Lo del "chiffon de papier" va haciendo escuela por estos lados. La asamblea peruana ha hecho pavesas el tratado de Ancón; los bolivianos le prenden fuego a su Paz y su Amistad con Chile. ¿Qué pira se va a encender mañana? ¿O es que la **FE DE LOS TRATADOS** vamos a transformarla en **AUTOS DE FE**?

¿Y qué haré yo con mi Doctrina Monroe si a España se le ocurre "chiffonear" también los tratados en que reconoció la independencia de sus hijas americanas?

Ofrecemos para entrega inmediata
LOS SIGUIENTES ARTICULOS:
Navajas para afeitar,
Cuchillos,
Tenedores,
Descansos para cuchillos,
Cortaplumas,
Molinillos para café y granos,
Máquinas para moler Carne
etc., etc.
DUNCAN FOX & Co.
BANDERA 529 - 533

Gran Academia
— DE —
Idiomas y Contabilidad
"THE BERLITZ SCHOOL"
1158 Casilla 1158
35-AHUMADA-35
SECCION A
Cursos individuales y colectivos limitados, de
Inglés, Francés
Alemán, Italiano
y Español
Precios módicos.
Facilidades de pago.
SECCION B
Cursos de comercio:
Contabilidades.
Aritmética Comercial.
Taquigrafía sistema unido
Dactilografía.
Etc., Etc.
Clases diurnas y nocturnas para señoras y caballeros

INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

SE DECLARA RESTABLECIDO EL ESTADO DE PAZ ENTRE AUSTRIA Y SUS ANTIGUOS ENEMIGOS, EN VIRTUD DEL CANJE DE LAS RATIFICACIONES DEL TRATADO DE SAINT-GERMAIN

GRAN BRETAÑA

INTENCIONES ATRIBUIDAS A FRANCIA

LONDRES, 17.—"The Daily Express", comentando las hostilidades de Siria, dice que los franceses tratan de reemplazar el Emir Feizal por Mohamed Said, nieto de Abd-el-Kader.

MOCION RECHAZADA EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES, 17.—Un diputado propuso en la Cámara de los Comunes, abrogar las tarifas preferentes, diciendo que esto constituye una política absurda y contraria a la paz del mundo.

Mr. Chamberlain, al defender ese régimen, declaró que los privilegios acordados no habían hecho bajar el precio de los artículos, mientras Mr. Donald MacLean, por su parte, declaró que los liberales independientes continuarán luchando en favor del libre cambio en la nación. La moción propuesta fué rechazada por 130 votos contra 30.

DESTACAMENTO RECIBIDO A TIROS

DUBLIN, 17.—Un destacamento compuesto de ochenta soldados high-landers fué recibido a tiros desde las casas.

Los soldados contestaron el fuego e hirieron a un civil.

KRASSIN POSTERGA SU PARTIDA DE MOSCOU

LONDRES, 17.—"The Times" anuncia que el delegado del Soviet, Krassin, postergó su partida de Moscou debido a que el Gobierno británico se niega a celebrar una reunión en Brest Litovsk.

SE POSTERGA LA PARTIDA DEL "AQUITANIA"

LIVERPOOL, 17.—El vapor "Aquitania" no pudo zarpar hoy con rumbo a Nueva York porque se suscitó una disputa acerca de si un solo individuo debía atender nueve o doce hogares de petróleo.

TRESCIENTOS BOYS-SCOUTS NORTE-AMERICANOS LLEGAN A INGLATERRA

SOUTHAMPTON 17. — Trescientos cincuenta boys-scouts norte-americanos desembarcaron en la tarde de hoy en este puerto, con el objeto de asistir a la primera conferencia internacional de scouts, que se verificará en Londres el 25 del presente.

Sus camaradas británicos los recibieron en el muelle con vivas entusiastas y música, vivas que fueron calurosamente retribuidos.

En seguida los forasteros partieron a Londres.

ESTADOS UNIDOS DISPUTARA LA COPA DAVIS A AUSTRALIA.

WIMBLEDON, 17.—El equipo norteamericano derrotó hoy al equipo inglés en las pruebas de los juegos dobles de tennis, adquiriendo de ese modo el derecho de desafiar a Australia para disputarle el trofeo Davis.

DETENCION DE UN TREN CORREO

BELFAST, 17.— El tren correo del sur del Ulster, que corría entre Dundalk y Enniskkillen, fué detenido por hombres armados, cerca de la aldea de Inshkeen.

El maquinista y el fogonero fueron secuestrados. Los pasajeros quedaron en el tren, esperando los reemplazantes necesarios a las personas secuestradas. La correspondencia no sufrió perjuicios.

ATENTADO CONTRA UN TREN

BELFAST, 17.— Esta mañana ocurrió un atentado contra un tren, con ocasión de que un centenar de hombres armados detuvieron y saquearon en Donaghmore el tren correo entre Dublín y Belfast hacia Londonderry.

El personal del tren fué amenazado con pistolas, y la correspondencia fué robada.

Estos atentados, que se están haciendo comunes en el sur de Irlanda, son menos frecuentes en el norte, donde la población leal está más interesada en ayudar a los criminales.

FRANCIA

LA INAUGURACION DEL MONUMENTO A LOS HERMANOS WRIGHT.

PARIS, 17.—Con motivo de la inauguración del monumento a los aviadores norteamericanos Wilbur y Orville Wright, se ofreció un banquete de doscientos cubiertos, al que asistieron numerosos personajes franceses y aliados. Se pronunciaron varios brindis celebrando las hazañas de los aviadores.

Después del banquete, los asistentes se dirigieron al sitio donde se alza el monumento, el que estaba rodeado de una inmensa muchedumbre.

Numerosos discursos fueron pronunciados y, durante la ceremonia, varios aeroplanos volaron sobre la concurrencia.

El ejército maximalista se apodera de Smorgon, y continúa su avance, resistido furiosamente por los polacos

Se anula la carrera entre los yates "Resolute" y "Shamrock IV", por haber expirado el plazo fijado para la prueba antes de que los barcos llegaran a la meta

El general Pablo González niega haber tenido relación con los promotores de las últimas rebeliones armadas

EL PROYECTO DE SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

MADRID, 17 — Los diarios parisienses anuncian que el proyecto del Ministro de la Guerra francés provee al llamado anual, en Abril, de todos los hombres de 21 años de edad, para hacer un servicio obligatorio de dos años.

RESPUESTA DE LOS ALIADOS A LAS OBSERVACIONES TURCAS

PARIS, 17.—La respuesta aliada a las protestas turcas contra los términos del Tratado de Paz fué entregada a la delegación turca en Versailles a las 16 de hoy.

La respuesta es un ultimatum para que los turcos den a conocer su voluntad de firmar el Tratado dentro de diez días; pues, en caso contrario, los aliados "tomarán la actitud que crean necesaria, en conformidad a las circunstancias".

Los aliados hacen presente que pueden verse obligados a arrojar a los turcos de Europa, a menos de que éstos firmen el Tratado. Esta es la respuesta que se da por los aliados a las protestas turcas. El plazo concedido expira a la media noche del 27 de este mes.

"La respuesta a Turquía está redactada en un tono bastante seco, y dice en parte:

"Si el Gobierno turco se niega a firmar; más aún, si se encuentra incapacitado para restablecer su autoridad en el Asia Menor o para llevar a la práctica el Tratado, los aliados, en conformidad a los términos de ese Tratado, pueden verse en situación de reconsiderar el arreglo, arrojando a los turcos de Europa, de una vez y para siempre.

"Los aliados ven claro que ha llegado el tiempo en que es necesario poner fin de una vez por todas a la dominación de los turcos sobre otras naciones".

La nota se refiere a "las atrocidades turcas, que sorprendieron y horrorizaron la conciencia de la humanidad", y dice que se estima que, desde 1914, el Gobierno turco ha masacrado, con el pretexto de una falsa revuelta, a 800,000 armenios, entre los cuales había mujeres y niños.

Declaran los aliados que están "resueltos a emancipar de la dominación turca todos los territorios habitados por mayorías no turcas".

Los aliados se niegan a hacer modificación alguna en aquellas cláusulas del Tratado que separan la Tracia y Smyrna de la dominación turca, a causa de que, en ambas áreas, los turcos están en minoría. Las mismas consideraciones se aplican a las fronteras fijadas entre Siria y Turquía.

También se niegan los aliados a hacer cambio alguno en las disposiciones acordadas para la creación de una libre Armenia, "dentro de los límites que el Presidente de los Estados Unidos fijará como convenientes y justos".

Deben continuar como están determinados en el Tratado los términos generales del régimen de los Estrechos; pero los aliados permitirán a Turquía, lo mismo que a Bulgaria, tener un representante en la comisión de los Estrechos.

Los aliados han hecho algunas modificaciones de menor cuantía, pero se entiende que ellas no afectan materialmente el proyecto original.

Entre las modificaciones está la eliminación de la condición en virtud de la cual Turquía debería ceder a los aliados todos los vapores turcos desde 1,500 toneladas arriba. La cláusula, tal como ha sido enmendada, dice que los turcos deben entregar a la Comisión aliada de Reparaciones todos los buques alemanes transferidos a Turquía desde el 1.o de Abril de 1914.

LA CEREMONIA DEL CAMBIO DE LAS RATIFICACIONES DEL TRATADO DE SAINT GERMAIN

PARIS 17. — En la mañana de hoy se verificó el cambio de las ratificaciones del Tratado de Saint Germain, en la Sala del Reloj del Ministerio de Relaciones Exteriores, bajo la presidencia de M. Jules Cambon y en presencia de los Embajadores de Gran Bretaña e Italia, además de los delegados aliados.

M. Cambon, en su discurso, declaró que esta ceremonia marca la reanudación de las relaciones normales entre Austria y los aliados, quienes hacen votos por el desarrollo y prosperidad de Austria.

El presidente de la delegación austriaca, Eichoff, contestó que acogía con profunda satisfacción la terminación definitiva del estado de guerra, y que éste era el principio de la restauración del pueblo que había sido tan profundamente desgraciado, pero que cumplirá todas sus obligaciones, con el concurso de los aliados.

En seguida, fué firmado el Protocolo, en que quedan resguardados todos los derechos aliados para el caso de que el Tratado no sea fielmente ejecutado; después se redactó el proceso verbal y se hizo el depósito del Convenio referente a la protección de las minorías, el que fué firmado por las potencias aliadas y asociadas, los Estados checoeslovacos y croataserbo esloveno.

Al finalizar la ceremonia, Eichoff avanzó hacia M. Cambón, quien le estrechó la mano.

EL DOCTOR AMUNATEGUI en el V Congreso Internacional de Cirugía

PARIS 17. — El Decano de la Facultad de Medicina de Santiago de Chile, doctor Amunátegui, accediendo al pedido de un grupo de profesores y cirujanos de la Facultad de París, asistirá, como representante de Chile al V Congreso Internacional de Cirugía, en que se presentarán informes de la mayor importancia.

BELGICA

OBSEQUIO AL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

BRUSELAS, 17.—El Parlamento belga obsequió hoy al Embajador de los Estados Unidos, Mr. Brand Whitlock, su busto de mármol blanco, ejecutado por Rombaux, como recuerdo de los servicios prestados por Mr. Whitlock a Bélgica.

Un duplicado del busto será colocado en el Parlamento belga.

LA REUNION INTERNACIONAL DE AVIACION DE AMBERES

AMBERES 17. — Los aviadores norteamericanos competirán en lo que consideran su primera reunión internacional, que se inaugurará mañana en esta y que constituye el principal de los acontecimientos anteriores a los juegos olímpicos.

Los aviadores franceses, ingleses, italianos y belgas se encuentran bien representados en ese torneo, contándose entre los competidores el famoso aviador francés, capitán René Fonck.

ESPAÑA

LA BOLSA CERRARA TODOS LOS SABADOS

MADRID 17. — Se anuncia que la Bolsa de Comercio cerrará todos los Sábados, hasta fines de Septiembre.

LA HUELGA DEL PERSONAL DE LOS TRANVIAS ELECTRICOS

MADRID 17. — La huelga del personal de los tranvías continúa. Los comerciantes amenazan cerrar sus tiendas como demostración de protesta por las pérdidas que esta situación causa a sus negocios.

SENTENCIA DICTADA CONTRA UN TENIENTE

MALAGA 17. — El teniente Enrique Morena, que el año pasado causó la muerte del conscripto Neysa, disparándole un tiro cargado con sal, ha sido condenado a doce años de prisión.

El cabo Fuertes, que cargó el rifle, ha sido puesto en libertad.

LA SEMANA DE CULTURA FISICA ESPAÑOLA

MADRID 17.— Se proyecta realizar, desde el 6 al 13 de Setiembre, una semana de cultura física en España, durante la cual se desarrollarán todas clases de pruebas atléticas.

INCENDIO DE LA OFICINA DE CORREOS DE ARANJUEZ

ARANJUEZ 17.— El fuego destruyó el edificio de la Administración de Correos. No hubo víctimas.

EL TRASLADO DEL CUERPO DE LA EX-EMPERATRIZ EUGENIA

MADRID 17. —El cuerpo de la ex-Emperatriz Eugenia ha sido embarcado con destino a Francia, para ser conducido en seguida a Inglaterra, con honores reales.

LOS FUNERALES DE CAVIA EN ZARAGOZA

MADRID, 17.—Al llegar a esta ciudad el féretro de Mariano de Cavia, los miembros del Ayuntamiento, varias comisiones y un enorme gentío esperaba en la estación para rendir homenaje al gran escritor, acompañando sus despojos mortales.

El ataud, escoltado por la guardia municipal, fué trasladado a la Facultad de Medicina, donde se oficiaron responsos por el alma del extinto. Después se inició una romería pública ante el catafalco.

ALEMANIA

COMENTARIOS AL COMPROMISO CONTRAIDO EN SPA

BERLIN, 17.—Se justifica oficiosamente la decisión de entregar dos millones de toneladas mensuales de carbón a Francia, en vista de que ninguna otra decisión podía adoptarse.

La "Vossische Zeitung" censura a la delegación alemana por no haber permitido a Herr Stinnes representar el papel de dictador y expresa su satisfacción por la actitud de von Simons, quien se opuso con toda su energía política al convenio.

La "Kreuse Zeitung" critica a la delegación alemana por haber aceptado condiciones que considera imposible de cumplir.

ELECCION DE PREMIER BAVARO

BERLIN, 17.—La Dieta bávara eligió como premier a Von Khag, quien, además, se hará cargo de la Cartera de Relaciones Exteriores.

IMPRESION CAUSADA POR LA DECISION DE LA CONFERENCIA DE SPA

BERLIN, 17.— Una declaración semi-oficial, referente a la decisión tomada en Spa de entregar mensualmente dos millones de toneladas de carbón a los aliados, dice que "no era posible otra resolución después de haber sido convocado el mariscal Foch".

El diario Freiheit aprueba la medida, mientras que, en general, los órganos pangermanistas la condenan.

La Liga Independiente de los sindicatos obreros, que repre dos millones de operarios, ha zado un manifiesto para pro de esa resolución.

HOLANDA

LA EX-KAISERINA EST MUY GRAVE

NUEVA YORK, 17.—Seg despacho recibido desde La ya por el "New York Times" fallecimiento de la ex-Kai de Alemania es esperado de momento a otro. La ex-sob ha sufrido varios ataques razón en los últimos días.

ITALIA

EL PAPA RECIBE AL MI TRO DE COLOMBIA

ROMA, 17.—El Papa reci audiencia privada al Minis Colombia.

REUNION DE UNA COM EN LA CAMARA DE COM

GENOVA, 17.—La comisión sidida por el senador señor la se reunió en la Cámara de mercio para tratar de los p mas internacionales y estud líneas de navegación de los p del Mediterráneo y del Adr

INVESTIGACION APROB POR LA CAMARA

ROMA, 17.—La Cámara de putados aprobó, por 223 votos tra 13, un proyecto destina establecer una investigación ca de los gastos hechos du la guerra y rechazó una en da tendiente a que la Cámara lizara una encuesta referente responsabilidades políticas.

POLONIA

ORDEN A LOS OFICIALES LA MISION MILITAR FRANCESA

VARSOVIA 17. — En el quete dado en honor de la nacional francesa, el coronel anunció que todos los oficiales pertenecían a la misión milit Polonia, recibieron orden de nerse a las órdenes de las dades militares polacas.

SIBERIA

ARMISTICIO FIRMADO POR JAPONESES

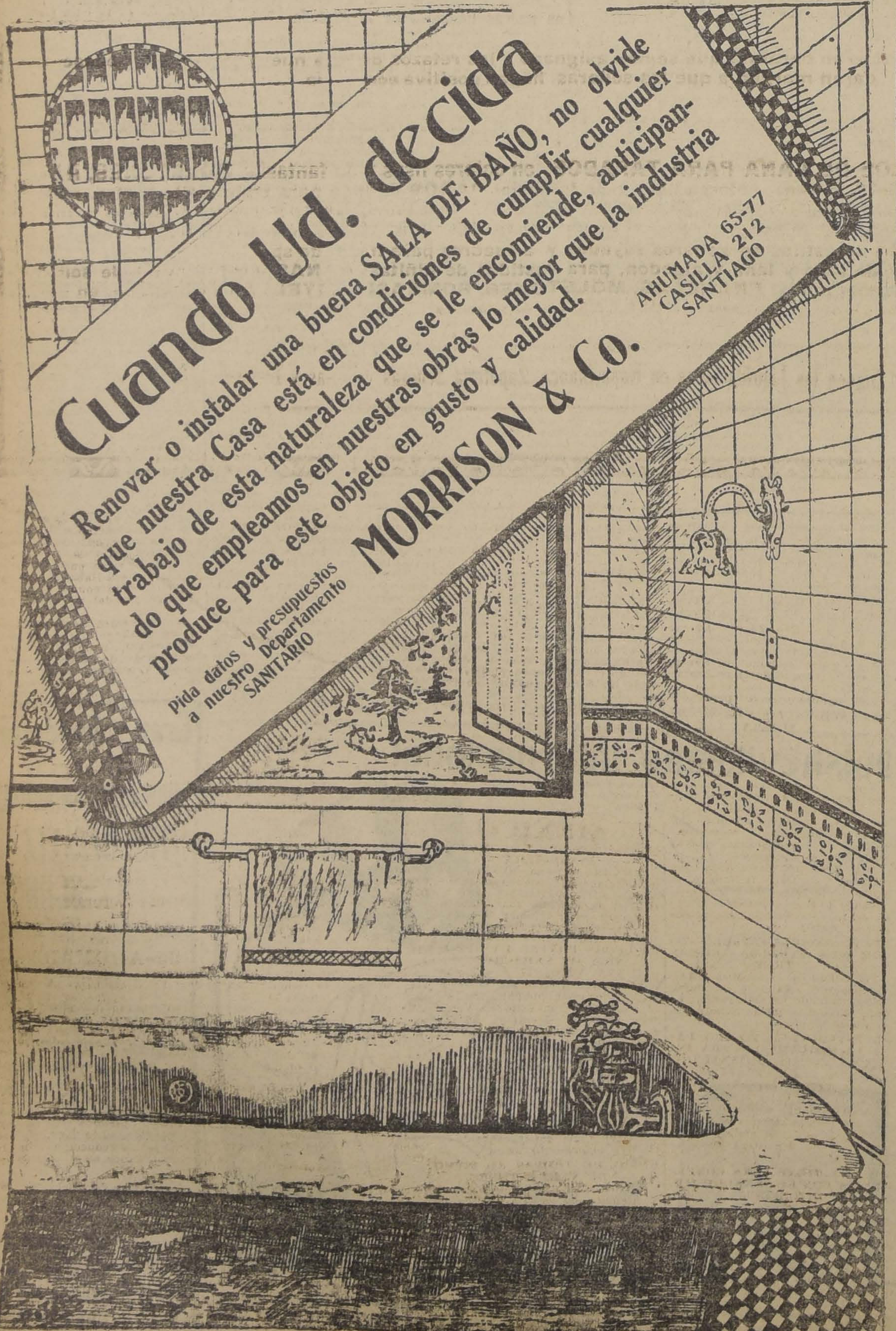
LONDRES, 17.—Ha sido do un armisticio entre el Ge japonés Tagajanaki y el Gob de Verchne Udinsk.

LA GUERRA RUSO - POL

EVACUACION DEL VILNA LOS POLACOS

VARSOVIA 17 (Oficial). - polacos han evacuado a Vilna jo la presión de los maxima

CIGARRILLOS
MARYLAND CABINET
Pídalos en todas las c garrerías.


Cuando Ud. decida

Renovar o instalar una buena SALA DE BAÑO, no olvide que nuestra Casa está en condiciones de cumplir cualquier trabajo de esta naturaleza que se le encomiende, anticipando que empleamos en nuestras obras lo mejor que la industria produce para este objeto en gusto y calidad.

MORRISON & Co.

AHUMADA 65-77
CASILLA 212
SANTIAGO

Pida datos y presupuestos a nuestro Departamento SANITARIO

Pelotas para "TENNIS"

De muy buena calidad recibió el departamento ESPECIAL

DE

Morrison & Co.

Ahumada 65-77
Casllla 212

Santiago
Hand Made
Championship
PELOTAS PARA
TENNIS
PENNSYLVANIA

LOTERIA

ya en circulación, a sortearse el día 22 de Julio de 1920, de

$ 80.000

argentinos, como PREMIO MAYOR; hay, además, 6,600 premios con un total de $ 357,000 argentinos.

Recuerde usted que para ganar buenos premios es MUY CONVENIENTE pedir sus billetes UNICAMENTE a la más afortunada y acreditada Casa E. TURRI, Galería Güemes, B. AIRES.

PRECIO EN PESOS CHILENOS:

El billete ENTERO vale . . . . . $ 55 m. c.
Cada QUINTO de billete vale. . $ 11 m. c.

¡IMPORTANTE! Las remesas, en cancelación de los billetes de Lotería pedidos, QUE SERAN DESPACHADOS A VUELTA DE CORREO, pueden hacerse: por giro postal, letra bancaria o giro telegráfico (TELEGRAFO COMERCIAL); o, lo que es mejor, tomando una orden de pago en PESOS CHILENOS, sin comisión ni recargo, en la CASA

E. TURRI, SANTIAGO

Pasaje Balmaceda 10, calle Huérfanos, frente a Gath y Chaves. —:— Casilla 3217

Tanto a los señores aficionados de Santiago, como a los de provincias, ruego EVITEN hacer sus pedidos o comprar billetes de Lotería a personas sin responsabilidad, que podrían sorprender su buena fe, y enviar sus órdenes exclusivamente a E. TURRI (Casa Chilena).

PIDA EL VIEJO VINO
Tarapacá-Zavala-Reservado
EN REEMPLAZO DEL VINO FRANCES

LAS CONFERENCIAS DE SPA

CONVENIO REFERENTE A LAS REPARACIONES

SPA 17. — Según un Convenio firmado por los delegados de Gran Bretaña, Francia, Italia, Japón, Bélgica y Portugal, para solucionar las reclamaciones referentes a las reparaciones, los aliados adoptarán medidas apropiadas para auxiliar a Alemania en sus empréstitos flotantes, para facilitarle la adquisición de lo que necesita para sus necesidades internas y ayudarla a descargar prontamente su deuda.

LA PARTIDA DE LOS DELEGADOS A LA CONFERENCIA DE SPA

SPA, 17.—Herr Fehrenbach partió hoy en la mañana a Berlín y se cree que los delegados partirán igualmente a sus respectivos cuarteles generales.

LA CONFERENCIA DE SPA PIDE LA POSTERGACION DE LA CONFERENCIA FINANCIERA INTERNACIONAL DE BRUSELAS

SPA, 17.—La Conferencia de Spa ha enviado un telegrama a la Secretaría General de la Liga de las Naciones, en Londres, pidiendo la postergación de la Conferencia Internacional de Bruselas hasta después del 16 de Setiembre, estimando que antes no logrará reunir los elementos necesarios para realizar los objetos para los que ha sido convocada.

LA DISTRIBUCION DE LAS REPARACIONES ALEMANAS

SPA 17.—Antes que los delegados alemanes firmaran el protocolo, los premiers aliados terminaron el estudio de la distribución de las reparaciones que pagará Alemania, quedando establecida esta en la siguiente forma: Francia recibirá el cincuenta y dos por ciento del total, Gran Bretaña el veintidós por ciento, Italia el diez por ciento, Bélgica el ocho por ciento, Japón y Portugal, recibirán cada uno tres cuartos por ciento mientras que el seis y medio restante será dividido entre Serbia, Rumania y Polonia.

Además del ocho por ciento del monto de las reparaciones, que le corresponde, Bélgica conservará la prioridad de sus derechos a los dos mil quinientos millones de marcos oro, con los cuales pagará las sumas que le han sido prestadas por los aliados.

DECLARACIONES DE LLOYD GEORGE Y VON SIMONS

SPA, 17.—"La conferencia que se llevado a cabo en esta ciudad entre los jefes aliados y los representantes alemanes es el comienzo de grandes cosas", declaró en la tarde de hoy el premier británico Lloyd George, resumiendo los resultados de las escaramuzas tenidas con Alemania durante la pasada quincena.

"Haremos cuanto esté en nuestro poder por llevar a la realidad el acuerdo a que se llegó aquí", dijo el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, von Simons.

Lloyd George se manifiesta grandemente impresionado respecto a los jefes de la delegación alemana. El premier británico tiene una alta opinión, tanto de von Simons como del canciller Fehrenbach. Piensa que ellos indudablemente consideran el Tratado de Versalles como algo muy duro, y que no tienen seguridad de poder cumplir, pero que están honradamente determinados a tratar de hacerlo.

Dijo Lloyd George que habría sido una inmensa ventaja que los norteamericanos hubieran participado en la Conferencia, porque, según agregó, habrían traído un punto de vista que habría estado libre de las rivalidades europeas.

DECLARACION DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE ALEMANIA

SPA, 17.— El Ministro de Relaciones Exteriores alemán, von Simmons, declaró que temía que hubiera disturbios en la región de Ruhr, como resultado de la decisión sobre el carbón.

"Los disturbios han de presentarse en la próxima semana, a no ser que alimentemos mejor a los mineros, pidiéndoles al mismo tiempo que trabajen mas. No es bastante decir: "Trabajen más esta semana, y en la próxima estarán mejor alimentados".

"No dormí anoche, pensando en este asunto. Telegrafié al Ministro de Alimentos, Hermes, excitándolo a enviar a la región de Ruhr todo el alimento disponible.

"He escrito a los Ministros de Alimentación de Francia, Bélgica, Gran Bretaña e Italia, pidiéndoles que hagan todo lo posible para enviar alimentos a Ruhr, dentro de dos semanas".

Los delegados alemanes partieron de regreso a su patria.

The Chilian Stores
Gath & Chaves Ltd.
Santiago

EL LUNES 19

RETAZOS EN TEJIDOS

Grandiosa realización de saldos y retazos de géneros de estación. Oportunidad incomparable que ofrece GATH & CHAVES.

CADA RETAZO ES UNA OCASION INTERESANTISIMA

Los precios de gran baratura que se han asignado a los retazos de esta nueva oferta, son sensacionales de verdad y darán margen a que las señoras hagan positiva economía.

HAY:

TERCIOPELOS DE LANA PARA TAPADOS, en colores lisos y de fantasía; **MOLETONES, RATINAS Y PIRINEOS** de lana, colores lisos y de fantasía; **PAÑOS** de lana para traje estilo sastre, gran surtido de colores; **PAÑOS** ingleses para tapados, grandes fantasías; **LANAS** negras y azul marino, en los diferentes tejidos de sargas; **TRICOTINAS, GABARDINAS, JERSINAS** y **STOGUINET.**

Gran variedad de estilos en géneros rayados y a cuadros para trajes de sport.

ESCOCESES de lana y lana y algodón, para vestidos de niñitas; **LANAS** para vestidos de señoras, en tejidos de gran moda; **FRANELAS, MOLETONES, BOMBASI** y **VIYELLAS** de algodón, en colores rosa, celeste, blanco y fantasía; **VIYELLAS** de mezcla para ropa interior y pyjamas; **FORROS** en general.

Siguen las Liquidaciones en Ropa Blanca, Zapatería Señoras y Blusas y Batones

TURQUIA

BORRASCOSAS SESIONES DEL GABINETE

CONSTANTINOPLA 17. — El Miércoles en la tarde y Jueves por la mañana se verificaron acaloradas reuniones de Gabinete en que el Gran Visir Damad Ferid Pasha encareció la firma del Tratado de Paz, por considerarla menos dañina que las consecuencias de no firmarlo.

El Sheik-ul-Islam y Ministro de Obras Públicas, Djemal Pashá, apoyaron la petición del Gran Visir, pero el Ministro del Interior, Rechid Bey pidió que se negara esa firma. El Ministro de Educación, Fahreddin Bey y varios otros miembros del Gabinete, apoyaron a su colega del Interior.

El Consejo de la Corona se reunirá el Lunes, y, entonces, se anunciará la resolución definitiva al respecto.

Los funcionarios turcos, impagos hace seis semanas, expresan su malestar y se demuestran descontentos con las promesas de que sus sueldos serán cancelados cuando se solucione la cuestión del Tratado.

EL CONGRESO PAN-ISLAMITA DE ANGORA

CONSTANTINOPLA 17. — Los representantes de Afghanistán, Siria, Turquía, Arabia, India, Persia, Azerbaiján, Crimea, Trípoli y Egipto, han concurrido a la Conferencia pan-islamita de Angora, cuyo objeto principal es llenar el cargo de "Comendador de los Creyentes", en forma que unifique a todos los mahometanos del mundo.

Se estima que dicho cargo debe pertenecer a la principal nación mahometana y, hasta no hace mucho, Turquía era el principal competidor, mas, desde el avance de los griegos en Tracia y Asia Menor, Afghanistán pide ocupar el primer puesto.

El Congreso islamita es, aparentemente, la continuación del proyecto de consolidación de los musulmanes, iniciado por el ex-Ministro de la Guerra turco, Enver Pashá, y fomentado por el Gobierno Imperial alemán.

EL EMIR DE AFGHANISTAN pide ser el jefe de la religión musulmana

CONSTANTINOPLA, 17.— Las informaciones procedentes de Angora, donde los representantes musulmanes sesionan desde hace varias semanas, anuncian que Afghanistando, declarando y sosteniendo que es el mayor país musulmano, pide que el Emir de Afghanistan suceda al Sultán de Turquía como Jefe de la religión mahometana.

JAPON

NAUFRAGIO

TOKIO, 17.—El vapor que trasportaba una expedición sueca a Kamchatka naufragó a la altura del cabo Lapotka. No hubo ninguna víctima.

LA RENOVACION DEL TRATADO ANGLO-JAPONES

HONOLULU 17. — El "Nippu-Jiji" publica un despacho de Tokio, referente al Tratado anglo-japonés, diciendo que el Tratado ha sido renovado automáticamente por un año, como se ha informado en Londres, sin que actualmente esté renovado definitivamente, después de realizar una revisión general.

EL JAPON NO TIENE PARTICIPACION EN LOS DESORDENES DE CHINA

TOKIO, 117.—El Ministerio de Relaciones Exteriores ha dado a la publicidad un comunicado en que desmiente que el Japón tenga alguna participación en los actuales disturbios de China.

Agrega que el Japón mantiene una estricta neutralidad, de acuerdo con su política de imparcialidad y no intervención en los asuntos internos chinos.

Maestro Pintor
carrocero, necesítase, para dirigir taller mayor.
Ofertas a Casilla 2992.
420-18-j.

CHINA

LA ACTITUD DE LAS TROPAS JAPONESAS ante los disturbios chinos

TIEN TSIN, 17.—El tren que llevaba el comando militar extranjero y el destacamento combinado de tropas británicas, francesas, norteamericanas y japonesas que se dirigía hacia Yang Tsun fué detenido en Peisang donde el comandante de las fuerzas Chihli declaró que había sido obligado por las tropas japonesas estacionadas en Yang Tsun a trasladar sus tropas a una distancia de dos millas a cada lado de la línea ferroviaria, lo que ha causado una gran grieta en su frente.

Agregó que se había visto obligado a retirarse hacia Peisang con el objeto de evitar un incidente chino-japonés.

El tren siguió a Yang Tsun, donde se halló a las tropas Anfu y a un destacamento japonés. El comandante japonés admitió que había dado esa orden, que había sido acatada por el jefe Chihli pues estimaba que la proximidad de las fuerzas Chihli ponía en peligro las posiciones japonesas pero no parece considerar bajo el mismo punto de vista la presencia de las fuerzas Anfu.

Se anuncia que las fuerzas Chihli, atacando desde Paotingfum, obligaron a las Anfu a retroceder diez millas, después de causarles severas bajas.

Aumenta el reclutamiento entre los estudiantes en Tien Tsin.

SE INICIAN LOS ENCUENTROS ENTRE LAS FACCIONES ADVERSAS

PEKIN, 17.— El Viernes se produjeron varios encuentros entre los destacamentos rivales, en Kwanhun. Ha llegado ya a esta capital un crecido número de heridos.

La ciudad permanece en calma, pero las comunicaciones ferroviarias y telegráficas con Tien Tsin están interrumpidas.

Varios mediadores realizaron una tentativa para reconciliar las facciones adversas, pero regresaron a Peking después de darse cuenta del fracaso de su misión.

LA GUERRA CIVIL

TIEN TSIN 17. — Los comandantes militares extranjeros en esta ciudad, han enviado un tren para poder investigar la situación causada por las hostilidades, entre los partidos de Anfu y Chichli.

Se ha declarado que los japoneses están ansiosos de ocupar el ferrocarril entre Yangtsun y Pekín, para impedir el transporte de tropas chinas. Esto salvaría a las tropas de Anfu de los ataques de los ejércitos de Chichli y Mandchuria.

Los otros militares extranjeros no han podido ponerse de acuerdo con el deseo de los japoneses en favor de una intervención.

El ferrocarril de Pekín a Tien Tsin se encuentra bloqueado por los trenes de tropas, entre Yangtsun y Lofa. Las informaciones recibidas aquí acerca de la lucha son absolutamente encontradas.

CANADA

FALLECIMIENTO DE UN OBISPO

MONTREAL, 17.—Según informaciones recibidas desde París, el Obispo monseñor Albert Pascal falleció en Francia.

LA VENTA DE LA COSECHA DE TRIGO CANADIENSE

OTTAWA 17. — Anoche se anunció que la cosecha canadiense de trigo del año 1920 se expendería en el mercado de acuerdo con los métodos anteriores a la guerra.

El Gobierno del Dominio ha decidido que el actual Departamento de Trigo no tenía por qué seguir en funciones en lo que a dicha cosecha se refiere.

FALLECIMIENTO DE UN ESTUDIANTE PERUANO

MONTREAL 17. — El estudiante peruano señor Mac Gill, se ahogó al intentar cruzar el lago. Su cuerpo ha sido encontrado.

ESTADOS UNIDOS

FUERTE TEMBLOR EN LOS ANGELES

LOS ANGELES, 17.— Un fuerte temblor, cuyo foco, aparentemente estuvo en esta ciudad, ocurrió el Viernes, a las 10.10 de la mañana, causando ligeros daños a varios antiguos edificios, quebró numerosas vidrieras en las ventanas y en general, asustó a los habitantes. No se sabe de mayores daños.

LOS TEMBLORES SE REPITEN EN LOS ANGELES

LOS ANGELES, 17.—Dos sacudidas, ocurridas ayer Viernes, a las 13.27 y 13.29, causaron un semi-pánico en la ciudad y en los suburbios, por cuanto fué mucho más fuerte que el que se produjo en la mañana del mismo día.

Cuatro personas resultaron heridas y muchos edificios ligeramente dañados. La población huyó a los sitios descubiertos, en espera de nuevas sacudidas.

NOMBRAMIENTOS HECHOS POR EL PRESIDENTE WILSON

WASHINGTON, 17.—El Departamento de Guerra anuncia que, de acuerdo con la nueva ley de reorganización del Ejército, el Presidente Wilson ha nombrado cuatro mayores generales y veintidós brigadieres generales.

TESTAMENTO FILANTROPICO DE LA SEÑORA DE NAVARRO

NUEVA YORK, 17.—El testamento de la señora Luisa de Navarro, que falleció el 8 del presente, provee al establecimiento de un hospital para los enfermos de habla española, residentes en Nueva York.

NUEVO TEMBLOR EN LOS ANGELES

LOS ANGELES, 17.—Se sintió otro fuerte temblor el Viernes, a las 6.13 de la tarde pero al parecer, la sacudida no causó daños.

PARA REMEDIAR LA CONGESTION DEL PUERTO DE LA HABANA

WASHINGTON, 17.—El Secretario del Departamento de Comercio, Mr. Alexander, anunció anoche que se había nombrado un comité de diecisiete personas para aconsejar y cooperar con el Gobierno cubano, para remediar la congestión del puerto de La Habana. Se espera que dicho comité partirá en breve.

LA PARTIDA DE LA CARRERA DE YATES

SANDY HOOK 17. — El "Resolute" cruzó la línea de partida a la 1.45.10 de la tarde y el "Shamrock" a la 1.46.6.

El "Shamrock" de seis minutos cuarenta y cinco segundos de ventaja al "Resolute".

LA LUCHA ENTRE LOS YATES "SHAMROCK" Y "RESOLUTE"

NUEVA YORK 17. — La carrera entre los yates "Shamrock IV" y "Resolute", quedó nula, debido a que terminó el tiempo máximum en que debía realizarse, sin que ninguno de los dos competidores cubriera la distancia.

LAS INCIDENCIAS DEL VUELO A ALASKA

SCRATON (Pennsylvania) 17. —El capitán Street, que comanda la expedición que ha emprendido el vuelo transcontinental hacia Alaska, y que se vió obligado a aterrizar en ésta después de perder su rumbo en la niebla, no pudo partir hoy debido a que no llegó el eje destinado a reemplazar uno de los de su aparato que se quebró en el aterrizaje.

Los otros tres aeroplanos, que lograron realizar felizmente la primera jornada de la travesía, llegando a Erie, esperan la llegada de su comandante para proseguir el viaje.

NUEVO RECORD ESTABLECIDO POR MISS ETHELDA BRESBTREX

FILADELFIA 17.— Miss Ethelda Blesbtrey estableció un nuevo record nadando las cien yardas, en agua tranquila, en un minuto un quinto de segundo.

EL ESTADO DEL TIEMPO PARA LA SEGUNDA PRUEBA INTERNACIONAL DE YATES

NUEVA YORK, 17. — Parece que la segunda carrera internacional de yates entre el Shamrock IV y el Resolute, sobre un triángulo de treinta millas, que debe verificarse hoy, se realizará con buen tiempo, atmósfera despejada y una lijera brisa.

MR. COX TIENE UNA CONFERENCIA CON EL SENADOR MR. HITCHCOCK

WASHINGTON 17. — El candidato demócrata a la presidencia de la República, Mr. Cox conferenció anoche con el senador Mr. Hitchcock, quien ha dirigido, en el Senado, la lucha en favor de la ratificación del Tratado de Paz y de quien se dice que está en completa armonía con el Presidente Wilson al respecto.

Mr. Cox entrevistará al Presidente el Domingo.

A LOS SEIS MESES DE "LEY SECA"

NUEVA YORK 17.—El "New York World", dando una impresión sobre la situación del país después de seis meses de "ley seca", dice que los funcionarios encargados de poner en ejecución la ley están convencidos de que es imposible convertir en "secos" a los Estados, a menos que la ley sea apoyada por el espíritu público.

Las condiciones de vida en las grandes ciudades, sobre todo, son considerablemente peores ahora que antes de que se pusiera en vigor la 18.a enmienda a la Constitución.

LLEGADA DEL DOCTOR VORONOFF

NUEVA YORK, 17.—El sabio francés M. Voronoff, que se dice descubridor del secreto de la perenne juventud, mediante ingertos de glándulas del mono en el organismo humano, llegó ayer a este puerto, a bordo del vapor "La France".

MEXICO

FORMACION DE UNA COMISION FINANCIERA

MEXICO, 17.—La Oficina de publicaciones del Gobierno anuncia que el Presidente señor de la Huerta, ha formado una comisión financiera para estudiar las condiciones económicas del país, incluyendo los créditos bancarios.

LA LUCHA CONTRA LA BUBONICA EN VERACRUZ

NUEVA YORK 17. — Según informaciones recibidas en esta ciudad, la peste bubónica ha sido combatida con éxito en Veracruz, mediante el empleo del serum llevado a esa ciudad por los destroyers norteamericanos.

Se anuncia igualmente que las condiciones sanitarias de Veracruz han mejorado notablemente.

VENEZUELA RECONOCE EL NUEVO GOBIERNO MEXICANO

MEXICO 17. — El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia que Venezuela ha reconocido el nuevo Gobierno mexicano.

ENVIO DE TROPAS AL ISTMO DE TEHUANTEPEC

VERACRUZ 17. — Ha llamado la atención en ésta la partida de tres trenes cargados con tropas en dirección al istmo de Tehuantepec.

No se ha dado a la publicidad el motivo que ha originado ese movimiento de tropas.

HUELGA FERROVIARIA

VERACRUZ 17. — El ferrocarril mexicano y sus maestranzas están paralizados debido a la huelga de los operarios que piden un aumento de un ciento por ciento, y el reconocimiento de su Unión. Los cargadores han abandonado igualmente sus faenas.

EXPLICACIONES POR EL INSULTO A LA BANDERA NORTEAMERICANA EN LAS BERMUDAS

WASHINGTON, 17.—El funcionario británico de las Bermudas expresó su pesar por el insulto hecho a la bandera norteamericana por algunos marineros británicos el 4 del presente. El Cónsul comunicó al Departamento de Estado que los marineros que habían participado en el insulto habían sido penados con un fuerte multa o encarcelados.

CANDIDATURA PRESIDENCIAL DEL PARTIDO CATOLICO

MEXICO 17. — El Partido Católico se reune mañana Domingo, con el fin de elegir candidato a la Presidencia.

"El Universal" dice que el programa del partido incluirá el establecimiento de relaciones internacionales cordiales, libertad política, religiosa y educacional, legislación que reconozca el derecho de los obreros a una justa compensación, pero preservando los derechos de la propiedad.

DECLARACIONES DEL GENERAL PABLO GONZALEZ

MEXICO 17. — Sentado en el mismo punto ocupado por el ex-Presidente don Francisco Inocencio Madero en Julio de 1912, el general Pablo González, prisionero en la Penitenciaría de Monterrey, acusado de rebelión, ha negado a los periodistas el haber estado relacionado con las recientes revueltas.

Dice que el nuevo Gobierno ha tomado medidas tan extremas contra sus adherentes, que estos últimos se han visto obligados a tomar las armas para defenderse.

Admitió que se había refugiado en un sótano cuando habían llegado los oficiales a arrestarlo; pero insistió en que sólo lo había hecho para observar la manera cómo los oficiales trataban a su familia.

CUBA

LA PROTECCION A LAS MARCAS DE COMERCIO AMERICANAS

WASHINGTON, 17.—El doctor Irizar, director de la Oficina Internacional de registro de patentes comerciales anunció que el Senado cubano había aprobado un proyecto para destinar doscientos mil dólares a la construcción del Hogar de las naciones suramericanas, que habrá de edificarse para la oficina permanente del Departamento Internacional de Registro de Patentes, en La Habana.

Agregó que uno de los sitios propuestos para la ubicación de dicho edificio se encuentra frente al puerto de la Habana, dominando el monumento conmemorativo del hundimiento del acorazado "Maine".

Irizar declaró además, que, en la actualidad, la oficina funciona normalmente, cumpliendo las estipulaciones de la Convención firmada en Buenos Aires, en el mes de Agosto del año pasado, para proteger las marcas comerciales en las repúblicas americanas.

Se espera que los gobiernos que aún no han ratificado la Convención lo hagan en breve.

PERU

EL CORONEL SERRANO MONTANER

LIMA, 17.—El Coronel Serrano Montaner, se embarcó en el Callao, a bordo del vapor "Mapocho", con destino al sur.

Crisis en perspectiva.—Se anuncia que la crisis ministerial se producirá al instalarse el Congreso.

Informaciones comerciales

EL MERCADO NORTE-AMERICANO

NUEVA YORK 17. — Después de algunos aumentos, el mercado del maíz bajó violentamente, debido a las fuertes ventas, debilidad de los mercados al contado, y entradas abundantes, y noticias favorables de la cosecha.

La avena bajó paralelamente al maíz, debido además al aumento de ofertas, debilidad de los mercados al contados y noticias satisfactorias de las cosechas.

Los cueros han permanecido en calma, habiendo stocks abundantes. Los curtidores rehusan pagar el aumento. Los manufactureros predicen la reducción del precio de los zapatos en el otoño próximo.

Los bonos están relativamente firmes, debido a la próxima demanda de inversiones. Han alcanzado altos récords dos empréstitos extranjeros: el belga del 7 y medio por ciento, y el suizo, del 8 por ciento.

La reducción de las operaciones en las industrias de los cueros y textiles se han extendido al comercio de automóviles y accesorios conexos, principalmente la goma.

El resultado de la conferencia de Spa ha afectado sólo ligeramente a la recuperación del cambio en los países aliados.

MATINEE

FIN

De la más emocionante de las series

El Hombre de Hierro

Episodios:

13. LA INUNDACION - 14. LA CATAPULTA HUMANA - 15. EL SALVAMENTO

ALHAMARA -:- HOY Especial y Noche ESTRENO

POR AMOR A SU HIJA

Una historia emocionante que ensalza los corazones de las madres

Ella odiaba las cartas y las ruletas, pero no resistía a su imperiosa atracción, tenía en sus venas sangre de jugadores, y, por lo tanto, el vicio del juego era en ella hereditario.

Engolfada en el terrible vicio, juzgó insoportable la vida, y el amor fué para ella brevaje de hastío.

ADMIRABLE CREACION ARTISTICA Y DE LUJO, POR LA GRAN FAVORITA

ELSIE FERGUSON

Director: ADOLPH ZUMOR. — Asunto: QUIDA BERGERE

TRADE MARK ARTCRAFT PICTURES

De todas las pasiones que siente la humanidad, ninguna empieza tan repentinamente ni lleva a sus víctimas a cometer tantas locuras como el juego.

La vida de la protagonista es una pasión que agosta sus mejores sentimientos.

¿COMO LA VENCERA?

SELECTA

NIDO DE AVISPAS

Dramática novela policial que protagoniza el sin rival actor

EARLE WILLIAMS

EN LA PROXIMA SEMANA

EL TIGRE por William S. Hart

MIERCOLES 21 FECHA CLASICA ESTRENO Extraordinario EL CONVERTIDO

TEATROS - MUSICA - CINES

TEATRO MUNICIPAL

Se representó anoche "Souris d'Hotel", comedia en cuatro actos de Gerbidón y Armont, sobre la cual suministramos ayer a nuestros lectores amplios datos y un detallado argumento.

HUGUENET
en el II acto de "Souris" d'Hotel"

El público aplaudió la obra, que es liviana y agradable en sus líneas generales.

La interpretación muy acertada, principalmente en el rol de César Lambercier a cargo de Huguenet.

Queremos, también, referirnos a la actuación de la simpática dama joven Mlle. Suzanne Coulomb, que hacía anoche el papel de Mauricette, en el cual se desempeñó en forma sobresaliente. Esta artista, en realidad, no había tenido todavía ocasión de dar prueba de sus dotes, pues los papeles que le había tocado desempeñar no tenían relieve; pero anoche el público ha podido encontrar en Suzanne Coulomb una actriz distinguida, elegante, llena de frescura y simpatía. Se la aplaudió con insistencia.

La hermosa novela de Claudio Farrere en la que nos describe Constantinopla, con pluma de maestro, ha servido a Pedro Frondaie, para hacer una gallarda obra dramática en 4 actos.

Hace algunos años Fernando Díaz de Mendoza y María Guerrero, nos dieron a conocer esta obra en la misma escena del Municipal.

Esta noche nos la presenta la Compañía Huguenet, y creemos excusado escribir un argumento, ya que Farrere, es uno de ols autores franceses más leído entre nosotros y "El hombre que asesinó" una de sus más bellas novelas. Sin duda alguna que esta circunstancia hará que la velada de esta noche sea una de las más hermosas de esta temporada dramática francesa, tan rica en grandes emociones artísticas.

—En la matinée se hará "Montmartre", la hermosa producción de Frondaie.

LA TEMPORADA LIRICA DEL MUNICIPAL

Los artistas que vendrán este año

Las obras nuevas

Esfuerzos y esperanzas de Salvati

[illegible] ya casi en vísperas de la temporada de ópera, que es el acontecimiento social más importante del año, y por lo tanto, procurar noticias sobre ella, es satisfacer la curiosidad del gran público.

En pocos días más se efectuará el remate de llaves de palco

SALVATI

y preferencia a localidades de platea, lo que constituye eso que ridículamente se llama subvención de la Municipalidad a la Compañía lírica, cuando en realidad es una subvención que la Compañía da a la caja del Municipio. Esta curiosa situación es única en el mundo, pero, no es ahora el momento de insistir sobre ella. Eso lo haremos a su debido tiempo.

Por ahora creemos de interés transcribir las opiniones de don Renato Salvati, el empresario del Municipal, que acaba de regresar de Europa y ha emprendido nuevamente viaje a Buenos Aires.

—El primer obstáculo que tengo yo que vencer para organizar la temporada lírica, es el de los transportes, tan escasos y tan caros; he debido, por lo tanto, contratar los pasajes por mar con dos meses de anticipación y a fin de evitar las sorpresar desagradables de la cordillera, he combinado el viaje marítimo, en uno de los vapores que por el Estrecho de Magallanes, llegan a Valparaíso. Puedo, pues, anunciar que la Compañía se embarcará en el "Orita", que saldrá de Valparaíso el 18 de Julio próximo, para regresar a Chile a mediados de Agosto.

—Entonces, ¿tiene Ud. ya contratados todos los elementos líricos de este año?

—Así es y puedo enumerarlos, pues, estoy seguro de haber organizado una de las mejores compañías líricas, acaso la mejor, que haya venido a Chile.

—Eso es posible, en estos tiempos.

—Va Ud. a verlo. Ello es el fruto de mis correrías por Italia y estoy completamente satisfecho de ellas. Creo que tengo asegurado el éxito artístico de la temporada y aún los abonados más exigentes quedarán esta vez contentos y satisfechos de mi empresa.

—¿Y el éxito financiero?

—¡Ah! mi amigo, eso depende del público, pero yo tengo fe en su cultura y por eso no he omitido esfuerzo alguno para que la temporada de Santiago de Chile no sea inferior a la del Municipal de Río Janeiro y del Colón de Buenos Aires, teatros que cuentan con elementos financieros diez veces superiores a los de nuestro Municipal. Para convencerse de ello, basta recordar el valor de la moneda en dichas ciudades y la riqueza de sus colonias extranjeras. No obstante esto, yo no me desanimo y sigo adelante. En busca de este ideal mío, me hice socio de la "Sociedad del Teatro Lírico Italiano", fundada recientemente, con un capital de 4 millones de liras, y con el objeto de velar por el progreso del arte italiano. Esta Sociedad no hará empresas, pero cuidará que las obras sean bien interpretadas; procurará el decorado apropiado y seleccionará los artistas, coadyuvando así eficazmente a la labor de los empresarios. Los servicios de una Sociedad como ésta, serán muy útiles a teatros, como el Municipal de Santiago, tan alejado de los grandes centros del arte, y por ello, sin recursos para realizar su verdadera labor.

La temporada lírica de Santiago se compone más o menos de veinte óperas, y teniendo presente ésto, he procurado contratar los mejores elementos que he encontrado en los teatros de Italia, valiéndome para ello de la influencia de la Sociedad de que he hablado ya. Me ha servido de guía, en esta difícil labor, el maestro Julio Falconi, que es una eminencia en su género, y ha dirigido varias temporadas en los teatros Real de Madrid, Liceo de Barcelona, Regio de Turín, Comunal de Bolonia y Colón de Buenos Aires. Nuestro primer triunfo, fué la contrata de Angeles Ottein y Bernardo De Muro. La Ottein, española, como María Barrientos, es hoy, más que su rival, la sucesora de su gloria y posee una voz de soprano ligera, que entusiasma y es ya una celebridad.

De Muro, es el gran tenor que recuerda a Tamagno, por sus facultades extraordinarias. El nombre de estos dos artistas basta para que una temporada sea de primer orden; Cada vez que esos artistas han cantando en el Colón, han sido los favoritos del público y los salvadores de la Empresa. Espero que en Santiago tengan la misma acogida; son dos colosos del arte lírico; dos celebridades auténticas; uno sólo bastaría para dar brillo a una temporada; yo ¡traigo los dos! Creo que puedo estar orgulloso de ello y tengo derecho a esperar que el público del Municipal corresponda a este esfuerzo. Y aún hay más; no traigo sólo a la Ottein y a De Muro.

Traigo también otros elementos muy buenos, elementos que por sí solos hacen una magnífica temporada.

Véalos Ud. Aquí tiene el retrato de Ofelia Nieto, que acaba de ser aclamada en el Real de Madrid, después de serlo en Italia. La Nieto, por su voz dulce y potente, en todo el registro de soprano dramático, gusta mucho, y ha debido abandonar un contrato para el Govent Garden de Londres, para cantar en el Municipal de Río Janeiro y después en Chile.

Vendrá también este año, para dar gusto al abono, Carmen Melis, que ha triunfado en Habana y México y aquí continuará los éxitos de temporadas anteriores.

Aquí tiene Ud. el retrato de una de las artistas líricas más renombradas; artista que ha triunfado en los mejores escenarios de ópera; Lina Pasini Vitale, esposa del empresario del San Carlos de Lisboa y una de las grandes cantantes wagnerianas; es ella la que cantará "Parsifal", la obra maestra de Wagner y la novedad de esta temporada.

Pondré en escena "Parsifal" con toda la propiedad que la estupenda ópera requiere; no olvidaré ningún detalle, tal como en Bayreutto, desde las trompetas, que en la plaza del teatro, llaman al público, hasta el panorama de 500 metros que he hecho pintar en Italia. Será ésto un acontecimiento artístico, en todo el sentido de este concepto.

Otra soprano lírica de excelentes facultades vocales, es la señorita Brusolini Zacconi, dotada de gallarda presencia y de exquisito temperamento artístico.

Uno de los elementos líricos más difícil de conseguir, es el de contralto y yo he tenido la suerte de contratar a Rhea Toniolo, joven llamada a un gran porvenir en la ópera y que gustará mucho al público del Municipal.

Tales son las principales figuras del elemento femenino; forman ellas un cuadro de primer orden y son dignas de figurar a su lado los que componen el elemento masculino.

Traigo tres tenores excelentes, cada uno en su género.

Ya conoce el público de Santiago a dos de ellos: Tacani y Polverosi; ambos han progresado enormemente en su carrera y vienen ahora después de haber triunfado en buenos escenarios líricos.

Tacani, ha sido aclamado por la crítica italiana, como el triunfador en las temporadas del Regio de Turín, Constanzi de Roma y Pérgola de Florencia.

Polverosi, cuya hermosa voz dejó aquí gratos recuerdos, cuando empezaba su carrera, está ahora consagrado como un artista completo, magnífico, indiscutible.

El otro tenor, desconocido para nuestro público, pero que viene precedido de excelente fama, es Dammarco, que compartirá el trabajo con la diva Ottein.

Los barítonos son tres, Faticanti, Parvis y Peruchetti; el primero es el predilecto de Puccini y ocupa hoy un puesto prominente en el escalafón lírico; es hoy día un barítono que se lo disputan todas las empresas líricas; yo alcancé la fortuna de contratarlo para Chile.

Parvis, no necesita recomendaciones y Peruchetti es un joven cuyas magníficas facultades le aseguran un glorioso porvenir lírico.

El primer bajo es Vicenzo Bettoni, cuya espléndida actuación en el Colón de Buenos Aires, el año pasado, es garantía de su éxito en Chile.

Creo que los artistas que dejo nombrados bastan para asegurar una brillante temporada este año, y para que el público tenga confianza en que le ofrezco algo excepcionalmente bueno.

Agregue Ud. a ésto, las obras nuevas: "Parsifal" y "La vía de la finestra" del maestro Zandonai, el músico de moda en Italia.

En resumen: una temporada lírica en la cual cantarán Angeles Ottein y Bernardo De Muro y en la que se estrenará "Parsifal" es una temporada magnífica, como no la ha tenido jamás el Municipal de Santiago.

Yo he cumplido, en esta labor, por la cultura artística chilena, espero que seré comprendido.

En otra ocasión tendré el gusto de conversar con Ud. sobre el aspecto material, prosaico, esto es, económico, de las temporadas líricas del Municipal.

Dejemos, pues, abierta esta grata conversación.

Y el joven y esforzado empresario, nos despidió con una cariñoso apretón de manos.

"Los Precursores"

Esta comedia en tres actos, original de Guillermo Bianchi (Shanty), será estrenada por la Compañía Mario-Padín el Jueves próximo en el Teatro Santiago.

"Los Precursores" es una obra que estudia un problema de gran actualidad, cual es el de la lucha entre patrones y obreros. Sus escenas se desarrollan en la región salitrera, ambiente que Shanty conoce muy bien, pues que lo visitó con las comisiones parlamentarias que recorrieron la pampa el año pasado.

No dudamos que "Los Precursores" sea uno de los buenos éxitos del teatro nacional.

"Mi padre tenía razón"

La adaptación de esta famosa comedia del teatro francés, hecha por Juan Guzmán Cruchaga y Manuel Bianchi, ha sido entregada a la compañía Mario-Padín.

"Mi padre tenía razón" ha sido uno de los éxitos más grandes de París y sus procedimientos técnico-teatrales fueron aplaudidos unánimemente por la crítica.

Sa emos que la adaptación de Guzmán y Bianchi ha sido hecha con verdadero cuidado, tratando de salvar todos los inconvenientes que presentaba una versión lisa y llana.

Teatro Santiago

Tres buenas funciones anuncian para hoy los carteles de la Compañía Mario Padín. En la matinée de las 3.15, especialmente para familias, se representará la comedia argentina en tres actos de gran comicidad titulada Las d'Enfrente.

En tanda vermouth se reprisará la comedia en 3 actos del señor N. Yáñez Silva estrenada el Jueves con éxito titulada El Musgo.

En nocturna reprisse del famoso vaudeville francés El Inspector de Vagones Camas.

Mañana estreno del gracioso vaudeville en 3 actos. El difunto Toupinil de Bissore. El Jueves 22 estreno del notable drama del teatro chileno original de Guillermo Bianchi (Shanty) titulado Los Precursores.

CONCIERTOS

EL GRAN ACONTECIMIENTO MUSICAL DE MAÑANA. — Debut de nuestro compatriota Juan Reyes. — Con un brillante programa en el que figuran las obras más escogidas de Beethoven, Chopin, Wagner, Listz, dará mañana en la tarde, en el Teatro Unión Central su primer concierto nuestro célebre pianista Juan Reyes.

No dudamos de que el éxito que obtendrá será igual, si no mayor, que el del año pasado, pues la gran demanda que hay de localidades demuestra claramente el entusiasmo por escuchar a Juan Reyes.

No debemos olvidar que el pianista nacional que mañana se estrena nuevamente en la presente temporada, ha sido clasificado por los más

severos críticos de Europa y América como uno de los principales pianistas, y que, dadas sus características de que está formado y la juventud que tiene, escalará los primeros puestos en el mundo musical.

Durante el día de hoy estará localidades en venta en la bo del Teatro Unión Central.

El programa de su concierto el que sigue:

I. Beethoven. Sonata, Op. Allegretto; b) Vivace; c) Ada Allegro.

II. Chopin. Nocturno. Fa Polonaise.

III. Soro, Cajita de Música. Chapelle de G. Tell. Wagner-L Tannhauser Ouverture.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

LOS PADRES DE FAMILI

Los que se preocupan de se nar espectáculos sanos, instr y moralizadores para sus hij tán de pláceme con motivo d exhibiciones de los cuentos de

TEATRO VICTORIA

Posee una magnífica calefacción moderna.
Hoy grandiosa matinée triple.

Tempestad

Series 1, 2 y 3.
Creación aclamada de MARIA WALCAMP.
Además la última jornada de

El Coche N.º 13

y para terminar, la graciosísima cómica

SALCHICHAS CALIENTES

por el famoso Chaplin Segundo.

Teatro Victoria
Espectáculo óptimo.

HOY especial y noche ESTRENO Pathé New York

Los Hijos del Amor

rol protagonista la creadora de "El Rui- ñor del Japón".

Fannie Ward

SETIEMBRE Y BRASIL: HOY

tarde y noche. Localidades numeradas.
Precioso estreno Goldwyn especial

LOS CAMARADAS

La novela de un joven de sociedad que, por un desengaño amoroso, se dejó caer por la pendiente del vicio. Una mujer hizo el milagro de resucitar en su alma la muerta dignidad y la esperanza de la verdadera dicha.
Creación del simpático

TOM MOORE

Viernes: "EL CONVERTIDO"

MATINEE

Setiembre a las 3, Brasil a las 2.4

Fin de la serie

El Hombre de Hierr

por el atleta William Duncan. Fuera de programa, en las 3 funciones, la comedia Mac Sennet

UN VIAJE DE NOVIOS

Brasil: Selecta, de 5 a 6

TEMPESTAD

2.a función de la colosal serie por MARY WALCAMP y BOB ANDERSON.

TEATRO COLON

El Cine de los grandes estr

— HOY —

Matinée:

El Hombre de Hierr

Episodios 7, 8 y 9.
Especial, episodios 10, 11 y

Noche:

Una Estrella Cinematográf

TEATRO ATENAS - MAESTRANZA ESQ. MATTA - CARRO 28

Hoy, noche, a las 9 1|2. Pathé París presentará a la encantadora ex-amiga del Rey Víctor Manuel de Portugal, GABY DESLYS, en

BOUCLETTE

secundada por el famoso actor M. SIGNORET.

MATINEE, niños 0.60
PRUEBA DE HONOR
por Constanza Biney.

SELECTA, A LAS 4
MARTHA
inspirado en el drama de Kistemaekers.

ESPECIAL 6 1|4
EL HOMBRE DE HIERRO
episodios 7, 8 y 9.

MAÑANA TARDE Y NOCHE

EL FAROL ROJO

Super producción de cine clásico, por la actriz ruso-judía

ALLA NAZIMOVA

Matinée Unión Central - HOY

1.a FUNCION, 2.30 P. M.:

EL ESCRIBANO FLORENTINO

Primer cuento de la colección de Amicis. Precios corrientes.

2.a FUNCION, 3.30 P. M.:

DE LOS APENINOS A LOS ANDES

Segundo cuento de la colección "CORAZON", de Amicis. Precios corrientes.

3.a FUNCION, 4.30 P. M.:

EL LOCO DE LA TEORIA

Graciosísima comedia desarrollada en un gran circo norteamericano; y estreno de la famosa coupletista y bailarina infantil:

LA PETITE IMPERIO

PRECIOS: Platea o Balcón, $ 3; Niños, $ 2. Palcos, $ 12.

Próximamente: Sorteo de 50 ejemplares de la colección de cuentos "CORAZON", de Amicis.

DUSTIN FARNUN

presenta el caso sensacional de un hombre que se capta toda la admiración popular, electriza con su palabra a la multitud y llega a ser el candidato victorioso:

PESE A QUIEN PESE..?!

El Martes 20 en el UNION CENTRAL

MIERCOLES en el SPLENDID "SELECT" ofrecerá al mundo elegante la hermosa creación:

Por Derecho a Conquista

Por NORMA TALMADGE, a quien secunda la nueva diva NATALIA TALMADGE, que debuta ante el público de Santiago.

EDDIE POLO, GRACE CUNARD Y FRANCIS FORD reaparecerán en la super serial LA MONEDA ROTA

SPLENDID - HOY

Matinée a las 3.15 P. M.—Platea $ 1.—Niños $ 0.80

Las series 1, 2 y 3 (primera función) del formidable serial de acrobacia, aventuras, proezas y hazañas de sin igual audacia, titulado:

"Un Millón de Recompensa"

creación de audacia extraordinaria de la rival de Hutchison, la encantadora

LILLIAN WALKER

actriz que realiza las proezas más audaces y las hazañas más temerarias.

Especial de Gran Moda a las 6.30 y Función Nocturna a las 9.30

Lindísimo Estreno

SELZNICK

El emocionante y conmovedor romance pasional, obra de escenas de la vida aristocrática, cuyo argumento nos presenta la solución al siguiente problema de vida: ¿Qué es más valioso, el honor de haber llegado, o la dicha de haber amado? Se titula:

«TAN SOLO UNA ESPOSA...»

creación suprema del varonil actor,

ROY STEWART

quien se presenta por primera vez de frac en esta obra, secundado por la seductora y elegante

CATALINA WILLIAMS

Escenarios de lujo soberano. Elegantísimas toilettes de última moda. Argumento sublime.

"LA LLAMA DEL DESIERTO"

super- producción "Goldwyn de 1920" por **"Geraldina Farrar"** y

6

estrenos de las mejores marcas y más queridas actrices, forman el colosal programa que ofrecemos a nuestra distinguida clientela esta semana:

LUNES.—Reprise "Goldwyn de 1920": "Pinto", creación soberbia de Mabel Normand, que anoche obtuvo un éxito sin precedentes.

MARTES.—Estreno "Grossman": "UN MILLON DE RECOMPENSA" series 4, 5 y 6 (segunda función) de este hermoso serial de aventuras, lujo y amor, interpretado por la encantadora LILLIAN WALKER.

MIERCOLES.—Estreno "Select": "POR DERECHO DE CONQUISTA", hermoso drama pasional, obra de tesis, que presenta una bellísima y original novela de virilidad y amor, creación de las encantadoras NORMA Y NATALIA TALMADGE, siendo la primera vista en que actúa esta última.

JUEVES.—Estreno "Alemán", la segunda época de "EL GALEOTE", grandiosa super-producción alemana, que es adaptación de la novela "Las aventuras de Vautrín" de Balzac, y que interpreta magistralmente el genial actor alemán PAUL WEGENER. ("ESTA EPOCA NO ES APROPIADA PARA SEÑORITAS".

VIERNES.—Estreno "Triangle: "UN CASO DE LEY", emocionante y bello poema de amor, interpretado por la encantadora PAULINA CURLEY y el gentil Dick Rossom.

SABADO.—Estreno "Goldwyn de 1920": "LA LLAMA DEL DESIERTO", hermoso drama pasional, obra de lujo deslumbrante y de argumento emocionante y de gran intensidad, que interpreta la célebre y encantadora diva GERALDINA FARRAR, y el varonil y distinguido actor americano LOU TELLEGEN.

DOMINGO.—Estreno "Selznick": "EL SECRETO DE LOS ARRECIFES", poético y conmovedor idilio de amor, interpretado por la más encantadora de las actrices del cine, la idealmente bella, graciosa y simpática OLIVIA THOMAS, inolvidable protagonista de "Luces y Sombras".

En breve: 40 vistas grandiosas FRANCESAS.

GARDEN - ESPECIAL Y NOCHE

Reuniones sociales de moda. Valioso exponente artístico de la "SELECT":

LA MUJER IDEAL

Hermoso foto-espectáculo social, por la eminente **ALICE BRADY.**

ALAMEDA - TARDE Y NOCHE

Notable estreno FOX por **JEWEL CARMEN:**

EL REINO DEL AMOR

Y la última comedia MACK SENNETT: "PERROS MUERTOS NEOYORKINOS", por las encantadoras **CHICAS ATLETICAS.**

Matinée: Alameda, Garden e Imperial

Penúltima función de la estupenda serial:

EL HOMBRE DE HIERRO

Sastrería Faivovich

BANDERA 562

En el Sorteo efectuado hoy Sábado 17 de Julio 1920, en el Club de Ternos, resultaron favorecidos los siguientes números:

Club N.o 1, sorteo 39, el 40.
Club N.o 2, sorteo 29, el 29.
Club N.o 3, sorteo 25, el 95.
Club N.o 4, sorteo 17, el 118.
Club N.o 5, sorteo 4, el 102.

NOTA.— La sastrería se trasladó a Bandera 562.

FAIVOVICH e HIJOS

Almorranas - Varices

Son enfermedades que provienen de la mala circulación de la sangre.

EL ELIXIR DE VIRGINIE NYRDAHL

las cura radicalmente y sin ningún peligro.

Su acción es inmediata sobre el sistema venoso y tiene su sabor delicioso.

Casa **AUGUSTO MEYTRE, Agentes exclusivos. Casilla 1495, Valparaíso.**

ODEON

Especial y noche:

LUCES Y SOMBRAS

delicada producción SELZNIC por la encantadora "Diosa del Cine".

OLIVIA THOMAS

MATINEE: **"El Falso Bandido"**, por Roy Stewart; **"La Ley del Norte"**, **"Chaplín detrás del telón".**

Mañana: **"El Galeote"**, primera jornada.

ELECTRA

Especial y noche:

EL FAROL ROJO

grandiosa super-producción de la METRO, creación insuperable de la genial

ALLA NAZIMOVA

MATINEE: **"El Loco de la Teoría"**, por BERT LYTELL.

TEATRO -- NOVEDADES -- HOY

Hoy Matinee

CICLON LUCHA Y VENCE

y la 4.a Función de

El Hombre de Hierro

Especial y Noche

El Farol Rojo

-- POR LA --

NAZIMOVA

HOY DELICIAS

matinee TEMPESTAD 2.a jornada y la JOYA EMPEÑADA

ESPECIAL y NOCHE **Las apariencias engañan** Protagonistas HARRY MOREY y BETTY BLYTE

HOY a las 4 30 P. M.

Estreno en Función Selecta de la gran Coupletista y Bailarina infantil

La Petite Imperio

TEATRO UNION CENTRAL

razón" de Amicis, que se efectúan en las funciones de la matinée del T. Unión Central.

Ninguna persona ilustrada ignora el mérito pedagógico de esas páginas que constituyen otras tantas lecciones encaminadas a formar el corazón del niño.

Gloria Film, la casa editora de estas películas no economizó gastos a trueque de llevar a la pantalla las hermosas narraciones con todo el movimiento y grandiosidad que algunas de ellas exigen. En estos cuentos, siempre es el protagonista un niño de doce a trece años que se presenta como prototipo de alguna de las virtudes cívicas o morales que deben adornar el alma infantil. El pequeño artista que desempeña el papel principal en las películas correspondientes, está seleccionado con tal acierto que interpreta fidelísimamente los sentimientos que quisiera producir en el espectador el autor de "Corazón".

Digamos, para terminar, que cada uno de esos cuentos llevados con tanto arte a la panta[illegible] es una lección elocuente de que deben aprovecharse nuestros niños con esmerada solicitud. Se repite en la primera función de hoy, 2.30 P. M., el primero de esos cuentos "El Escribano Florentino"; y en la segunda, 3.30 P. M., se estrena el segundo de dichos cuentos "De los Apeninos a los Andes". En ambas se pone de manifiesto el amor filial, la virtud por excelencia del buen hogar.

El Mejor Alimento

DEL SISTEMA NERVIOSO DEBILITADO ES

El Sthenogen Galasso Colavolpe

TONICO SOBERANO EN: ANEMIA, LACTANCIA ESCASA, DESARREGLOS MENSUALES DE LAS MUJERES DEBILES, DIGESTIONES DIFICILES, ETC.

Publicamos sin comentarios la opinión de un conocido y autorizado facultativo de esta capital:

Los numerosos casos en que he empleado el **Sthenogen Galasso** y la experiencia obtenida en la práctica médica, me deciden a manifestar que es éste un preparado muy eficaz, principalmente en los procesos morbosos inherentes a la debilidad general; porque sus componentes, de atinada elección, están reunidos en feliz y oportuna asociación medicamentosa. Posee todavía cualidades que lo hacen aceptable hasta por el gusto más delicado y aún en los niños.

(Firmado). — **Andrés Pacheco**, Especialista en medicina interna.

Los precios de estas funciones son los corrientes, es decir, $ 0.80 los niños y $ 6 en palco.

LA PRODUCCION ARTCRAFF QUE HOY ESTRENA EL CINE ALHAMBRA.—En la sección especial de hoy estrenará el Cine Alhambra una gran producción de lujo editada por la manufactura Artcraft, la célebre marca que ha hecho de la afición del público un verdadero culto al cinematógrafo moderno. Es una comedia que estudia descarnadamente las grandes pasiones del corazon humano y sus efectos en el alma femenina. Se titula "Por Amor a su Hija" y es un tema fuerte que se presta para el gran temperamento dramático de Elsie Ferguson y para que la delicada artista se despliegue en toda su amplitud luciendo sus dotes y la elegancia de su silueta.

Pocas cintas son tan emocionantes como esta. Se plantea en ella una forma nueva y brillante del atavismo, de la implacable ley de la herencia cuyos efectos sociales tienen siempre transcendencia en al sociedad. Campea en la obra, como una eterna nota de la desgracia humana, el juego, la terrible pasión y aciago vicio que sume en la tristeza a millares de almas y que se va trasmitiendo de generación en generación infiltrando en el alma de todas sus víctimas un veneno que se mantiene fuertemente adherido al temperamento de todos.

"Por Amor a su Hija" se presenta también en la sección de la noche.

LOS ESTRENOS DEL ALHAMBRA EN LA SEMANA.—El espectáculo cinematográfico del Cine Alhambra será esta semana muy interesante. Se ven en los programas bellos estrenos, marcas importantísimas, como ser la Paramount y la Artcraft, y los nombres de las mujeres mas bellas del cinema.

Damos el orden de la programación:

Martes.—Estreno de "Panchita", melodrama de aventuras novelescas, por Bessie Love.

Miércoles.—Estreno de "El Convertido", la famosa obra del cardenal Gibbons.

Jueves.—Reprise de la misma obra.

Viernes.—Día de moda. El Secuestro de Susana, comedia Goldwyn, por Madge Kennedy.

Sábado.—Un importante fotodrama de William S. Hart, "El Tigre".

Domingo. — Una comedia Paramount "Enemigas del Hombre" por Margarita Clark, Helene Chadwick, Mary Warren y Harrison Ford.

EL PROXIMO ESTRENO DE "EL CONVERTIDO".—Durante el año no se ha presentado a nuestra sociedad una porducción cinematográfica de las características de "El Convertido", obra que estudia uno de los más fuertes problemas sociales, de corte moderno, y que ha sido editada por la Asociación Católica de Arte de Nueva York y cuya dirección estuvo a cargo del eminente prelado, cardenal Gibbons.

Esta gran producción, de carácter ordinario, se estrena en el Alhambra el Miércoles. En boletería se reservan localidades para ese día.

SEIS ESTRENOS DE GRANDES MARCAS OFRECE LA PRESENTE SEMANA EL SPLENDID.—Al programa presentado la pasada semana por el Splendid, se agregará en la presente uno formado por seis estrenos óptimos.

A continuación damos su lista completa:

Lunes. — Reprisse "Goldwyn de 1920": "Pinto", creación de Mabel Normand.

Martes. — Estreno "Grossman": "Un millón de Recompensa", series 4, 5 y 6 (Segunda función), interpretado por la encantadora Lillian Walker.

Miércoles. — Estreno "Select": "Por derecho de conquista", drama pasional, creación de las encantadoras Norma y Natalia Talmadge, siendo la primera vista en que actúa esta última.

Jueves.—Estreno "Alemán", la segunda época de "El Galeote", grandiosa producción alemana, interpreta el actor alemán Paul Wegener.

Viernes. — Estreno "Triangle": "Un caso de ley", emocionante y bello poema de amor, interpretado por la encantadora Paulina Curley.

Sábado. — Estreno "Goldwyn de 1920": "La Llama del Desierto", hermoso drama pasional, que interpreta la célebre Geraldina Farrar, y el varonil actor americano Low Tellegen.

Domingo.—"Estreno" "Selznick": "El estreno de los Arrecifes", idilio de amor, interpretado por Olivia Thomas.

EL SERIAL "UN MILLON DE RECOMPENSA" EN LA MATINEE DE HOY DEL SPLENDID.—A las 3.15 ofrecerá el Splendid, una matinée, para la que ha sido elegido un programa cinematográfico de grandes atracciones y destinado a alcanzar un éxito entre el público. Lo componen la exhibición de las series 1, 2 y 3 (primera función) del serial de acrobacia, aventuras, peripecias y actos de gran emoción titulado: "Un millón de Recompensa" obra que interpreta la encantadora Lillian Walker.

A continuación se exhibirá el emocionante drama del Far-West americano titulado: "Domando Fulleros", obra desarrollada entre Cow-Boys en el Far West americano.

EL ESTRENO DE HOY DEL SPLENDID: "TAN SOLO POR UNA ESPOSA". —Tanto en la especial como en la función nocturna ofrecerá hoy el Splendid, el estreno de una de las más bellas producciones "Selznick", la acreditada marca editora de "Luces y sombras", titulada: "Tan solo una esposa". "A veces este mundo árido y triste, porque esa pequeña palabra perdón, no florece en nuestros labios", éste es el tema que desarrolla esta obra que parece indicarnos lo tiránico que es nuestro orgullo y lo necios que son nuestros prejuicios. Cuántas veces pasamos al lado de la felicidad y creyéndonos superior a ella, y guiados solamente de nuestro egoísmo y rencor, dejamos que siga su camino sin que jamás se detenga a nuestro lado. Y así por nuestra propia culpa convertimos en infierno, lo que pudo ser un paraíso florido y prometedor de dichas. El cerebro y el corazón en lucha siempre, tratando de dominarnos, son dos consejeros peligrosos. Dejarse llevar de uno es hacer la perenne derrota del otro. El uno nos promete la gloria, nos sacará del montón y nos colocará en la cumbre, pero el otro no nos promete sino amor. ¿A cuál debemos escuchar? ¿Cuál de ellos nos ofrece más? ¿Qué es más valioso el honor de haber llegado o la dicha de haber amado?, tal es lo que resuelve el hermoso el sublime argumento de esta o ra, destinada a alcanzar un grandioso y positivo éxito entre nuestro público más distinguido e inteligente.

Desempeña el principal rol el varonil y simpático Roy Stewart, actor que por primera vez se presenta de frac, secundado por la encantadora y elegante Catalina Williams.

"PINTO" POR MABEL NORMAND. —Un gran éxito alcanzó ayer Sábado en el Splendid, el estreno de la primera producción "Goldwyn de 1920", titulada: "Pinto", obra que logró entusiasmar al público con lo liviano y gracioso de su argumento, el arte de su presentación, y por sobre todo la actuación de Mabel Normand.

Esta obra será repetida en las funciones de mañana del Splendid, en vista del éxito alcanzado con ella ayer en dicho teatro.

NORMA TALMADGE. —En la película "Por derecho de conquista" que se estrena el Miércoles de la presente semana en el Teatro Splendid reaparece esta artista, que cuenta con el mayor número de admiradores en nuestro país. La acompaña, haciendo su debut en la escena muda, la menor de las hermanas Talmadge, Natalia, que ha obtenido en los Estados Unidos una de las más rápidas popularidades que registra la historia de la cinematografía. Esta bella e inteligente artista desempeña en la obra un rol importante, con una perfección admirable en una debutante, lo cual le augura un porvenir espléndido en la carrera tan felizmente iniciada.

PESE A QUIEN PESE. —El Martes de ésta semana estrena el teatro Unión Central, la película interpretada por Dustin Farnum y que lleva el título que encabeza estas líneas. Esta obra es de suma actualidad, pues trata de las campañas electorales en los Estados Unidos y de los medios indignos de que se valen los enemigos de un candidato para hacerlo desmerecer en la opinión de los electores. La presentación de la obra es de lujo.

UN ORIGINAL CONCURSO DE SIMPATIAS ORGANIZADO POR EL TEATRO ODEON. —En algunos días más, publicaremos las bases de un original concurso de simpatías que ha organizado la Empresa del Teatro Odeón, la sala recién construída por la Casa Max Glucksmann en la calle Almirante Barroso 768. En este concurso no habrá fotografías en la pantalla, sino caricaturas de los asistentes al teatro, ejecutadas por el hábil lápiz del notable dibujante Juan Oliver. Es sin duda esta idea, un original y simpático torneo que contribuirá a aumentar el interés que por esta sala tiene el público del barrio.

Para hoy anuncia el Odeón en su función matinée un programa compuesto de "El falso bandido", drama de Cow-Boys por Roy Stewart; "La ley del norte", cine-drama de aventuras por Shirley Masson y Chaplin detrás del telón". En las funciones especial y nocturna estrenará una producción Selznick, titulada: "Luces y sombras", y que es la mejor creación llegada hasta hoy de la encantadora actriz Olivia Thomas.

Para mañana anuncia este cine en especial y noche el estreno de la producción de aventuras, hecha en Alemania después de la guerra, titulada: "El galeote", basada en la conocida novela Le Pere Goriot, del gran literato Balzac.

"EL FAROL ROJO" SE EXHIBE HOY EN EL ELECTRA. — Hoy exhibirá el Teatro Electra en sus funciones especial y nocturna por última vez la grandiosa super-producción de la Metro, titulada: "El farol rojo", y que es sin duda, una de las más grandes producciones del cine americano. Interpretada genialmente por la gran trágica ruso-judía Alla Nazimova, esta obra adquiere un especial relieve gracias al arte sin igual que en ella hace gala la protagonista. Para la matinée anuncia este cine el estreno de "El loco de la teoría", graciosísima comedia desarrollada en un gran circo americano y en la que hace una magistral creación el simpático gran actor Bert Lytell.

TEATROS SETIEMBRE Y BRASIL. —En la matinée de ambos teatros, se exhibirá la última función de la linda serie de aventuras cowboys "El hombre de hierro", interpretada por el atleta William Duncan y por la bella Edith Johnson. Fuera de programa se dará la graciosa cómica Mack Sennett "Un viaje de novios", interpretada por el Turnio, el Carecallo, Chupategui, la reina de las chicas atléticas, etc.

La matinée del Brasil empezará a las 2.40 en punto, a pedido de muchas madres de familia.

En las funciones de tarde y noche se estrenará la comedia-drama Goldwyn intitulada: "Los camaradas", interpretada por el simpático actor Tom Moore y por la bella actriz Seena Owen, esposa de Jorge Walsh. Esta comedia tiene un argumento sentimental muy grato al mundo femenino, pues cuenta como una mujer puede resucitar en el alma de un desengañado de la vida, la dignidad y el amor a lo bello y lo bueno.

Las localidades para estas funciones son numeradas y están en venta desde las 11 de la mañana. En tarde y noche se dará también, fuera de programa, la cómica Mack Sennett "Un viaje de novios".

LA SELECTA DE HOY EN EL TEATRO BRASIL. —En la cómoda tanda selecta que dará hoy el Brasil de 5 a 6 de la tarde, se exhibirá la segunda función de la sensacional serie de proezas cow-boys, "Tempestad", interpretada por Bob Anderson y Mary Walcamp, vencedora en el torneo de San Diego, California.

Completa el programa la cómica "Aventuras del Capitán Grogg", de dibujos animados, que hará las delicias de los niños.

LAS FUNCIONES DE MODA DE LOS TEATROS SETIEMBRE Y BRASIL. —En las funciones del próximo Martes se estrenará en estos teatros la hermosa película Artcraft "Por amor a su hija", con la cual reaparece la famosa actriz Elsie Ferguson, la más ilustre figura del teatro dramático norteamericano. Como todas las producciones de miss Ferguson, esta obra es un dechado de delicadeza y perfección artística.

"HOY "FELIPE DERBLAY" POR PINA MENICHELLI EN EL TEATRO IRIS (CASTRO 130)".—En la sección especial de moda de hoy de este teatro se pasará por última vez la famosa obra de Jorge Ohnet, titulada "Felipe Derblay" y en la que hace su más lujosa y mejor creacreación la hermosa y elegante Pina Menichelli.

En la matinée infantil se pasa "El Desentonado" creación de Chaplin II.

En la nocturna va el estreno Paramount de lujo titulado "Cuando un hombre ama" hermoso romance de amor interpretado por el simpático Earle Williams.

Mañana como día selecto se pasa el estreno Zelznick de lujo titulado "Luces y Sombras" interpretación de la hermosa y elegante Olivia Thomas.

UN HERMOSO DRAMA PATHE, POR GERMAINE DERMOZ. ESTRENA HOY EL TEATRO COLON. —Un núcleo de arte refinado como lo es La Sociedad de Artistas y Gentes de Letras de París, es quien auspicia la firmación de los grandes espectáculos cinematográficos de Pathé. Por ahora solamente nos han llegado tres: La Décima Sinfonía, J. Accuse y Una Estrella Cinematográfica. Las dos primeras ya las conocemos, pero la última es la más moderna y la que recientemente llega a nuestro país.

La interpretación de esta obra la hace la famosa actriz Germaine Dermoz, la inteligente primera dama de la compañía que anteriormente nos visitara en el Teatro Municipal.

En la matinée se dan los episodios 7, 8 y 9 de El Hombre de Hierro y en la especial se dan los siguientes, o sean los 10,11 y 12.

HOY SE ESTRENA EL GRAN FOTOESPECEACULO DE EL FAROL ROJO EN EL NOVEDADES.—Un hecho que puede demostrar muy a las claras las actividades de la Empresa de este teatro por ofrecer a su público todas als grandes novedades que llegan a Chile, es el detalle que hoy entre a programa una cinta de la categoría de El Farol Rojo, el exponente más valioso que nos ha llegado últimamente de los Estados Unidos. Como se sabe, la interpreta la Nazimova, actriz a quien [illegible]nica de "Divina".

En la matinée se da un programa doble: El Hombre de Hierro, y Ciclón Triunfa, por Eddie Polo esta última. La sesión de la tarde se hace con la misma función de la noche, es decir con "El Farol Rojo".

LAS REUNIONES SOCIALES DEL GARDEN THEATRE.—En especial y nocturna, funciones de moda en este elegante cine, presentará el valioso exponente Select titulado "La Mujer Ideal" artística y bellísima pieza social, interpretada por la eminente actriz Alice Brady bella figura de mujer y talentosa artista.

En la matinée da los episodios 10, 11 y 12 que componen la penúltima función de 5 emocionante serial de aventuras titulada "El Hombre de Hierro" en la que figuran los intrépidos artistas William Duncan y Edith Johnson.

LAS FUNCIONES DE HOY DEL TEATRO ALAMEDA.—Tres escojidas funciones anuncia para hoy. Matinée con el estreno de los episodios penúltimos de "El Hombre de Hierro" serial de aventuras novelescas en la que intervienen los intrépidos artistas William Duncan y Edith Johnson. Especial y nocturna con el valioso estreno titulado "En El Reino del Amor", fotodrama moderno, interpretado por un homogénea conjunto artístico.

ALGUNOS PROGRAMAS DEL ALAMEDA.—Damos a continuación la lista de estrenos que presentará este cine, durante los primeros días. Mañana, "El Médico de Las Locas" segunda jornada de la interesante película folletinesca, basada en la popular novela de Montepín. Martes "La Ciudad de Camaradas" notable cinta americana. Miércoles "Por Amor a su Hija" intenso fotodrama de la vida real. Jueves Tempestad segunda función de la serial por María Walcamp.

PROGRAMAS DE HOY

SANTIAGO. — Cía. de comedias Mario Padín. Matinée, "Las d'enfrente". Vermouth, "El musgo". Noche, "El inspector de vagones-camas".

UNION CENTRAL. — Variedades. Selecta, vermouth y nocturna, "La Petit Imperio" y biógrafo.

COLISEO NACIONAL. — Variedades. Matinée y noche, "La Maravillita" y biógrafo.

SAN MARTIN. — Variedades. Matinée, vermouth y noche, con números de Mackileff, Rogel Retes, Los Suaritos, Hortensia Suárez, Salazar y Perico.

SETIEMBRE. — Matinée, "El hombre de hierro" (final). Tarde y noche, "Los camaradas", estreno Goldwyn por Seena Owen y Tom Moore.

En las tres funciones, fuera de programa, "Un viaje de novios", comedia Mack Sennett.

BRASIL. — Igual al Setiembre. Además, tanda selecta de 5 a 6, con la 2.a función de "Tempestad".

ALHAMBRA. — Matinée, "El hombre de hierro", últimos episodios. Selecta, "Nido de avispas". Tarde y noche, "Por amor a su hija", por Elsie Ferguson.

SPLENDID. — Matinée, series primeras de "Un millón de recompensa". Especial y noche, "Tan sólo una esposa", por Roy Stewart y Catalina Williams.

GARDEN. — Matinée, episodios 10, 11 y 12 de "El hombre de hierro". Especial y noche, "La mujer ideal", por Alice Brady.

ALAMEDA. — Matinée, penúltimos episodios de "El hombre de hierro". Especial y noche, "En el reino del amor".

NOVEDADES. — Matinée, "El hombre de hierro", y "Aventuras de Ciclón". Especial y noche, "El farol rojo", por la Nazimova.

COLON. — Matinée, episodios 7, 8 y 9 de "El hombre de hierro". Especial, 10, 11 y 12 de la misma cinta. Noche, "Una estrella cinematográfica".

IMPERIAL. — Matinée, "Simplette", por Susana Grandais, y episodios 10, 11 y 12 de "El hombre de hierro". Especial, final de la misma serie. Noche, "El reino del amor", por Jewell Carmen.

ODEON. — **Almirante Barroso 768.** — Matinée, "El falso bandido", por Roy Stewart. Además, "La ley del norte", por Shirley Masson y "Chaplin detrás del telón". Especial y nocturna, "Luces y sombras", interpretada por Olivia Thomas.

ELECTRA. — Matinée, "El loco de la teoría", interpretada por Bert Litell. Especial y nocturna, "El farol rojo", interpretada por Alla Nazimova.

INDEPENDENCIA. — Matinée, "El loco de la teoría". Especial, primera función de "Tempestad", por María Walcamp. Nocturna, "Los hijos del amor".

SELECTA. — Matinée, "El bandido del desierto", por William S. Hart. Especial, "La corista de Broadway", por Margarita Fisher. Nocturna, "El galeote", por Paul Wegener.

AMERICAN. — Matinée, "El desquite del ladrón", por Bert Litell. Especial, "Luces y sombras", por Olivia Thomas. Nocturna, "El dinero de su esposa", por Eugenio O'Brien.

IRIS (Castro 130). — Matinée, "El desentonado" o "Salchichas calientes", por Chaplin II. Especial, "Felipe Derblay", protagonista Pina Menichelli y Amleto Novelli. Noche, "Cuando un hombre ama" por Earle Williams.

ATENAS. — Matinée, "Prueba de honor", Paramount-Artcraft por Constance Bynney. Selecta, "Martha", de H. Kistermaeckers. Especial, tercera de "El hombre [illegible] noche, "Bouclette", por Gaby Deslys.

EXCELSIOR. — Matinée, segunda función de "El hombre de hierro". Vermouth, reprise de "Felipe Derblay", por Pina Menichelli. Noche, estreno Pathé París, "Martha", obra de emoción, de eminente dramaturgo Enrique Kistemaeckers.

TEATRO SANTIAGO

MERCED, ENTRE PLAZA Y SAN ANTONIO

Empresa Ernesto Bouquet
Compañía de Comedias y Vodevils Nacionales y Extranjeros MARIO PADIN

HOY DOMINGO 18 DE JULIO, HOY

Notable matinée para familias a las 3.15

LAS D'ENFRENTE

Platea: $ 3. Vermouth Selecta a las 6.15. Platea $ 3.

La alta Comedia Nacional en 3 actos, del señor Yáñez Silva,

EL MUSGO

Noche, a las 9.15 P. M., el gracioso vodevil

EL INSPECTOR de COCHES-CAMAS

Platea, $ 4. Jueves estreno "Los Precursores", de Shanty.

TEATRO UNION CENTRAL

TARDE Y NOCHE

Gran éxito de la canzonetista y bailarina de 9 años:

"LA PETITE IMPERIO"

Hoy nos presentará **"LA MOZITA VERBENERA", "ZAPATEADO INGLES", "SALERITO", "DANZA IMPERIO" y "CARABOO".**

Se dará principio al espectáculo con la película de estreno

EL PROCEDER DE UNA MUJER

T. IRIS
CASTRO, 130
HOY

Matinée a las 3 en punto
El Desentonado
o SALCHICHAS CALIENTES, por Chaplin II.

Especial de gran moda a las 6.15
F. L P. DERBLAY
por PINA MENICHELLI.

Nocturna a las 9.30
CUANDO UN HOMBRE AMA
por EARLE WILLIAMS.

Mañana Zelznick presenta
LU ES Y SOMBRAS
por la hermosa y elegante OLIVE THOMAS.

COLISEO NACIONAL, Matinée a las 3.30 y Noche a las 9.30

LA MARAVILLITA

EN SUS MEJORES CANCIONES

AUTOMOVILISMO

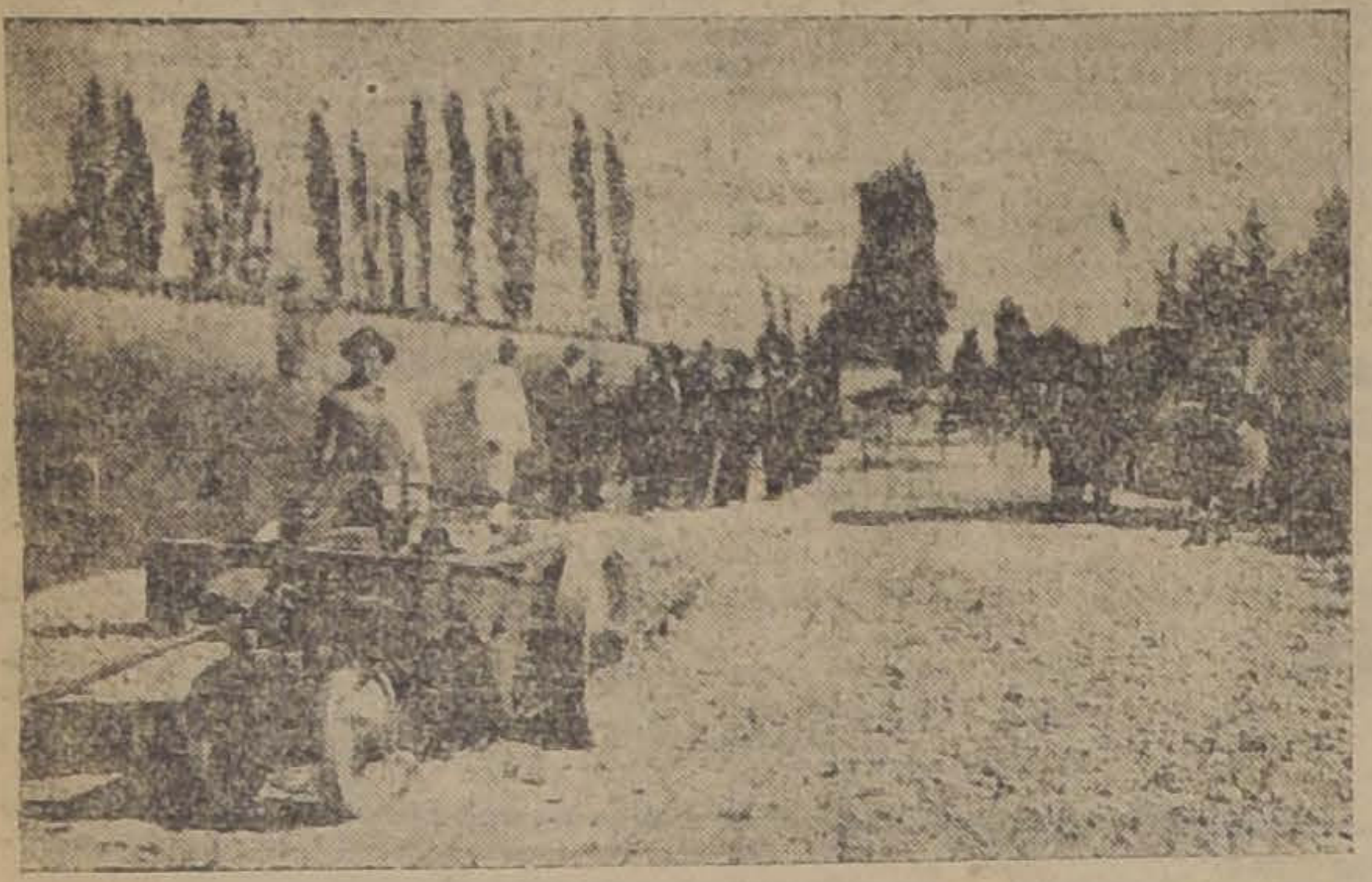
Cómo se construyen buénos caminos

En nuestra página anterior, de la serie que semanalmente venimos consagrando a la difusión y comentario de las actividades mundiales y nacionales relacionadas con el automovilismo, dimos a conocer en síntesis algunas de las consideraciones que en reciente Congreso Industrial de los Estados Unidos se adujeron por un reputado hombre de negocios en favor del desarrollo de los caminos, demostrando con lujo de detalles las ventajas que para la economía de una nación reporta una política caminera inteligente y emprendedora.

En nuestro país, cuyas riquezas fantásticas continuarán siendo en verdad una fantasía en tanto no poseamos los medios de explotarlas y hacerlas llegar a los mercados nacionales o extranjeros, únicos puntos en donde pueden adquirir su verdadero valor, nada o bien poco se ha hecho en punto a la construcción de caminos, por la que claman cada vez con mayor insistencia, por una parte, el público consumidor, y por la otra los productores, los dueños de la riqueza minera, forestal y agrícola del país, que ven transcurrir los años sin ver correspondidos sus esfuerzos por encontrar salida para sus productos hacia los mercados. Y es sobrado conocida la insuficiencia creciente de los ferrocarriles para servir las necesidades del transporte de la producción.

El aserto del economista americano a que nos referíamos, de que el desarrollo de los caminos en los Estados Unidos provoca un inmediato aumento de la producción, tiene en Chile la misma fuerza de verdad. Y es ya axiomático, para que insitamos en repetirlo, que el incremento de los transportes es el principal, si no el único remedio para la carestía que nos aqueja.

Por eso hemos tomado nota con especial interés de cuanto signifique una voz de aliento o la expresión de una iniciativa encaminada a favorecer el incremento de los transportes terrestres, en los que el automóvil, lo mismo de carga que de pasajeros, está llamado a jugar un papel preponderante. En los últimos días, una poderosa firma americana establecida entre nosotros, la "Allied Construction Machinery Co.", invitó a los industriales, comerciantes, hombres de negocios y periodistas de Santiago, a presenciar la exhibición de un película en que se dan a conocer con detalle y elocuente relieve los métodos que la pujante inventiva norteamericana ha puesto en práctica para la rápida construcción de buenos caminos. Contemplando cómo la industria de la maquinaria ha sabido producir elementos tan perfectos en eficiencia, economía y rapidez, puede comprenderse cómo el dilatado territorio de la Unión ha llegado a verse cruzado en todas direcciones por ese admirable sistema de circulación terrestre, que llega a más de 2.500.000 millas de extensión, y que es al organismo nacional lo que el sistema arterial al cuerpo humano; y, por otra parte, puede calcularse a qué proporciones puede llegar en el futuro el desarrollo de esa gigantesca red caminera.



INICIANDO LA CONSTRUCCION DE UN CAMINO

La máquina, reducida a una máxima simplicidad de manejo y economía, se encarga de ejecutar por sí sola la labor que aquí realizan centenares de hombres, desde la tarea preliminar de preparar el terreno, eliminando troncos, peñascos, matorrales y demás accidentes, hasta la de alisar y consolidar la obra, dejándola en condiciones de resistir a la acción destructora del tiempo y del tránsito público.

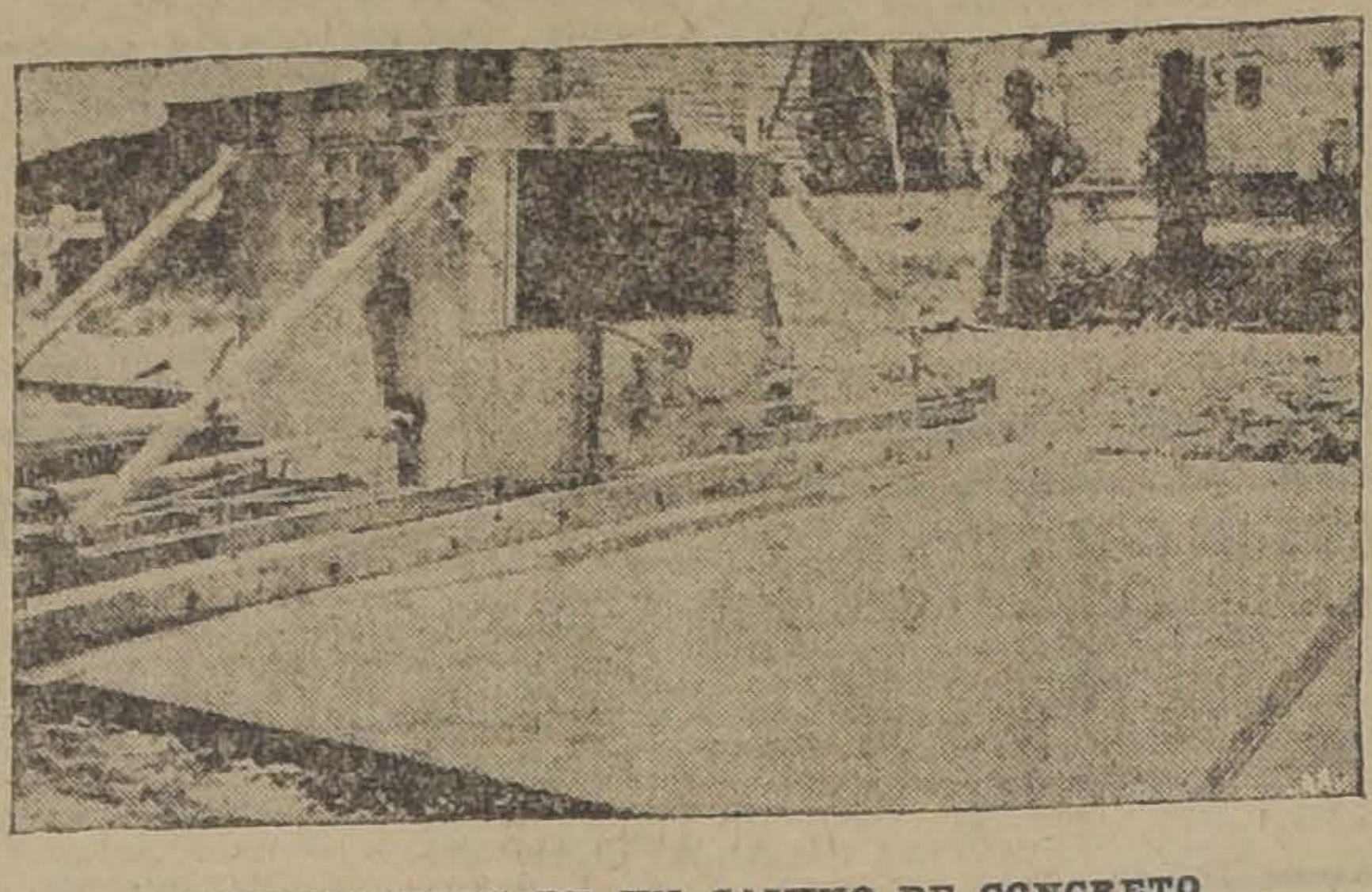
Se nos mostró prácticamente el funcionamiento de la instalación completa de maquinaria para construir las tres clases de caminos cuyo empleo aconseja la experiencia: de tierra, de "macadam" y de hormigón o concreto.

Un poderoso mecanismo, al que un tractor a vapor da movimiento, se encarga de dar el primer golpe en la construcción de caminos de tierra, desembarazando el terreno de las prominencias y desigualdades que obstaculizan el paso. Le sigue una niveladora, que a medida que avanza va dejando donde es menester el material que ha de construir la base del camino definitivo. Terminada esta labor, el aceite que una máquina especial va distribuyendo, da al terreno la consistencia conveniente. A veces, a voluntad del constructor, una leve proporción de alquitrán perfecciona la obra, a la que un rodillo aplanador se encarga de dar la última mano. Así, según las circunstancias del terreno, puede irse avanzando una, dos y más millas por día. La misma máquina que ha rasgado la tierra al trazar el camino, tiene también la misión de hacer las cunetas laterales que habrán de proteger la obra contra la acción del agua.

Conocimos también la forma en que se realiza la construcción de los caminos de macadam, desde el momento en que la perforadora rasga la cantera para extraer el ripio hasta el instante en que el rodillo aplanador alisa y comprime la última capa de material en el camino ya concluído.

Vagonetas, arrastradas por caballos, y que se vacian automáticamente, van dejando en el camino por construirse las diferentes clases de material que lo componen, desmenuzados en los tamaños convenientes por chancadoras especiales. Y en pocas horas, lo que era una landa inculta e irregular, va convirtiéndose en una cinta blanca y uniforme que va ondulando y creciendo rápidamente como por obra de un prodigio. La mano del hombre apenas si interviene en la ejecución de la obra, que las maquinarias van realizando con docilidad admirable y casi diríase consciente.

Más complicada y costosa aparece, naturalmente, la construcción de caminos de concreto u hormigón, que una vez concluídos ofrecen ese aspecto de cosa eterna de las calzadas romanas, fruto del sudor y la sangre de millones de esclavos, y que hoy son obra exclusiva de la ciencia mecánica. Las lluvias y el tráfico intensivo de los grandes centros industriales norteamericanos, nada pueden contra la consistencia de esos caminos de piedra, destinados a prevalecer para siempre, lo que, a la larga, los hace más económicos que el camino de simple tierra.



CONSTRUCCION DE UN CAMINO DE CONCRETO

El grabado adjunto (2) nos muestra la forma en que se realiza el alisamiento del camino de hormigón, mediante aplanadoras que en un deslizamiento lateral, a medida que la máquina avanza casi imperceptiblemente, realiza en grande escala lo que la "plana" del estucador hace en pequeño. Antes de llegar a este último retoque, la obra ha sufrido la intervención de una serie de maquinarias que, con un increíble ahorro de brazos humanos, se han encargado de preparar el ripio, hacer la mezcla de diversas clases que se superponen para formar el espesor del camino, sin contar los potentes arados que han labrado el terreno en que el hormigón se va depositando.

Nuestro grabado (1) nos muestra a una de las máquinas que ha traído a nuestro país la "Allied Construction Machinery Co.", realizando la labor preliminar de rasgar un camino, en los alrededores de Santiago. Ojalá, para beneficio de nuestras industrias aún en la infancia, no nos quedemos en esa "labor preliminar". Nuestros valles, nuestras zonas ras, las regiones forestales ofrecen un vasto campo de a los sistemas de construcción minera que la "Allied Con Machinery Co." nos dió a en la interesante película que proyectar hace días ante el co de Santiago, abriendo a perspectivas ilimitadas a tividades, entre las que espera siosamente su hora de industria automovilística.

Las personas que adquieren un

DODGE BROTHERS

tienen una razón determinada para proceder así:

El prestigio y la popularidad de la marca

Sus esperanzas se cumplen.
La satisfacción que esperimentan justifica siempre su decisión

TRANSFORMACIONES de AUTOMOVILES

Garantizamos su perfecta presentación. 15 años de experiencia reconstruyendo **automóviles** usados, nos autoriza para asegurarle a Ud. que nuestro trabajo es **Original, Sólido, Bonito y Barato.**

MANUEL BASTEN & Co.

Chilenos reconstructores con 1.er premio en la Exposición de Aeroplanos y Autos de 1918.
SAN MARTIN 762. —TELEFONO 2776

AUTOMOVILES DE LUJO

Temporada de Primavera y Verano

Aviso a mi distinguida clientela que se sirva hacer reservar con tiempo los automóviles para los meses de Setiembre, Octubre, Noviembre y Diciembre, por tener varios contratos pendientes y quedar pocos disponibles.

Los automóviles son marca Jordán de 7 asientos cerrados y abiertos con patente particular y chauffeur uniformado.

Tratar en:

MORANDE 783-TELEFONO 5077

Rafael Vives V.

18-J

Automovilistas y Chaufferes

Ocasión única para FORD

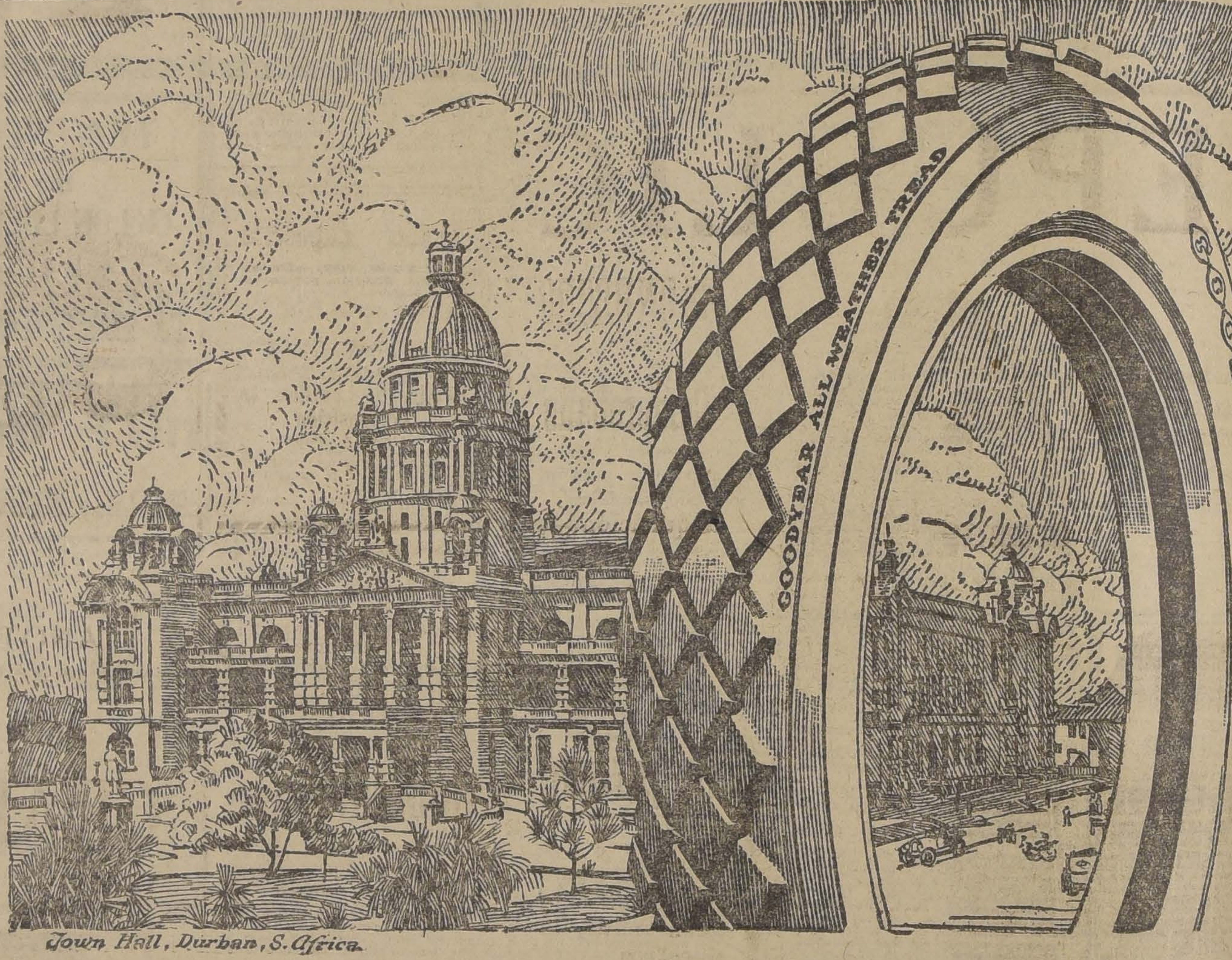
Forros 30x3½. . $ 75.00 papel
Forros 30x3½. . $ 90.00 papel

Resortes delanteros, $ 20. Gatas, $ 7. Bombas, $ 15. Para-choques, $ 35. Candados para resortes, $ 6.50. Depósitos faroles, $ 5. Patines, $ 3.50. Cubetas chicas, $ 0.90. Horquillas, $ 20. Muñones, $ 15. Conos, $ 0.80. Platinos, aceiteras, arcos para capota, torniquetes, celuloide en planchas, etc., etc., y en general todos los repuestos y accesorios a precios de **OCASION**.

SOLO POR POCOS DIAS

MENDEZ & Cía.

Delicias esquina Dieciocho



Town Hall, Durban, S. Africa.

La Economía que trae Consigo el Usar Gomas Neumáticas Goodyear

EL gran éxito que han tenido en el mundo entero las Gomas Neumáticas Goodyear no está basado en el costo original.

Tampoco depende de las ventajas que poseen de velocidad, comodidad y exención de contratiempos.

Lo que el automovilista cuidadoso requiere de sus gomas neumáticas es *recorrido, resistencia* y *contínua economía.*

Las Gomas Neumáticas Goodyear dan un recorrido superior al de cualquiera otra marca.

Este enorme recorrido y el costo tan reducido por kilómetro de servicio son el resultado de muchos años de experimentos e investigaciones, tendientes siempre a perfeccionar las Gomas Neumáticas Goodyear.

Hay muchas maneras de probar la veracidad de estos hechos y la mejor de ellas es equipando su automóvil con Gomas Neumáticas Goodyear.

Uno de nuestros distribuidores
JULIO HEERWAGEN Sama 1088
Distribuidores para Chile
GRAHAM, ROWE & CO.
SANTIAGO BANDERA 275 -:- VALPARAISO COCHRANE 819

GOMAS NEUMÁTICAS
GOODYEAR

LA CRISIS DEL CARBON

LA SITUACION EN LA REGION CARBONIFERA TIENDE A NORMALIZARSE

Se espera que la producción aumente en un 15 por ciento

Algunas quejas formuladas por los obreros

El nombramiento de un delegado permanente del Gobierno en la región carbonífera

El Ministro señor Jaramillo amplía el reportaje concedido a nuestro enviado especial

En la tarde de ayer arribó a la capital el Ministro de Industria y Obras Públicas, señor Armando Jaramillo.

Entrevistado por nosotros, se sirvió ratificarnos lo manifestado a nuestro enviado especial en reportaje aparecido en una de nuestras ediciones pasadas, sobre su visita a la región carbonífera.

Al mismo tiempo, nos agregó que traía de este viaje la más favorable impresión, pues había encontrado tanto de parte de los obreros como de los patrones un franco espíritu de advenimiento para solucionar todas las dificultades existentes con lo cual le fué tarea fácil arribar a acuerdos amistosos sobre las dificultades existentes.

Consiguió de las compañías carboníferas que sean aceptados los obreros despedidos a raíz de la huelga. Estos serán repuestos a medida que las necesidades de las minas vayan reclamando un aumento del personal actual.

En cuanto a las horas de trabajo, sólo se consiguió la jornada de 8 horas para los que trabajan en las labores interiores de las minas.

En lo que respecta al demás personal, manifestaron los administradores al señor Jaramillo, que irían introduciendo esta misma jornada de trabajo a medida que así lo permitiera la organización actual en las minas.

Con estas y otras medidas adoptadas, nos dijo el señor Jaramillo, se estima que la producción aumentará en un quince por ciento.

En cuanto a lo acordado por el fallo arbitral, de indemnizar las pérdidas sufridas por los obreros que fueron expulsados de las minas, nos dijo el señor Ministro que esto se efectuará dentro de poco, y que representa unos ocho mil pesos más o menos.

—Oí quejas, nos agrega, de parte de los obreros, relativas a las deficientes condiciones en que funcionan las Escuelas en que reciben la instrucción sus hijos, como también otra relativas a falta de cumplimiento de la ley de accidentes.

Sobre este punto el señor Ministro nos ratifica una vez más, lo publicado en el reportaje a que hemos hecho referencia.

De paso, pudo imponerse el señor Jaramillo que las minas no cuentan con policía propia, atendiendo los servicios policiales los carabineros y la policía fiscal.

El señor Jaramillo nos dijo que se ocuparía en especial de estos importantes servicios.

También los obreros le formularon quejas concretas sobre la deficiencia del servicio médico y de las pésimas condiciones en que se encuentran las habitaciones por ellos ocupadas.

Respecto a este último punto, los administradores le manifestaron que, tan pronto pasara la época de las lluvias, procederían a la reparación total de dichas habitaciones.

Cree el señor Jaramillo que, dado el excelente espíritu de concordia reinante entre el elemento obrero y la buena disposición de los gerentes de las compañías mineras, y lo conseguido a ambas partes, se puede dar por terminadas las dificultades habidas en esta región.

—Salvo, nos agrega, que algunos elementos inquietos, que no comprenden las verdaderas necesidades de las clases trabajadoras, siembren el descontento en su seno.

Finalmente, nos agrega, con el nombramiento de un delegado permanente del Gobierno en esa región, encargado de dirimir toda dificultad que pudiera presentarse nuevamente entre patrones y obreros, y sirva al mismo tiempo para informar al Gobierno, creo que no se repetirá esta clase de conflictos.

Refiriéndose el señor Jaramillo a su concurrencia al ensayo oficial de fundición de fierro y acero a los Altos Hornos de Corral, nos dijo que éste había dado un resultado satisfactorio.

La comisión nombrada al efecto por el Gobierno, nos agrega, ha de informar sobre el aspecto técnico y económico de este ensayo.

Por de pronto, nos agregó, la impresión general recogida entre los concurrentes y entendidos, es optimisma al respecto.

Por mi parte, nos dice, puedo agregarles que el Gobierno tiene el mayor interés en estos ensayos, y estudiará con todo empeño todo lo relativo al mismo.

ESTABLECIMIENTO MINERO EN COPIAPO

Efectos de las bajas cotizaciones del cobre

Nuestro corresponsal en Copiapó, nos informa que la baja cotización del cobre obligó a paralizar las faenas en algunos establecimientos mineros de la región.

La situación de los empleados que han quedado sin trabajo se hace dificultosa, teniendo en cuenta la aguda crisis alimenticia por que atraviesa la provincia.

Espérase que la anunciada rehabilitación del servicio del longitudinal, mejore en algo el estado de los mercados, y pueda así, abastecerse en lo posible a las ciudades hoy víctimas de la aguda crisis.

ASOCIACION DE PRODUCTORES DE SALITRE

MEMORIA DEL DIRECTORIO

Muy favorables perspectivas que se ofrecen a la industria salitrera

En la primera reunión ordinaria celebrada por esta Asociación, se dió cuenta breve de la marcha de la institución.

Refiriéndose a la elaboración de oficinas, en el período comprendido entre Enero de 1919 y la fecha, ha aumentado en número considerable.

La producción, que el año 1918 alcanzó a 62.282,564 quintales españoles, sufrió en 1919 un descenso mayor a 25.000,000 quintales, hecho que se explca por el trastorno que en el comercio mundial produjo el término de la guerra europea, y además, por la circunstancia de que en poder de los Gobiernos beligerantes existían grandes cantidades de salitre que fueron entregadas a los mercados consumidores.

En el año salitrero que terminó en Junio de este año, la producción continuó siendo menor, pero la mayor exportación habida en este período, revela, en cambio, la reacción favorable lograda por la industria. Este aumento de exportación se debe a la actividad experimentada en los embarques de este año. Seguramente, si no hubiera sido por la reciente huelga de obreros marítimos, habría sido aún mayor la exportación.

En cuanto al movimiento de fondos, visto el resultado favorable de la ley que autoriza al Gobierno para conceder préstamos a los salitreros, y teniendo presente que el plazo otorgado para la vigencia de dicha ley está por expirar, éste pide que se renueve el período de vigencia y se aumente la cantidad de salitre sobre la cual se conceden los préstamos.

El Directorio ha acogido con mucho agrado esta resolución gubernativa.

En lo que se refiere a ventas, aún no tomando en cuenta el incremento que pudiera haber en los mercados europeos, hay cálculos que hacen subir el consumo probable en el año salitrero ya iniciado.

Desgraciadamente, parece que las operaciones por efectuar habrán de estar subordinadas a restricciones que se experimenten en la producción de combustible, escasez de trabajadores, poca capacidad en el transporte del ferrocarril salitrero de Iquique y varios otros conflictos.

Para atención de gastos de la Asociación, el Directorio se ha visto en la necesidad de señalar como cuota, el máximum autorizado por los estatutos, o sea, un penique por quintal español. No obstante, se estima que es escasa esta contribución.

Se aceptaron y aprobaron todas las cifras iniciales para la capacidad productiva del año salitrero pasado 1919-20, exceptuando la oficina "Sebastopol", paralizada desde 1918.

Se hizo notar satisfactoriamente que debido al buen espíritu que ha reinado entre los señores asociados, fué posible llegar a fijar dichas cifras sin ir a la elaboración de comprobación y sin necesidad de acudir al arbitraje.

Tratado el punto en que se da cuenta del interés que tiene el Gobierno de Chile, en obtener el ingreso a la Asociación de productores alemanes, el Directorio manifestó ser muy de su aceptación este proyecto.

Finalmente, el Directorio presentó a los asociados sus sentimientos de gratitud por la confianza que le fué dispensada y se felicitó de la armonía de que los asociados han dado prueba.

LAS FIESTAS FRANCESAS

EL BAILE DE ANOCHE EN EL POLITEAMA ALCANZA UN LUCIDO EXITO

La matinée infantil de esta tarde

Con entusiasmo y éxito se han desarrollado los diversos números que componían el programa de festejos con que la colonia francesa de esta capital celebra todos los años el aniversario del 14 de Julio.

GRUPO DE ASISTENTES AL BAILE DE ANOCHE EN EL POLITEAMA

Anoche, en el local del Teatro Politeama, artísticamente arreglado para el objeto, se efectuó el gran baile social que el Comité de fiestas había venido preparando con toda actividad.

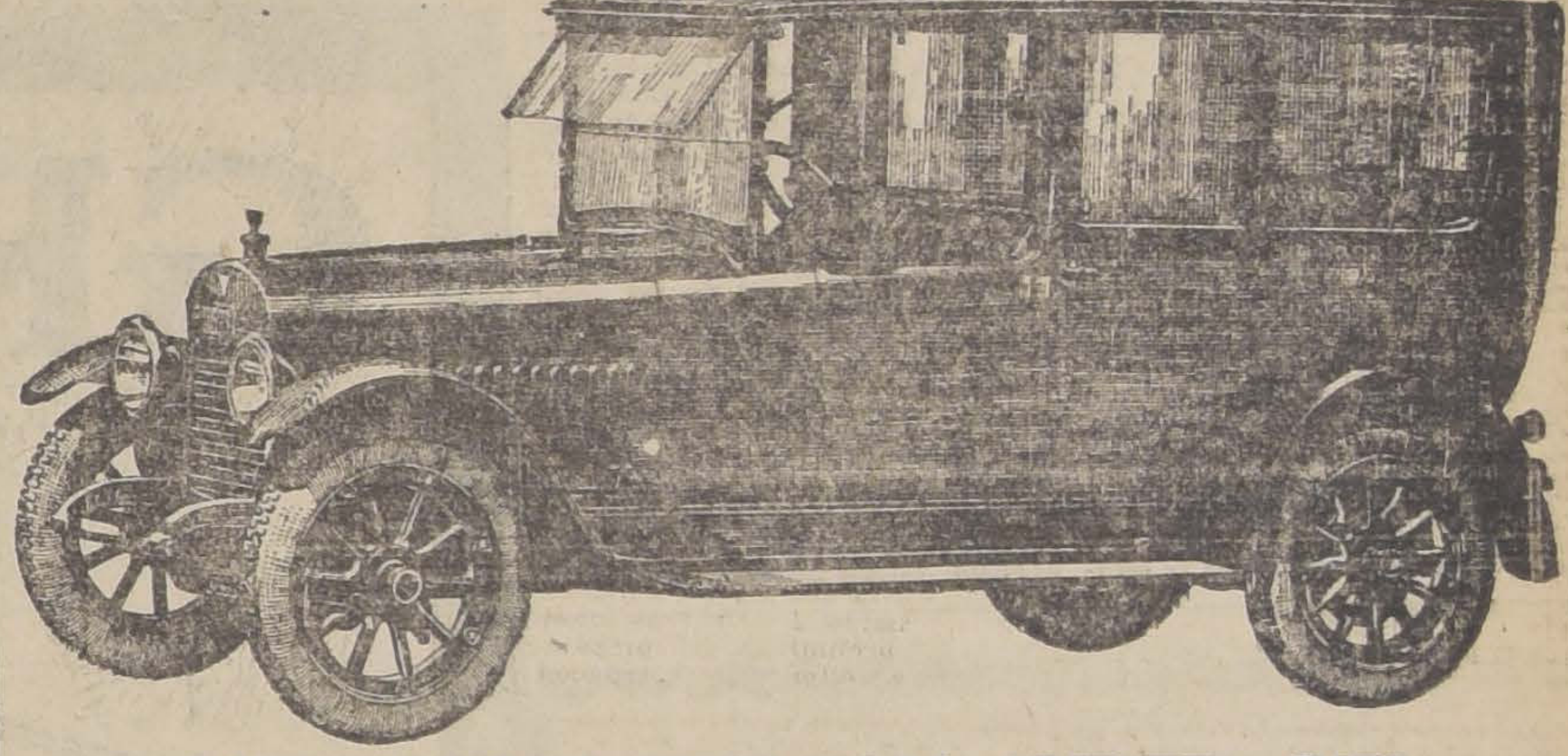
Numerosa y selecta concurrencia llenó por completo el local del teatro, desarrollándose la fiesta con el mayor lucimiento y animación.

El éxito de esta fiesta dejará grata memoria entre los numerosos concurrentes.

Esta tarde, de dos y media a tres, se dará comienzo en el mismo local a la matinée infantil, a la que, como hemos anunciado en anteriores informaciones, será permitida la entrada a todos los niños que deseen asistir.

Habrá tómbola, buffet y la orquesta permanecerá hasta las 10 de la noche.

EL ULTIMO MODELO
DE
HUDSON



LIMOUSINE HUDSON SUPER SIX

Es el Automovil más perfecto y hermoso que es posible adquirir.

ANOTE SU PEDIDO antes que se agoten los modelos recien recibidos.

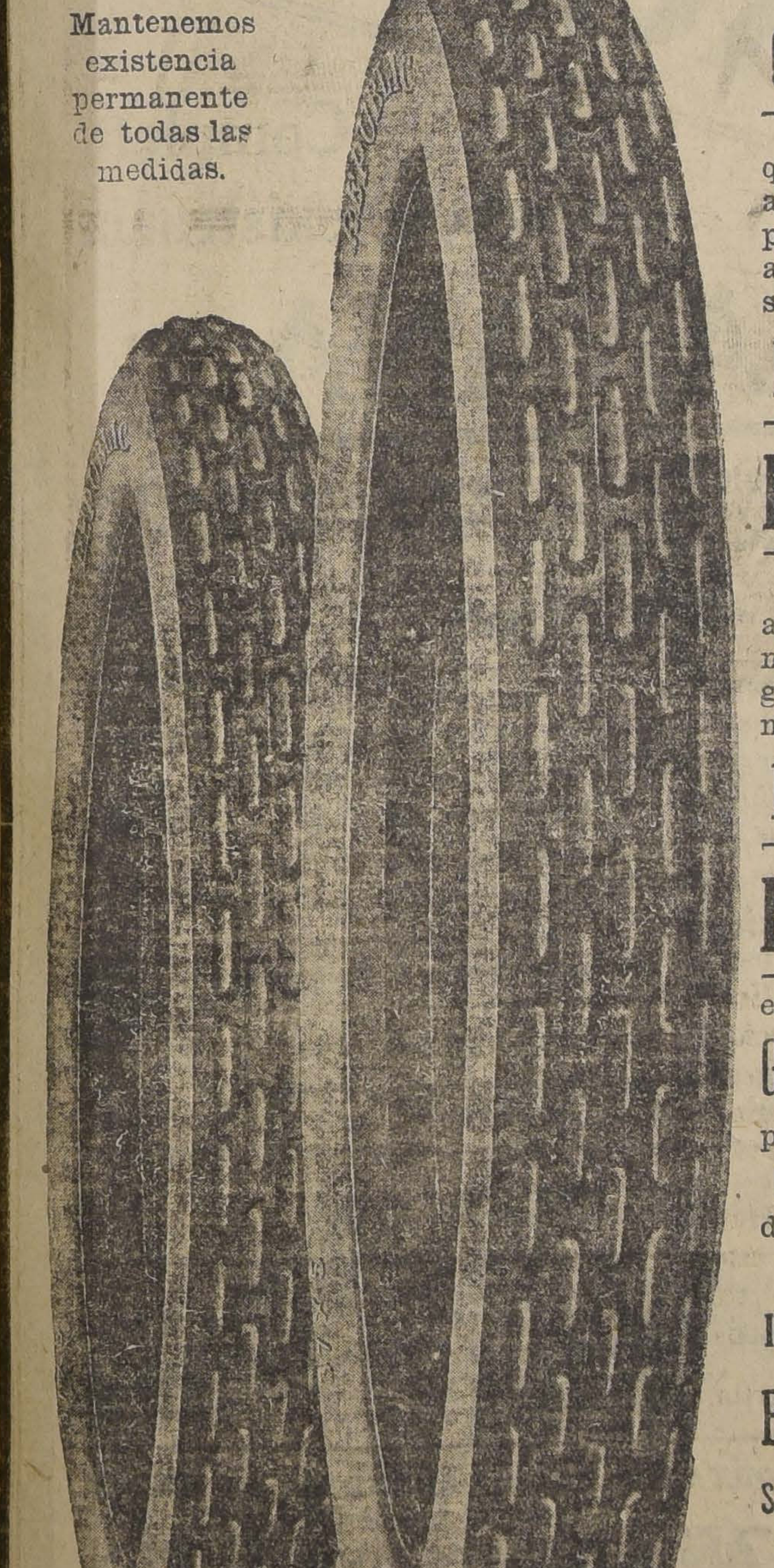
UNICOS IMPORTADORES

GRAHAM ROWE y Co.

BANDERA, 267

REPUBLIC

ES UN HECHO



Mantenemos existencia permanente de todas las medidas.

Comprobado

que la mejor adquisición que puede hacer un automovilista, son los

Neumáticos

Republic

No es a los anuncios a quienes debemos la gran venta de nuestros

Neumáticos

Republic

es a su

Gran Calidad

porque son

BUENOS

de veras.

UNICOS IMPORTADORES

BESA Y Cía.

Santiago
Valparaiso
Concepción

Vendo Zapatería

Acreditada nueve años, espléndida situación, por no poderla atender.

SAN DIEGO 1485

18-j

Fábrica de Ladrillos de Composición
HUERTA Hnos.
DELICIAS N.o 2138

Avisamos a nuestra clientela que don Adolfo Jofré ha dejado de ser empleado de nuestra fábrica.

PAJA LARGA

Y CAPOTILLO, OFRECE:
LA GRANADINA
Avenida Matta 1460. — Teléfono 113, Parque

Automovilismo

En Argentina.—Primer campeonato rioplatense de milla.—El Buenos Aires Automóvil Club, flamante asociación formada por distinguidos amateurs argentinos, realizó el Domingo pasado este campeonato que se corrió entre los kilómetros 7 y 11 del camino adoquinado entre Buenos Aires y La Plata.

La prueba de ayer ha demostrado en las autoridades del club novel una capacidad organizadora que nos hace esperar en lo futuro grandes manifestaciones automovilísticas.

Una delegación del Automóvil Club del Uruguay especialmente invitada presenció las pruebas que tuvieron el resultado siguiente:

Primera categoría.—Para coches hasta 3 litros de cilindrada. Aficionados: 1.o Lavecchia (uruguayo), con coche Essex, a razón de 105 kl. 563 metros por hora; 2.o S. Dorrego, con coche Ford, a razón de 104 kl. 758 metros por hora; 3.o, Gaspar Leiva, con coche Ford, a razón de 90 kl. 753 metros por hora; 4.o Cordeiro Maggiolo, con coche Ford, a razón de 83 kl. 769 metros por hora.

Profesionales de la misma categoría.— 1.o Federico Serra Lima, con coche Essex, a razón de 115 kl. 172 metros por hora; 2.o Mulla Paullier, con coche Hupmobile, a razón de 104 kl. 185 metros por hora.

Segunda categoría. — Para coches hasta 4 litros de cilindrada Aficionados: 1.o Esteban Balestreti, con coche R. E. O., a razón de 112 kl. 348 metros por hora; 2.o Arturo Aphalo, con coche Hispano Suiza, a razón de 95 kl 498 metros por hora; 3.o Eduardo Etchechurry, con coche Scachi, a razón de 84 kl. 59 metros por hora.

Tercera categoría. — Para coches hasta 5 litros de cilindrada. Aficionados: 1.o Martín de Alzaga Unzué, con coche Hudson, a razón de 120 kl. 208 metros por hora; 2.o Martín de Alzaga Unzué, con coche Hudson a razón de 113 kl. 198 metros por hora; 3.o Mariano de la Fuente, con coche Chandler, a razón de 97 kl. 120 metros por hora; 4.o Juan Salor (hijo), con coche Chandler, a razón de 85 kl. 687 metros por hora.

Profesionales de la misma categoría.—1.o Federico Serra Lima, con coche Hudson, a razón de 122 kl. 460 metros por hora.

Estos tiempos fueron registrados a los competidores dos veces; una de ida y otra de vuelta, sacándose el término medio, de manera de conseguirlo exactamente. Es por ello que no vemos tiempos monstruosos, pero sí lo que en realidad dió a cada coche en posición favorable o desfavorable, ya sea por declive o viento en contra.

Huellas que denotan *Tracción*

EL NEUMATICO

NOBBY

PARA

HUDSON

Los Neumáticos "United States" son Buenos Neumáticos

Tamaños:

REGULAR		REFORZADOS
820 x 120	=	820 x 135
880 x 120	=	820 x 135

Uno de Nuestros Distribuidores:

ESCOBAR y SANFUENTES
SAN ANTONIO N.o 816

United States Rubber Export Co. Ltd.
Catedral 1213-1219, Teléfono 548, Santiago

NOBBY TREAD
US

LLEGO LA AFAMADA

NAFTA "NATIONAL"

Ventas al detalle GARAGE FORD San Miguel esq. Moneda

Por partidas, en nuestro almacén. PRECIOS BAJOS

DEPARTAMENTO DE AUTOMOVILES
CATEDRAL 1037

GIBBS & Co.

LOS PROGRESOS COMERCIALES DE LA CAPITAL

CONVERSANDO CON EL GERENTE DE GATH Y CHAVES, SEÑOR JOSE URTEAGA

Los ensanches y desarrollo de esa casa en Chile.—La fusión con Harrods y sus ventajas

El señor José Urteaga trae de Europa la impresión de que el comercio mundial tiende a una rápida normalización

Hemos tenido oportunidad de conversar con el señor José Urteaga, Gerente general de The Chilian Stores Gath y Chaves Ltd., recién llegado de un viaje a Europa, y aprovechamos la ocasión para abordar algunos tópicos que consideramos de interés, porque en ellos se trata de una casa comercial cuyas manifestaciones de actividad se traducen en obras de constante renovación, que evidencian espíritu deiniciativa encomiable y profunda confianza en la futura situación económica de nuestro país.

SEÑOR JOSE ARTEAGA

Ya en días pasados tuvimos oportunidad de referirnos en estas mismas columnas a los nuevos ensanches de los almacenes que esta empresa tiene instalados en el palacio de Huérfanos y Estado—que costarán $ 6.000.000.

De más está señalar el esfuerzo que significa la inversión de tal suma; y efectivamente, visitando en compañía del señor Gerente las construcciones y modificaciones que se están efectuando en el resto del edificio Beeche, no hemos podido menos de admirar las vastas proporciones de esas obras, juntamente con la riqueza discreta de sus adornos, en perfecta armonía con un estilo sobrio y de exquisito gusto, todo lo cual acusa el empuje decidido de sus dirigentes y la confianza a toda prueba que abrigan en el halagüeño y sólido porvenir económico de Chile.

Gath & Chaves en sus nuevos ensanches no sólo ofrecerá las exquisiteces del confort moderno en su espacioso **Tea Room**, que adornado y decorado con elevado criterio artístico, será indudablemente el Salón de Té y de Conciertos más elegante de esta capital, sino que prestará también muy cuidadosa atención al alto nivel intelectual de nuestra sociedad, manteniendo una Sección Librería, para las que traerá las últimas novedades literarias de toda la producción mundial, contando ya para esto con ilustrados agentes en los más grandes centros editores europeos y norte-americanos, de donde se le enviará cuanto de más interesante y valioso vaya saliendo a la luz pública y a donde Gath & Chaves pedirá para sus clientes estudiosos, por telégrafo, si es preciso, los libros que se le indiquen.

En cuanto a novedades y refinamientos de la Moda y a artículos de fantasía para regalos, estos almacenes se presentarán en forma insuperable; pues a todo lo que nuestros lectores ya conocen, departamentos que en los ensanches se exhibirán en mucho mayor escala, se añadirá la sección "París", que será un espléndido museo permanente, provisto y enriquecido constantemente con las últimas y más delicadas creaciones en los pequeños artículos de moda para señoras.

El señor Urteaga, en muy amena charla, nos manifestó además que su viaje había sido de descanso y de placer, pero que también le había ofrecido ocasión de poder estudiar varios de los principales centros europeos de producción.

— Ha vuelto Ud. bien impresionado?

—Muy gratamente, por cierto. Y entre las muchas impresiones de interés personal, como jefe de casa comercial, me fué especialmente satisfactorio constatar que después de la guerra han mejorado mucho los medios de fabricación, circunstancia que hace pensar en que muy pronto se habrá llegado a una relativa normalidad.

—¿Lo cree Ud. posible tan pronto?

—Sin lugar a dudas; estoy convencido de ello, y ello permitirá a nuestra firma presentar muy luego en sus almacenes de esta capital surtidos de mercaderías mucho más vastos y superiores a los actuales.

Preguntamos después al señor Urteaga qué nos decía con respecto a las noticias circulantes de una fusión ya consumada de los negocios de esta firma con los de la casa Harrods (Buenos Aires) Ltda., y este caballero nos las confirmó, haciéndonos resaltar además las ventajas que de ello resultarán para el público, puesto que por la amalgamación de los negocios, las compras de los artículos para su stock se efectuarán en una proporción mucho más elevada que la actual y por lo tanto en mejores condiciones de precio y selección para su clientela.

—También en mi viaje he podido cerciorarme personalmente del buen espíritu que anima a la Dirección de oLndres, que dedica especialísima atención a esta casa con la seguridad de que nuestros negocios podrán desarrollarse en forma brillante.

Y con profundo optimismo, que es la característica del personal de esta firma, el señor Gerente concluyó:

—Todas las circunstancias me permiten prometer que en breve podremos ofrecer la mayor variedad en los objetos necesarios para la vida, en las mejores condiciones para el comprador, y que nuestro comercio se desenvolverá no sólo ensanchándolo y abriendo nuevos departamentos en los almacenes de est acapital, sino que extendiéndolo también a otras ciudades de la República: tal es el convencimiento íntimo a que he llegado desde hace mucho tiempo y en que me he confirmado con las visitas que acabo de hacer a los Directorios de Buenos Aires y Londres durante mi último viaje a Europa.

Ferrocarril de Freire a Cunco

El Gobierno aprueba el presupuesto

El Gobierno ha aprobado el proyecto de construcción de este ferrocarril, cuyo presupuesto asciende a la suma de 3.750,200.36 moneda corriente, y 2.044,137.22 oro de 18 d.

Al mismo tiempo se ha autorizado al Director de Obras Públicas para que pida las propuestas correspondientes.

Arturo Moreno y Cerda

ENCARGOS A BUENOS AIRES

De regreso de la República Argentina, se pone a disposición del comercio para cualquier negocio de importancia o exportación con el vecino país.

Oficina: Rosas 1045. Casilla 353

PROPIEDADES FISCALES

INVENTARIO EN EL PRIMER SEMESTRE DEL PRESENTE AÑO

Labor de la Oficina de Bienes Nacionales

La Oficina de Bienes Nacionales que tiene a su cargo todo lo que se relaciona con el avalúo e inscripción de las propiedades del Fisco, ha remitido a la Dirección del Tesoro el inventario de los bienes, correspondiente al primer semestre del presente año.

En los Registros Conservadores de los departamentos de Tacna, Arica, Antofagasta, Tarapacá, San Felipe, Valparaíso, Constitución, Coelemu y La Unión, se han inscrito 115 predios con un valor de $ 2.880,351.95.

Quedan en tramitación los expedientes referentes a la inscripción de 142, con un valor de 9.729,168 pesos 66 centavos y por tramitar la inscripción de 4,041 propiedades con un valor de $ 21.029,108.66.

El inventario general de las propiedades fiscales del Estado, queda en esta fecha con 9,770 con un valor de $ 346.894,889.51, de las cuales están inscritas 5,667 con un valor de $ 323.061,195.90 y sin inscribir 4,103 con un valor de $ 23.833,693.61.

Incendio en la estación Chañarcillo

Por comunicaciones recibidas en la Dirección de Ferrocarriles, se sabe que antenoche se declaró un incendio en la estación de Chañarcillo, siendo totalmnte destruída por las llamas. Se quemó también la bodega.

Además, el fuego consumió algunos carros cargados con pasto y minerales.

A raíz de este incendio, el administrador de la Red Central Norte ordenó instruir el sumario correspondiente para establecer el origen de este incendio.

LAMENTABLE SUCESO OCURRIDO AYER

EL SEÑOR RUPERTO ALAMOS BLANCO ES HERIDO A BALA EN SU ESCRITORIO

Ayer a las once de la mañana, ocurrió en uno de los barrios más céntricos de la capital, un hecho que bien pudo tener un desenlace de fatales consecuencia para una de las personas que fueron protagonistas de él.

Más o menos a la hora indicada, se encontraba en su estudio el señor Ruperto Alamos Blanco, situado en la calle de Santo Domingo N.o 2465, cuando se presentó el señor Teófilo Blanco Garcés, agente comisionista de esta capital, quien, después de un pequeño altercado motivado por asuntos personales, hizo uso de su revólver, logrando herir al señor Alamos en el parietal izquierdo. Momentos después fué conducido el herido a la Asistencia Pública, donde se le hicieron las primeras curaciones, siendo trasladado luego a su casa habitación.

Según se nos informa, la causa de este luctuoso suceso obedece a que el señor Alamos es defensor de un juicio que ha iniciado el señor Blanco ante un juzgado de esta capital.

Avisado el juez del juzgado de turno, don Andrés Villagra, se constituyó en visita en la casa donde ocurrió el hecho, acompañado de su secretario, don Roberto Cruz para proceder a tomar las declaraciones respectivas.

El señor Blanco fué detenido y puesto a disposición del señor juez sumariante, quien, después de las declaraciones, ordenó que el inculpado ingresara a la Sección de Detenidos.

El juez, señor Villagra, continuará ocupándose de la substanciación de este proceso.

El herido continúa mejor.

El Ministro de Hacienda

Ayer se dirigió a Graneros el Ministro de Hacienda, don Francisco Garcés Gana.

Regresará mañana Lunes a esta capital.

Gran Federación Femenina

Cítase a sesión al Comité Ejecutivo, para hoy a las 3 P. M., en los salones de "El Mercurio."

Sorteo Semana

Ponemos en conocimiento de los chauffeurs y parti res que en toda venta, **de veinte o más pesos**, darem boleto con derecho a un sorteo de accesorios y neumátic se efectuará todos los Sábados, y corresponderá a la ta de la semana.

El primer sorteo se efectuará el 24 de Julio, y los mios serán neumáticos y accesorios.

Próximamento anunciaremos el sorteo de un ch FORD.

MENDEZ Y CIA.

DELICIAS ESQUINA DIECIOCHO :-: HUERFANOS

Congreso Americano de Agronomía

Preparativos para su celebración

Sesión del Directorio de la Sociedad Agronómica

El Viernes pasado celebró sesión ordinaria el Directorio de la Sociedad Agronómica de Chile.

En poco tiempo más se principiará a enviar las invitaciones a los diversos países adherentes al Congreso Americano de Agronomía, que, como se sabe, tendrá lugar en esta capital en Noviembre próximo y coincidirá con la inauguración del nuevo y hermoso Instituto Agronómico.

Se acordó que la nota en que se pedirá la instalación de una pequeña usina para la fabricación de azucar de betarraga, en la Quinta Normal, sea estudiada y redactada por la comisión ad-hoc.

El señor Riesle da algunos datos recientemento obtenidos sobre cultivo de la soja en el país, y se desprende de ellos que es una planta cuyo producto por hectárea es igual o mejor que el frejol tanto en cantidad como en precio, estando asegurada su venta a las compañías aceiteras del país. Además hizo notar que por ser una legumbre casi enteramente desprovista de almidón se la empleaba con ventaja como alimento ideal p diabéticos.

Insinuó la conveniencia bría en que la Sociedad al Japón, los diferentes elaborados con soja: leche sada, quesos y salsa de so yu) análoga a la de carne.

En seguida preguntó si la dad estaría dispuesta a eje guna influencia respecto a tuación económica del pre del Instituto Agrícola, de ramos técnicos especiales gún sabe, tienen remuner que no concuerdan con la ción científica necesaria pa empeñarlos.

Se acordó estudiar este

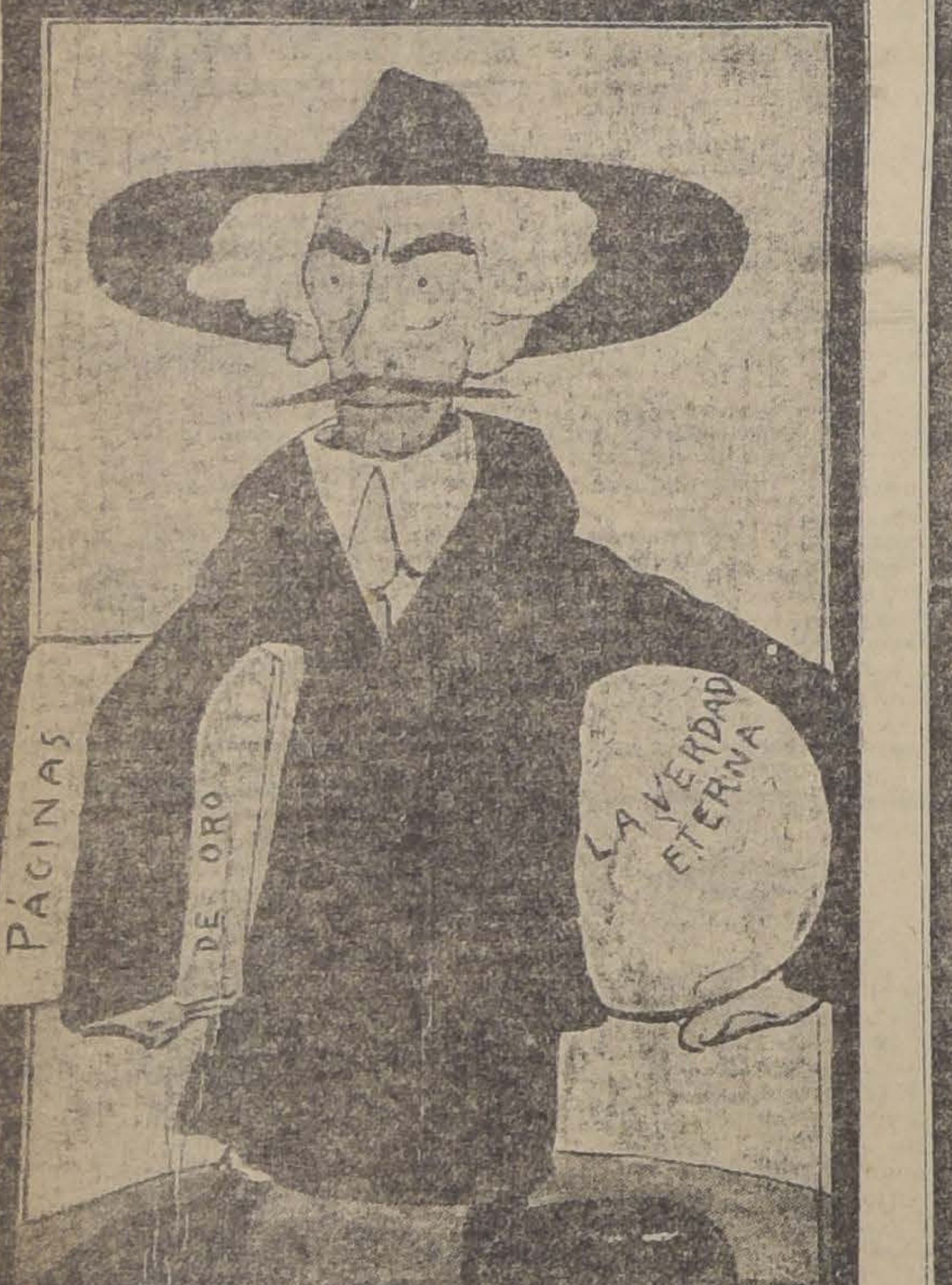
VENTA DE SALITR

NEGOCIACIONES EFECT AYER

La Asociación de Produc Salitre, ha enviado a sus dos una circular por la cual ce saber que con fecha ha vendido 14.555 toneladas litre, consignadas a las com Williamson Balfour y Grac

La entrega de las partid en los meses de Julio, Agos tiembre, Enero, Febrero y próximos.

El precio fluctúa entre 17|3.



Don Enrique S. Gonzalez y su conferencia próxima

Del "Correo de España", que se publica en esta ciudad

¿Quién no conoce a este hombre de canosa cabellera, que cubre un ancho chambergo romántico?.. ¿Quién no ha oído hablar de "El Poder Invencible del Hombre", esa obra maravillosa, algo de misterio oriental, de matemáticas y de filosofía? Esa obra que va al absoluto de las cosas... Pues ese hombre, de silueta especial, muy conocida entre los nuestros, es don Enrique S. González.

Este hombre, de ojines penetrantes, concentrado siempre y poco decidor, amigo del aislamiento, de la contemplación, ha descubierto el principio fundamental de las cosas físicas.

Cuando esto se nos dijo—hemos de confesar—reservamos nuestras dudas, ¡que caray! ¿Saben ustedes, caros lectores, lo que supone una afirmación tamaña? Pero también hemos de agregar que nos sentimos aguijoneados por la curiosidad.

Y el hombre de las cosas absolutas sabidas, nos habló con la convicción de quien tiene la seguridad de lo que dice:

—Sí, hombre, comprendo bien que causen sorpresa y hasta originen desconfianza mis afirmaciones.

Los hombres están acostumbrados a creer en hipótesis y a crearlas.

Huyen de la verdad, porque les arredra. Y como ellos nunca poseyeron un principio que condujera a un estado de verdad, niegan el que alguien haya logrado llegar a ese estado. Pero, ¿por qué no oyen a los que decimos que sabemos la verdad? ¿qué empeño torpe es ese de negarse a saber?

Efectivamente, la condición humana es así; no admite, de buenas a primeras, lo que no está rutinariamente establecido. Es refractario a lo nuevo, a la comprensión complicada. Es, ya lo dijo el sabio Unamuno, un perezoso de la mente.

Nosotros no podemos asegurar hasta qué punto puede el señor González, haber llegado en lo que dice a verdades absolutas; pero sí podemos declarar que nos ha convencido en cuanto a unas explicaciones físicas que nos dió en refutación a unos libros de texto, en uso en los colegios chilenos.

Creemos que debe oírsele, y no cerrarse a negar por que sí; por que seamos contrarios a todo lo bueno.

El señor González piensa dar una conferencia sobre tema importantísimo y a la que debiera asistir como obligación todo el profesorado.

En su oportunidad daremos noticias sobre esta conferencia y ampliaremos nuestra información con datos interesantísimos.

GRAN LIQUIDACION

Completa de toda la existencia

MAÑANA

Extraordinaria liquidación en la sección "CONFECCION NIÑOS" y "CONFECCION SEÑORAS", que siguen ofreciendo los Almacenes Ingleses a precios de verdadera liquidación, no obstante la duración incansable y elegancia de nuestros artículos netamente ingleses.

Sección Niños. - 2.° Piso

SOMBREROS adornados para niñitas, a	$ 18.00
SOMBRERITOS adornados de piel blanca, a.	$ 29.50
SOMBRERITOS terciopelo de seda, a.	$ 9.80
SOMBRERITOS terciopelo de seda, a. .	$ 15.50
GORROS marinero a $ 2.90, 3.50 y. . .	$ 7.00
JUEGOS de pieles para niñitas, a $ 8.90, 11.50, 12.50, 17.50 y.	$ 22.00
PALTOCITOS de moletón de lana para niñitas de 1 a 3 años, a.	$ 17.50
ABRIGOS de paño, importados, para niños de 3 a 10 años, desde $ 35 hasta	$ 60.00
JUEGOS de abrigos con sombrerito azul, para niñitas de 2 a 6 años. Juegos desde $ 30 hasta.	$ 40.00

ABRIGOS de piel para niños de 6 a 12 años, especial.	$ 150.00
VESTIDITOS de sarga de lana azul para niños de 4 a 10 años, a.	$ 25.00
VESTIDITOS de sarga de lana azul para niños de 10 a 13 años, a.	$ 55.00
VESTIDITOS de sarga de lana azul con blusa de viyella blanca, para niños de de 3 a 6 años, a.	$ 29.50
BOINAS de moletón de lana, a.	$ 7.50
SALDOS de abrigos de género a cuadros, para niños de 4 a 10 años, a.	$ 25.00

Sección Señoras. - SALDOS de

ENAGUAS de Moiré de hilo, negro y en variados colores, a $ 15, 17.50, 20.00, 22.00 y.	$ 24.00
MATINEES de moletón a $ 9.50, 10.90 y	$ 11.90
BATAS de moletón a $ 45, 50 y.	$ 60.00

ABRIGOS de géneros de lana, últimos modelos, a $ 50, 85, 100 y.	$ 110.00
SOMBREROS terciopelo de seda, negro y en colores, a.	$ 14.00
TRAJES sastre, desde.	$ 90.00

TODO EL SALDO DE TRAJES SASTRE MODELOS IMPORTADOS POR LA MITAD DE SU VALOR

MEDIAS "MONITO" por $ 3.75 o 3 pares por $ 11

LOS ALMACENES INGLESES

STRUTHERS y Mc. ROSTIE

Teléf. 307 -:- Estado esq. Huérfanos -:- Casilla 956

FILTROCOLLE

Producto importado para filtrar vinos tintos y blancos.

OFRECEN
RAAB, BELLET y Cía.
ESTADO 235

ESTABLECIMIENTOS PENALES

SE CREA EL CARGO DE ADMINISTRADOR AD-HONOREM EN TODAS LAS CIUDADES DEL PAIS

Lo que nos dice un magistrado a propósito del decreto del Ministerio de Justicia

La regeneración de los delincuentes y el mejoramiento de los servicios carcelarios

El Ministerio de Justicia ha dictado un decreto por el cual se amplían las funciones de los administradores de los establecimientos penales, con el objeto de que, en cuanto sea posible, la asistencia y acción de estos establecimientos corresponda al concepto moderno de la prisión.

El decreto dispone que cada uno de los establecimientos penales para hombres o mujeres de la República de cualquiera categoría que sean tendrán un administrador, que el Presidente de la República nombrará a propuesta en terna del Intendente o Gobernador respectivo, por un período de tres años y cuyas funciones serán gratuitas.

Serán obligaciones y atribuciones de los administradores las que señalan los artículos 17, 18 y 20 del Reglamento Carcelario en vigencia y especialmente las siguientes: a) Vigilar que la alimentación de los reos se suministre con sujeción a los contratos respectivos o indicaciones del Ministerio de Justicia en los casos en que el servicio se haga por administración y visar las planillas mensuales correspondientes; b) Adoptar o proponer al Gobierno las medidas necesarias para la conservación de la higiene de los recluídos y salubridad de los locales, y c) Velar por la conducta moralidad y tratamiento de los reos, cuidar de que se les proporcione asistencia médica cuando lo hayan menester y de que se mantenga, en cuanto lo permitan las condiciones de los establecimientos, la conveniente separación de los menores y mujeres que se encuentren en proceso, en aquellos departamentos donde no existan casas especiales para estas últimas.

Fuera de Santiago los Administradores dirigirán sus comunicaciones al Ministerio de Justicia por conducto del Intendente o Gobernador respectivo.

Los Administradores de las Secciones de Detenidos de Santiago y de Valparaíso ejercerán sus funciones sin perjuicio de la facultad que continuará asistiendo a los Prefectos de las Policías de ambas ciudades, en su calidad de jefes de la Sección de Seguridad de esas policías, para exigir los datos y conocimiento de los individuos que ingresan a dichas Secciones de Detenidos, para los efectos contemplados en los considerandos de los Decretos de 21 de Julio de 1900 y 9 de Junio de 1910, que respectivamente, encargaron a estos últimos la administración de los referidos establecimientos.

Quedan derogados el artículo 19 del Reglamento Carcelario y demás disposiciones que fueren contrarias al presente decreto.

Los actuales administradores de los establecimientos penales de Santiago continuarán en funciones hasta la expiración del período por que fueron nombrados.

A propósito de este decreto, hemos tenido oportunidad de hablar con un magistrado de esta capital.

Al efecto, nos observa, que ya que se trata de establecer mejoras en el funcionamiento de los establecimientos penales del país, interesándose por la suerte de los recluídos, deberían ampliarse los medios de rehabilitación de los reos; y, junto con crear los citados cargos de administradores ad-honorem, instituir cátedras y escuelas dentro de cada establecimiento, a fin de que la regeneración del condenado sea más fácil, de lo que es en la actualidad.

—Si ustedes observan la estadística, nos dice nuestro entrevistado, se impondrán de que los casos de regeneración total, son verdaderamente excepcionales. Esto se debe, principalmente, a la falta de instrucción de los individuos que ingresan a las casas de reclusión, y además, a la carencia de talleres en que los penados aprendan o practiquen un oficio.

—Creíamos que algunos establecimientos contaban con estos talleres.

—Desgraciadamente, aquí como en provincias, no existe un establecimiento, descontando la Penitenciaría de esta capital, que cuente con secciones destinadas a fomentar las labores manuales de los reos. Aún, los talleres de nuestra Penitenciaría son en extremo deficientes.

Otro medio de mejorar la situación interna de los presidarios, agrega nuestro interlocutor, es acelerar la tramitación de las causas. Actualmente los jueces sólo intervienen directamente en procesos, por faltas. Hay procesos de mayor importancia que requieren otras tramitaciones, demorándose por esto el fallo, y, como el ingreso de individuos a las cárceles es continuo, llega el momento en que falta hasta el local para recluirlos. En nuestras cárceles se desconoce en absoluto el régimen de higiene más elemental, y nuestros establecimientos penales son peligrosísimos focos de infecciones.

Yo estimo, termina, que, en sí, el decreto del Ministerio no tiene una importancia grande. Actualmente, en Santiago, existen esos cargos de administradores no rentados. Su creación en provincia, sólo aliviaría la tarea del alcaide de cárceles que es el que hoy día sirve de fiscalizador en las tareas internas de dichos establecimientos.

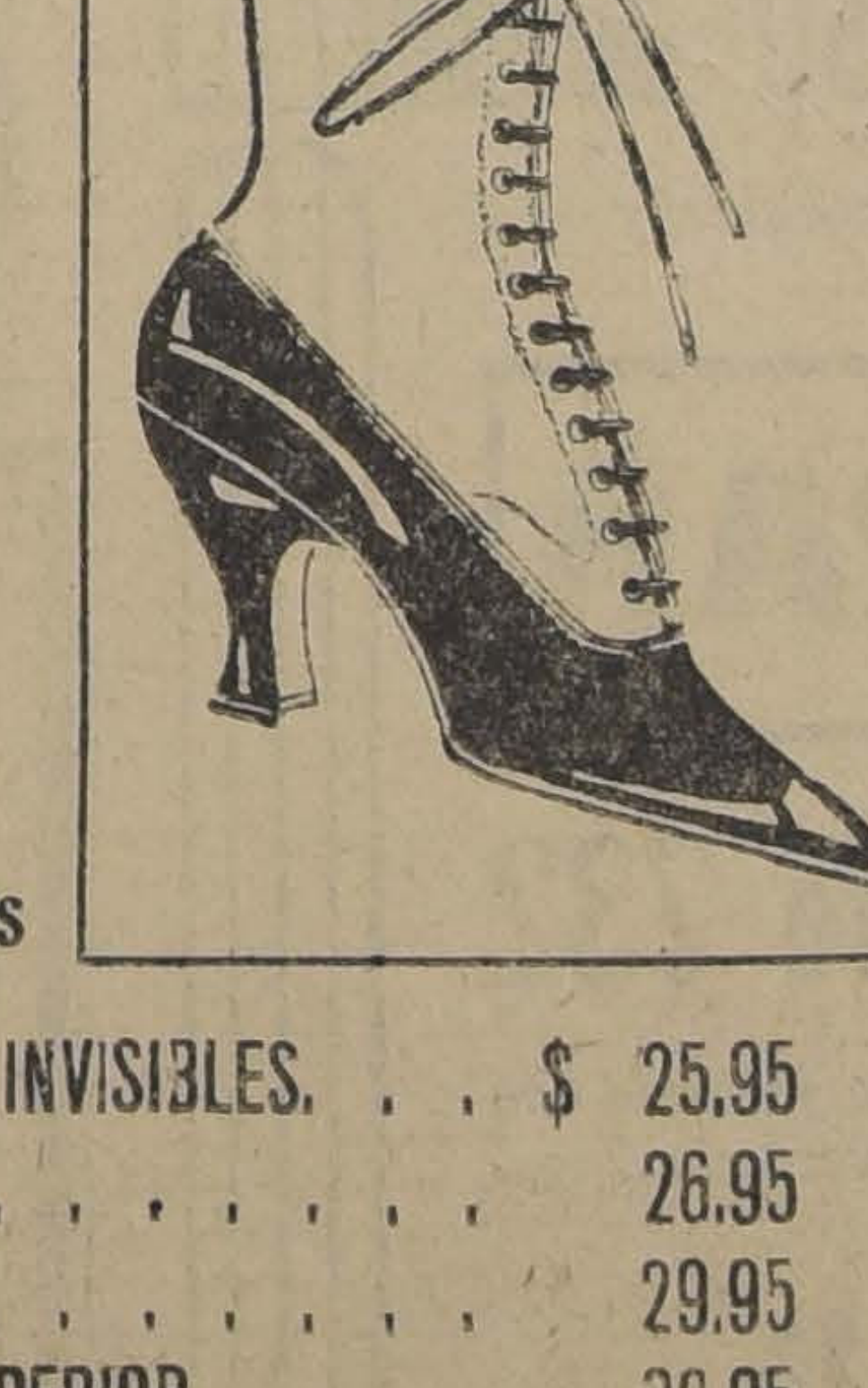
Lo que conviene en realidad, lo que se necesita, es establecer escuelas, crear talleres, acelerar el curso de los fallos.

LA REPUBLICA

3089-DELICIAS-3101

Mañana Lunes
CONTINÚA LA GRAN REALIZACION DE
5.000 PARES DE BOTAS FINAS

EN HORMA WICHER CON TACO CUBANOS



Cotizamos Precios, Son los más Convenientes

BOTA CABRITILLA NEGRA EXTRA, OJETILLOS INVISIBLES. . .	$ 25.95
BOTA ACHAROLADA CON CABRITILLA.	26.95
BOTA ACHAROLADA CON PREVIL	29.95
BOTA ACHAROLADA CON PREVIL, CLASE SUPERIOR	30.95

TODAS EN TACOS CUBANOS Y HORMAS DE MODA

ESPECIALIDAD EN CALZADO DE GRAN LUJO PARA SEÑORITAS, CONSTRUIDO A MANO EN TACOS LUIS XV

REGADIO DE ATACAMA

IMPORTANCIA QUE REPRESENTARIA LA REALIZACION DE ESTA OBRA

Se regarán once mil hectáreas, con un costo de diez millones de pesos

Medidas que se aconsejan para llevar a la práctica este proyecto

En la actualidad, la Inspección correspondiente se ocupa del importante estudio del regadío de la provincia de Atacama, obra ésta que significará un paso decisivo hacia la prosperidad de esa región.

Deseando proporcionar algunas informaciones a nuestros lectores, acerca de esta importante obra, entrevistamos al jefe de la indicada Inspección, señor Alberto Decombe.

—Se pueden regar, empezó diciéndonos el señor Decombe, más de once mil hectáreas con un costo aproximado de seis millones de pesos.

—¿Qué obras habrá que ejecutar?

—Las siguientes:

Primero, embalse en Lautaro—en la junta de los ríos Joaquín, Pulido y Manfles—para almacenar unos treinta y cinco millones de metros cúbicos de agua, que, aunque no alcanzaría a llenarse todos los años, podría aprovecharse, sin embargo, para unas 4,000 hectáreas. El costo de esta obra no sería superior a dos millones de pesos.

Segundo, en Monte Amargo, se haría un tranque de albañilería capaz de contener cien millones de metros cúbicos y que serviría para regar cuatro mil hectáreas de terrenos fiscales. El valor de estos trabajos sería de un millón quinientos mil pesos, y

Tercero, desviación del río Astaburuaga, que en vez de ir a la laguna del Negro Francisco, se iría a Juntas con los ríos Portillos y Lamas, yendo a desaguar finalmente en la quebrada de Paipote.

Estas obras importarían 2 millones de pesos.

Con estas aguas se podrían regar unas 3,000 hectáreas.

Las once mil hectáreas, nos agregó, que, para ser regadas exigirían un gasto de seis millones de pesos, tomarían después, sin duda alguna, un valor aproximado de 50 millones de pesos. De modo que con el producto de un año de aquellos terrenos, se sacará el capital invertido en la ejecución de las obras.

—¿Cómo podrían ejecutarse estas obras?

—El Gobierno debería ejecutarlas emitiendo bonos para vender el agua a los dueños de los terrenos al precio de costo; o vender sus propios terrenos, una vez regados.

VIDA ESTUDIANTIL

LA FIESTA DE LA PRIMAVERA

La Federación activa con entusiasmo los preparativos para su celebración.—Bases para los diversos concursos

La Federación de Estudiantes activa con entusiasmo los preparativos para la celebración de la Fiesta de la Primavera, en el presente año.

Las comisiones trabajan asíduamente en la confección de las bases de los diversos "concursos" y en la elaboración de los principales puntos del programa.

Damos a continuación las bases para los concursos teatral, de bailes para la velada bufa, variedades, prólogo y monólogos, y de carros.

Próximamente quedarán terminadas las bases de la Exposición de Primavera y del concurso de affiches.

Concurso teatral. — La Federación de Estudiantes de Chile llama a concurso, (a los escritores y compositores chilenos y extranjeros residentes en Chile,) de comedias y operetas representables en la velada bufa de las Fiestas de la Primavera del presente año.

Las bases son las siguientes:

Comedias o sainetes:

1.o Tema libre.

2.o Duración máxima, 40 minutos.

3.o Premios: Un primero de 500 pesos y un segundo de doscientos pesos.

Operetas o zarzuelas:

1.o Tema libre.

2.o Duración máxima, 50 minutos.

3.o La música puede ser original o una adaptación de música conocida, debiendo remitirse un ejemplar con las anotaciones necesarias para su orquestación.

4.o Premios: Un primero de 600 pesos, y un segundo de doscientos pesos.

Condiciones generales:

1.o El concurso se cerrará el 10 de Setiembre próximo, a las 12 de la noche, y los trabajos deben ser dirigidos al Comité Directivo de las Fiestas de la Primavera, Ahumada 73, Santiago, bajo seudónimo y en sóbre aparte, cerrado, el nombre del autor. Los originales de las obras deben venir escritos a máquina y por triplicado. (Para las partituras musicales de las operetas o zarzuelas, sólo se exige un ejemplar).

2.o El jurado tendrá la facultad de declarar desierto el concurso o adjudicar sólo algunos premios, de acuerdo con el mérito de las obras. El hecho de obtener el primer premio del concurso, no obliga a que la obra debe ser representada, pudiendo serlo la que obtenga el segundo lugar. En todo caso, la que el director artístico designe—para la velada bufa. — La Federación de Estudiantes de Chile tendrá amplios poderes para determinar cuáles deben ser las obras que subirán a escena.

3.o Los autores premiados y cuyas obras suban a escena, están obligados a dirigir y presentar ensayados sus trabajos en el plazo que le indique el director artístico de la velada. A fin de garantir el fiel cumplimiento de la cláusula anterior, los premios serán cancelados la noche misma de la velada bufa, y una vez que las obras hayan sido representadas; y

4.o La Federación de Estudiantes de Chile se reserva la propiedad literaria de los trabajos premiados, durante un año, contado desde el día que el jurado emita su fallo.

Concurso de bailes para la velada bufa

1.o Los concursantes explicarán por escrito el o los bailes que presentarán al concurso, dirigiéndose, al efecto, al Comité Directivo de las Fiestas de la Primavera, Ahumada 73, Santiago, hasta el 10 de Setiembre próximo.

2.o El Sábado 11 de Setiembre, en el local que oportunamente se avisará, los concursantes deberán representar, ante el jurado respectivo, los bailes a que se ha hecho mención en el N.o 1.

3.o Habrá un primer premio de trescientos pesos; un segundo de doscientos pesos y un tercero de cien pesos.

4.o El jurado, fuera de las atribuciones indicadas en los números 2.o y 3.o, del concurso teatral, podrá aumentar el número y la cantidad de los premios, siempre que el mérito de las obras así lo exigiere.

Concurso de variedades, prólogo y monólogos

1.o Variedades:

Tema libre. Condiciones: originalidad, comicidad y facilidad de representación.

Duración máxima, 20 minutos.

Premios: 1.o, $ 150; 2.o, $ 100, y 3.o, $ 50.

2.o Monólogos:

Tema libre. Condiciones: comicidad y originalidad. Puede optarse por la prosa o el verso.

Duración máxima, 20 minutos.

Premio único, $ 100.

3.o Prólogo:

Tema: La Fiesta de la Primavera.

Objeto: Ofrecimiento de la velada bufa.

Debe ser escrito en verso y de duración máxima de 15 minutos.

Premio único de $ 200.

Condiciones generales:

1.o El concurso se cerrará el 10 de Setiembre próximo, a las 12 de la noche, y los trabajos deben dirigirse al Comité Directivo de las Fiestas de la Primavera, Ahumada 73, Santiago, bajo seudónimo, y en sóbre aparte, cerrado, el nombre del autor. Las obras vendrán escritas a máquina y por duplicado.

2.o Las mismas condiciones indicadas en los números 2.o, 3.o y 4.o del Concurso Teatral, en las partes que les fuera aplicables a estos concursos.

Concurso de carros para la Farándula

La Federación de Estudiantes de Chile llama a concurso de carros alegóricos para la Farándula, sobre las bases siguientes:

1.o Los concursantes enviarán, antes del 10 de Octubre próximo, un diseño o croquis de los carros que presentarán, dirigiéndose al Comité Directivo de las Fiestas de la Primavera, Ahumada 73, Santiago.

2.o Un jurado de admisión, en vista de la calidad y el número de los diseños presentados, determinará los carros que podrán participar en la farándula, y por lo tanto, a optar a los premios que se adjudicarán.

3.o Habrá tres premios: Un primero de un mil pesos, un segundo de seiscientos pesos y un tercero de cuatrocientos pesos.

4.o Las instituciones que deseen participar en la farándula deberán forzosamente cumplir con los requisitos de los números 1.o y 2.o de estas bases, pues será prohibida estrictamente la intromisión de carros que no haya autorizado el jurado de admisión. El día mismo del desfile se otorgarán los premios de que habla el N.o 3.o.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE VALDIVIA.—Para hoy, a las dos de la tarde cítase a sesión general en Ahumada 73 (4.o piso). Se celebrará el octavo aniversario de la fundación del Centro con la "Fiesta del Libro". En seguida habrá un pequeño acto literario y se terminará con unas sencillas once en el mismo local.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE ACONCAGUA.—Cítase a asamblea general para hoy, a las 2 de la tarde, en Ahumada 73, 4.o piso, con el objeto de elegir presidente.

ACADEMIA LITERARIO-MUSICAL M. L. AMUNATEGUI. — Esta academia acordó verificar un 2.o certamen literario, para lo cual se nombró una comisión receptora de trabajos, compuesta por los señores Isaías Maturana y Marcial Plaza.

El plazo de recepción vence el 15 de Agosto.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE CAUTIN.—El Viernes celebró sesión la asamblea de este Centro, y se dió cuenta de la renuncia del director señor Schnake, la que fué aceptada, acordándose proceder a la elección de reemplazante en la sesión del próximo Viernes.

Después de tratarse de varios asuntos de orden interno, el señor Armando Zúñiga leyó un interesante trabajo sobre "Nacionalidad", trabajo que fué objeto de la aprobación de la asamblea.

—Cítase a sesión de Directorio para mañana, a las 9.30 P. M., y de asamblea para el Viernes a la misma hora en Estado 33.

LA CUESTION INTERNACIONAL Y LA FEDERACION DE ESTUDIANTES. — Para hoy, en la noche, se ha citado a sesión extraordinaria a pedido de varios miembros del Directorio, con el objeto de tratar acerca de la situación internacional que se ha producido con motivo de la revolución de Bolivia y la movilización de las reservas del Ejército chileno.

La sesión comenzará a las 9 1|4 en punto.

COMISION DE ACCION INTERNACIONAL. — Para hoy, a las 6 de la tarde, se ha citado en el Club de Estudiantes, a la Comisión de Acción Internacional de la Federación con el objeto de estudiar los diversos proyectos que se han presentado acerca de la cuestión internacional.

Se recomienda especialmente la asistencia de los señores Federico Carvallo y Jorge Neut.

AGUA ASDRUBAL

CONTRA DIABETES, ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y RIÑONES

Agradeceremos a los interesados por esta agua se sirvan hacer cuanto antes sus pedidos, pues ha llegado solamente una limitada cantidad de cajones.

A. PENA y Cía.-Farmacia Española

CASILLA 3499 AHUMADA 318

¡¡SEÑORITA!!

VENDEDORA

necesítase en Casa Inglesa. Se prefiere con conocimientos de inglés.

Dirigirse, Casilla N.o 7.
SANTIAGO

18-J

"Colle"
El Calzado Sin Rival

NO ES CARO

Y, sin embargo, es muy elegante, cómodo y dura no menos de 10 a 12 meses de uso diario, sin gastarse y conservando siempre su forma primitiva: nos referimos al calzado "Colle American", sólo para señoras.

Depósito exclusivo en Chile: "La Flor del Día", San Antonio N.o 98, esquina Moneda.

CORSES

Espléndido es, también, nuestro surtido de corsés (formas excepcionalmente perfectas y materiales de importación francesa).

"La Flor del Día", San Antonio N.o 98, esquina Moneda.

19-J

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

AGUA POTABLE DE SAN FELIPE Y LOS ANDES.—Se ha terminado la confección de los planos correspondientes al proyecto de mejoramiento del servicio de agua potable de los puntos indicados, por medio de la solución de acueductos.

AGUA POTABLE DE ILLAPEL.—El Inspector de Hidráulica señor Servando Oyaneder y el ingeniero señor Carlos Guzmán, se han dirigido a Illapel para recibirse provisoriamente de las obras de agua potable.

ESCUELA DE FARMACIA. — Para atender a los trabajos de reconstrucción se ha solicitado la suma de 10 mil pesos.

ALCANTARILLADO DE CHILLAN.—Para que inspeccione esta obra se ha propuesto al Ministerio respectivo al señor Alfredo Araya.

PABELLONES DE FISICA Y QUIMICA DE LA ESCUELA DE INGENIERIA Y ARQUITECTURA.—A las propuestas abiertas ayer para la construcción de estas obras, se presentaron los señores:

Saa y Vial, por 1.518.720 pesos; Adolfo Baller, 1.498,165.80; Carlos Richm, 1.461,250; y Sociedad Walter Bade C.o, 1.449,000.

PABELLON DE ANATOMIA DE LA ESCUELA DE MEDICINA. — Se ha nombrado una comisión compuesta del Director de la Escuela de Medicina y de los arquitectos de la Dirección de Obras Públicas señores Luis Mosquera y Julio Cereceda, para que se reciban definitivamente de los trabajos de construcción de la indicada obra.

OBRAS DE DEFENSA.— Se ha comisionado al ingeniero de la Dirección de Obras Públicas don Agustín Vial, para que haga los estudios del caso y confeccione un proyecto de defensa de la Escuela Agrícola de Talca y del cuartel de Zapadores en la misma ciudad, contra las creces del río Claro.

OBRAS DE DEFENSA DE SANTIAGO.—El Ministerio de Industria y Obras Públicas ha pedido a la Dirección de los Ferrocarriles, carros para transportar piedras desde las canteras de Lo Ruiz, destinadas a las obras de defensa de la ciudad de Santiago.

PUENTE RIO GRANDE.— Se han pedido propuestas públicas para la construcción del puente Río Grande, en el camino de Rere a Talcahuano, las que se abrirán el 3 de Agosto.

ALCANTARILLADO DEL LICEO DE SAN FELIPE.— Para su construcción, se han pedido nuevas propuestas.

OFICIAL 1.o — Oficial 1.o del Ministerio de Instrucción se nombró al señor Alfonso Urrutia.

REHABILITACION DE CIUDADANIA. — El Senado ha comunicado al Ministerio de Relaciones que en conformidad a sus atribuciones constitucionales, ha rehabilitado al señor Gustavo H. Von Bischoffhausen de su calidad de ciudadano chileno que perdió por haber desempeñado un cargo de Gobierno extranjero sin especial permiso del Congreso.

REPARACION DE CAMINOS. — Se ha destinado la suma de 19,800 pesos para reparar los caminos que se indican:

De Doñihue a Panimávida y Parral; Temuco a Pillanlelbun, los caminos de Valparaíso, Casablanca a Los Perales, Casablanca a Casablanca Abajo, y Casablanca a Paso Hondo.

ESCUELA PROFESIONAL SUPERIOR DE NIÑAS DE SANTIAGO. — Para atender a la terminación del edificio de este plantel de enseñanza se ha concedido la suma de 14,000 pesos.

Club de Máquinas de Escribir "UNDERWOOD"
Cajas de Fondos "MAXIMO BASH" y
Escritorios de Cortina Americanos de Roble macizo

CERTIFICADO DEL NOTARIO

En Santiago, a 17 de Julio de 1920 se procedió al (17) DIEZ Y SIETE sorteo del CLUB N.o 1, saliendo favorecido el número (42) CUARENTA Y DOS, perteneciente al señor OSCAR KÜHNEL, Bolsa de Comercio, ofic. 342 (Santiago); y en el (9.o) NOVENO SORTEO del CLUB N.o 2 salió favorecido el NUMERO (63) SESENTA Y TRES, perteneciente al señor MANUEL SALAS GUDDE (abogado), Morandé 412 (Santiago).

MARIANO MELO EGAÑA,
Notario.

NOTA. — El PRIMER sorteo del CLUB N.o 3 se verificará el próximo Sábado 24 de Julio, a las 10 A. M. Quedan sólo SEIS números disponibles. Solicite prospectos hoy mismo.

78 - Bandera - 78, Ofic. 3. - Teléfono 1571
SAMUEL WAISS.

LA EMPRESA ELECTRICA CHILENO-ALEMANA
ESTA RECIBIENDO SU ANTIGUO SURTIDO A PRECIOS SIN COMPETENCIA

LA BOTICA DEL INDIO

AHUMADA ESQUINA ALAMEDA

Fundada en 1871, garantiza en su extenso local propio, la legitimidad de todos los artículos que vende a los precios más bajos y sin competencia en plaza.

OFRECE HOY:

Jabón Reuter.	$ 1.50	Polvos Iris R. y G., caja. . . .	$ 4.40
Jabón Reuter, caja	$ 4.40	Café Moka, sin cafeina, 1|2 kilo	$ 3.60
Hojas Gillette, docena . . .	$ 5.60	Café Sirocco, sin cafeina, 1|2 kilo	$ 2.00
Hojas Gillette, media docena	$ 2.90	Café Malta, paquete. . . .	$ 0.40
Alimento Estrella	$ 2.00	Pastillas Valda	$ 1.50
Vignol.	$ 1.60		
Polvos Anthea, paquete . . .	$ 1.90		

ESTA BOTICA NO TIENE SUCURSAL EN CHILE

SEGUROS-Sección Vida
Pólizas con Casa Propia y con sorteos de liquidación inmediata en efectivo. Seguros de pago mensual para empleados y obreros

CONTRATO DE CAPI
Sorteables el 25 de cada
Emite Pólizas con pago d
DOS PESOS mensuales y D
de incorporación

"LA PROVIDENCIA"

Sociedad Anónima Cooperativa de Seguros, Ahorros y Edificación.-Autorizada por el Supremo Gobierno por Decretos de Septiembre 23 de 1916 y Agosto 9 de 1917

CASA MATRIZ: en su edificio propio, BANDERA 156. - Casilla 247. - Santiago. - Agencias en toda la República

Sorteos de los Contratos de Capital con Amortizaciones mensuales

que estén con sus cuotas al día y que tendrán lugar en la Oficina Central de Santiago, ante Notario, el 24 de Julio a las 4.30 P. M.

El 43.o Sorteo de las pólizas de un mil pesos con quince pólizas;
El 5.o Sorteo de las pólizas de dos mil quinientos pesos, con 1 póliza
El 19.o Sorteo de las pólizas de cinco mil pesos, con una póliza.

Trescientos ochenta y siete mil pesos pagados por Sorteos

SECCION INCENDIOS
Asegura Edificios y Mercaderías, menajes, etc., y emite sus pólizas en las condiciones más liberales.
RIESGOS MARITIMOS

Con sólo el primer pago se puede o
Un Mil, Dos Mil Quinientos o Cinco Mil
Las no favorecidas son ca
ladas al vencimiento por su v
total

LOS CALORIFEROS "W. I. O. Co"

Dan calor, confort y alegría a miles de hogares. No despiden humo ni olor, construcción sólida y elegante.

PRECIO: DESDE $ 55.00 m. c., CADA UNO

Parafina **CALORIA** es la mejor.

WEST INDIA OIL Co.

BANDERA 84. — TELEFONO INGLES 2933. — NACIONAL 79.— CASILLA 3315

NOTA. — Importantes descuentos a comerciantes. **CATALOGOS GRATIS.**

ORDEN DE VENTA

MUY BUEN FUNDO

Inmediato a Santiago-1,350 Hectáreas
Con 600 hectáreas abundantemente regadas

Gran dotación de animales vacunos
Gran Lechería con vacas muy seleccionadas
Buenas casas: grandes Bodegas y Galpones, etc.
Se vende este Fundo, casco pelado, en el bajo precio

DE $ 1.350,000

Y pudiendo el comprador adquirir además a justa tasación Animales, enseres, útiles, maquinarias, herramientas, etc.

Alejandro Greene Cruzat

Abogado y Corredor de Comercio

TEATINOS 86. — CASILLA 3722. — TELEFONO 373
SANTIAGO

REALIZO

10,000 Raulí mach. 1x4 1|2, de piso.
10,000 Listones para parquet, de 1x2 1|2.
10,000 Quilas, a $ 20, el ciento.

"LA REPUBLICA"

Barraca y Fábrica
Teléfono 182, Parque. — Casilla 3081
M. ESCOBEDO M.

PIDA LOS NUEVOS CATALOGOS.

CONCURSO

Liceo Fiscal de Niñas de Constitución

Decreto Supremo de 7 de Julio de 1920:

Asignaturas	Horas semanales	Renta anual
Castellano	16 horas	$ 3,360.00
Francés	13 horas	2,730.00
Inglés	12 horas	2,520.00
Matemáticas y Física	16 y 2 horas	3,780.00
Ciencias Naturales y Química	8 y 2 horas	2,100.00
Historia-Geografía	13 horas	2,730.00
Religión	7 horas	1,470.00
Caligrafía	5 y media horas	962.50
Dibujo	7 y media horas	1,312.50
Canto	6 horas	1,050.00
Gimnasia	6 horas	1,050.00
Labores de Mano	8 horas	1,400.00

A las Profesoras de Estado se paga la hora de clase de los ramos científicos con $ 250 anuales en lugar de $ 210 como va calculado en la presente lista. El interesado por las clases de Religión debe ser presbítero el demás personal, femenino. Las solicitudes, que pueden ser por una sola asignatura o por varias de ellas reunidas, se escribirán en papel sellado, se acompañarán de copias autorizadas (no de los originales) de los títulos y demás antecedentes, y se enviarán directamente a la Directora del Liceo de Niñas de Constitución. El concurso quedará clausurado el 20 del presente mes.

Por orden del señor Ministro de Instrucción:

LA VISITADORA DE LICEOS DE NIÑAS.

PIANOS

STEINWAY & SONS

TRES CUALIDADES

son los principales de los pianos de la Casa STEINWAY & SONS (tanto de los verticales como de los de cola) que han dado a estos pianos una fama mundial, a saber:

1.o MECANISMO PERFECTO.
2.o SONORIDAD INIMITABLE.
3.o SOLIDEZ INSUPERABLE.

El sólo nombre "STEINWAY" es tan universalmente conocido y apreciado que significa tanto para el músico como para el aficionado **la perfección en el arte de la construcción de pianos.**

UNICO IMPORTADOR PARA CHILE:

Otto Becker

¡¡SOLO POR 4 DIAS!!

Liquidación total de Botas de cabritilla, acharoladas, y alta fantasía, para señoras, al bajo precio de

$ 19.80 PAR

"LA FORTUNA" - Puente 732

Por próximo balance liquidamos, toda la mercadería con 30 o/o de rebaja, recomendamos aprovechar esta verdadera realización que ofrece el gran depósito de calzado

"La Fortuna"

PUENTE 732, entre San Pablo y Rosas

Várices

Llagas varicosas, Úlcer
Eczemas varicosos, Flebi
Desórdenes de la circulac

Todas estas enfermedades derivan de una engrasación del sistema circulatorio, engrasación que atenúa los movimientos regulares de la sangre y estorba la nutrición de diversos tejidos. En tales condiciones el

Depurativo Richelet

se recomienda muy particularmente por la acción que ejerce en los vasos y por lo que activa la circulación de la sangre. En seguida, las partes enfermas se descongestionan, los trayectos varicosos se reducen, y los dolores, comezones, sensaciones de pesadez, se transforman en un verdadero bienestar.

Los frascos van acompañados de un folleto explicativo. En todas las
farmacias. Laboratorio L. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayonne

---

Langostas vivas

DE JUAN FERNANDEZ

Recibimos diariamente

UNICOS AGENTES:

WEIR & Co.

Casilla 613 :: ESTADO 398 :: Teléfono 206
SANTIAGO

Propuestas Públicas

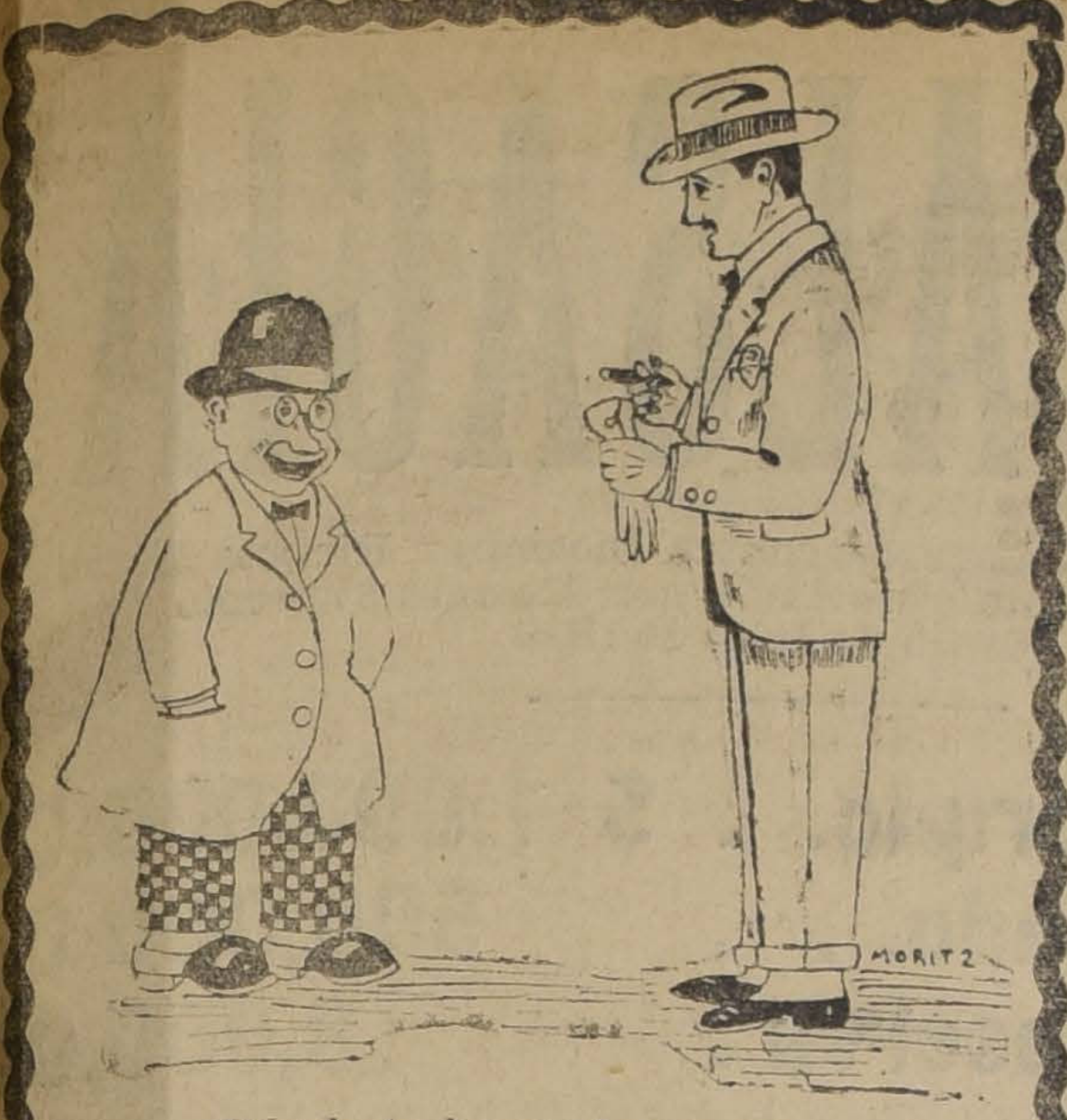
Cerro San Cristób

Se solicitan propuestas públicas para la C
TRUCCION Y EXPLOTACION DEL RESTAURANT EN
CERRO SAN CRISTOBAL.

Las propuestas se abrirán en los salones de la
tendencia de Santiago, el Miércoles 21 de Julio pr
a las 3 P. M.

Planos, bases, antecedentes y demás datos p
consultarse directamente en la Secretaría de la
dencia, de 2 a 4 P. M.

El Secretari



—¡Dónde te hacés la ropa?
—En **La Moda Ideal.**
—¡Y tú...!
—En **Puente 622.**
—¡Qué casualidad!...
—No tiene nada de extrano. Es un sastre joven y viste al día. ¡Qué mayor garantía!

EDUCACION

LA INSTRUCCION PUBLICA EN ESTADOS UNIDOS

Labor de la Sección Educación de la Unión Pan-Americana

Intercambio de estudiantes y profesores con los países de la América Latina

El Embajador de Chile en Washington ha remitido al Ministerio de Instrucción un ejemplar del último informe de la Sección de Educación de la Unión Pan-Americana.

Acompaña también una nómina de los colegios y universidades de los Estados Unidos que ofrecen instrucción gratuita para estudiantes de la América Latina, otra de las escuelas normales que hacen un ofrecimiento especial para estudiantes pobres que quieran ayudar sus gastos de vida trabajando en el colegio, y un memorandum especial en donde se explican brevemente los servicios que la referida sección puede prestar a los países que componen la Unión Pan-Americana y el modo como las autoridades en el ramo de instrucción pública pueden ayudar a hacer más extensos y eficaces estos servicios.

El informe anual de la Sección de Educación en la Unión Pan-Americana explica de manera concreta y detallada los trabajos que la Sección realizó durante el año pasado e indica los fines de sus actividades.

Los resultados hasta ahora obtenidos son halagueños y abonan la esperanza de que la Sección de Educación será en tiempo no muy lejano el verdadero eslabón que una los intereses educacionales de los países de la América Latina y los de Estados Unidos.

La Sección de Educación ofrece sus servicios para cualquiera información; y expresa el deseo de servir como intermediaria en el canje de profesores y estudiantes.

EJERCITO Y ARMADA

DECRETOS DEROGADOS. — Se han dejado sin efecto los decretos siguientes:

El nombramiento del jefe de Sección del Departamento del Personal, Teniente Coronel Luis S. Cortés, y Comandante del Dragones N.o 1 al Teniente Coronel don Víctor Mac-Lean.

El primero seguirá como comandante del Dragones y el segundo como jefe de Sección en el Departamento del Personal; el que ponía a las órdenes de la Comandancia de Armas, cesando en la comisión en Europa, al cirujano primero José Salas Morales, autorizándosele para seguir un curso en Rockefeller, en Estados Unidos; y el de separación de su puesto de ingeniero de la Escuela de Aviación Militar a don Pedro Andrade.

ACADEMIA DE GUERRA. — Se han suspendido por tres meses los cursos de la Academia de Guerra, quedando los oficiales alumnos de dicho instituto a disposición del departamento del personal.

—Profesores auxiliares de la Academia de Guerra han sido nombrados los capitanes Humberto Gordon y Pedro Barros y el señor Pedro Lagos L.

ESCUELA MILITAR.— Profesores de la Escuela Militar han sido nombrados el capitán don Miguel Meza Varas, el teniente primero don Mario Bravo Lavín, el cirujano 2.o don Flaviano Meza Olva y el teniente primero don Enrique Caballero Varas.

PRESENTACIONES.— A la Comandancia de Armas se han presentado el Mayor don Carlos Larrañaga, que va a hacerse cargo de la Comandancia del Regimiento Chillán; el Mayor don Ramón Valenzuela, de Cauquenes; y el Mayor don Nicolás de la Cruz, de San Fernando, que viene a hacerse cargo de la Comandancia del Batallón de Telégrafos.

EL GRAN REMEDIO UNIVERSAL

Nitro Ozona, Lowe Weissflog, el único comprobado por medio de la radiografía, que cura la tuberculosis (tisis). Pruebas a la vista. Afamado desde 1827. Cura radicalmente: cáncer, gangrenas, sífilis, enfermedades hígado, riñones, del estómago, pulmones, bronquitis, faringitis, asmas, hipertrofia, diabetes, albuminuria, reumatismo, hidropesía, obesidad, raquitismo, epilepsia, apología, anemia, catarro intestinal, desintería, apendicitis, peritonitis, almorranas, fístulas, forunculosis, heridas, úlceras, tumores, contusiones, quemaduras, picaduras venenosas, enfermedades piel, sangre, enfermedades secretas. Prodigioso en aneurisma, en enfermedades del corazón, cerebro, vista, espina dorsal, etc. Viruela, peste negra, hemorragia, peste bubónica, tifo, pestes y fiebres en general son vencidas en las pocas horas con repetidos lavados intestinales y tomas. Igual tratamiento para demás enfermedades. Catecismo Nitro-Ozona, consúltelo todo enfermo, sea cual fuere el mal, encontrará el medio seguro de sanar radicalmente. Remítolo gratis a quien lo pida.

LUIS LOWE
Casilla 88. — Teléfono 1830.— Claras 149. — Santiago.— Droguería Daube y Boticas principales.

JABON
"TRIANA"
Suave
y Perfumado
PERFUMERIA
MORISCA
VALENCIA
Taamño grande 70 centavos
Tamaño mediano 50 centavos
En todas las Boticas y Perfumerías.
18-J

INSTITUCIONES DIVERSAS

CENTRO FAMILIAR ESPAÑOL.— Se pone en conocimiento de los socios que por acuerdo del Directorio en lo sucesivo sólo se darán veladas teatrales cada quince días, a fin de que el cuadro artístico tenga más facilidad para los ensayos.

Hoy, a las 9 1|2, tendrá lugar un lucido baile social para el próximo Domingo 25 del corriente se pondrá en escena la comedia en 3 actos de Paso y Abati, "La bendición de Dios".

CENTRO ESPAÑOL.— Hoy a las 9.50 de la noche, se efectuará en esta institución una gran velada teatral y baile social.

El cuadro artístico que dirige don José Guerrero, representará la preciosa comedia en dos actos "Levantar muertos".

COLONIA ISRAELITA RENACIMIENTO.— El Lunes próximo aparecerá esta publicación que, como es sabido, es el órgano oficial de la colonia israelita de esta capital.

La dirección de esta revista que hasta hace poco estaba a cargo del señor H. Davis, ha sido confiada últimamente al laborioso escritor sionista, señor Angel Faivovich H.

UNION NACIONAL DE VIAJANTES Y VENDEDORES DE PLAZA.— Ayer celebró sesión esta institución y fueron aceptadas las solicitudes de los señores José Brandi, Pedro A. Corona, Oscar Valenzuela, Luis Enrique Barros, Custodio Berríos, Valentín Núñez, Alberto Green, Samuel Sperlín y Gustavo Ramón Salamanca. Pasaron a comisión las solicitudes de los señores Ramón Amaro, Ricardo Castro y Ricardo Moya Ramírez.

Director de turno para la próxima semana fué designado el señor Teodoro Giesen.

SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES.— En la última sesión celebrada por esta Sociedad se acordó, entre otros asuntos, autorizar a la Comisión de Defensa y Prensa para que invierta hasta $ 60 en la impresión de un folleto de propaganda de la labor que desempeña esta institución; pasar los antecedentes del asunto del ex-señor tesorero don Santiago Contreras, a poder del señor abogado y varios asuntos de carácter interno.

La próxima sesión que debe celebrarse el Miércoles 21 tiene especial importancia porque se van a dilucidar asuntos de interés para la Sociedad.

Se nos encarga avisar a las personas que pertenezcan a esta institución y que vivan en el radio de la Séptima Comuna Maestranza, se sirvan pasar por ella a dar cuenta de la clasificación que se les ha hecho, para en caso de ser ilegales, presentar el reclamo respectivo ante la Comisión Clasificadora de Patentes.

Las horas de consultas del abogado son de 10 a 12 M. El señor Procurador don Joaquín Gómez está diariamente en la oficina de 10 A. M. a 12 M. y de 2 a 4 P. M. El oficial de sala señor Daniel Castañeda Macías, atiende a los socios todas las tardes de 2 a 5 P. M.

El Directorio de esta Sociedad funciona todos los Miércoles de 3 a 5 de la tarde y el señor presidente se encuentra diariamente en la oficina en la mañana de 10 a 11 y en la tarde de 3 a 5 P. M.

"La Voz del Comercio".—A fines de este mes aparecerá esta revista de la cual es propietaria esta Sociedad, con un formato de cuatro páginas, el que según la acogida que se le dispense irá aumentando. La redacción de esta publicación correrá a cargo de un director de la Mutual. Para avisos y suscriciones se puede pasar a la oficina, Morandé 845 en las horas de oficina.

CENTRO DE RETIRADOS DE POLICIAS "JOAQUIN PINTO CONCHA". — Cítase a los jefes y oficiales retirados de policías, a una reunión que se llevará a efecto en esta sociedad, hoy a las 4 P. M., Bandera 848, con el fin de ultimar las deligencias sobre el aumento de las pensiones y jubilaciones.

CENTRE CATALA.— La comisión de fiestas organiza una velada para el Sábado 24 del presente, que como de costumbre terminará con un gran baile.

La comisión de fiestas ha tomado el acuerdo de organizar matinées todos los Domingos.

CRONICA POLICIAL

ROBO. — Don Ramón Moyano se presentó a la 9.a Comisaría a dar cuenta que el 14 del presente, entraron a su domicilio unos desconocidos que le robaron una póliza de seguro y 145 pesos.

EMPLEADO MODELO. — Se ha presentado don Juan Tenzago a dar cuenta que su repartidor de vinos José Alvear, abandonó el servicio, llevándole consigo trescientos pesos valor de las cobranzas mensuales.

DETENIDO. — Pedro Barahona Trejo fué detenido a petición de don Ramón Ahumada, quien lo acusa que habiéndolo tenido como empleado en su casa, éste le sustrajo la cantidad de 700 pesos del cajón de su escritorio.

DESORDEN DESCOMUNAL. — El señor Armando Bascuñán se ha presentado al juzgado de turno, exponiendo que sus empleados Magdalena y Angel Pimentel Luco, abandonaron el servicio.

A media noche, dichos sujetos volvieron a la casa del señor Bascuñán promoviendo un gran desorden, terminando por quebrarle una estatua de mármol.

No contentos con esto, agredieron finalmente a la esposa del señor Bascuñán.

Estos dichosos sujetos, ya en poder de la justicia, ha recibido su castigo merecido.

AGRESION.—A disposición del juzgado de turno fueron puestos José Miguel Cárter, Senén Abarca, por haber dado de golpes en la cabeza al señor Víctor Ernesto Moya.

ROBO A UNA TIENDA. — A disposición del juzgado de turno ha sido puesta Zoila Hinojosa, a quien acusa Fortunato Alonso de haberle robado varias especies de su negocio.

ABIJEATO. — A la Sección de Seguridad se presentó don Julio Correa, dando cuenta que antenoche, de las caballerizas que posee en la calle Mapocho 4001, le robaron una yegua y un caballo colorado.

Para llevar a cabo el delito, los ladrones rompieron los cierros de alambre que tiene la caballeriza.

ESTAFA.—Se ha presentado a la 3.a Comisaría don José Troncoso a dar cuenta que Matías Jorquera le ocupó el auto 4699 por espacio de varias horas, pagándole con un cheque que al ir a cobrarlo, resultó no tener fondos.

AGRESION.—A la 4.a Comisaría fué a dar cuenta doña Edulia Lagos, de haber sido agredida de hecho, por su esposo Juan León.

PENDENCIA. — Fueron puestos a disposición del juzgado los sujetos Manuel Jaña, Alamiro Jeria y Belisario Barros por trabar pendencia en la vía pública, en manifiesto estado de ebriedad.

INFRACTORES A LA LEY DE RECLUTAS Y REEMPLAZOS. — Juan Ramos y Segundo Videla han sido puestos a disposición de la justicia por ser infractores a la ley de reclutas y reemplazos.

ACERCA DE UNA APREHENSION. —Se ha presentado a nuestra imprenta Manuel Moraga a exponer que al ser aprehendido por un sargento de la 4.a Comisaría y conducido al cuartel fué tratado en forma arbitraria, por ser un ratero conocido.

Moraga dijo haber presentado su carnet de identificación, una medalla y otros documentos que probaban sus buenos antecedentes, lo cual no fué tomado en cuenta por el oficial de guardia, que lo dejó detenido.

Consultada la Comisaría, nos informó que Moraga fué detenido por ebriedad.

TRAGICO SUCESO EN OSORNO.— En las cercanías de esa ciudad, mientras un individuo llamado Francisco Hernández, trataba de atravesar un balseadero embarcando un número crecido de animales en una balsa de dimensiones inadecuadas para tal caso, éste zozobró, abogándose el citado Hernández más el gobernador de la balsa.

Diarios de la localidad hacen notar la existencia de varios de estos peligrosos transportes fluviales que no reunen las condiciones de seguridad requeridas.

A LA MORGUE.—A la Morgue fué remitida una calavera que encontró en la puerta de su domicilio, la esposa del mayordomo de los Tribunales de Justicia señor Herrera.

EL ROBO EN EL CONGRESO.— En la tarde de ayer, el juez del Juzgado del Crimen de turno, don Andrés Villagra y que tiene a su cargo la instrucción del sumario iniciado a raíz del robo efectuado en el Congreso Nacional, siguió preocupándose de su substanciación.

Llamó a declarar a todos los detenidos y que se encuentran complicados en este robo, con el objeto de carearlos acerca de la actuación personal que les ha correspondido.

En todas las declaraciones, los hechores se manifestaron de acuerdo. En seguida, el juez señor Villagra ordenó que éstos ingresaran nuevamente a la Cárcel Pública.

Por su parte, la Sección de Seguridad ha logrado recuperar numerosos objetos de los robados al Congreso, los que a su vez han sido devueltos a éste.

JUZGADO DEL CRIMEN DE TURNO.—Durante el curso de la semana presente, atenderá la cuestión criminal, el segundo Juzgado servido por el juez señor Fernando Soro Barriga.

La sección de investigaciones, estará a cargo del inspector de la segunda Inspectoría de la Sección de Seguridad, señor Ernesto Ortiz.

VISITA A LOS ESTABLECIMIENTOS PENALES.—En conformidad a la Ley, en la tarde de ayer se constituyeron en visita en los establecimientos penales, los cuatro jueces de los Juzgados del Crimen, con el objeto de oír los reclamos que pudieran formular los reos a raíz del curso de sus respectivos procesos.

No hubo reclamos de importancia.

ASALTO.—Juan Bautista Navarro fué detenido por la policía a petición de Laura Valenzuela, quien lo acusa de haberla asaltado en la vía pública, ocasionándole contusiones de gravedad en el cerpo

ESPOSA FIEL.—Alberto Alvarado ha dado cuenta a la 3.a Comisaría que Irene Humeres, abandonó su domicilio llevándole 110 pesos en dinero.

ROBO DE JOYAS.—A la policía se presentó doña Juana Soto, dando cuenta que Pedro Aguilera le hurtó una cajita con cien pesos, un maletín con brillantes y un par de rosetas de oro cuyo monto ignora.

CHOQUE.—Matías Castillo se presentó dando cuenta que su automóvil N.o 599 P., fué chocado por la carretela particular N.o 300 recibiendo daños de consideración.

El hecho, ocurrió en la calle de Almirante Barroso, esquina de Catedral.

ATROPELLADOS.—Se dió cuenta de haberse remitido a la Casa Central de la Asistencia Pública al niño Artemio Masello, con una contusión grave en el brazo derecho, a consecuencias de que fué atropellado por el carretón lechero N.o 4161.

—Al mismo establecimiento fué llevado también Manuel Díaz, quien fué atropellado por un auto.

AUTO ATROPELLADO. — Se ha presentado a reclamar a la 3.a Comisaría don Gustavo Kinger, que, en circunstancias que se había detenido con su auto particular N.o 1966, frente al Bar Teutonia, fué chocado por el auto 219 ., que huyó. Le ocasionó perjuicios por valor de $ 200.

PYRAZOLINE
(Antipirina en comprimidos)
Los comprimidos de PYRAZOLINE, por ser elaborados en el Laboratorio de "USINES du RHONE", constituye, por sí, una garantía de su absoluta pureza, de su benéfica acción y de su efecto terapéutico.
Se emplea con resultados sorprendentes:
En NEURALGIAS FACIALES, CIATICA, REUMATISMO, etc., etc., siendo un poderoso analgeséjico y antifebril.
EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS BOTICAS
Casa Augusto Meytre, Agentes exclusivos. — Valparaíso

Dr. GIANELLI
21 DE MAYO 562
Especialidad en Sífilis, piel, vías urinarias.
Consultas de 2 a 6.
Estudios en Europa

CIGARRILLOS
Casino
con tabaco hebra y boquilla Ambré: 50 centavos el paquete.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ARTURO ALESSANDRI
ARTURO ALESSANDRI R.
FERNANDO ALESSANDRI R.
VICTOR ACEVEDO L.
Domicilio y estudio: Delicias 1158. De 9 a 11.30 y 4 a 6. Teléf. Inglés 1414. Teléf. Nac. 1833.

ERNESTO BARROS JARPA
CESAR JIMENES FUENZALIDA
Gálvez 88. Teléfono 1845.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1088.

ALCIBIADES CARRILLO
Trasladóse Compañía 1231, frente a Notaría Lizama. Casilla 1214.

CLARO Y Cía.
Luis Claro Solar, Samuel Claro Lastarria, Héctor Claro Salas, Fernando Claro Salas. Morandé 231. Teléfono 2355.

NAZARIO CHACON DEL CAMPO
Morandé 466. Teléf. 966. Cas. 3211.

ALFREDO CAÑAS O'RYAN
Procesos criminales, preferentemente apelaciones, casaciones. Santo Domingo 1443.

PEDRO DAZA BRANTES
Morandé 440. Casilla 2281.

ROBERTO DE PETRIS
San Diego 65. Teléf. 156. Cas. 4044. Juicios civiles, criminales, de comercio, asuntos jurisdicción voluntaria.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario-abogado Bandera 345. Casilla 926. Teléf. 3324. Desde las 9 A. M. hasta las 6.30 P. M.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
LUIS A. QUINTEROS T.
Trasladaron su escritorio a Amunátegui 301. Teléf. 633. Cas. 2592.

HERMAN ECHEVERRIA C.
Moneda 1148. Teléf. 3421. Domicilio: Carrera 172. Teléfono 1594.

LADISLAO ERRAZURIZ
HERNAN LEIGH BAÑADOS
De 3 a 5. Alameda 1902.

NICANOR ELGUETA N.
Galería Alessandri 19 A (altos). Teléfono inglés 536.

DANIEL FELIU
y OSCAR FELIU H.
Merced 557. Teléf. 582. Cas. 3177.

GALV. GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos Teléf. 2343.

JORGE GALLARDO NIETO
Asuntos civiles y criminales. Se trasladó Morandé 244.

HECTOR ARNALDO GUERRA
CESAR DE LA CRUZ M.
Causas criminales y civiles. Santo Domingo 1175. Casilla 125.

EDUARDO GREZ PADILLA
Catedral 1425. Teléfono 1144.

MANUEL GAETE FAGALDE
Notario-abogado, Huérfanos 1242. Teléfono Inglés 1355 De 9 a 18.30. Domicilio: Vergara 261.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé 244. Casilla 1831.

GUSTAVO KALTWASSER DIAZ
Huérfanos 1175. Casilla 855.

MARTIN Y HERNAN
FIGUEROA ANGUITA
717, San Antonio. Teléfono 1681.

BERNARDINO LEIVA
Abogado. Se trasladó a Bandera 552.

MIGUEL LUIS LAGOS
Abogado Banco Hipotecario de Chile. De 11-12 y de 2 a 4 Casilla 1455.

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207. Teléfono 2307.

MANUEL MERINO E.
LUIS MERINO E.
Agustinas 534. Teléf. 2077 Casilla 2407. De 4 a 5.30.

MANUEL OLIVA
Estudio: Galería Alessandri ofi. 15 A., en bajos.

ANTONIO PLANET C.
Abogado. — Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 575, oficina 34. Casilla 4034. Teléfono Inglés 1137. 3 a 5 P. M.

ALFONSO REVECO
Alegatos Corte Suprema. Apelaciones. Nueva York 59 (frente Bolsa Comercio). Teléfono 455.

CARLOS A. RUIZ B.
Morandé 432.

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 450. Especialmente: Particiones, juicios sobre propiedades y estudio y arreglo de títulos.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Causas militares, civiles, criminales. Alegatos Corte Suprema y Apelaciones. Bandera 152.

ENRIQUE TAGLE MORENO
Estudio: Compañía 1223.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Abogado Huérfanos 840. Teléfono 2018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

LEOPOLDO URRUTIA
Bco. Hipotecario de Chile, de 2-5. Domicilio: Santa Rosa 128. Teléfono 2223.

LUIS VALENZUELA DIAZ
J. ANTONIO VALENZUELA DIAZ
Compañía 1264. Casilla 22.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Compañía 1223. Teléfono 1614.

MEDICOS

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general. Venéreas. García Reyes 17. De 12-3. Hospital San Vicente 4-6.

El autor de esta fechoría aún no ha sido encontrado.

A. ICAZA BARROS
Médico cirujano. Bandera 736. — Teléfono 233. Consultas: 5 a 6.30.

Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.
Especialista enfermedades niños y afecciones pulmonares De 10-11 y 1.30-3.20. San Francisco 116.

Dr. ARTURO BARRAZA A.
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. De 3 a 6.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis. Consultas 1-4. Delicias 253.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista 14 años Europa, 3 años Médico Director Hospital de Ojos Condado Stafford (Inglaterra). Merced 494. De 1.30-4. Teléf. 602.

DOCTOR AMARAL
Estudios Europa. Partos Enfermedades señoras Catedral 1864.

Dr. BISQUERT
Vías urinarias. Sífilis. Moneda 359. De 3 a 6. Casilla 2562.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa Pulmón, corazón, estómago, intestinos. Rayos X. 3 a 6. A. Prat 80. Teléf. 19 Matadero.

Dr. CARLOS BOLIVAR S.
Medicina general. Delicias 210. De 1 a 3.

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de Ciudad de Santiago. — Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2 a 4.

Dr. ERAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393 Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr. CORREA CORTES
Medicina interna. Sífilis. Afecciones externas de la vista. 2-5. Echaurren 48.

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Corazón, hígado, sífilis. De 10 a 12 y 2 a 4. Santo Domingo 2177.

LUIS CALVO MACKENNA
Profesor extraordinario de medicina infantil. Se trasladó a Moneda 1826. Teléfono 2112.

Dr. MANUEL CALVO MACKENNA
Médico Pensionado San Vicente. 1 a 3 Santo Domingo 1412. Teléfono 596.

Dr. R. CASTAÑON SALINAS
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero. Medicina interna. De 5 a 7. Avenida España 167.

Dr. LEON CHONCHOL
Ausente en Europa.

DOCTOR CHARLIN
Enfermedades de la vista. Compañía 2115. Consultas de 3 a 6 P. M.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico Delicias 868. (frente a Estado). Consultas de 4 a 6. Teléfono 2483.

Dr. W. E. COUTTS
Sífilis. Vías urinarias. Consultas de 3 a 5. San Martín 372.

Dr. CASTRO OLIVEIRA
Garganta, nariz, oídos. Estado 62. De 3 a 6.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios en Europa: Medicina interna. Sífilis. San Antonio 451. De 2 a 4. Teléf. 188 Providencia.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital de Niños, Catedral 1882 Teléfono 254. 1.30 - 3.30.

Dr. DIAZ VELASCO
Medicina interna Niños. Sífilis. 1 a 4. Vergara 474. Teléfono 236 Parque.

SIFILES
VENEREAS Y PIEL
Doctor Félix Grohnert B.
Castro 238. Consultas: 2-6.

Dr. EUGENIO DIAZ LIRA
Cirugía de niños y ortopedia. — Agustinas 1270. Teléfono 2285.

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. De 1.30 a 3.30.

ENFERMEDADES PULMONARES
Medicina general Doctor Gianani Rovida. Teatinos 564 Consultas 3-5. Teléfono 1633.

Dr. PAULINO DIAZ
Moneda 1963. Teléfono 1178. De 1.30 - 4. Especialmente piel, venéreas

Dr. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228 esq. Gálvez. Teléfono 2102. De 1.30 a 4.

Dr. FRANCISCO EDWARDS
Vías urinarias. Consultas de 2 a 4. Teatinos 14.

Dr. JULIO EASTMAN
Catedral 2673. De 1.30 a 3.30. Teléfono 2637. Casilla 1571.

INSTITUTO DE EDUCACION FISICA
MORANDE N.o 750
Gabinete de Mecanoterapia
Masaje y gimnasia médica.
El Gabinete está servido por estudiantes de los últimos años de medicina.
Hay horas especiales para señoras y caballeros.
Consultas: de 10 a 11. menos los Miércoles.
EL DIRECTOR.

Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.
Prof. extraordinario. Obstetricia. Partos, enfermedades señoras. 1 a 3. Casa 1551. Teléf. 2789. S. Martín 272.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Profesor de enfermedades niños. Merced 880. Teléfono 1781. De 2 a 3

ARTURO FRITZ
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y sífilis. De 3 a 5. Huérfanos 1853.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios en Europa. Especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad y reumatismo. Ejército 636. Consultas: 2-4.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2804. De 1 a 3.

Dr. ERNESTO GREENE
Estudios Europa. Cirugía, ginecología. Consultas: 2-4. — San Martín 509 esquina Catedral. Teléf. 2860.

Dr. MOISES HERRERA
Medicina general, especialmente niños. — Esmeralda 847, entre 21 de Mayo y San Antonio.

Dr. ROBERTO JARAMILLO B.
Ejército 707. Teléf. 142 Parque

RICARDO KUSCHEL S.
Cirugía general. Consultas: 3.30 a 5. San Antonio 275. Teléfono 1344.

Dr. A. KORNER ANDWANDTER
Estudios en E. U. Cirugía Ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

Dr. LEA PLAZA
Enfermedades del sistema nervioso. San Antonio 584. 5-7 P. M.

PROFESOR LUCO
Enfermedades nervios y mentales Merced 236.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Rayos X. Delicias 1626. De 2.30 - 4. Teléfono 2844.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Sífilis, venéreas piel. 4 a 6. Prat 356.

CORA MAYERS G.
Médico-cirujano. Niños y señoras. Consultas 4 a 6. Ahumada 49.

Dr. MEZA OLVA
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón, riñones, sífilis. Laboratorio Clínico de 3 a 4. — Dieciocho 268.

Dr. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 411. Consultas: 2 a 4.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades niños. De 2 a 4.— Compañía 1779. Teléfono 2120.

Dr. MONTERO
Prof. Dermatología. Sifilografía, Piel, Sífilis, génito-urinarias. Prat 308.

Dr. LUIS G. MIDDLETON CRUZ
Oídos, nariz, garganta. Trasladóse: Miraflores 540. De 4 a 6.

NEUMOTORAX ARTIFICIAL
Tratamiento Tuberculosis pulmonar. Dr. Moreno. Estudios Europa. Recoleta 561, de 2.30 a 4.30.

Dr. JULIO MOORE F.
1.30 - 3.30. Niños, sífilis.— Vergara 155. Teléfono 3074.

Dr. OHLERICH
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños. Teléfono 322. Consultas: 2 a 4. Trasladóse: Teatinos 836.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1646. Teléfono 2152. Consultorio: Santo Domingo 1695. 1-4.

Dr. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Santo Domingo 820 esq. San Antonio. Consultas 1 a 3. Teléfono 2416.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4. Ejército 119.

Dr. MOUAT S.
Ginecología, partos. Ex-Jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 25. — De 1 a 4. Regresó.

Dr. OSCAR PERALTA C.
Arturo Prat 688 Consultas 2 a 4. Policlínica de 8 a 9.30.

Dr. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced 490. Casilla 2894.

Dr. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños, Claras 471.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Cirugía enfermedades señoras. De 1 a 3. Trasladóse Agustinas 1660.

Dr. PRADO REYES
Cirujano Jefe Hospital San Juan de Dios. Cirugía. Enfermedades señoras. San Francisco 70. De 1 a 3. Teléfono 1434.

Dr. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta Delicias 1626. Teléfono 2844. De 3 a 5.

Dr. PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras. Jefe Policlínica Prof. Korner. Medicina. Cirugía Abdominal. Amunátegui 83. De 2-4.

Dr. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559. Consultas de 3 a 5.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía. Enfermedades de señoras. Lunes, Miércoles, Viernes, de 1 a 3. Martes, Jueves y Sábado, de 5 a 6. Merced 304. Teléfono 3329.

Dr. NACIANCENO ROMERO
Laboratorio Clínico. Puente 559. Consultas 5 a 7. Casilla 3871.

Dr. F. ROMERO AGUIRRE
Partos, enfermedades señoras. Cirugía. Catedral 2429.

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. de 2-4. Amunátegui 559. Teléfono 2810.

Dr. HERRERA ROGER
Médico Hospital de Niños. Teléf. 2679. Delicias 2558. De 1 a 3.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa. Enfermedades corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago e intestinos. Examen del enfermo por rayos X y laboratorio. Moneda 821.

Dr. OSVALDO SALAS C.
Catedral 2529. Jefe Clínica Niños. Niños, adultos. De 1-3. Teléf. 2791.

Dr. CARLOS A. SOMMERS
Enfermedades del pulmón. De 1-3. Catedral 2099.

SANATORIO
PENSIONADO PARTICULAR
Av. Matta 586—Tel. 97 (Matadero)
Sección independiente para Partos y enfermedades de señoras.
Pabellón aislado para Morfinómanos y nerviosos. Medicina interna. Baños, electroterapia. Rayos X. Laboratorio.
Dr. Aquiles Riveros

J. SCHWARZENBERG L.
Enfermedades niños, 1-3, excepto Jueves y Sábados. San Antonio 275. Teléf. 1344.

Dr. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4. Agustinas 1684. Teléf. 2245.

Dr. SUAREZ ALVAREZ
OCULISTA
Sto. Domingo 1283 De 1-3 y 5-6.7

DOCTOR STOLTING
Oculista. Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

Dr. SEPULVEDA R.
Laboratorio
Bandera 736. Teléfono 233. Exámenes completos: sangre, orina, desgarro, etc. Consultas: 2 a 6.

Dr. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras, cirugía. Catedral 1249. De 3 a 5.

Dr. UGARTE MONTES
Medicina interna, cirugía, sífilis. Sotomayor 541. 1.30 a 3.30.

Dr. VALENZUELA LARRAIN
Cirugía general, ginecológica. Consultas 1 a 3, menos los Viernes. Catedral 2092.

DOCTOR VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado. 2-5. Teatinos 254. Teléf. 1060.

DANIEL YAÑEZ G.
Sífilis, venéreas. De 3-5. Moneda 2035. Regresó.

Dr. G. E. VIDAL S.

Dr. WAUGH ALDUNATE
606 Estudios Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis
914 Reacción Wassermann, 2 a 4. Catedral 1988.

Dr. ZUÑIGA C.
Enfermedades señoras. Jefe Clínica Obstetricia. Avenida España 472. De 1-3. Teléf. 111, Parque.

Dr. WIREN
Oído, nariz, garganta Claras 471. 2-4. Policlínica, 8.30-11 A. M. Sólo para enfermos escasos recursos

DENTISTAS

MUÑOZ LOBOS Hnos.
Extracciones sin dolor. Sommoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos San Diego 307. 448.

GUILLERMO AHUMADA
Carmen 319 altos.

EUGENIO CASTILLO
Ayudante del dentista Ferrari Castellari. Extracciones sin dolor. San Antonio 830.

SALVADOR CASTILLO
Jefe Clínica Protesis Esc. Dental. Moneda 1588.

A. ARREDONDO REYES
Instalación moderna. Trabajos garantidos. Delicias 2774 (Portal Edwards).

AURELIO DE LA FUENTE
Clínica Dental del doctor Valenzuela Basterrica. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

BAHAMONDES INZUNZA
Ex-Ayudante Clínica Esc. Dental. Tratamiento enfermedades boca, 2-5. Huérfanos 1368.

Dr. CERDA LOPEZ
Puentes. Coronas. Porcelanas. Moneda 881 (altos). Teléfono 2460

DR. ROGAT PIORREA ALVEOLAR Bolsa de Comercio Oficina 212-213

ESPECIALISTA EN PIORREA ALVEOLAR
(Encías supurantes, dientes movibles) Consultas en Valparaíso los Sábados. Condell 88.

ENRIQUE MORENO OLEA
Especialista Clínico Dental Dr. Valenzuela. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

JOSE LUIS CABRERA M.
Teatinos 549, entre Catedral y Santo Domingo.

VICTORINO ALONSO
Dentista. Estudios en Philadelphia. Moneda 1164.

CORIOLANO LARA VALLE
Consultas: 2 a 6. San Antonio 182.

Dra. ELVIRA ROSAS S.
Dentista, Bandera 76.

J. A. CASTRO OLIVEIRA
E. CASTRO OLIVEIRA
Estado 62.

CLODOMIRO CONTRERAS
Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. San Antonio 461. De 2 a 6.

ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ
Ayudante Escuela Dental. Extracciones, somnoformo. Electronización contra Piorrea. Morandé 134.

MANUEL VEAS
Trabajos rápidos. Extracciones sin dolor. 9-12 y 3-7. Prat 293.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, Transformaciones reparaciones. Honorarios Solo Planos presupuestos Morandé 131.

MATRONAS

CLINICA PRIVADA
DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, Matrona Ginecologista. Establecimiento moderno. — Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibe enfermas todas partes del país. Curaciones internas. Partos indoloros. Absoluta reserva. Asistencia a domicilio. Esmeralda 636.

CLINICA
Ana G. de Vargas Barrera. Partos, enfermedades señoras. Recibe pensionistas. Cochrane 985.

CELIA CASTILLO
Clínica Privada. Recibo pensionistas, atiendo llamados fuera Santiago. Unión Americana N.o 32.

CONSULTORIO FEMENINIO
Pensionado Menares
Sara Novoa. Partos desde $ 35. Curaciones internas, inyecciones, masaje médico, facial. Pensionistas. Examen gratis. Natanial 688.

M. AVILA
Matrona ginecologista, atiende enfermas toda época embarazo, pensionistas. Cueto 350.

ELISA CANEPA A.
Matrona. Trasladóse a Huérfanos 2654.

ENFERMOS del ESTOMAGO
Procedimiento nuevo. Cuando los enfermos del estómago hayan perdido toda esperanza de alivio, consúltese gratis. **Avenida Matta 1127. Instituto "Dra. Lastarria".**

MATRONA ERAZO
Huérfanos 2460 Partos. Enfermedades señoras, Raspaje, Curaciones Consultas absolutamente privadas. Recibo pensionistas.

CELIA CASTILLO
Matrona ginecologista. — Clínica Privada. Recibo enfermas pensionistas, atiendo llamados fuera de Santiago. Unión Americana N.o 32.
167-Jl.-18

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa Consultas de 1 a 3. Manuel Rodríguez 647.

DELFINA GONZALEZ
Chacabuco 615. Atiendo toda época embarazo, pensionistas, economía, secreto profesional, llamado provincias.

INSTITUTO "DOCTORA LASTARRIA"
Partos sin dolor. Enfermedades internas curadas en 20 días. Dormitorios higiénicos con pensión desde $ 35. Se atienden llamados a domicilio. Avenida Matta 1127.

J. MORENO
Clínica. Especialidad curaciones internas. Eyzaguirre 561.

ROSA MONTOYA
Enfermas, pensionistas, atención médica permanente. Operaciones. Inyecciones. Curaciones. Maestranza 283.

CLINICA "Dra. VICENTINA"
Especialidad enfermedades de señoras. Curación catarro, flores blancas. Pensionado higiénico. Partos Asistencia completa, $ 50. Examen gratis. San Diego 57.

MERCEDES ROJAS
San Diego 932. Recibe enfermas cualquier tiempo. Consultas privadas. Precios módicos.

ANA J. SALCEDO
Atención a toda hora. Recibe pensionistas. Serrano 515.

CARMELA TORO G.
Pensionistas. Atiende toda hora Trasladóse San Pablo 3267.

"PENSIONADO MURFFI"
Especialidad enfermedades señoras. Partos, pensión desde $ 40. Curación flores blancas. Cobro después mejorada enferma. Inyecciones. Exámenes gratis. San Diego 360.

VARIOS

MASAJE MEDICO ESPECIAL
"Belleza" — "Pedicuria Científica". (Secciones independientes). Escuela Nacional de Masajistas. Estado 260.

VELLO DE LA CARA.— EXTRACCION RAPIDA Y SEGURA
Masaje facial de belleza. Curación de la piel seca o grasosa. Consultorio Femenino de [illegible]

Sociedades Anónimas

Compañía de Luz Eléctrica de Buin

En conformidad a lo dispuesto por el artículo 21 de los Estatutos, el Directorio cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el Jueves 29 del actual, a las 3 P. M. en Bandera 419.

Santiago, Julio 13 de 1920.

EL SECRETARIO.

ASOCIACION DEL

Canal Población

Por acuerdo del Directorio, se cita a los accionistas de dicha Asociación a junta general ordinaria, que tendrá lugar el 28 de Julio, a las 2 P. M., en Huérfanos 1179, Santiago.

EL SECRETARIO.

19-J.

Círculo Español

De orden del señor presidente cítase a junta general de accionistas para hoy Domingo 18, a las 8 P. M.

Segunda convocatoria (con el número que asista) a las 3 y media.

Orden del día.—Balance semestral y asuntos generales.

415-18-J

SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS

"LA FRANCESA"

DIVIDENDO N.o 24

Desde esta fecha se pagará a los señores accionistas el dividendo de 18 por ciento, acordado en Junta General del 15 del presente.

Santiago, Julio 15 de 1920

J. NICOLAS ORREGO S.
Gerente

La Universal

Se cita a junta general extraordinaria de accionistas para el Sábado 24 del presente, a las 3 P. M., con el objeto de tratar de la reforma de los Estatutos.

La reunión tendrá lugar en el escritorio de la Compañía en Valparaíso, Blanco 941.

Valparaíso, 9 de Julio de 1920.

RAFAEL RIESCO E.,
Presidente.

346-J-24

"LA UNIVERSAL"

Desde el 9 de Julio en curso queda cerrado el registro de accionistas de esta Compañía.

Valparaíso, 9 de Julio de 1920.

W. BECERRA,
Director-Gerente.

347-j-24

La Metrópoli

Se cita a junta general extraordinaria de accionistas para el Sábado 24 del presente, a las 3 P. M., con el objeto de tratar de la reforma de los Estatutos.

La reunión tendrá lugar en el escritorio de la Compañía en Valparaíso, Blanco 941.

Valparaíso, 9 de Julio de 1920.

G. MAZZEI,
Presidente.

344-j-24

"LA METROPOLI"

Desde el 9 de Julio en curso, queda cerrado el registro de accionistas de esta Compañía.

Valparaíso, 9 de Julio de 1920.

W. BECERRA,
Director-Gerente.

345-j-24

Banco Popular

En conformidad al Art. 30 de los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 23 de los corrientes, a las 4½ de la tarde.

Santiago, 14 de Julio de 1920.

EL CONSEJO.

23-J

Compañía Chilena de Tabacos

TRANSFERENCIA DE ACCIONES

El Registro de Accionistas quedará cerrado desde el 16 al 28 del actual, ambos inclusive.

Valparaíso, Julio 15 de 1920.

EL GERENTE.

28-J

Cia. Nacional de Petróleos

No habiéndose verificado la Junta General Extraordinaria de Accionistas, cítase a nueva Junta que tendrá lugar el Jueves 22 a las 5 P. M., en el salón de la Bolsa Comercial de Chile, con el objeto de acordar la forma en que se ha de proceder a la exploración y explotación de las nuevas concesiones de terrenos hechas por el Gobierno de Bolivia, y reformar los Estatutos sociales en lo que fuere necesario.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 al 22 del presente.

Se recomienda encarecidamente la asistencia a los señores accionistas, por la importancia de los asuntos que tratar y se les ruega enviar poder si no pudieran asistir.

Santiago, Julio 13 de 1920.

EL PRESIDENTE.

22-J.

Compañía Chilena de Tabacos

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para presentarles la Memoria y Balance de las operaciones de la Compañía, correspondientes al primer semestre de 1920, para el día 28 de Julio en curso, a las 2 P. M., en el local de la Bolsa Comercial, calle Cochrane N.o 695.

Valparaíso, Julio 15 de 1920.

FERNANDO RIOJA,
Presidente.

28-J

Comunidad Pasaje Toro

En conformidad a lo estipulado por escritura pública de 4 de Julio de 1919, cítase a los señores comuneros del Pasaje Toro, a la reunión general que tendrá lugar el Lunes 19 del presente mes, a las 4 1|2 de la tarde, en la oficina N.o 8 del indicado pasaje.

Santiago, Julio 14 de 1920.

La Junta Administrativa

461-19-Jl.

Compañía de Refinería de Azúcar de Penco

En conformidad a lo dispuesto en el Art. 31 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a asamblea general ordinaria para el Viernes 30 del presente, a las 2.30 P. M., en la oficina de la Compañía, calle de Cochrane N.o 639 (2.o piso).

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 hasta el 30 del mes en curso, ambos inclusive.

Valparaíso, Julio 15 de 1920.

EL GERENTE.

30-J

"La Mundial"

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

DEPARTAMENTO DE VIDA

Pone en conocimiento de sus asegurados y del público en general, que el

LUNES 26 DEL PRESENTE MES, A LAS 4 DE LA TARDE

celebrará en su oficina, calle Bandera 239, ante el Notario, don Manuel Gaete Fagalde, el

NOVENO SORTEO SEMESTRAL

de las Pólizas que contienen la cláusula especial de amortizaciones, que les da derecho a quedar liberadas del pago de premios y sobre las cuales se ha cubierto el valor de la prima del primer año.

26-J

BANCO DE CHILE

Para los efectos del art. 52 de los Estatutos, el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 16 hasta el 26 inclusives del presente mes.

Santiago, 15 de Julio de 1920.

PEDRO A. TORRES,
Director-Gerente.

26-J

BANCO DE CHILE

En virtud de lo dispuesto en el artículo 46 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el Lunes 26 del presente, a las 3 P. M.

Santiago, 15 de Julio de 1920.

AUGUSTO VILLANUEVA G.
Presidente.

26-J

COMPAÑIA INTERNACIONAL DE SEGUROS GENERALES

LA EQUITATIVA DEL PACIFICO

De acuerdo con el artículo 26 de los Estatutos, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 20 del corriente, a las 5 P. M., en las oficinas de la Compañía, Agustinas 1060.

GUILLERMO RIVERA,
Presidente.

ENRIQUE BALDRICH R.
Secretario.

20-J.

Banco Español de Chile

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 27 del Reglamento del Banco, queda cerrado el Registro de Transferencias de acciones, desde hoy hasta el 21 del corriente, ambos inclusive.

Santiago, 11 de Julio de 1920.

JOSE URETA E.,
Gerente

21-J

Banco Español de Chile

En virtud de lo dispuesto en el artículo 45, de los Estatutos del Banco, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 21 de los corrientes a las 3 P. M.

Valparaíso, 11 de Julio de 1920.

FERNANDO RIOJA,
Presidente.

21-J

BANCO ITALIANO

Para los efectos del Art. 48 de los Estatutos, queda cerrado el Registro de Transferencias de Acciones, desde el 14 hasta el 24 del presente mes, ambos inclusives.

Valparaíso, 12 de Julio de 1920.

EL GERENTE.

24-J

BANCO ITALIANO

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 43 y 44 de los Estatutos, se cita Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar el Sábado 24 de los corrientes, a las 3 P. M., en el local de la oficina de Valparaíso, calle Cochrane N.o 919.

Valparaíso, 12 de Julio de 1920.

ANGEL MINETTI,
Presidente.

24-J

"LA YUGOSLAVA"

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS, ETC.

Prat 239 :-: Valparaíso :-: Casilla 391

Capital Suscrito... $ 5.000,000
Capital Pagado ... $ 1.000,000

CONSEJO DIRECTIVO..

Presidente
Don PASCUAL BABURIZZA

Vice-Presidente
Don JUAN GOICH

CONSEJEROS

Don LUIS MITROVICH.
Don RENE POUDENSAN L.
Don FRANCISCO L. RIPAMONTI.
Don ALEJANDRO FLORES.
Don VICENTE COLLOVICH.

GERENTE
Don ANDRES SVILOKOS

AGENTES GENERALES EN SANTIAGO:

Baburizza, Lukinovic y Cía.

HUERFANOS 1066

Agencias en las principales ciudades de la República.

PRIMER SEMESTRE DE 1920 -- 2.a MEMORIA

"LA ALSACIA"

Compañía Nacional de Seguros contra Incendios, Riesgos Marit
y Lucro Cesante, autorizada por Decreto Supremo
de 25 de Julio de 1919

Capital Suscripto.	**$ 1.000,000.**
Capital Pagado.	**500,000.**
Fondo de Reserva.	**8,000.**

DIRECTORIO:

Señor Edmundo Laville
PRESIDENTE

Señor Augusto Magne
VICE-PRESIDENTE

DIRECTORES

Señor Luis Izquierdo
Señor Manuel García de la Huerta
Señor Eugenio Mettais
Señor Arturo Irarrázaval
Señor Andrés Muzard
Señor J. Nicolás Orrego S., Ger

OFICINA PRINCIPAL EN SANTIAGO:

MORANDE N.o 229

Teléf. Ing. 348 - Casilla 42-D - Teléf. Nac.

2.a MEMORIA

que el Directorio presenta a la Junta General Ordinaria de
cionistas en 16 de Julio de 1920

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo de los Estatutos, el Directorio tien
nor de presentaros el Balance y la Cuenta Ganancias y Pérdidas correspondiente al seme
terminó el 30 de Junio de 1920. Después de hacer castigos de Cartera, la Cuenta Gananci
didas arrojó una Pérdida de $ 19.444.42.

Corresponde a la Junta General designar dos inspectores propietarios y dos suplente
examen de las cuentas en el semestre en curso.

Santiago, 16 de Julio de 1920

EDMUNDO LAVILLE,
Presidente

J. NICOLAS ORREGO
Secretario.

BALANCE GENERAL DE LA Compañía de Seguros "La Alsac

EN 30 DE JUNIO DE 1920

DEBE		HABER	
Capital.	$ 500,000.00	Títulos de Crédito	
Fondo de Reserva.	8,000.00	300 accs. Cía. de Gas, en.	
Obligaciones Hipotecarias.	51,966.08	250 accs. Banco Hipotecario Nacional	
Siniestros por liquidar.	35,187.50		
		Bienes Raíces.	
		Obligaciones Hipotecarias (por cobrar).	
		Gastos de Instalación.	
		Primas por cobrar.	
		Agencias.	
		Operaciones Pendientes.	
		Banco Francés de Chile $ 32,324.28	
		Caja. 62.45	
		Ganancias y Pérdidas.	
	$ 595.153.58		

GANANCIAS y PERDIDAS

DEBE		HABER	
Siniestros.	$ 67,380.91	Suma que resulta al Haber de esta cuenta por Primas, Intereses, etc.	
Reseguros, Comisiones, Contribuciones, Sueldos, Gastos Generales y Castigos.	52,026.24	Pérdida.	
	$ 119,407.15		

GUILLERMO SANFUENTES E.,
Contador.

J. NICOLAS ORREGO
Gerente.

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Con esta fecha hemos revisado los libros de la Compañía, los valores que represen
en títulos, acciones, etc., encontrándolo todo conforme con el Balance que precede.

AUGUSTO OVALLE CASTILLO.

Santiago, Julio 15 de 1920.

JOSE

DEPORTES

EL CLASICO ENCUENTRO ANUAL DE FOOT-BALL ENTRE VALPARAISO Y SANTIA GO

Se realizará a las 2.30 P. M. de hoy en la Cancha Independencia

BREVE HISTORIA DE LOS SEIS ENTRECIUDADES JUGADOS POR EL ESCUDO FREDERICK N. MARTINEZ

ENTUSIASMO QUE HA DESPERTADO EN LA CAPITAL LA SEPTIMA INTERESANTE BREGA

Después de las innumerables alternativas porque ha atravesado el football nacional desde el funesto año de 1912, en que se dividió este deporte, múltiples gestiones entre las cuales correspondió a LA NACION desplegar todos sus esfuerzos en favor de la unificación, el más viril de los deportes entró en una era de franca reacción y progreso.

Así hemos visto de año en año desarrollarse con regularidad y entusiasmo las competencias más importantes, entre las que puede contarse el clásico encuentro por el Escudo Martínez, cuyo sétimo lance oficial tendrá lugar hoy.

Un poco de historia

Las partidas verificadas en competencia por el trofeo, nombrado reflejan en gran parte la historia del football nacional, ya que puede decirse que los primeros pasos de esta actividad se dieron en Valparaíso y Santiago.

Recordaremos entonces en sus puntos más importantes aquellos memorables desafíos.

No está de más tampoco traer a la memoria que el Escudo Martínez fué el primer trofeo que Santiago disputó en un entreciudades.

Año 1908

Se realizó el encuentro el 10 de Julio en la cancha N.o 1, del Valparaíso Sporting Club. Correspondió el triunfo al equipo de la capital por un tanto contra cero. Intervinieron en el lance los siguientes equipos:

Santiago:

Parks
Lewin, Lambie
Hormazábal, Barriga, J. Ramsay, Gálvez, Witting, Lagos, J. Ramsay, Jackson,
O
Roberts, Simmons, Acuña, Daar, Lyon
Balbontín, Allen, Knock
Murphy, Fergusson
Woitas
Valparaíso

Año 1909

El segundo entreciudades en competencia por este trofeo se realizó el 29 de Juino de 1909, en la cancha del Carmen de esta capital. Los honores de la jornada correspondieron a los jugadores del elenco de Valparaíso por cinco puntos contra uno. Hicieron acto de presencia los siguientes equipos:

Valparaíso:

Fitzpatrick
Fergusson, Ash,
Hoyl, Allen, Knock,
Johnstone, Simmons, Morris, Hammilto, Lyon
O
Tronceso, Valenzuela, Guzmán, Palma, Bauerle
Escobar, Gellona, I. Palma
Rossel, Hormazábal
Espinosa,
Santiago

Año 1910

La tercera etapa se llevó a efecto el 24 de Julio en Viña del Mar. Despues de una reñida y emocionante contienda, se adjudica la victoria el conjunto de Valparaíso por dos goals contra uno. Los cuadros se presentaron en la siguiente forma:

Valparaíso:—

Woitas
Ash, Duns
Mc. Williams, Allen, Westwood
Lyng, Nieto, Hammilton,
Muller Lyon.
O
F. Espinosa Hughes
Vergara, C. Campbell, J. Castro
Rochefort, Guzmán, G. del Canto
Rossel, Hormazábal
C. Fanta
Santiago:—

Año 1911

El lance tuvo lugar en la capital el 10 de Julio en la cancha del Carmen. Santiago vence por un tanto contra cero, quedando, en consecuencia los competidores, después de los cuatro primeros encuentros, en igualdad de condiciones en el cómputo. Cuadros que participaron en la jornada:

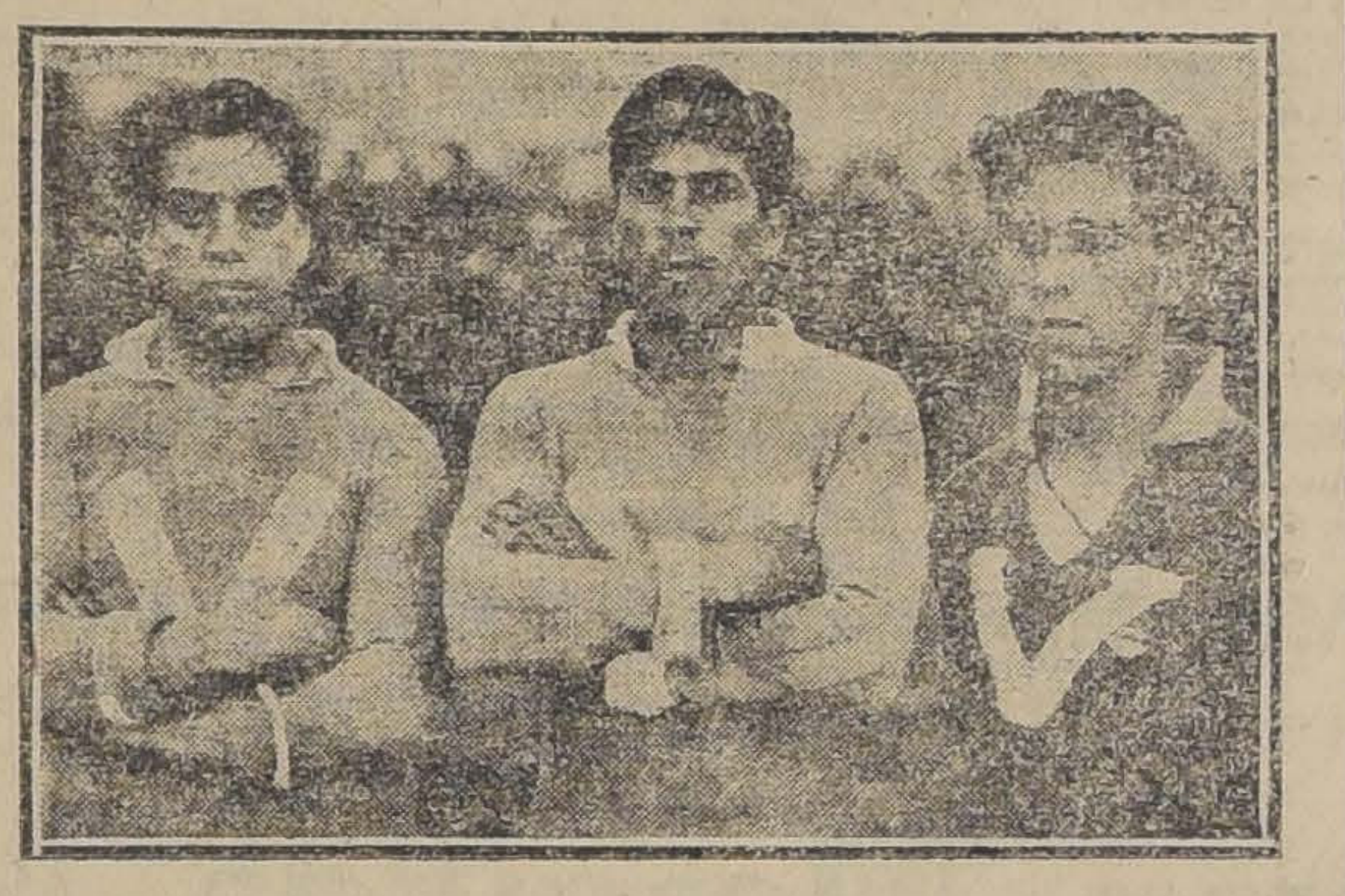
Santiago:—

Torres
Hormazábal, Escobar
Brass, Guzmán, Palma
Ramsay, Murtagh, Vergara
Rojas Parra
O
Geldes Brito
Hammilton, Loades, Simmons,
Dean, Hoyl, Hallam
Pascoe, Forgie
Gibson
Valparaso:—

DIAZ, PUNTERO DERECHO DEL CUADRO DE VALPARAISO

GUERRERO, GUARDAVALLAS INTERNACIONAL, CAPITAN DEL EQUIPO VISITANTE

POIRIER, ZAGUERO INTERNACIONAL


BAEZ, VARAS Y J. PAREDES, TRES INTERNACIONALES

Año 1915

Con motivo de la división del foot-ball en el país, la competencia hubo de interrumpirse durante los años 1912, 1913 y 1914.

El 22 de Julio de 1915 se juega en Viña del Mar el 5.o entreciuudades oficial. La contienda terminó con el triunfo del equipo de Santiago por tres puntos contra uno, interviniendo los siguientes jugadores:

Santiago:—

Peredo
Palma, Witke
Abello, Gellona, Quiroga
Gutiérrez, T. Torres, R. Moreno,
Rosales Valenzuela
O
Cordero Serey
Brito, Vásquez, Seath,
Mac-Cawley, Perbemton, González
Hoyl, Herrera
Guerrero
Valparaíso:—

Año 1916

La contienda se desarrolló el 23 de Julio en la cancha Independencia de esta capital. Terminó la brega con un empate a un tanto. Reglamentariamente, esta jornada no influyó enel cómputo por no haber habido vencedores ni vencidos. Omitimos en consecuencia dar la nómina de los equipos, ya que el encuentro no es oficial para los efectos del cómputo.

Año 1919

Nuevamente los encuentros se interrumpieron durante los años 1917 y 18 por encontrarse otra vez dividido el foot-ball nacional. La Liga Valparaíso reconocía su afiliación a la Asociación Atlética y de Foot-Ball de Chile y la Asociación Santiago militaba en las filas de la Federación Sportiva Nacional.

En 1919, a raíz de suscribirse el convenio que trajo como consecuencia la unificación definitiva del foot ball chileno, se llevó a efecto en Viña del Mar, el 27 de Julio, el sétimo partido por el Escudo Martínez. (Sexto oficial, pues el empate del año 1916 no se computa). El resultado del partido fué cuatro goals a favor de Valparaíso contra dos a favor de Santiago. Actuaron los siguientes cuadros:

Valparaíso:—

Guerrero
Poirier, Fco. Gatica
Paredes, Cartagena, Báez
Díaz, Bolados, Nieves
Herrera J. Paredes
O
Tapia Arce
Grijalba, T. Torres, Arrillaga
Teuche, J. Godoy, Abello
Witks, P. Gatica
Gamboa
Santiago:—

En resumen

De la estadística anterior se desprende que en las seis etapas oficiales que se han realizado cada uno de los contendores de hoy tiene a su favor tres victorias.

¿A quien le corresponderá tomar la ventaja en al contienda de hoy?

Los visitantes

Hoy por el expreso de Valparaíso, que llega a las 11.25 de la mañana a la Estación Mapocho, llegarán los representantes del vecino puerto.

Preside la delegación el presidente de la Liga de Valparaíso, señor Ricardo González Aguirre.

Numerosos deportistas tributarán una cariñosa manifestación de bienvenida a los visitantes. Por su parte, el Directorio de la Asociación Santiago, se dará cita en la Estación del Norte, con el mismo objeto.

LA NACION presenta a los entusiastas huéspedes su cordial saludo.

El encuentro de hoy

Se iniciará, a las 2.30 P. M. de hoy ante el árbitro señor David Foxley.

Intervendrán los siguientes equipos.

Liga Valparaíso

Guerrero
Vergara, Poirier
Guevara, Báez, Paredes
Conejeros, Pérez, J. Paredes
Díaz Varas
O
A Pardo Arce
A. Rojas, Vera, Lagarreta
Díaz, Besoain, Abello
C. Ernst, Gatica
Gamboa
Asociación Santiago

La interesante reunión será amenizada por la Banda del Regimiento Maturana.

El trofeo

Reglamentariamente quedará definitivamente en poder de la ciudad que se anote primero seis victorias a su favor.

La cancha

El terreno en que se desarrollará la contienda es la cancha Independencia N.o 1 de la Asociación Santiago, y que está ubicada en el extremo oriente de la Avenida Hipódromo Chile.

Conducen a élla los carros Palma N.o 6 y Negrete N.o 29, que según se nos dice, harán servicio extraordinario en la tarde de hoy.

La tribuna oficial

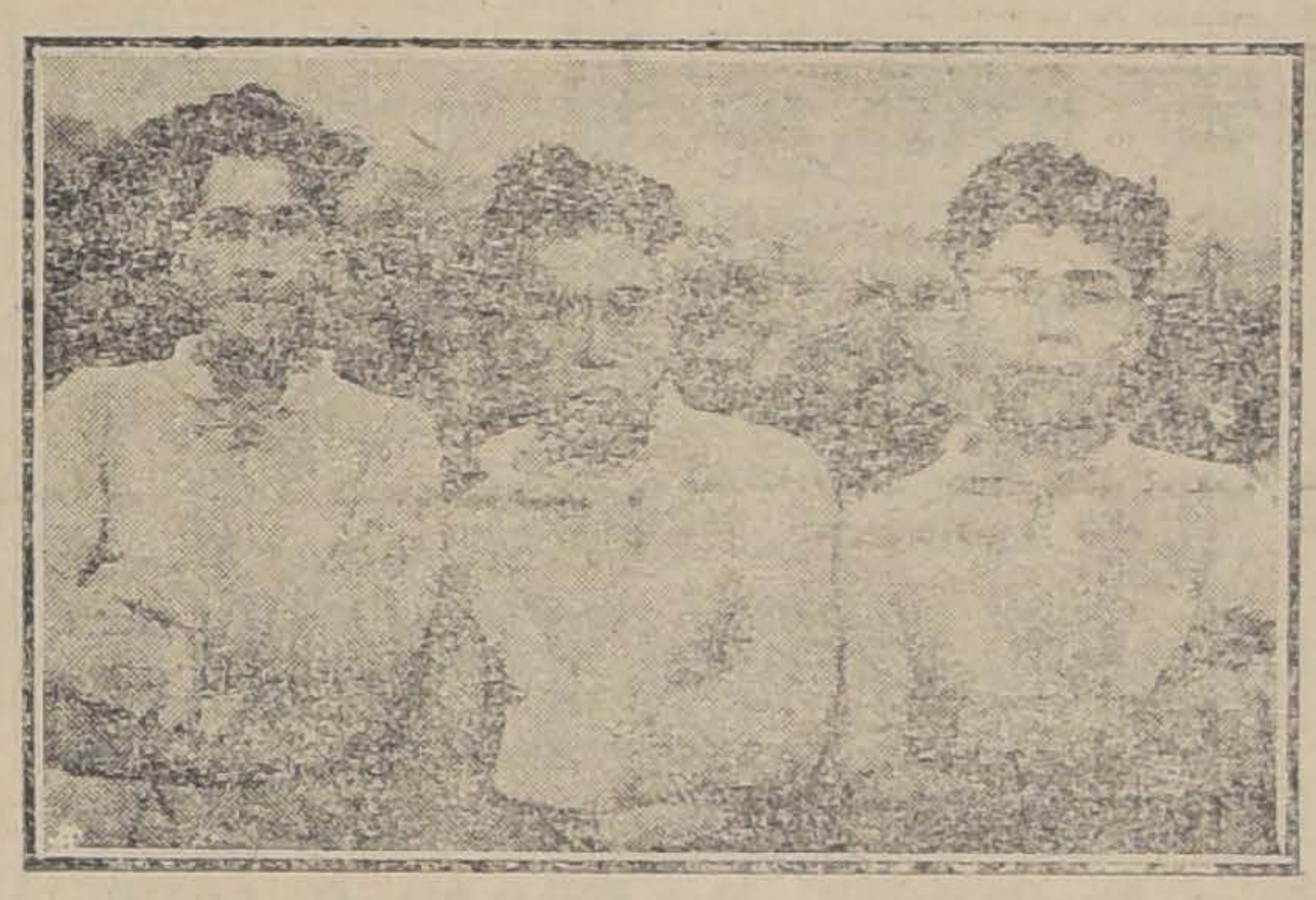
Se nos encarga advertir que esta dependencia de la cancha está reservada a los dirigentes de las instituciones que van a competir, invitados y redactores deportivos de la prensa.

Manifestación de despedida

El Directorio de la Asociación de Football de Santiago, ofrecerá después del encuentro un lunch a la delegación visitante, el que será servido en el comedor principal del Aéro Club de Chile.

Terminamos formulando votos porque no se repitan las censurables incidencias del Domingo último. Debemos demostrar a los deportistas de Valparaíso que hemos comprendido el error que cometimos en la reunión por el trofeo Jackson.

El orden y la cultura que estamos ciertos observarán todos los espectadores de la brega de hoy servirán para afianzar los lazos de amistad que unen a los deportistas de ambas ciudades y que jamás deberían sufrir quebrantamientos de ninguna especie.


CONEJEROS, PAREDES Y VERGARA, CONOCIDOS EXPONENTES DEL CUADRO DEL PUERTO

LIGA JOSE ARRIETA.— Esta institución acordó suspender los matches que se habían fijado para hoy en la tarde, como un acto de solidaridad deportiva hacia la Asociación Santiago, en vista de jugarse hoy el entreciudades por el Escudo Martínez, Santiago-Valparaíso.

LOS ENCUENTROS OFICIALES DE HOY

Por la Liga Nacional de Football.—Copa Lautaro: General Bulnes II versus U. Camilo Henríquez II; cancha Olimpic; hora, 10.45 A. M.; árbitro, señor Aguirre.

Copa Rojas Cerda:

U. Victoria III con Yungay II; cancha Olimpic; hora, 9.30 A. M.; árbitro, señor A. Aguirre.

U. Chacabuco II con Los Carreras II; cancha Humanidades; hora, 10.30 A. M.; árbitro, señor Ferrada.

Directores de turno, cancha Humanidades, el señor Valdivieso; cancha Olimpic, el señor Zúñiga, delegado.

Por la Federación Escolar de Deportes.—Primera serie:

Instituto Superior de Comercio I versus Internado I; cancha Badminton; hora, 9.30 A. M.; referée, señor L. Roatti.

Segunda serie:

Federico Hansen II versus Liceo Barros Borgoño II; cancha Badminton; hora, 11 A. M.; árbitro, señor Luis Roatti.

Directores de turno, señores Alberto Herrera y Marchant.

ATLETISMO

EL INTERESANTE TORNEO DE LA ASOCIACION ATLETICA DE SANTAGO

Se realizará durante el día de hoy en los Campos de Sport de Ñuñoa

La institución dirigente del atletismo metropolitano cuyas interesantes competencias se han visto este año extraordinariamente concurridas, realizará durante el día de hoy el tercer torneo oficial de la temporada.

En las diferentes pruebas de que consta el programa, se han anotado más de quinientas inscripciones, dato que por sí sólo viene a demostrar el progreso a que ha alcanzado uno de nuestros más populares deportes.

La variedad de las pruebas, la situación que ocupan los competidores en el computo del año, las performances anteriores de la mayoría de los inscritos y las comodidades que presentan para el público las amplias tribunas del Estadio de Ñuñoa, son otros tantos factores que aumentarán el interés en las contiendas del programa de hoy.

Aunque la reunión ha sido reservada para aficionados no ganadores, veremos actuar a atletas internacionales de la talla de Escobar, Goycolea, Reginato, Orrego, Asenjo, Espinola y Slater.

El comité directivo

La dirección del torneo estará a cargo del siguiente comité directivo:

Arbitro general, Enrique Labra Ibáñez; ayudantes, A. Graf y J. Infante; juez de partida, Ongolmo Vera, ayudante; J. Asenjo; jueces de llegada, M. Cordero, R. Lecaros, J. González e Ig. Valdés, C. Saenger.

Cronometradores, M. Vera, A. Betteley, Saturn, Navarro, J. Pineda y J. Luco Cruchaga.

Juez de saltos y lanzamientos, A. Betteley; medidores, J. Arancibia, C. Alcayaga; jueces de cancha, D. Tronsoso, J. Alvarado, J. Moreno; tesorero general, Ithel Stewart.

El programa oficial

Las pruebas se desarrollarán en el siguiento orden:

En la mañana (a las 9 A. M.)

I. Series de 100 metros.
II. Salto alto sin impulso.
III. 3,000 metros marcha.
IV. Lanzamiento de la bala.
V. 1,500 metros.
VI. Series de 110 metros con vallas.
VII. Series de 400 metros planos.

En la tarde (a las 2 P. M.)

I. Final de 100 metros.
II. Series de 200 metros vallas.
III. Lanzamiento del dardo para todo competidor.
IV. Salto largo con impulso.
V. Final de los 110 metros con vallas.
VI. Final de los 400 metros.
VII. Lanzamiento del dardo.
VIII. 5,000 metros.
IX. Garrocha.
X. Final de los 200 metros con vallas.

El valor de la entrada a la cancha ha sido fijado en la suma de sesenta centavos en la mañana y un peso en la tarde.

Cómputo oficial

Los clubs inscritos se han clasificado en los dos torneos realizados hasta la fecha en el siguiente cómputo oficial:

1.o Caupolicán, 34 puntos.
2.o Green Cross, 33 puntos.
3.o Internado, 28 puntos.
4.o Globo, 16 puntos.
5.o Santiago Atlético, 14 puntos.
6.o Badmington, 10 puntos
7.o Brasil, 6 puntos.
8.o Cóndor, 4 puntos.
9.o Lautaro, 3 puntos.
10.o Deutscher Sport Verein, 2 puntos.
11.o Gath y Chaves, 1 punto.
12.o Escuela Normal, 1 punto.

LA ESCUELA DE CHAUFFEURS "EL CONDOR"

Siempre ha dado preferencia a los estudios de mecánica, y por esta razón se han titulado en ella centenares de chauffeurs sobresalientes, hábiles corredores y jefes de Garages.

No se equivoque usted. Manejar más o menos el volante cuesta poco conocer la estructura de una máquina, armarla y repararla es materia de estudios. Esta labor es la que desarrollan en su aprendizaje los alumnos de nuestra Escuela.

PROSPECTOS SE REMITEN A QUIEN LOS SOLICITE
San Martín 762. ESCUELA DE CHAUFFEURS "EL CONDOR". Casilla 169
18-J.

CICLISMO

LA INTERESANTE REUNION ORGANIZADA POR EL AUDAX CLUB CICLISTA ITALIANO

Se iniciará a las 2 P. M. de hoy en el Velódromo del Parque Cousiño

La reunión organizada por el Audax Club Ciclista Italiano se iniciará a las 2 P. M., de hoy, en el Velódromo del Parque ousino.

El programa consta de siete interesantes pruebas. En cada una de ellas intervendrán numerosos y expertos aficionados del vecino puerto y de la capital, lo que hace presumir competencias reñidas y finales muy estrechos.

Nuestros numerosos aficionados al deporte del pedal podrán presenciar en consecuencia una tarde llena de alternativas interesantes.

El campeonato de los 20,000 metros para campeones y ciclistas de primera categoría por el trofeo Fortul y Solari, constituye la prueba clásica de la reunión.

Este trofeo fué ganado por primera vez por el ciclista santiaguino Luis Mantelli y luego después por el campeón de Valparaíso A. Benítez. Los dos harán acto de presencia en la contienda de esta tarde.

En las otras pruebas del programa se han anotado 84 competidores, cifra que constituye un hermoso record.

Para amenizar el espectáculo se ha obtenido lá cooperación entusiasta de la banda de los Ex-alumnos de los RR. PP. Salecianos.

Comité directivo

Tendrá a su cargo la dirección del campeonato el siguiente comité directivo:

Comisarios generales: señores Vicente Sepúlveda y Cirilo Antillio.

Jueces de partida: señores Erasmo Vásquez, Carlos R. del Pino y Carlos Jiménez.

Jueces de llegada: señores Juan Francisco Jiménez, Emilio González, José Fravasile y Evaristo Santos.

Juez de departamento de corredores: señor Severo Rojas.

Jueces de cancha: señores Enrique Davis, Máximo Llaneza, Ernesto Contreras, Juan M. Marín, América Simonetti y Uvaldo Cannaggi.

Cronometradores: señores Alberto Caffi y Juan Arayyet.

Secretario general: señor Luis Gorichon.

Anunciador: señor Juan Danigno.

Tesorero general, señor Raymundo Sturlone.

El programa oficial

Se desarrollará en la forma siguiente:

1.a carrera.—2,000 metros, para corredores de tercera categoría.

2.a carrera.—2,000 metros, para corredores de 2.a categoría.

3.a carrera.—2,000 metros, para corredores de 1.a categoría.

4.a carrera. — 2,000 metros, para campeones.

5.a carrera.—4,000 metros, para corredores de 3.a categoría.

6.a carrera.—8,000 metros, para corredores de 2.a categoría.

7.a carrera.—20,000 metros, campeonato, para ciclistas campeones y aficionados de 1.a categoría.

En defensa de la capital participarán en esta prueba quince ciclistas a saber:

A. Menzanet, S. Benito, F. Torremocha, F. de la Fuente, A. Vargas, D. Gómez, J. Leiva, N. Morales, H. Acevedo, M. Araya, A. Silva L. Mantelli, E. Fantinatti, A. Grilli y E. García.

Todos los corredores deberán presentarse con la insignia correspondiente a su categoría.

CLUB ROYAL CICLISTA.—Cita a sesión de Directorio, para mañana, a las 9 P. M., en los salones de la Unión Ciclista de Chile, Huérfanos 1062.

EXCURSIONISMO

ASOCIACION DE EXCURSIONISTAS Y EXPLORADORES DE CHILE.—El Directorio de esta corporación sesionará mañana Lunes, a las 9 P. M., en la secretaría del Cuerpo de Excursionistas Santiago.

PAPERCHASE

LA REUNION DE HOY DEL SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.—El club-rider organizado por esta institución se realizará hoy en Macul.

Reina especial entusiasmo entre los aficionados a este deporte para asistir a esta simpática reunión.

ESGRIMA

CURSOS DE ESGRIMA EN EL AERO CLUB.—Especial interés han despertado entre nuestros aficionados los cursos de esgrima que conocidos profesores del ramo han abierto en las salas del Aero Club de Chile, Huérfanos 1062.

Estas clases se realizarán diariamente a cargo de los maestros señores del Río y Ulloa.

Inscripciones para estos cursos se reciben en las oficinas del Aero Club.

TIRO AL BLANCO

CLUB ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS.—En la junta general de socios realizada el 16 del presente, se acordó enviar una nota al señor Inspector de Tiro de la 2.a zona, rogándole que se sirva poner a disposición de los socios de la institución las armas y municiones necesarias para reanudar los ejercicios.

Se acordó igualmente oficiar a la Comandancia General de Armas en el sentido de que los ciento setenta socios que componen la institución se han anticipado a declarar que están listos para colocarse a las órdenes de la Comandancia Militar, en caso de cualquiera emergencia.

BOX

UN MATCH QUE NO DEBE REALIZARSE

Alberto Coleman, nos escribe.—Nuestra respuesta.— Una carta del Presidente de la Comisión de Box

A propósito de las publicaciones que hemos hecho, en ocasión del match a realizarse entre Indalicio Lillo y Alberto Colemán, hemos recibido de éste último, una carta que publicamos a continuación, agregando de nuestra parte las razones que nos inducen a creer que un match entre éstos boxeadores, no debe realizarse.

La carta dice así:

"Señor Cronista de Box.— LA NACION.— Presente.

Huy señor mío:

Las publicaciones hechas por usted en LA NACION de los días Martes y Miércoles, en las cuales quiere demostrar que yo no debo medirme con Indalicio Lillo, me han sorprendido de tal modo, que he venido a Santiago abandonando mis obligaciones agrícolas con el único objeto de pedir a usted, que quiera tener la bondad de dar en la misma sección de su diario todas las razones por las que usted me juzga incompetente para medirme con el campeón profesional de los pesos medios.

Cuando concerté mi match con el campeón de todos los pesos de Chile en la categoría de aficionados, don Adolfo Eugenin (89 kilos) a usted no se le ocurrió pedirme que antes hiciera méritos con otros aficionados.

Sin embargo, entonces, cuando yo era desconocido, había razones para ello.

Estoy convencido de la honradez de criterio de los redactores de box de los diarios santiaguinos y como no quiero ni debo hacer de usted una excepción, no dudo que accederá a lo que le pido en esta carta, es decir, que quiera publicar las razones en que usted se funda para no aceptar mi competencia.

¿Será posible que mi triunfo sobre Eugenin y la ruda prueba a que se me sometió con Calvin Respress, calzando guantes de ocho onzas, sean débiles razones ante las que usted tiene?

Espero que su reconocida caballerosidad hará que, junto con publicar la presente en su diario, completará este acto de hidalguía indicando al pie de ella las razones que le pido.

No quiero terminar sin declararle que en la publicación hecha por mi en "El Mercurio" de ayer y en la que aludo al espíritu mezquino con que proceden algunos que atacan mi pelea con Lillo en ningún momento se refieren a usted.

S. Atto. S. S.—(Firmado).—A. Coleman".

Accediendo al pedido que el señor Coleman nos hace en su carta transcrita anteriormente, damos a continuación las razones, que ya hemos publicado, por las cuales atacamos el match que sostendrá con el profesional Indalicio Lilló.

La prueba a que fué sometido el Lunes último en la Federación de Box, fué si se quiere lucida, tratándose de un aficionado, pero no así para un individuo que pretende medirse con uno de los primeros hombres del peso medio. En el último round de la prueba, único en que Respress se empleó un tanto, ya que en los dos anteriores se había concretado sólo a parar los golpes del campeón de los aficionados, vimos a Coleman desconcertado y decaer visiblemente. No tuvo en este round ningún momento feliz, en el que demostrara poseer el más mínimo secreto del ring y Respress le tocó cuantas veces quizo y no en la forma dura como nos dice Coleman en su carta.

La argumentación que nos hace relativa al no haber nosotros atacado, la realización del encuentro en que obtuviera el campeonato de aficionados de Chile, la encontramos infundada, ya que se trataba de dos aficionados que peleaban no por dinero, sino que por sport, teniendo nosotros además, antecedentes que nos inducían a considerar la pelea equiparada. No iba a ser esa la primera vez que Coleman actuará en público; ya en otra ocasión, en un beneficio en favor de Polite, había peleado con Exequiel Ramírez, si bien es cierto no con éxito, pero si con valentía.

En su encuentro con Eugenin, demostró poseer cualidades, que bien cultivadas, podían hacer de él un buen boxeador. En esa ocasión se caracterizó por una dureza y valentía a toda prueba, no así poseer un buen punch, ya que a partir de la 5.a vuelta su adversario estaba completamente agotado y no logró obtener la victoria por knock-out, sino por retiro de Eugenin en el 7.o round.

Ahora bien, esas cualidades no han hecho de él, al boxeador que se esperaba y esa demostración la obtuvimos en su prueba ante el negro Respress.

Cualquiera de nuestros profesionales del peso medio y aún más liviano, habría hecho ante Respress, muchísimo más de lo que pudo hacer Coleman, y ésto lo afirmamos con conocimiento de causa, ya que al entrenarse Respress para los encuentros que ha sostenido, lo hemos visto boxear con hombres de distintas categorías, que por cierto trabajaban en una forma muy superior a Coleman.

Es necesario convencerse de una vez por todas de la enorme distancia que hay de aficionado a profesiona. El uno no vive del box y por lo tanto le dedicará mucho menor tiempo que el que le pueda dedicar un profesional que ha hecho del box su profesión.

Nos hemos estendido en consideraciones, necesarias que nuestros aficionados conocieran, que unidas al hecho de haber fracasado, a nuestro criterio, Coleman en su prueba última, dan a entender bien claramente, el por qué hemos atacado el encuentro a realizarse entre éste e Indalicio Lilló.

Hemos recibido del señor Ernesto Clarck, presidente de la comisión de Box, una carta en que nos manifiesta que en nuestra publicación del Martes último, lo hemos atacado injustamente. Creemos escribir en español; es por eso que nos extraña la carta que hemos recibido.

En la publicación de que hace alusión el señor Clarck, no le hemos en ningún momento atacado y nos limitamos sólo a decir que la Comisión de Box había dado el pase al match Coleman-Lillo. Y ahora si el señor Clarck, considera ataque injusto el que manifestáramos que la elección de Respress, no había sido acertada, nos llama aún más la atención, pues no hemos personalizado, y nos hemos limitado a dar nuestra opinión que en ningún momento ha sido un ataque.

Automóvil Marmon
en perfecto estado, vendo. Gran ocasión.
SAMA 1655
418-18-J.

Muy pronto
¡BOSTON!
¡Le agradará a Ud.!
18-J

SALA de EJERCICIOS
Físicos del Establecimiento
"Mayo"
CURSOS DE GIMNASIA, BOX, ESGRIMA Y MASAJE MEDICO-CIENTIFICO
PROFESORES que atienden la Sala: Juan Alberto Concha, curso de box, los Lunes, Miércoles y Viernes, en la mañana, de 8 a 11.
Alfredo Urrea, cursos de esgrima y gimnasia sueca, en la tarde, de 4 1/2 a 7 1/2, todos los días.
La Sala puede visitarse todos los días a cualquiera hora.
Establecimiento "MAYO" de Peluquería, Baños, Gimnasia y Masajes Médico-Científicos.
PORTAL FERNANDEZ CONCHA N.o 96[illegible]
Casilla 3373.—Teléfono 880
18-J

Rhin Marambio
El mejor vino chileno
OFRECE:
Ernesto Echeverría G.
Rosas 1119 - Teléf. 2918

CHAMPANA "POL ROGER & Co." (Epernay)
Importadores exclusivos para Chile: BUSHELL & Co., Valparaíso
ERNESTO ECHEVERRIA G.
SANTIAGO: ROSAS 1119 :- TELEFONO 2918

POLI

LIMPIA TODO

Mármol, Cristales, Ollas de Aluminio, Metales de todas clases.

Es más económico que otros similares

SOLICITELO UD.

ZAPATERIA RAMON MARCHANT

845 - Morandé - 845

Como siempre, hago calzado de primera clase; para caballeros y señoras, sobre medida.

PRECIOS REBAJADOS

Se Necesitan

Vestoneras, pantaloneras y chalequeras

FABRICA DE ROPA

SAN FRANCISCO 264

Se prefieren las antiguas.

413-18-J.

DINAMO

nuevo o usado de 130 H. P., 220 volts. Corriente continua, se necesita.

Dirigir ofertas:

CASILLA 355,
VALPARAISO

PAPAS

Por grandes y pequeñas partidas ofrece listas:

BODEGA
EX-ALMAHUE

Delicias N.o 3428
Teléfono 274 Estación

1.o-A.

LAPICES VENUS

El "VENUS" de fama Universal es la BASE DE COMPARACIÓN

17 Grados en Negro, 2 de Copiar; Mediano y Duro

LÁPICES VELVET

(Banda Azul)
Considerado el mejor lápiz comercial

American Lead Pencil Co.
Nueva York, E. U. de A.

REPRESENTANTE:

E. E. WRIGHT

MORANDE 342-346
Teléfono Inglés 482
Casilla 1837

ENFERMEDADES DEL PECHO

PULMOSERUM

BAILLY

GRIPPES, CATARROS, LARINGITIS, BRONQUITIS, CONSECUENCIAS DE COQUELUCHE Y SARAMPION

Bajo la Influencia del "PULMOSERUM"

LA TÓS CÁLMASE INMEDIATAMENTE.
LA FIEBRE Y LOS SUDORES NOCTURNOS DESAPARECEN.
LA RESPIRACIÓN SE HACE MÁS FACIL.
EL APETITO SE DESPIERTA.
EL SUEÑO REAPPARECE.
LAS FUERZAS Y LAS ENERGIAS RENACEN.

EMPLEADO EN LOS HOSPITALES.
APPRECIADO POR LA MAIORIA DEL CUERPO MEDICO FRANCÉS, EXPERIMENTADO POR MAS DE 20.000 MÉDICOS EXTRANJEROS.

MODO DE EMPLEO
Una cucharada de café por la mañana y otra por la noche.

EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

Laboratorios BAILLY, 15, Rue de Rome, PARIS

PINTURA EN PASTA

"4 ESTRELLAS"
"S. S. S."
"B."

ACEITE DE LINAZA COCIDO

"3 ESTRELLAS"
"O. K."
"PINTOR".

AGUARRAS IMPORTADO

"ARBOLITO".
"PREMIER".
"TERPHINOL'.

TIZA MOLIDA PRIMERA CLASE

A PRECIOS VENTAJOSOS

THE LONDON VARNISH Y ENAMEL Comp. Ltd.

BARNICES DE TODAS CLASES

DE LA FABRICA
Suces. de Conrad Wm. Schmidt (F. A. Glaeser)

Remesas recién llegadas, ofrece a los precios más convenientes de plaza, la

Mercería Santiago

TELEF. ING. 1958 :-: CASILLA 97-D
AHUMADA 368-376

PRODUCTOS MEDICINALES del JAPON

ALCANFOR refinado en pancitos de 1|4 oz.
MENTOL recristalizado medic.
CONOS o LAPICES de mentol.
POLVOS insecticidas.
ANTIMONIO metálico en barras.
CHUÑO o féculas de papas.

Ofrecen: ARESTIZABAL y Cía. — Valparaíso

ANEMIA - DEBILIDAD ORGANICA
SE RECOMIENDA EL

VINO YODO-TANICO

del LABORATORIO CHILE - Santiago

---

20 o|o DE REBAJA

Seguimos vendiendo con gran éxito nuestros extensos surtidos de

CASIMIRES INGLESES

POR METROS: $ 11.50, 12.80, 14.50, 17, 18 y 19.
CLASES FINAS: $ 24, 28.50, 30, 32, 34, 36 y 38.

Aprovechen nuestros clientes y el público en general esta oportunidad que les ofrecemos sólo por este mes.

RODRIGUEZ Y RAMIREZ

AGUSTINAS 1052, ENTRE AHUMADA Y BANDERA

Sociedad Anónima Ferias y Bodegas de Valparaiso

CAPITAL: $ 1.000,000

Consejo Directivo

FRANCISCO PETRINOVIC, Presidente — JUAN GOICH, Vice-Presidente
Directores: DOMINGO RUIZ TAGLE, OSCAR GARRETON, BLAS MARINKOVIC

OFICINA Y BODEGA: AVENIDA ARGENTINA NUM. 11

TELEFONOS: INGLES N.o 267, Barón; NACIONAL N.o 39 :-: CASILLA N.o 1480 :-: DIRECCION TELEGRAFICA: "VALFERIA"

Remate de Frutos del País y Mercaderías semanalmente, los días

MIERCOLES

Avisamos a los Agricultores y comerciantes, que admitimos carga para la próxima Feria del Miércoles 21 del presente.

Anticipamos dinero por Frutos del País y Mercaderías depositadas en nuestras Bodegas para Remate o Consignación para venta en privado.

También recibimos carga a bodegaje y atendemos a su movilización en camiones propios.

La carga deberá dirigirse a Estación Barón y consignada a la Sociedad.

Los boletos de los FF. CC. a la Casilla número 1480.

MARIO VIAL, Gerente.

PEELE

MADRID

La Mejor Perfumería del Mundo

Preparados para el cutis

LOTION higiene del cutis, frasco pequeño, c|u.	$ 12.00
LOTION, higiene del cutis, frasco grande, c|u.	$ 18.00
LOTION, higiene del cutis, María Guerrero, frasco muy grande, c|u.	$ 35.00

Hermosura del cutis

"LOTION" para ambos sexos — Automasaje líquido. — Higiene del cutis.

El "Laboratorio Municipal de Higiene de Madrid", certifica lo siguiente:

"Dedúcese de los datos obtenidos, que la "LOTION PEELE" para la conservación del cutis, no contiene ninguna substancia mineral ni orgánica capaz de producir perjuicio a la salud, siendo, por tanto, de uso inofensivo".

"**Lotion Peele**" tiene fama universal, por ser el UNICO preparado **verdad que hermosea y rejuvenece** el cutis de manera natural. —SIN PINTARLO, — quitando por completo todos sus defectos, sean **arrugas, pecas, manchas, erupciones, granos, barros, espinillas, paño de embarazo, hoyos de viruela** o cuantas impurezas tenga.

"**Lotion Peele**" no tiene por objeto dar al cutis un blanqueo artificial, sino una **blancura permanente**, ideal y conservar el cutis **hermoso y joven hasta la más avanzada edad**.

Para la HIGIENE de "**Lotion Peele**" **es incomparable**, porque limpia los poros y protege contra el sol y el aire, siendo, por consiguiente, su uso, indispensable durante el **veraneo en el campo y en las playas.**

MODO DE USAR

Por la mañana, después de haberse lavado con agua tibia, mojen una bolita de algodón en rama en la LOTION, y frótense cara y cuello con la misma. Después, con una nueva bolita de algodón en rama, vuélvanse a frotar otra vez cara y cuello, pero esta vez en forma de **masaje**, es decir, en la siguiente:

Mejillas: desde la nariz a los lados.

Nariz: desde arriba a abajo.

Ojos: (cerrándolos), desde al nariz a los lados. La LOTION es inofensiva a la vista.

Frente: desde el centro a los lados.

Barba: del centro a los lados.

Orejas: (detrás de ellas), de arriba a abajo.

Cuello: de arriba abajo.

Después de esta especie de masaje, pásese la mano seca varias veces en la misma dirección (como anteriormente con la bolita), para que la LOTION penetre bien en la epidermis; después deben ponerse los POLVOS "PEELE", fabricados especialmente para completar la obra de la LOTION, cuyos efectos serían destruídos por otros polvos conteniendo sustancias minerales, tan peligrosas para la epidermis.

Donde haya **manchas** y **arrugas**, hay que frotar con más insistencia, mojando la bolita en la LOTION lo menos **TRES** veces.

Este tratamiento de la mañana debe repetirse antes de acostarse y durante el día cuantas veces sea posible, y especialmente después del paseo a pie, en coche o automóvil, para limpiar los poros del polvo penetrado en ellos, sin que haya necesidad en estos casos de lavarse antes con agua tibia y de hacerse masaje.

Aviso. — Si al usar la "LOTION PEELE" se sintiese algún escozor, no hay nada que temer; es a consecuencia de la pequeña cantidad de alcohol que contiene esta LOTION para que no se alteren las sustancias de que está compuesta.

Advertencia importante: Antes de usar la LOTION se debe agitar siempre bien el frasco.

Desconfíen de la autenticidad de la "LOTION PEELE" cuando se ofrezcan los frascos de la misma a precios más baratos que los fijados, y se ruega inutilicen los frascos vacíos de la "LOTION PEELE", que la CASA PEELE no compra.

Proveedores de las Reales Casas de España e Inglaterra, contándose entre sus más adictas consumidoras

Su Majestad la Reina Victoria Eugenia de España

De venta en todas las Perfumerías y Farmacias, y EXCEPCIONALMENTE DURANTE 8 DIAS, donde el IMPORTADOR EXCLUSIVO PARA CHILE Y BOLIVIA:

Juan Mesquida Mercé

612 — BANDERA — 612

Teléfono Inglés 818. — Casilla 2257. — Santiago de Chile

DESDE MAÑANA LUNES

nuestra Sección Sanitaria

expenderá:

W. C. Silenciosos

Y

Lavatorios de loza

con pequeñísimos desperfectos

a precios de Realización

SOC. GR'L. DE GAS ACETILENO

55-59 ESTADO 55-59

EJES Y BOCINAS

para carretones de cualquier medida, para entrega inmediata. Ofrécese:

Teatinos 420 - Casilla 1998 - Santiago

ORDEN DE VEN

VALIOSA HACIENDA EN LA PROVINCIA DE TALCA

Vendo en condiciones muy ventajosas
12,000 cuadras con 1,000 regadas
Y se están regando como 1,500 cuadras más
De los mejores suelos de la Zona
Grandes casas, Bodegas, Galpones y numero
edificios
Es una HACIENDA muy completa
Con espléndidas veranadas e invernadas
Grandes y valiosos montes y maderas

PRECIO: $ 2.350,000

Incluyendo como $ 600,000 en animales, ens
y existencias
Grandes facilidades de pago

Alejandro Greene Cruzat

Abogado y Corredor de Comercio
TEATINOS 86. — CASILLA 8722. — TELEFONO
SANTIAGO

IMPRENTAS

Pasta "FRANCESA" importada para rodillos de imprenta, ofrece para entrega inmediata.

Teatinos 420 - Casilla 1998 - Santiag

Compañía Sud-Americana de Vapor

SERVICIO DIRECTO ENTRE VALPARAISO Y NEW YORK
TRASBORDO, ATENDIDO POR EL COMODO VAPOR

"RENAICO"

de 10,000 toneladas de desplazamiento y doble hélice. Sa
Valparaíso el

Miércoles 4 de Agosto, a las 4 P. M.

Hará escala en Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Ar
do, Callao, Salaverry, Paita, Colón y New York.

Agente en Santiago: Carlos Rogers, Bandera esquina de
Sub-agentes: Santiago H. Spencer, Huérfanos 846; Expreso
ga, Agustinas 840; y Cía. de Transportes Unidos,
licias.

Papel de Imprenta de 19 y 21 kilos

LISTO SANTIAGO - Donsúltese nuestros precios

WINTHER SUNDT y Co.

ESTADO 30 :-: Teléfono 3106 :-: Casilla 2738

TURF

CLUB HIPICO

LAS CARRERAS DE LA TARDE

Apreciaciones y pronósticos

De positivo interés es el programa que se desarrollará hoy en la tarde en nuestro principal Hipódromo. Las siete pruebas de que consta han reunido un buen número de adversarios, razón por la cual se hace el pronóstico bastante difícil.

Se inicia la tarde hípica con una prueba de obstáculos, sobre 3,500 metros, donde Gravina, Fioma, Fatherless, Rolanda, Viajero, Pillín, Platón, Demetrio y Film son los rivales más dignos de ser tomados en cuenta, tomando en consideración el peso que les ha sido asignado. Los dejamos expuestos en el mismo orden anteriormente nombrados.

Veinte y seis potrillos se han congregado en la segunda carrera, sobre 1,400 metros, dispuestos a abandonar la categoría de perdedores. Tomando en consideración sus anteriores performances, Grenadier, Hellium, Herodoto, Palillo, Poema, Filoche y Salada, son los candidatos que sobresalen del lote. De ellos, nosotros somos partidarios de Salada para el primer puesto, ya que ha figurado honrosamente en el marcador, y de Hellium con Herodoto para los puestos siguientes.

Lord Beryl, que en forma tan fácil alcanzó la victoria en su última presentación en público, es nuestro favorito en la tercera carrera, sobre 1,100 metros. Sus enemigos más serios son, sin disputa, Pau y Golden Glass, a los que indicamos para los segundos lugares.

Cualquiera de los siete inscritos puede alcanzar el triunfo en la siguiente carrera, premio Trefle, sobre 2,400 metros. El handicap ha sido hecho en tal forma, que es imposible descartar con algún acierto, a algunos de los rivales. Seducidos por el magnífico triunfo alcanzado por Caucasia en la prueba de clausura, el Domingo, le vamos a dar nuestras preferencias para el puesto de honor. En el segundo lugar pondremos, por ejemplo, a Durham, que ha progresado visiblemente en esta última temporada.

Diez y seis especialistas para la distancia han conservado su anotación en la quinta carrera, sobre 1,100 metros, donde el triunfo de alguno de los inscritos depende sólo de la partida. Sin mayor comentario, diremos que nuestro gusto para ganador es Constantino, ya que es especialista para esta clase de pruebas, especialmente en la largada. En los puestos siguientes recomendaremos a Foquita, que se ha visto buena, como nunca, y a Bismuto, que se habla mucho en su abono.

Gladstone, después del desahogado triunfo que obtuvo el Domingo, es el candidato obligado tal cronista hípico en el premio Thunder II, sobre 1,600 metros. Su enemigo más serio es, sin duda, Romanones, al que le asignamos el segundo lugar. Tercero, cualquiera, pondremos, por ejemplo, a Espartilla, que en su corral la creen segura.

La reunión termina con el Premio Tulufa, también sobre la milla, que es especial para desquite, pues tanto puede ganar Glass, que carga el top weight, como Socio que sólo lleva 40 kilos. A pesar del peso, nosotros le vamos a dar las preferencias para ganador a Glass, indicando para los segundos puestos a Egalité con Cecilia.

Resumen

1.a Graviana, Fioma y Fatherless.
2.a Sala, Hellium y Herodoto.
3.a Lord Beryl, Pau y Golden Glass.
4.a Caucasia y Durham.
5.a Constantino, Foquita y Bismuto.
6.a Gladstone, Romanones y Espartilla.
7.a Glass, Egalité y Cecilia.

Probables montas y competidores para las carreras de la tarde

1.a Carrera. — 3,500 metros. — Adalid J. Lavín; Gaspar, L. López; Glengarry, C. Miranda; Aloisca, H. Córdoba; Fioma, S. Silva; Viajero, no corre; Gravina, C. Quezada; Rolanda, M. Soto; Pillín, M. González; Fatherless, J. Jara; Platón, P. Guerrero; Trinity Hall, J. Pavez; Almendrina, M. Contreras; Demetrio, A. Leblanc; Diávolo, H. González; Film, S. Rojas; Organo, no corre; Tamarindo, L. Tapia.

2.a Carrera. — 1,400 metros.— Tackecare, no corre; Bolero, A. Silva; Cipaye, N. Oteiza; Crevecoeur, U. Núñez; Cherry Blandy, S. Villanueva; Estaño, C. Cruz; Essex, R. Piérola; Fosco, N. N.; Helium, F. Rozas; Herodoto, G. Aravena; Oracle, J. González; Palillo, no corre; Poema, R. Muñoz; Taco Alto, M. Gamboa; Tiradente, L. A. Palacios; Vittel, M. Silva; Emulation, E. Rebolledo; Espadaña L. A. Orellana; Filoche, M. Vergara; G. Lady, P. Morales; Herodia, C. Cornejo; Peggy Wood, R. Hernández; Retorta, J. Arancibia; Rubia, E. Solís; Salada, J. F. Bernal.

3.a Carrera. — 1,100 metros.— Sensata, J. Madrid; Flaminia, J. M. Baeza; Cau Cura, J. Vergara; Lord Beryl, R. Piérola; Sunligh, G. Aravena; Cambio, J. Oregón; Galopa, M. Gamboa; Pau, H. Contreras; Costanera, L. A. Orellana; Grenadier, A. Silva; Luminosa, J. Arancibia; Pinck Lady, N. N.; Hornilla, J. Pinto; Daventry, H. Contreras; Gracia, no corre; Deshabillé, J. Polanco; Golden Glass, H. Ramírez; Lorita, A. Silva; Madrileña, L. Montero; Oregón, E. Solís.

4.a Carrera. — 2,400 metros.— Cautín, J. F. Bernal; Estela, no corre; Durham, U. Núñez; Turpin, H. Contreras; Baldramina, H. Ramírez; Caucasia, A. Silva; Ginger, J. Pinto.

5.a Carrera. — 1,100 metros.— Mike, J. F. Bernal; Alvia, M. Gamboa; Last, S. Ponce; Constantino, G. Madrid; Giácomo, M. Verdejo; Girasol, E. Canales; Calchón, J. Salfate; Turpinita, J. M. Baeza; Don Alfredo, J. Vergara; Foquita, R. Flores; Bismuto, H. Contreras; Capucine, C. Pombet; Eylau, A. Molina; Botánica, J. Arancibia; Dudoso, G. Aravena; Paimpolaise, J. Pinto.

6.a Carrera. — 1,600 metros.— Cervantes, S. Ponce; Romanones, H. Ramírez; Leoncillo, J. Vergara; Boa, J. Arancibia; Balaclava, no corre; Alum, A. Silva; Gladstone, H. Contreras; Olivar, J. Pinto; Espartilla, J. Oregón; Borderaux, D. 2.o López; Furlana, L. A. Zúñiga; Silver, C. Cruz.

7.a Carrera. — 1,600 metros.— Glass, J. M. Baeza; Cecilia, S. Ponce; Egalité, A. Molina; Matadora, P. P. Cancino; Córcega, J. Vergara; Pequén, M. Gamboa; Falsete, E. Solís; Graciosa, J. Oregón; Gentille, J. Arancibia; Juliano, R. Díaz; Decidedly, D. 2.o López; Larmes, H. Ramírez; Air, C. Cruz; Tellito, J. Pinto; Decano, D. Piña; Cristóbal Colón, A. Nieto; Socio, no corre.

RESUMEN DE LOS MEJORES APRONTES DE LOS COMPETIDORES INSCRIPTOS PARA HOY EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera

Adalid.—Jueves, una vuelta por las vallas con J. Lavín, saltando bien.

Gaspar.—Jueves, una vuelta por las vallas, con L. López, saltando bien.

Glengarry.—Jueves, una vuelta por las vallas con C. Miranda, saltando bien.

Fatherless.—Jueves, una vuelta por las vallas, con J. Jara, saltando bien.

Platón.—Jueves, una vuelta por las vallas, con P. Guerrero, saltando bien.

Trinity Hall.—Jueves, una vuelta por las vallas, con J. Pávez, saltando bien.

Demetrio.—Jueves, una vuelta por las vallas, con A. Leblanc, saltando bien.

Tamarindo.—Jueves, una vuelta por las vallas, con L. Tapia, saltando bien.

Segunda carrera

Cipaye.—Viernes, 1,400 metros, con N. Otaiza, en 1.43.

Grenadier.—Jueves, Glorìola y General, con aprendices, pasaron 800 metros en 53 4|5, ganando Gloriola por medio cuerpo a Grenadier, el que precedió por igual distancia a General.

Oracle.—Viernes, 1,200 metros, con J. Canales, en 1.21 3|5.

Poema.—Viernes, 1,400 metros, con A. Molina, en 1.38 3|5.

Tiradente.—Lunes, 1,400 metros con L. Palacios, en 1.39.

Vittel.—Lunes, con aprendiz y Glengarry, con P. P. Cancino, 1,200 metros al carrerón, en 1.28, llegando iguales.

Peggy Wood.—Jueves, 1,200 metros con aprendiz, en 1.21 3|5.

Rubia.—Jueves, 1,400 metros con J. Polanco, en 1.41.

Tercera carrera

Caucura.—Jueves, con A. Estay y Don Alfredo, con J. Vergara, 1,200 metros, en 1.26, llegando iguales.

Hornilla.—Jueves, 1,000 metros con aprendiz, en 1.9.

Deshabillé.—Jueves, 600 metros con J. Polanco en 41.

Golden Glass.—Jueves, 1,000 metros con H. Ramírez, en 1.5 2|5.

Lorita.—Jueves, 1,200 metros, con aprendiz, en 1.23 3|5.

Madrileña.—Jueves, y Levien, con aprendices, 800 metros en 53, ganando Levien por tres cuerpos.

Oregón.—Jueves, 800 metros, con E. Solís, en 51 3|5.

Cuarta carrera

Cautín.—Jueves, una vuelta y 200 metros, con Bernal, fuerte, marcando 2.33 en la última vuelta.

Durham.—Jueves, una vuelta, con R. Díaz, en 2.20.

Caucasia.—Viernes, 1,200 metros, con Alfonso Silva, en 1.21, siguiendo hasta completar la vuelta, a voluntad, en 2.23.

Ginger.—Jueves, y Balaclava, con aprendices, 1,400 metros en 1.40, ganando Balaclava, por un cuerpo. Ginger completó la vuelta en 2.35.

Quinta carrera

Last.—Viernes, 1,000 metros con H. Ramírez, en 1.5.

Constantino.—Viernes, 1,000 metros, con aprendiz, al carrerón, en 1.10.

Don Alfredo.—Véase Cau-Cura en la tercera carrera.

Foquita.—Jueves, 1,000 metros, con R. Flores, en 1.8 2|5.

Eylau.—Viernes, 1,200 metros con A. Molina, en 1.23 3|5.

Sexta carrera

Romanones.—Viernes, 1,200 metros con H. Ramírez, a voluntad, en 1.26.

Balaclava.—Véase Ginger, en la cuarta carrera.

Gladstone.—Viernes, con H. Contreras e His Majesty, con N. Otaiza, 1,400 metros en 1.37, llegando iguales.

Alum.—Viernes, 1,000 metros con Alfonso Silva, al carrerón, en 1.14 y después de un largo descanso, repitió 600 metros en 43.

Espartilla.—Viernes, 1,400 metros con J. Oregón, en 1.39.

Bordeaux.—Viernes, 1,600 metros, con D. López, en 1.52.

Silver.—Viernes, 400 metros con C. Cruz, en 26, y después de un regular descanso, repitió 1,200 metros en 1.21.

Séptima carrera

Glass.—Viernes, 1,200 metros, S. Miranda, en 1.25.

Córcega.—Jueves, 1,400 metros, con J. Vergara, en 1.41.

Falsete.—Jueves, 1,400 metros con E. Solís, en 1.37.

Juliano.—Jueves, y Feudal, con aprendices, 1,800 metros, en 2.11, llegando iguales.

Decidedly.—Viernes, 1,400 metros, con F. Rosas, en 1.38 3|5.

Larmes.—Viernes, 600 metros, con H. Ramírez, a voluntad, en 1.

Laboratorio Clínico
del Dr. Leonidas Corona T.
DELICIAS 868
Teléfono 2483
Sección especial de bacteriología.
Preparación de toda clase de autovacunas.
24-Jul.

Bruna, Sampaio & Co.

BLANCO 853
VALPARAISO
OFRECEN:
YODO SUBLIMADO
POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS
Cremor de Tártaro

Club Hípico de Santiago

Temporada de Invierno
Domingo 18 de Julio de 1920

PRIMERA CARRERA, A LA 1.30 P. M.— Premio LAS VALLAS DE INVIERNO. — 3,500 metros m|m. (9 saltos). — Para todo caballo. — Handicap.— Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
A. Huerta	M. Henriquez	1 Adalid	77	6	1/2	Ogro	Sin antecedent.	Concho v., y oro en rue., M. y G. oro
J. Lillo	Jorge Young	2 Gaspar	77	9	F	St. Avonious	Fulcata	Naranja tréb. ver., M. n. G. verde
A. Muño	Pigüe	3 Glengarry	77	7	F	Alanés	Glencart	Solferino, faja y G. blanca
F. Peralta	B. Moreno	4 Aloisca	75	7	F	Almendro	Lioisca	Verde nilo
S. Silva	E. Pérez	5 Fioma	75	9	3/4	Flo	Alma	Blanca cruz azul M. lacre, G. blanca
J. M. Canales	C. Muñoz	6 Viajero	73	7	F	Flo	Viajera	Blanca M. col., G. neg. borla oro
F. Villa	Vizcaya	7 Gravina	72	6	119/128	Alcázar	Amparo	Azul obscuro, G. solferino
R. Ormazábal	S. Castillo	8 Rolanda	72	8	3/4	Rolando II	Envidiosa	Azl. y amar. a cua. M. y G. azul
J. M. Canales	E. de Caballería	9 Pillín	71	5	F	St. Dory	Potola	Celeste y colorado por mitad
F. Rojas	F. C. Prain	10 Fatherless	70	5	F	Eclair II o L.	Un named	Oro viejo, M negras, G. blanca
P. Marchesini	Los Aliados	11 Platón	70	8	F	Pirapó	Montana	Azul eléct. H. solf., G. az. eléc
L. Silva	M. Errázuriz	12 Trinity Hall	63	5	F	Stolypin	African Queen	Guinda seca, G. azul borla oro
A. Aguilera	Ernesto Dighero	13 Almendrina	60	10	3/4	Fatal	Topsey	Verde cruzado bl., M. y G. lacre
A. Rodríguez	G. Barrientos	14 Demetrio	60	4	F	Abismo	Faranz	Azul bronce y granate G. azul
C. de la Cerda	Otto Dobrat	15 Diávolo	59	7	7/8	Eclair II	Viyella	Gris perla, M. y G. coral
A. Zúñiga	Film	16 Film	56	5	F	Alanés	Gleucat	Blan. y neg. a cu. M. y G. lacre
M. Soto	C. Alarcón	17 Organo	56	8	7/8	Almendro	Gip	Azul y am. a cua. M. y G. lacre
A. Luna	E. Felió	18 Tamarindo	56	9	1/2	L'Aiglon	Sin antecedent	Choc. y l. a c., M. choc. G. lacre

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2 P.M. — Premio TITITA. — 1,400 metros. — Para caballos de 3 años nacidos en Chile que no hayan ganado— Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 20—Premio: $ 4,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
I. Espinoza	José Besa	1 Bolero	56	3	F	Flo	La Danse	Gris perla y oro en rue., G. negra
J. Celpa	Detonación	2 Cherry Brandy	56	3	F	Braac	May Rose II	Blanco, M. lacres, G. azul
J. Celpa	Detonación	3 Estaño	56	3	F	Pioneer	Kost	Blanco, M. lacres, G. azul
Luis Silva	Las Acacias	4 Cipaye	56	3	F	Whittington	Qui Sait	Escarlata, alam. blancos
J. Celpa	Enriq. Serrano	5 Crevecoeur	56	3	F	Flo	Pouponne	Verde, G. blanca
C. Lacalle	18 de Agosto	6 Essex	56	3	F	Pioneer	Saucy Lass	Oro G. caqui
M. Maldonado	Arturo Ulloa	7 Fosco	56	3	F	Edward Low	Bombonniere	Amarillo, M. azul, G. negra
F. Guzmán	Las Zorras	8 Grenadier	56	3	31/32	Malbourne	Cybelle	Colorado
U. Silva	U. Silva	9 Hellium	56	3	F	Eclair II	Merry Hackle	Lacre, M. lacre y mor. G. morada
E. Polanco	El Amigo	10 Herodoto	56	3	F	Scotland's Prid	Azotea	Rdo. cuello p. alam. y G. azul
P. Maldini	Art. Huidobro	11 Oracle	56	3	F	Huechun	Glorification	Verde obscuro cruz y G. naranja
I. Espinoza	I. Espinoza	12 Palillo	56	3	F	Pirapó	Semifusa	Verde braza. lac. G. lacre
J. Rodríguez	Sipaco	13 Poema	56	3	F	Pibe	Caridad	Mdo. p. oro M. oro G. m. bo. oro
J. B. Castro	Collanco	14 Taco Alto	56	3	F	Trefle	Bee's Wedding	Negro cruz y G lila
R. Ormazábal	Rancagua	15 Takecaro	56	3	F	Barsac	Tennis Ball	Verde presillas, adornos y G. plata
Arturo Allen.	Fco. Kojakorie	16 Tiradente	56	3	15/16	Filipo	Immortelle	Paja
L. Yáñez	Subercaseaux	17 Vittel	56	3	F	Olascoaga	Sutileza	Blan. pres. pla., G. ver. bor. plata
M. Escobar	Jaime Pedreny	18 Emulation	56	3	F	Pioneer	Melton Belle	Cereza obscuro, lunares oro
R. Amaro	Limited	19 Espadaña	54	3	F	Oran	Source d'amour	Gris perla, G. negra
F. Galvan	J. A. Soto B.	20 Filoche	54	3	31/32	Semproni	Fiole	Amarillo, M. blancas, G. am.
P. Boncerío	R. Demarchi	21 Go Lady	54	3	F	Gonin	Joyful Lady	Blanca y mor. en rue. M. y G. lacre
J. Méndez	M. Goicovich	22 Herodia	54	3	F	Pirapó	Irish Moll	Negro, G. café
A. Rodríguez	J. L. Walker	23 Peggy Wood	54	3	7/8	Medallion	Vira	Amarilla, G. negra
P. Bagú	Army and Navy	24 Retorta	54	3	F	Viraró	Represalia	Lacre, M. bl. y azul list. G. azul
P. P. Cancino	B. Albizú	25 Rubia	54	3	F	London	Rodhesia	Guinda, B. bl., G. verde esm.
P. Tonelli	Sangre Azul	26 Salada	54	3	F	Sir Samuel	M'ss Caithness	Blanca cruzado y G. lacre

TERCERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M. — Premio TERESA. — 1,100 metros. — Para todo caballo. — Handicap limitado entre 62 y 48 kilos. —Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
U. Duque	Urbión	1 Sensata	61	5	7/8	Constant	Sensación	Salmón M. y G. verde
J. 2.o Vaccaro	Mirabeau	2 Flaminia	57	5	F	Jack's Green	Santonina	Naranja, alam. braz. y G. verde
R. Pastene	M. A. Benavente	3 Cau-Cura	56	3	7/8	Cronwell II	Virgilia	Azul tur., M. oro, G. blanca
C. Lacalle	Martinique	4 Lord Beryl	55	4	F	Buckminster	Lady Beryl	Negra, lunares y G. blanca
G. Valenzuela	P. J. Medina	5 Sunlight II	55	4	F	Pearl River	Furtiva	Azul obscuro M. ama. G. mor.
A. Huerta	M. Henríquez	6 Cambio	54	4	1/2	Ogro	Sin antecedent	Conc. v. y oro en rue. M. y G. bla
A. Pacheco	A. Miranda	7 Galopa	54	4	F	Etolo	Age d'or	Celeste brazaletes o negra
C. Morris	C. Morris	8 Pau	54	5	F	Lord Bobs	Ostelia	Azul obscuro G. solferino
F. Villa	Vizcaya	9 Costanera	52	6	55/64	Constant	Miva	Lacre, M. bla. list., G. azul
P. Bagú	Army and Navy	10 Luminosa	51	4	F	Altanero II	Liane	Terracota
U. Verdugo	A. Pérez de A.	11 Pink Lady	51	4	F	Lancaster	Palustre	Verde y blanco en rue. G. verde
J. Méndez	Jorge Torres	12 Hornilla	50	3	F	Jack's Green	Primorose III	Solferino, faja y G. blanca
A. Muñoz	Pigüe	13 Daventry	49	4	F	Pioneer	Q. of the Ramps	Verde presillas y G. plata
R. Ormazábal	Rancagua	14 Gracia	49	4	A.A.	Eclair II	Queen Leaf	Naranja, G. azul
D. Galaz	E. Petit	15 Deshabillé	48	4	F	Duc d'Albe	Chañana	Amarillo, G. negra
A. Rodríguez	J. L. Walker	16 Golden Glass	43	4	F	Medallion	Veronique	Verde nilo estrellas lacres
M. Collao	R. Flores	17 Lorita	48	4	3/4	Le Roi d'Is	La Prenda	Blanca, brazaletes y G. negra
D. Vial	A. Gatica	18 Madrileña	48	4	F	Siberien	Ravenne	Azul alam. oro M. lacres, G. oro
M. Cubillos	M. R. Troncoso	19 Oregón	48	5	1/2	Oldor	Sin antecedent	

CUARTA CARRERA, A LAS 3 P. M.— Premio TREFFLE. — 2,400 metros—Para caballos de 4 años y más, ganadores de $ 10,000—Handicap— Inscripción: $ 20. — Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
M. Reyes	Los Robles	1 Cautín	58	5	F	Rodiland	Desirée	Oro viejo, puños bot. y G. bla.
J. Cavieres	A. Huidobro	2 Esteta	57	5	F	Sandunguero	Serenata	Solf. presi., glones y bor. plata
J. Cavieres	Banzai	3 Durham	55	4	F	Pioneer	Macora	Plomo obscuro, G. lacre
E. Emeres	Waterloo	4 Turpin	51	6	15/16	Flo	Immortelle	Café lunares oro
F. Peralta	Esmeralda	5 Baldramina	50	6	F	Barsac	Berta	Verde esmeralda G. rubí
E. Fuentes	Ebeache	6 Caucasia	50	4	F	Comisario II	Lavabo	Verde obscuro, alam. y G. negra
W. Fariña	Juan La Paz	7 Ginger	40	6	F	Altanero II	Tacuara	Celeste, G. rosada

QUINTA CARRERA, A LAS 3.30 P.M. — Premio TOLDERIA. — 1.100 metros. — Para todo caballo. — Handicap limitado entre 62 y 48 kilos. — Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Zapata	Sancho	1 Mike	62	4	F	St. Michan	Vogler's Memor	Morado lunares y G oro
C. Lara	Víctor Vargas	2 Alvia	60	7	3/4	Almendro	Pavia	Oro braz. y G. negra
A. Rodríguez	J. L. Walker	3 Last	60	5	F	Méhari	Nini II	Amarilla, G. negra
U. Duque	Urbión	4 Constantino	59	5	55/64	Constant	Meva	Salmón, M. y G. verde
F. Rojas	Jackson	5 Giacomo	58	4	F	Crescendo	Chintz	Negra, M. y G. cereza
U. Verdugo	H. Cortés	6 Girasol	57	6	1/2	Julio César	Sin antecedent	Azul. G. perla
C. Morris	C. Morris	7 Calchón	56	4	1/2	Alanés	Sin antecedent	Celeste, braza. y G. negra
M. Cubillos	M. R. Troncoso	8 Purpinita	55	6	F	Turin	Peccavi	Azul alam. oro M. lac. G. oro
R. Pastene	E. Amion	9 Don Alfredo	54	5	F	Mores	Violeta	Negra braz. y G. ofelia
Fco. Villa	Vizcaya	10 Foquita	54	6	F	Barsac	Estrella II	Azul obscuro, G. solferino
E. A. Ferrera	E. A. Ferrera	11 Bismuto	53	4	3/4	Pisquito	Protesta	Gris acero faja y G. colorada
A. Zúñiga	R. Urgelles	12 Capucine	51	5	F	Arcadic	Cendre	Solferino cruzado bla. G. solf.
I. Yáñez	London	13 Eylan	49	4	F	Pearl River	Berezina	Azul, alam. oro, M. lac. G. azul
R. Pastene	L. Ramírez T.	14 Botánica	43	5	F	Alanés	Brújula	Oro faja, braza. y G. azul
A. González	Independencia	15 Dudoso	48	5	F	Burlesco o E. I	Celeste	Verde manz., G. neg. cocar. pla.
L. Navarro	Constancia	16 Paimpolaise	48	4	F	Constant	Donna	Azul alam. oro, G. neg., bor. oro

SEXTA CARRERA, A LAS 4 P. M. — Premio THUNDER II. — 1,600 metros. — Para caballos nacidos en Chile. — Handicap. — Inscripción: $ 15. — Premio: $ 3,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Celpa	Detonación	1 Cervantes	58	5	F	Pioneer	Macora	Blanca, M. lacres, G. azul
E. S. Soto	A. Guzmán	2 Romanones	55	5	127/128	Alcázar	Tiara	Acero alam. y G. lacre
J. C. Castro	W. Serei	3 Leoncillo	52	6	15/16	Cambronne	Leo	Lacre, braz. y G. verde
J. B. Castro	Ossyris	4 Boa	49	4	F	Alanés	Brújula	Solferino, G. oro
S. González	S. González	5 Balaclava	43	6	F	Jou Jou	Camargo	Verde M. oro braz. verde G. oro
J. Cuevas	Espoir	6 Gladstone	48	4	F	Eclair II	Heather Blosson	Amarilla, M. y G. azu bria oro
E. Fuentes	Ebeache	7 Alum	47	5	F	Altanero II	Umbel	Verde obscuro, alam. y G. negra
M. Maldonado	A. Ulloa	8 Olivar	46	4	3/4	Rolando II	Holanda	Amar. M. azules G. negra
E. Reveco	El Mirador	9 Espartilla	45	4	119/128	Alcázar	Vegoña	Verde braz. lacres, G. negra
L. Silva	Max. Errázuris	10 Bordeaux	44	3	F	Flo	Rence	Guinda seca, G. azul, bor. oro
A. Zúñiga	R. Urgelles	11 Furlana	42	6	F	L'Aiglon	Fricka	Solferino cruzado bla. G. solf.
R. Plaza	Silver	12 Silver	42	5	F	Viraró	Silver Glass	Caqui, G. negra borla oro

SEPTIMA CARRERA, A LAS 4.30 P. M. — Premio TULUFA. — 1,600metros. — Para caballos nacidos en Chile. — Handicap. — Inscripción: $ 15. — Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
P. Bagú	Army and Navy	1 Glass	58	4	F	Viraró	Silver Glass	Lacre, M. blancas y az. list., G. az.
F. Peralta	Esmeralda	2 Cecilia	56	5	F	Rolando II	Donna	Verde esmeralda G. rubí
I. Yáñez	San Vicente	3 Egalité	56	4	F	Burlesco	L'Astrée	Morado, faja, M. y G. oro
A. Zúñiga	R. Urgelles	4 Matadora	55	4	F	Le Roi d'Is	Amica	Solferino cruzado blanco G. so.
L. A. Benítez	L. A. Benítez	5 Córcega	53	5	F	Rolando II	Spirita	Lacre, M. violeta, G. lacre
D. Vial	A. Gatica	6 Pequen	51	6	F	Siberien	Victoria VIII	Blanca braz. negros, G. blanca
P. Polanco	P. Polanco	7 Falsete	50	4	F	Melbourne	Cherry Ripe	Azul m. coloradas, G. blanca
L. A. Figueroa	H. Pizarro	8 Graciosa	50	4	F	Jack's Green	Alice George	Azul cuello, pu. alam., G. oro
León Devenas	León Devenas	9 Gentille	48	4	F	Eclair II	Primauté	Azul, M. amarilla, G tricolor
R. Díaz	D. Reveco	10 Juliano	48	6	F	Altanero II	Fredia	Verde, G. colorada
R. Plaza	H. Garcés	11 Decidedly	47	4	F	Pioneer	Conservatory	Verd. y lacre en rue., G. negra
A. Rodríguez C.	M. Saavedra	12 Larmes	47	4	15/16	Altanero II,	Alsacia	Oro
F. Martín	Teodoro Aubert	13 Air	46	5	F	Viraró	Olesa	Blanco y celeste list. G. lacre
P. Boncerío	R. Demarchi	14 Tellito	45	4	F	Gonin	Intrinsic	Bla. y mor. en rue. M. y G. lacre
F. Galvan	Limited	15 Decano	43	4	F	Oran	Artation	Gris perla, G. negra
P. Boncerío	Viña del Mar	16 Cristóbal Colón	40	5	F	Pioneer	Melton Belle	Azul mar., M. solfer. G. negra
C. A. Gómez	C. A. Gómez	17 Socio	40	6	7/8	Orwin	Bohemia	Verde, M. blancas, G. verde

Azúcar Flor - Azúcar F. J. R. y Pap. de Penco
Azúcar Granulada Blanca
Ofrecen para entrega inmediata
HÖRMANN & Co. - Bandera 559

OCASION

Se vende un lindo automóvil
"MERCER"
limousine, 7 asientos, partida automática y alumbrado eléctrico en perfecto estado.

Verlo y tratar: AVENIDA IRARRAZAVAL 1401
o ESTADO 156.

EMPLASTOS
POROSOS de
Allcock

Fundada 1847.
El Remedio Externo Mejor del Mundo.

En Toses, Resfriados y Debilidad Pulmonar, el *Emplasto Allcock* sirve tanto de preventivo como de remedio. Evita que los resfriados se arraiguen.

El Reumatismo en los Hombros se alivia con el *Emplasto Allcock*. Los atletas lo usan para Rigidez y Dolor muscular.

El emplasto *Allcock* es el original y genuino emplasto poroso. Es un remedio de eficacia probada que se vende en todas las boticas en cualquier parte del mundo civilizado.
Aplíquese en la parte donde se s nta dolor.

Píldoras de Brandreth
El Gran Purificador de la sangre y Tónico. Fundada 1752.
Para el Estreñimiento, Biliosidad, Dolor de Cabeza, Vahidos, Indigestión, etc.—*Puramente Vegetales.*
No son genuinas si no están en cajas de lata.
B. Brandreth

HIPODROMO CHILE

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA

Apreciaciones y pronósticos

Es como de costumbre muy interesante el programa que nos ofrece para la reunión de hoy el Hipódromo Chile. Las siete pruebas de que consta son bien nutridas de inscripciones, lo que hace que el pronóstico en cada una de ellas sea sumamente difícil.

Abre la reunión matinal con el premio Plutón, sobre 1,000 metros, prueba en la cual han conservado su anotación quince competidores, casi todos ellos de modesta calidad. Entre Zepelín, Saturnal, Arengosa y Burguesa, es donde debemos buscar el posible ganador. Nuestras preferencias están por Zepelín, que atraviesa por un buen período, y tomando en cuenta la forma fácil en que se adjudicó, el Domingo pasado, la victoria, no nos hace trepidar en hacerlo, nuestro favorito, pues, los 50 kilos, que carga hoy, no le han de ser un grave inconveniente. Para los puestos siguientes en el marcador vamos a recomendar a Saturnal y Arengosa.

Un posible lance podría ser Ñuble del cual hemos tenido informaciones de que es bueno y está en magníficas condiciones.

La prueba siguiente reservada a productos de tres años constituye una verdadera lotería. Figuran inscriptos que han venido actuando con más o menos buen éxito. Tratándose de esta clase de competidores todo comentario huelga. Por sus últimas performances nos parece que son: Poincaré, Zapallar y Carboncillo los que deben estar en los primeros puestos. Los dejamos indicados en ese orden.

Brava carrera es la tercera del programa y ella ha de ofrecernos un bonito desarrollo, ya que los elementos que en ella actúan se merecen unos a los otros y la escala de pesos los ha dejado en condiciones muy iguales. Los que a nuestro juicio tienen mejores títulos para aspirar a la victoria son: Colón, que ha demostrado encontrarse bueno; Kipsol, Guaraña, Darly y Tontonella, que en sus últimas presentaciones se han visto en buenas condiciones.

Nuestro candidato es Colón, que el Domingo pasado produjo una excelente performance, para los puestos de placees nos gustan Guaraña y Tontonelli.

La cuarta carrera, ha congregado un lote de especialistas en la distancia; de todos ellos son bien conocidos sus aptitudes e indudablemente las opiniones han de mostrarse muy divididas, pues, cada uno de los competidores ha de poner en juego todos sus medios para adjudicarse la victoria. Esta prueba nos dará ocasión de presenciar un estrecho final. Nuestros gustos son: Sergio para ganador; Viana y Guignol para los placées.

La prueba de fondo sobre 1,800 metros ha reunido un selecto número de competidores de conocidos títulos para aspirar a los $ 3,000 de recompensa, pues, desde Ocampo a 62 kilos, hasta Socio con 40, han quedado en condiciones tan equiparadas que hace sea muy expuesto darle la preferencia a cualesquiera de ellos, sin tomar en cuenta a los otros. Nosotros nos vamos a decidir por Chateau Gouthier, para ganador, por Pérfido y Lord Beryl para los puestos de placees.

Entre Ruric, Niágara, Chichí, Gracia y Ancatemo es donde debemos buscar el ganador de la sexta carrera, pues, son estos los que a nuestro juicio ostentan mejores títulos para aspirar a la victoria. No obstante de que cualquiera otro pueda resultar alguno con bríos desconocidos y adjudicarse de una hebra la carrera. Por sus aprontes en privado nosotros vamos a dar nuestra preferencia a Ruric para el puesto de honor y a Chichí y Niágara los puestos siguientes.

La prueba de clausura, muy apropiada para el desquite, por lo numeroso del lote, hará que las opiniones se muestren muy divididas, haciendo que el movimiento en las apuestas mutuas sea bastante activo.

De los competidores inscriptos nos seducen Angina, que el Domingo pasado demostró hallarse buena deveras. Burrito, que a 59 kilos, es un enemigo poderoso; y por fin, Achibueno, que está abonado al tercer puesto. Los dejamos indicados en este orden.

RESUMEN

1 Zepelín, Saturnal y Arengosa.
2 Poincaré, Zapallar y Carboncillo.
3 Colón, Guaraña y Tontonelli.
4 Sergio, Viana y Guignol.
5 Chateau Gonthier, Pérfido y Lord Beryl.
6 Ruric, Chichí y Niágara.
7 Angina, Burrito y Achibueno.

PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE LA MAÑANA

Primera carrera

Así sí, E. Canales; Mono, M. Pérez; Lisa, M. J. Silva; Saturnal, C. Pombet; Dialecto, J. Madrid; Zepelín, L. A. Zúñiga; Tapón, J. Vergara; Ñuble, D. 2.o López; Gacelita, J. Pinto; Patas de Lana, E. Aguilera; Cruz Roja, M. Vergara; Arengosa, O. Montenegro; Burguesa, H. Ramírez; Lally, L. Carrasco; Shy, C. Cruz.

Segunda carrera

Zapallar, H. Contreras; Orovilac, J. Vergara; Edimboro, A. Pérez; Carboncillo, G. Aravena; Dodge, L. A. Orellana; Pegote, M. Pérez; Telescopio, M. J. Silva; Epístola, R. Hernández; Cau Cura, no corre; Pegajosa, M. Vergara; Poincaré, F. Rozas; Atlética, L. A. Zúñiga; Octubre, M. Gamboa; Marruecos, O. Montenegro; Huachinanga, J. Pinto; Takecare, G. Carrasco; Chiripasa, F. Tapia.

Tercera carrera

Guaraña, E. Canales; Juvenil, C. Pombet; Daintie Lassie, P. P. Cancino; Dalry, M. J. Silva; Silbatina, A. Godoy; Cadeneta, H. Contreras; Colón, H. Ramírez; Tabernera, A. Pérez; Entente, J. Pinto; Kipsol, J. Madrid; Tontonelli, H. Chacón; Orwinal, L. Carrasco; Tenebrosa, D. 2.o López; Afilador, C. Cruz; Practicanta, O. Montenegro.

Cuarta carrera

Vistula, Arm. Godoy; Sensata, J. Madrid; Sergio, L. A. Orellana; Strong Filly, C. Pombet; Cadorna, O. Mauret; Berlinicke, D. 2.o López; Burloncillo, J. Pinto; Pencahue, H. Ramírez; Guignol, O. Montenegro; Viana, L. A. Zúñiga; Vicking, C. Cruz.

Quinta carrera

Ocampo, S. Ponce; Pérfido, J. Vergara; Ch. Gonthier, L. A. Orellana; Trentino, J. F. Bernal; Sancho Panza, M. J. Silva; Guabiyú, H. Contreras; Lord Beryl, no corre; Dover, H. Ramírez; Feudal, R. Díaz; Pequén, J. Arancibia; Guillotina, D. 2.o López; Don Caballo, L. Carrasco; Socio, J. Pinto.

Sexta carrera

Ruric, Arm. Godoy; Pacato, E. Canales; Locura II, N. N.; Galopa, N. N.; Reclamo, L. A. Orellana; Zapallar, H. Contreras; Pink Lady, J. Vergara; Niágara, C. Pombet; Chichí, H. Ramírez; Gracia, G. Carrasco; Panizo, M. Vergara; Ancatemo, J. Pinto; Vallenar, L. A. Zúñiga; Saltarella, L. Carrasco.

Séptima carrera

Frondosa, C. Pombet; Tucapel, L. Carrasco; Anjina, M. Gamboa; Achibueno, E. Canales; Ratón, F. Tapia; Burrito, Arm. Godoy; Moroca, A. Pérez; Arovilac, N. N.; Edimboro, no corre; Carboncillo, G. Aravena; Piave, M. Pérez; Rayumilla, J. Vergara; Monograma, L. A. Zúñiga; Aerolito, H. Ramírez; Dorina, D. 2.o López.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

Situación actual de los diarios y revistas que dan pronósticos:

Club Hípico

		G.	P.
1	El Mercurio	43	160
2	Semana Cinematográfica	41	164
3	El Pronóstico	41	152
4	Las Ultimas Noticias	40	162
5	El Brujo del Turf	37	131
6	La Patria	36	142
7	El Derby	35	132
8	La Unión	33	146
9	Corre-Vuela	33	141
10	Zig-Zag	33	135
11	The South Pacific Mail	33	132
12	La Nación	32	149
13	Yo sé todo	31	146
14	Deutsche Zeitung	29	140
15	La Opinión	27	130
16	El Diario Ilustrado	26	160

Hipódromo Chile

		G.	P.
1	El Diario Ilustrado	28	133
2	La Unión	27	138
3	La Patria	25	129
4	Las Ultimas Noticias	23	138
5	Deutsche Zeitung	22	137
6	El Pronóstico	22	133
7	The South Pacific Mail	22	116
8	El Brujo del Turf	21	134
9	La Nación	20	146
10	El Derby	17	135
11	Semana Cinematográfica	16	112
12	Yo sé todo	16	119
13	El Mercurio	15	135
14	La Opinión	15	113

DEUTSCHE ZEITUNG

Club Hípico

1.—Fioma, Pillín y Fatherless.
2.—Salada, Hellium y Poema.
3.—Pau, Golden Glass y Cau Cura.
4.—Caucasia y Durham.
5.—Constantino, Foquita y Eylau.
.—Gladstone, Leoncillo y Olivar.
7.—Matadora, Egalité y Graciosa.

Hipódromo Chile

1.—Zepelín, Ñuble y Burguesa.
2.—Dodge, Poincaré y Pegajosa.
3.—Silbatina, Guaraña y Colón.
4.—Sergio, Burloncillo y Guignol.
5.—Ocampo, Pérfido y Dover.
6.—Ruric, Chichí y Ancatemo.
7.—Angina, Piavo y Burrito.

TATTERSALL DEL CLUB HIPICO

El remate de los productos del Haras San Miguel

Ante una regular concurrencia se verificó el remate del Haras San Miguel, cuyo detalle es el siguiente:

—Iotrosauro, potrillo colorado, nacido el 27 de Octubre de 1918, en $ 1,200, al Stud Bismuto.

—Irkutsk, potrillo alazán nacido el 18 de Noviembre de 1918, en $ 1,000 al señor Carlos Morris.

—Isócrates, potrillo mulato, nacido el 6 de Agosto de 1918, retirado por su dueño en $ 4,000.

Iriarte, potrillo alazán, nacido el 9 de Noviembre de 1918, en $ 3,400, al señor Juan Caviedes.

—Indino, potrillo colorado, nacido el 5 de Setiembre de 1918, en $ 6,200, al señor Luis Luco.

Iguazú, potrillo tordillo, nacido el 8 de Noviembre de 1918, en $ 1,000, al señor Guillermo Silva S.

—Infino, potrillo mulato, nacido el 19 de Agosto de 1918, en $ 1,000, al Stud Spoir.

—Infanta, potranca alazana, nacida el 12 de Setiembre de 1918, en $ 3,800, al preparador Pedro Polanco.

—Ilíada, potranca colorada, nacida el 14 de Agosto de 1918, en $ 1,700, al señor A. Campos.

—Injuria, potranca colorada, nacida el 14 de Agosto de 1918, en $ 1,200, al Stud Bismuto.

—Imagen, potranca colorada, nacida el 18 de Agosto de 1918, en $ 1,500, al señor A. Campos.

—Insula, potranca negra, nacida el 30 de Setiembre de 1918, en $1,600, al señor Dionisio Galaz.

1er. SORTEO DE LOS TEES
DULCINEA Y PECANINI

$ 3.000.00 $ 3.000.00

COPIA DEL ACTA DEL SORTEO

En Valparaíso, República de Chile, el 15 de Julio de mil novecientos veinte, a las cuatro pasado meridiano, en mi oficina, Plaza Sotomayor N.o 3, y en conformidad a los avisos publicados en los diarios de esta ciudad, el Notario Público y de Hacienda infrascrito, procedió a efectuar el Sorteo de los Tees marcas "DULCINEA" y "PECANINI", que los señores Weir Scott y Cía. ofrecen a sus consumidores. Salieron favorecidos los siguientes números:

Cien premios de a diez pesos cada uno: 34121, 35193, 35113, 35119, 35418, 20704, 33948, 24011, 35271, 35397, 34684, 34436, 33907, 34791, 34656, 20332, 35125, 34011, 34281, 34702, 34013, 34493, 35403, 34403, 20904, 33951, 35041, 34367, 34007, 34759, 34066, 24010, 33782, 35860, 34342, 34563, 35600, 35579, 34129, 34453, 35597, 35247, 20686, 34078, 35570, 34586, 35422, 36649, 35055, 34984, 34465, 35572, 30066, 35215, 34593, 34362, 34110, 35359, 35620, 34328, 35230, 35379, 34531, 35695, 35565, 35500, 34715, 34131, 33901, 34448, 35605, 26502, 20919, 35001, 20606, 34239, 35610, 35438, 26276, 34648, 34271, 34536, 34284, 33841, 34080, 35627, 33851, 33773, 35581, 34979, 33840, 34074, 34616, 35162, 34336, 35694, 34590, 34427, 34341, y 34151.

Diez premios de a cincuenta pesos cada uno: 34365, 35614, 35298, 33996, 35852, 20908, 34553, 24015, 35290, y 35212.

Cinco premios de a cien pesos cada uno: 34726, 33994, 34250, 35593, y 35855.

UN PREMIO GORDO DE A MIL PESOS: 35701

que ha correspondido a la señorita Mercedes Arcaya, residente en Cerro Alegre, Calle Santa Victorina N.o 187. — Se levantó esta acta, que firman, para constancia, los testigos, señores Spencer Le May, Silvio U. Jiménez y Absalón Ortiz, y el Notario infrascrito. — S. U. Jiménez. — A. Ortiz. — Spencer Le May. — TOMAS RIOS GONZALES, Notario.

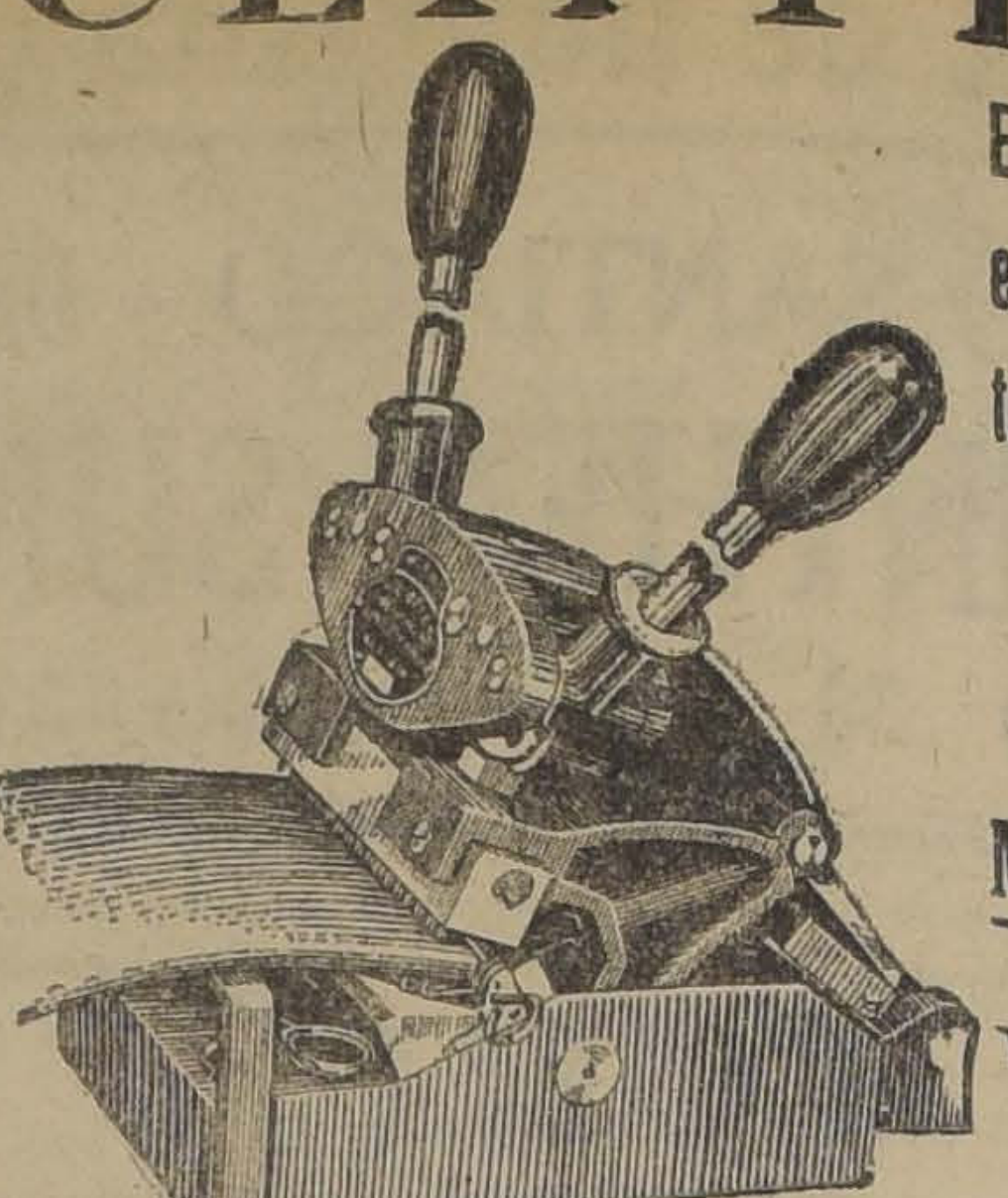
Los favorecidos pueden pasar a percibir los valores que les corresponden a la casa de

WEIR SCOTT & Cía. - San Antonio 248

MERCERIA Y PAPELERIA
"EL SOL"

Realiza un surtido completo de servicios plateados
"MONROE"
PARA MESA
Manuel Fernández L.
PUENTE 696
ESQUINA ROSAS

CLIPPER



El mejor y más económico sistema para unir correas

MILES EN USO

Pídanse catálogos y precios

INTERNATIONAL MACHINERY CO.
MORANDE 530

HIPODROMO CHILE

3.as Carreras de Invierno
Domingo 18 de Julio de 1920

PRIMERA CARRERA a las 9. 00.—Premio **PLUTON**. — Handicap.—Para Hacks.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 800 al 1.o y $ 100 al 2.o—Distancia: 1,000 metros.

DUEÑO	PREPARADOR	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
E. Cifuentes	J. Rojas	1 **Así sí**	60	5	1/2	Fío	Chilena	Oro cruz negra, oro, oro
R. Pizarro A.	L. Fuentes	2 **Mono**	58	5	1/2	Cronwell II	Chilena	Oro y verde listado, oro
Progreso	J. Vásquez	3 **Lisa**	55	5	F	L'Aiglón	Leonora	Gris perla, prisperla, verde
R. Soltof	F. Peralta	4 **Saturnal**	52	3	F	Sir Samuel	Peccaví	Bla est lac, bla est lac, blanca
U. Verdugo	Propietario	5 **Dialecto**	51	4	F	Pirapó	Inis Fail	Verde est oro, verdes, rosada
Lautaro	A. Zúñiga	6 **Zepelín**	50	5	1/2	Mr. Root	Chilena	Neg lun oro, neg lun oro, oro
P. Leiva	J. A. Sánchez	7 **Tapón**	50	5	1/2	Turín	Chilena	Lacre, blancas, lacre
Setiembre	C. Ruz	8 **Ñuble**	49	5	1/2	Julio César	Chilena	Negra, blancas, blanca
Good Hope	C. A. Gómez	9 **Gacelita**	48	5	1/2	Leonardo	Chilena	Bla cue cel, bla pu cel, blanca
F. Madariaga	A. Aguilera	10 **Patas de Lana**	48	3	1/2	Oidor	Chilena	Azul lun oro, azules, azul
M. Vargas	A. Aguilera	11 **Cruz Roja**	47	7	3/4	Etolo	Raining	Gr. cruz ama, granates, amarilla
J. Ibáñez	R. Espejo	12 **Arengoza**	44	4	1/2	Scarrón	Chilena	Gris perla, gris perla, lacre
S. Agliati	A. Pacheco	13 **Burguesa**	43	4	31/32	Harlington	Oriflama	Blanc lun ver, lacres, tricolor
F. Villa	Propietario	14 **Lally**	43	6	1/2	Cronwell II	Sin anteced	Amarilla, amar y lac l., lacre
L. A. Reyes	A. Muñoz	15 **Shy**	40	5	F	Celso	Barcarolle	Col y v p m, col p v, colorada

SEGUNDA CARRERA a las 9.25.—Premio **BLUFF**.—Para animales de tres años no ganadores de más de una carrera en el Hipódromo Chile.—Peso: 56 kilos.—Descargo de 5 kilos a perdedores.—Inscripción: 20.—Premios: $ 1,000 al 1.o y $ 100 al 2.o—Distancia 750 metros

DUEÑO	PREPARADOR	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
Constancia	P. Boncerio	1 **Zapallar**	56	3	F	Pioneer	Azalea	Azul ala oro, azules, neg bor oro
R. Pizarro A.	L. Fuentes	2 **Orovilac**	56	3	1/2	Longchamps	Chilena	Oro y verde listado, oro
A. Miranda	C. Gómez	3 **Edimboro**	56	3	F	Hallington L	Admiration	Blanca, lacres blanca
M. Henriquez	E. Urbina	4 **Carboncillo**	56	3	1/2	Ogro	Chilena	C de v y o en r, oro, oro
J. Donoso	D. Reyes	5 **Dodge**	56	3	3/4	Fío	Haima	Amarilla, granates, verde
S. Agliati	H. Pérez	6 **Pegote**	56	3	F	Pirapó	Shylass	Blan lun verd, lacres, tricolor
El Bosque	S. González	7 **Poincaré**	56	3	F	Rolando II	Galegade	Negra faja v neg f verde, verde
Subercaseaux	S. Avila	8 **Telescopio**	56	3	1/2	Turín	Chilena	Bla pre pla, blancas, verde b plata
A. Cueto	L. Navarro	9 **Epístola**	54	3	F	Prin Florizel	P. P. C.	Naranja, naranjas, blanca
M. A. Beneavente	R. Pastene	10 **Cau-Cura**	54	3	7/8	Cronwell II	Virgilia	Azul turquesa oro, blanca
Ebro	R. Amaro	11 **Pegajosa**	54	3	F	Pirapó	Alta Gracia	Negra, neg y lila en r lila
J. Rojas	Propietario	12 **Atlética**	54	3	1/2	Huechun	Chilena	Azul est. am, azules, amarilla
A. Gatica	D. Vial	13 **Octubre**	51	3	F	Siberién	Cesira	Blanca, bla br negros, blanca
U. Verdugo	Propietario	14 **Marruecos**	51	3	F	Nítrico	Maya III	Ver est rosa, verdes, rosada
Good Hope	C. A. Gómez	15 **Huachinanga**	49	3	1/2	Rigot	Chilena	Bla cue cel, blan pu cel, blanca
Rancagua	R. Ormazaval	16 **Takecare**	49	3	F	Barsac	Tennis Ball	Ver p y ad pl, verdes, plata
S. Castillo	R. Ormazaval	17 **Chiripasa**	49	3	1/2	Logchamps	Chilena	Azul y am a c., amarillas, azul

TERCERA CARRERA a las 9. 50.—Premio **POSTILLON**. — Omnium Handicap.—Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,200 al 1.o y $ 200 al 2.o.—Distancia 1,100 metros.

DUEÑO	PREPARADOR	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
Bella Dama	A. Zúñiga	1 **Guaraña**	58	4	F	Etolo	Elsa	Cre cin cere, crema, cereza
F. Peralta	Propietario	2 **Juvenil**	57	5	1/2	Julio César	Sin anteced	Rosada c ver, rosada spu ver, verde
Film	A. Zúñiga	3 **Daintie Lassie**	55	4	F	Pioneer	Allegiance	Bla y neg a c, lacres, lacre
C. Ferrari	J. Arluciaga	4 **Dalry**	55	4	F	Hallington L	Marabesch	Verde nilo verde nilo an n, ver nilo
Temuco	C. de la Cerl	5 **Silbatina**	53	5	F	L. Atkinson	Arcola	Azul cruz oro, azules, azul
Titán	L. A. Ramírez	6 **Cadeneta**	52	5	F	Orán	Skyline	Verde, verdes, café
Ebro	J. Donati	7 **Colón**	51	5	F	Etolo	Kyrry	Negra, negra y lila en r, lila
L. Araya	J. Donati	8 **Tabernera**	51	6	1/2	Turín	Sin anteced	Lacre, moradas, morada
P. Ruiz C.	J. Rojas	9 **Entente**	51	5	F	Rampart	Sin anteced	Lacre, azules, lacre
H. Cortés	U. Verdugo	10 **Kipsol**	50	4	1/2	Sir Samuel	Calcutta	Azul azules, perla
Good Hope	C. A. Gómez	11 **Tontonelli**	48	4	F	Siberien	Chilena	Bla cue cel, blan pu cel, blanca
C. Baltra	M. Collao	12 **Orwinal**	47	6	7/8	Orwin	Rib Rat	Acero y lacre l, lacres, lacre
A. B. C.	P. Marchesini	13 **Tenebrosa**	47	5	A. A.	Turín	La Nacional	Colorada, negras, negra
San Pedro	P. Boncerio	14 **Afilador**	46	3	F	Hassard	Crasher	Ver ban bla y colorada, verde
S. Guerra	M. Collao	15 **Practicanta**	44	6	1/2	Posseur	Totoche	Rosada cuo n, rosadas pu n, negra

CUARTA CARRERA a las 10. 15.—Premio **PISSENLIT**. — Omnium Handicap.—Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,200 al 1.o y 200 al 2.o—Distancia: 1,100 metros.

DUEÑO	PREPARADOR	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
C. Morris	Propietario	1 **Vistula**	60	5	F	Volador	Caravana II	Celeste, cel braz negra, negra
Urbión	U. Duque	2 **Sensata**	56	5	7/8	Constant	Sensación	Salmón, verdes, verde
L. A. Gauthier	F. Villa	3 **Sergio**	53	4	1/2	Le Roi d'Is	Chilena	Blanca canario azul
Bella Dama	A. Zúñiga	4 **Strong Filly**	51	6	F	Meltonián	Tiana	Cre cin cere, crema, crema cereza
D. Dighero	J. C. Castro	5 **Cadorna**	50	5	1/2	Pioneer	Sin anteced	Blanca, azules, azul
Caylloma	L. A. Rojas	6 **Berlinicke**	48	4	15/16	Hassard	Lady	Plata p azules plata, azul
J. Ibáñez	J. F. Valenzuela	7 **Burloncillo**	48	4	1/2	Scarrón	Chilena	Gris perla, gris perla, lacre
Esmeralda	F. Peralta	8 **Pencahue**	45	6	F	Altanero	W. Rose	Esmeralda, esmeralda, rubí
T. del Fierro	L. Navarro	9 **Guignol**	43	4	F	Viraró	L. Penguin	Guinda, paja, guinda
H. Fleureau	A. Zúñiga	10 **Viana**	42	5	F	L'Aiglón	Silesia	Lacre y oro en ruedas, oro
G. Schlack	Av. Muñoz	11 **Viking**	40	5	F	Stolipyn	Queen City	Blanco y negro listado, blanca

QUINTA CARRERA a las 10. 40.—Premio **FREGOLI**. — Omnium Handicap.—Inscripción: $ 35.—Premios: 2,000 al 1. y 200 a 12.o.—Distancia 1,800 metros.

DUEÑO	PREPARADOR	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
St. Jean	J. 2.o Vacaro	1 **Ocampo**	62	6	F	Oviedo	Mousmée	Crema y verde listado
L. Araya	A. Rodríguez	2 **Pérfido**	58	6	1/2	Le Rappel	Sin antecdd	Lacres, moradas, morada
Partenope	R. Amaro	3 **Chateau Gontier**	52	4	F	Burgomaster	Ostelle	Verde, verde br bl, lacre
Sancho	J. Zapata	4 **Trentino**	51	5	F	Olascoaga	Ragazza II	Morada l oro, moradas, oro
Sancho	J. Zapata	5 **Sancho Panza**	51	4	7/8	Sir Samuel	Euskara	Los mismos con banda
D. Amaro	I. Yáñez	6 **Guabiyú**	50	5	F	Barsac	Gloriole	Turquesa turquesa, marrón
Martinique	C. Lacalle	7 **Lord Beryl**	48	4	F	Buckminster	Lady Beryl	Neg lun bl, neg lun bl, blanca
R. Riofrío	R. Ramírez	8 **Dover**	47	4	F	Pioneer	La Gringa	Turquesa, turquesa, turquesa
D. Reveco	R. Díaz	9 **Feudal**	47	5	7/8	Jack's Green	Alarma	Verde verdes, colorada
A. Gatica	D. Vial	10 **Pequén**	46	6	F	Siberién	Victoria VIII	Bl br negros, blancas, negra
S. Agliatti	A. Pacheco	11 **Guillotina**	42	4	F	Jack's Green	Kosima	Bla lun ver, lacres, tricolor
Jorge Besa	C. Morris	12 **Don Caballo**	40	4	A. A.	Orán	Chinchilla	Cru cir a y r, cru c a y r, cru c a y r
C. A. Gómez	Propietario	13 **Socio**	40	6	7/8	Orwin	Bohemia	Verde blancas, verde

SEXTA CARRERA a las 11.05—Premio **COLMO**.—Omnium Handicap.—Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,200 al 1.o y $ 200 la 2.o.—Distancia: 1,100 metros.

DUEÑO	PREPARADOR	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
Almendro	C. Ruz	1 **Ruric**	62	7	7/8	Alanés	Rusia	Negra faja oro, oro, oro
Partenope	R. Amaro	2 **Pacato**	60	5	F	Pirapó	Avelina	Verde, verde bra bl, lacre
Esmeralda	F. Peralta	3 **Locura II**	56	5	F	Moschion	Folatre	Esmeralda esmeralda, rubí
A. Miranda	C. A. Gómez	4 **Galopa**	54	4	F	Etolo	Age 'Or	Blanca, lacres, blanca
Nelroco	D. Reyes	5 **Reclamo**	53	6	1/2	Royal Flight	Chilena	Verde, verdes verde
Constancia	P. Boncerio	6 **Zapallar**	52	3	F	Pioneer	Azalea	Azul ala oro, azules, negra br oro
A. Pérez de C.	U. Verdugo	7 **Pink Lady**	51	4	F	Lancaster	Palustre	Terracota, terracota, terracota
Film	A. Zúñiga	8 **Niágara**	50	5	F	Marte II	Canadá II	Bla y neg a c lacres, lacre
J. Donati	Propietario	9 **Chichí**	49	4	7/8	L'Aiglon	Lata	Rosado y negro en ruedas
Rancagua	R. Ormazábal	10 **Gracia**	49	4	A. A.	Eclair II	Queen Leaf	Ver p y ad pl, verdes, plata
Sa nMarcial	C. de la Cerda	11 **Panizo**	48	5	7/8	Pirapó	Soberbia	Rosada, blancas, rosada
M. A. Benavente	R. Pastene	12 **Ancatemo**	48	5	47/64	Cronwell II	Manfrina	Azul turquesa, oro, blanca
San Vicente	A. Zúñiga	13 **Vallenar**	47	3	F	Pioneer	Lady Love	Morado f oro, oro, oro
E. Subercaseaux	V. Fuentes	14 **Saltarella**	46	4	F	Trefle	Escalerilla	Bla pre pla bla pr pla, gra br pla

SEPTIMA CARRERA a las 11. 30.—Premio **MENELIK**.—Handicap.—Para hacks.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 800 al 1.o y $ 100 al 2.o—Distancia: 1,000 metros.

DUEÑO	PREPARADOR	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
H. Fleureau	A. Zúñiga	1 **Frondosa**	61	5	F	Frondeur	Arecca	Lacre y oro en ruedas, oro
H. Fleureau	A. Zúñiga	2 **Tucapel**	43	E	1/2	Oidor	Chilena	Los mismos con banda
A. B. C.	J. Rojas	3 **Anjina**	61	E	1/2	Almendro	Sin anteced	Colorada, negras, negra
J. M. Quijada	R. Ormazábal	4 **Achibueno**	60	E	1/2	Alanés	Chilena	Azul y lacre me ruedas
Ensayo	R. Ormazábal	5 **Ratón**	60	6	1/2	Sirio	Chilena	Blanca, blancas, negra
J. Ibáñez	J. Vásquez	6 **Burrito**	59	6	1/2	Alanés	Sin anteced	Gris perla, gris perla, lacre
M. A. Beneaventi	R. Pasteue	7 **Rayumilla**	58	4	55/64	Cronwell II	Aldara	Azul turquesa, oro, blanca
Los Aliados	L. A. Ramírez	8 **Moroca**	55	4	1/2	Julio César	Chilena	Azul eléctrico solferinas, azul
R. Pizarro A.	L. Fuentes	9 **Orovilac**	53	3	1/2	Longchamp	Chilena	Oro y verde listado, oro
A. Miranda	C. A. Gómez	10 **Edimboro**	53	3	F	Hallington L	Admiration	Blanca, lacres, blanca
M. Henriquez	E. Urbina	11 **Carboncillo**	53	3	1/2	Ogro	Chilena	C de v y o en r, oro, oro
Setiembre	C. Ruz	12 **Piave**	53	3	F	Altanero	Chilena	Negra, blancas, blanca
A. Echeverría	A. Zúñiga	13 **Monograma**	48	7	7/8	Posseur	Hilda	Oro y neg en r coloradas, col y ...
V. Muzzio	P. Marchesin	14 **Aerolito**	46	4	7/8	Eclair II	Monada	Oro cruz azul, oro, lacre
M. Palacios	E. Urbina	15 **Dorina**	42	5	15/16	St. Dory	Viyella	Granate, gra braz, oro lacre

FABRICANTES de los ESTADOS UNIDOS de AMERICA
A los IMPORTADORES y COMPRADORES al por mayor de la AMERICA LATINA
Pídanse Catalogos y demas Pormenores de los productos manufacturados por las casas siguientes de THE BECKWITH NORTH AMERICAN INFORMATION BUREAU en las oficinas de este Periodico.
Cualquier otro artículo que Ud. necesite y que no esté indicado en esta lista, sírvase pedirlo a la INTERNATIONAL COMMERCE ASSOCIATION, 47 West 34th Street, New York, quienes con todo gusto lo pondrán a Ud. en communicación con uno de los fabricantes inmediatamente.

Accesorios Para Automoviles
G. A. SAITTA, 8 Bridge Street, New York. Accesorios para automoviles.

Articulos de Optica
THE OSKAMP, NOLTING CO., Cincinnati, O.—Artículos de óptica maravillosos. Pídase catálogo gratis.

Articulos Para Embarques
THE BOTTS MARKING INK CO., New York. Patrones, cojines para sellos, cepillos, etc.

Cervecerias y Embotelladores
U. S. BREWERS & BOTTLERS SUPPLY EXPORT CO., Inc., 47 West 34th Street, New York—Unicos Fabricantes de las TAPITAS-CORONA de Patente Exclusivo que no permiten el escape de Gas.

Comestibles
P. PASTENE & CO., Inc. New York and Boston, Mass.—Fideos, Frijoles, Garbanzos, Latos, etc.

Editores Musicales
C. C. CHURCH & CO., Hartford, Conn. Música vocal e instrumental.

Efectos Maritimos
THE JAMES WALKER CO., Baltimore, Md. Accesorios para astilleros y auto-botes incluyendo alambre y cable de manila.

Exportadores
EVERETT, HEANEY & CO., Inc. New York. Telas de Algodon.

Ferreteria
HELLER BROTHERS CO., Newark, N. J. Limas, escofinas, herramientas y acero.

Hotels
HOTEL DE SOTO, New Orleans, La.—La casa del millón de dollars. Famosa por su cocina criolla.

Implimentos Para Haciendas
COLUMBIAN STEEL TANK CO., Kansas City, Mo.—Silos, Almacenadores de granos y equipos sanitarios para haciendas.

NEWPORT CULVERT CO., Inc. Newport, Ky.—Silos de metal "Gohi" y tubería acanalada.

Instrumentos Musicales
MORTIMER, HOLZER & COLLINS, Inc. New York.—Pianos Wissner, fonógrafos Regina.

Juguetes
STANDARD DOLL CO., New York. Juguetes y muñecas.

Maquinaria
MARION MACHINE, FOUNDRY & SUPPLY CO., Marion, Ind.—Maquinaria para pozos de petroleo, barro y minería. Especialidades para máquinas a vapor, accesorios para calderas. Parillas. Limpiadores de hollín y quemadores de bagazo de azucar.

Maquinas Para Coser
THE NEW HOME SEWING MACHINE CO., New York.—Máquinas para coser y accesorios.

Papel
E. C. PALMER & CO., Ltd., New Orleans, La. Papel, tipo de imprenta, prensas.

JAMES P. HEFFERNAN PAPER CO., New York.—Manufactureros y exportadores de todas clases de papel.

LINDLEY BOX & PAPER CO., Marion, Ind. Cajas de cartón y de papel plegadizas.

Ropa de Bano
THE MILBURY ATLANTIC M'F'G. CO., New York—Ropa de baño, sweaters, abrigos de baño.

Ropa Hecha
INTERNATIONAL READY TO WEAR CORP., 1328 Broadway, New York. Vestidos, abrigos, trajes, ropa interior, blusas, toda clase de ropa para señoras, niños, y niñas, trajes y camisas para caballeros y niños, calcetines, medias, etc, bolsas de cuero, artículos de cuero, novedades, artículos de mercería y de joyería.

Ropa Para Caballeros
VARSITY UNDERWEAR CO., Baltimore, Md.—Ropa interior atlética Varsity, pijamas y ropa de dormir para caballeros y niños.

Semilas Para Hortaliza
I. N. SIMON & SON, Philadelphia, Pa. Pídase catálogo indicándonos si es Ud. comerciante o cultiva para vender en el mercado.

Tejidos
WM. E. HOOPER & SONS CO., Baltimore, Md.—Artículos gruesos de lana.

Vidrio
JOHNSTON BROKERAGE CO., Pittsburg, Pa.—Cristales para vidrieras, placas de vidrio pulido.

TOS
"SENEGUINA"
Fórmula del Dr. Dumont
Recomendada como el medicamento más eficaz para la pronta curación de todas las afecciones de los órganos respiratorios. Cura: tos, catarros, asma, tisis, tuberculosis, tos convulsiva, enfermedades del pulmón, influenza, bronquitis, ronquera, anginas y afecciones de la garganta.

COLONIA
A $ 3.60 sin envase
Botica Francia
ESTADO 154
Frente a San Agustín

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

CAMBIO

BANCARIO . . . . 11 21|32
COMERCIAL . . . . 11 23|32

EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

1 LIBRA VALE.	$ 20.58
1 DOLAR	5.46 1/4
1 FRANCO	0.45
1 MARCO	0.13
1 LIRA	0.31
1 PESETA	0.85
1 NAC. ARG.	2.21 3/4

PREMIO DEL ORO
79.50%

VALOR DEL PESO ORO DE 18 PENIQUES

Al cambio bancario de 11 21|32, un peso oro de 18 d vale $ 1.54.42. Como el recargo comercial es de 79.50 por ciento, hay una diferencia de 25.03 por ciento.

LOS BANCOS QUE SE EXPRESAN, HAN FIJADO LOS CAMBIOS SIGUIENTES:

Banco Español de Chile
Julio 17.

Plazas	90 d/v	A la vista
Londres	11 21/32	11 7/16
La libra vale	20.89	20.98

Banco de Chile
Julio 17.

Plazas	90 d/v	A la vista
Londres	11 21/32	11 7/16
París	2.21	2.17
N York		5.46 1/4
Italia	3.14 1/2	3.08 1/2
España	1.17	1.14 3/4
Argentina		2.21 3/4
Hamburgo	7.18 1/2	7.05 1/4

BOLSA DE COMERCIO

Movimiento

Bastante animada se desarrolló la única rueda oficial de ayer en el mercado bursátil.

Se transaron acciones mineras, bancarias e industriales, viéndose el mercado inactivo en salitreros, según podrá observarse en el detalle de la hora oficial que se da a continuación.

En la sección respectiva van las ofertas y demandas durante y después de las ruedas.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Primera rueda

10000 Caja 7 o|o 1 o|o, 93 1|2.
5000 Id. Id., 93 1|2.
14000 Id. Id., 93 1|2.
100 Domeyko, Agosto 12, 42.
3000 Caja 7 o|o 1 o|o, 93 1|2.
100 Bco. Chile, 193.
100 Bco. Español, 188.
7000 Caja 7 o|o 1 o|o, 93 1|2.
1000 Central, Julio 29, 10.
1300 Central, Agosto 12, 10 1|4.
200 Domeyko, Agosto 12, 42 1|2.
100 Domeyko, Agosto 12, 42 1|2.
1500 Central, Agosto 12, 10.
420 Lota, 58.
17000 Caja 8 o|o 1 o|o, 99 1|4.
1000 Caja 8 o|o 1 o|o, 99 1|4.
400 Central, Agosto 12, 9 3|4.
800 Domeyko, Agosto 12, 42 1|2.
100 Central, Agosto 12, 10.
2000 Caja 8 o|o 1 o|o, 87
100 Domeyko, Julio 29, 42 1|2.
1000 Central, Julio 29, 9 3|4.
500 Malvoa, Agosto 12, 33 3|4.
1000 Malvoa, Agosto 12, 33 1|2.
3800 Domeyko, Agosto 12, 42 1|2.
300 Llallagua, Julio 29, 193.
1700 Domeyko, Agosto 12, 42 1|2.
100 Llallagua, Agosto 12, 190.
500 Id. Id., 190.
500 Id. Id., 189.
500 Id. Id., 188.
800 Id. Id. 188.
500 Id., Julio 29, 185.
100 Id., Agosto 12, 187.
500 Id. Id., 188.
500 Id. Id., 189.
500 Id. Id., 189.
900 Id. Id., 189.
600 Id. Id., 189.
100 Id. Id., 188.
500 Id. Id., 189.
400 Id. Id., 189.
200 Id. Id., 189.
300 Id. Id., 189.

OFERTAS, DEMANDAS Y ULTIMAS COTIZACIONES

Bonos

Caja 8-1.—Comprador por 5,000, a 89 1|4.

Caja 7-1.—Vendedor por 3,000, a 93 1|2.

Hip. 8-2.—Comprador por 10,000, a 97 1|2.

Hip. 8-1.—Comprado por 4,000, a 97 1|4.

Hip. 7-2.—Comprador por 10,000, a 90.

Hip. 7-1.—Vendedor por 2,000, a 90.

Gdor. 8.—Vendedor por 1,000, a 80 1|2.

ACCIONES BANCARIAS

Chile.—A 193, quedó comprador por 50 acciones.

Francés.—Vendedor por 100 acciones, a 57.

Nacional.—Vendedor por 200 acciones, a 56 1|2.

SOCIEDADES MINERAS

Llallagua.—En rueda quedó comprador por 100 acciones, a 189 para Agosto 12. Cerraron con vendedor, a 193 para Agosto 12.

Lota y Coronel.—Vendedor en rueda, por 300 acciones, a 59 para Agosto 12.

Santa Rita.—Comprador en rueda por 100 acciones, a 9 3|4, al contado. Cerraron con transacciones, a 8 1|4 para Julio 29.

Domeyko.—A 42 1|2, quedó en rueda vendedor por 500 acciones para Agosto 12. Cerraron con transacciones a 39 para Agosto 12.

Arauco.—Para Agosto 12 hubo en rueda comprador por 1,000 acciones, a 8 1|2 y vendedor, por igual suma, a 9 1|2. Cerraron con vendedor a 9, para Julio 29.

Central de Minas.—Comprador en rueda por 500 acciones, a 9 1|2, al contado, y vendedor por 2,000, a 10, para Agosto 12. Cerraron con vendedor, a 9 1|2, para Julio 29.

Tocopilla.—Vendedor en rueda por 100 acciones, a 40, para Julio 29.

Disputada.—A 17 1|2, para Julio 29, se ofreció vender en rueda, 200 acciones.

SOCIEDADES SALITRERAS

Antofagasta.—Cerraron con vendedor, a 206, para Agosto 12.

Loa.—Cerraron para Agosto 12, con comprador, a 122, y vendedor, a 123.

Lastenia.—Cerraron con comprador, a 83 1|2, para Agosto 12.

SOCIEDADES GANADERAS

Tierra del Fuego.—En rueda se ofreció vendedor 100 acciones, a 94, al contado.

SOCIEDADES INDUSTRIALES

Malvoa.—Para Agosto 12, hubo en rueda, comprador por 400 acciones, a 33 1|4, y vendedor por 500, a 33 3|4.

Gas de Santiago.—A 105 1|2, se pidieron 5 y 5 acciones.

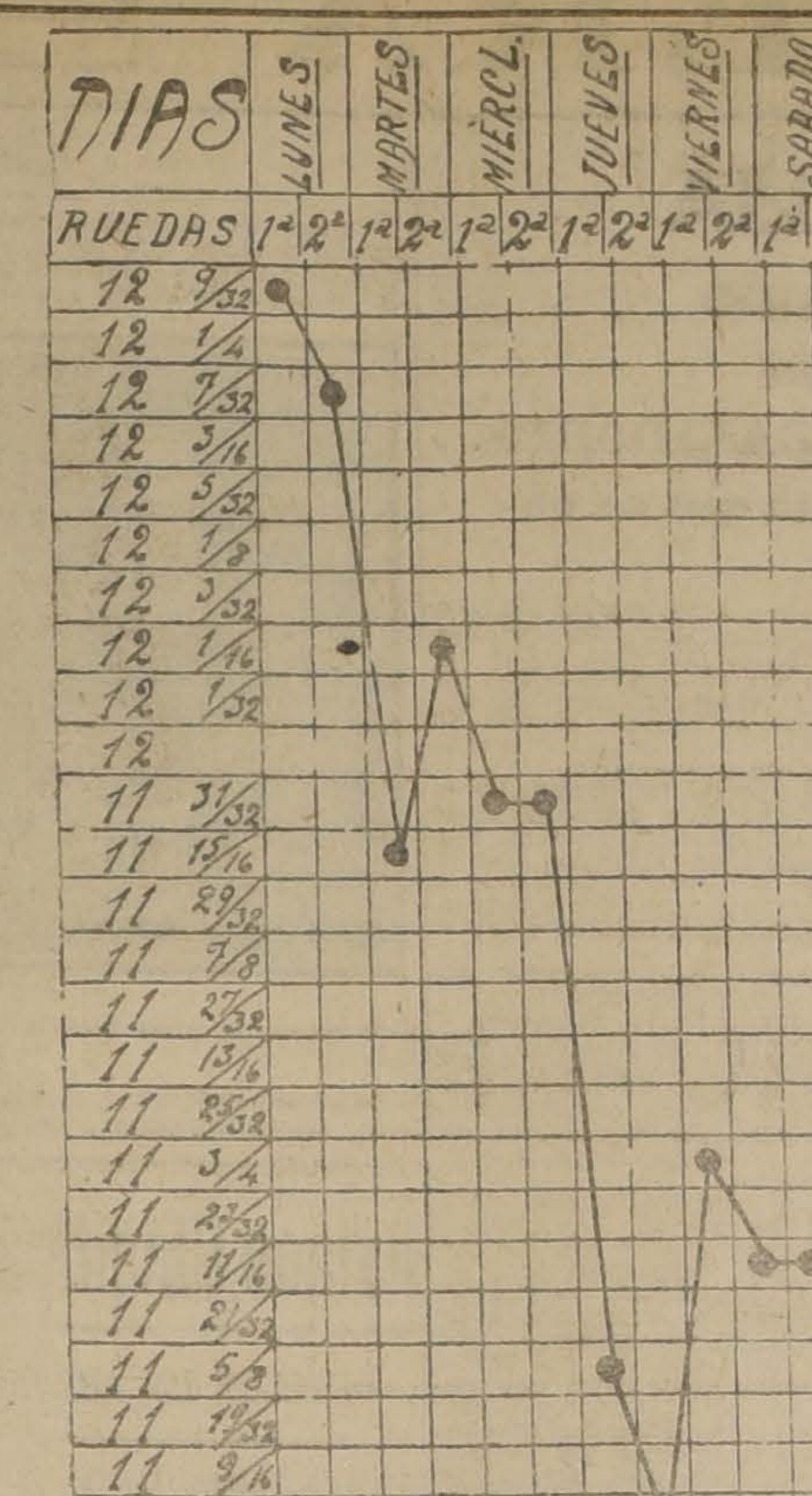


GRAFICO DEL CAMBIO INTERNACIONAL DESDE EL 12 AL 17 DE JULIO DE 1920

OPERACIONES en VALPARAISO

Primera rueda

100 Cervezas, Julio 29, a 47.
200 Llallagua, Julio 29, 195.
100 Id., Agosto 12, 190.
200 Id., Id., 194.
600 Id., Julio 29, 188.
2000 Id. Id., 188.
500 Id., Agosto 12, 185.
1500 Id. Id., 190.
700 Id. Id., 189.
100 Id., Julio 29, 189.
500 Antofagasta, Agosto 12, 207.
200 Loa, Julio 29, 122 1|2.
500 Galicia, Agosto 12, 41 1|2.
200 Loa, Julio 29, 123.
500 Lastenia, Julio 29, 81.
1000 Loa, Agosto 12, 125.
100 Cervezas, 47.

LETRAS

1.a rueda, Vend., 11 11|16. Comp., 11 23|32.

ORO

1.a rueda, Vend., 80. Comp., 79.50.

LA SEMANA BURSATIL

Durante la totalidad de los días de la semana en revista el mercado se vió de gran animación y actividad; obteniendo las ruedas un gran movimiento y sus totales un importante número de millones de pesos.

Al abrir los negocios de la semana, las transacciones en los valores si bien fueron un tanto de baja, ésta se acentuó el Martes al saberse en el mercado el cambio brusco de Gobierno en la República de Bolivia, país en el cual hay grandes intereses nuestros relacionados con la minería y por lo tanto muy ligados al desarrollo de los negocios en nuestro mercado bursátil.

Conocida la noticia, la baja anotada en los valores sufrió oscilaciones violentas, teniendo al principio caracteres de inquietud, tranquilizándose los negocios poco a poco y volviendo éstos a normalizarse para cerrar la semana con baja de consideración en algunos valores, alza en otros y sostenimiento en la mayoría, continuando los negocios su curso ordinario, renaciendo la calma y tranquilidad en el mercado, ya que el cambio de régimen en Bolivia, según declaraciones explícitas a este respecto, permitirá seguir desarrollándose a las empresas chilenas en ese país con la misma prosperidad y bienestar de que siempre han gozado.

Como la generalidad de los días se movieron con preferencia los títulos mineros, haciéndose en este renglón importantes operaciones, sobresaliendo los anotados en Llallagua y Domeyko, papeles ambos que han absorbido gran parte del movimiento diario.

Las Antofagasta en las salitreras se han transado con interés, y diversidad de valores en industriales y bancarios.

Aunque no muy crecidos los conformes en bonos, se ve interés por hacer negocios y salvo algunas fluctuaciones, éstos han sido de regular intensidad.

A continuación se detalla el nombre de los títulos que han sufrido oscilación y el monto de ellos.

Valor de lo operado en acciones	
Lunes 12	5.565.084.00
Martes 13	3.903.666.00
Miércoles 14	3.776.748.50
Jueves 15	3.140,625.00
Viernes	2.687.292.50
Sábado 17	1.932.810.00
	20.006.220.00

Valor de lo operado en bonos		
Lunes 12	266.100	
Martes 13	293.000	
Miércoles 14	47.200	
Jueves 15	183.000	
Viernes 16	100.000	£ 1,000
Sábado 17	60.000	
	949.300	

Valor de la £ en dólares americanos según cotización diaria del Banco Anglo Sud Americano

Lunes	3.95
Martes	3.93 3/4
Miércoles	3.91
Jueves	3.89
Viernes	3.89

FLUCTUACIONES

Acciones que subieron

Bonos

Caja 8-2 de 99 1|2 a 99 5|8.
Gdor. 8 de 80 a 80 1|2.
Hip. Valparaíso 8 92 1|2 a 93.

Bancos

Chile de 191 a 193.
Español de 184 a 188.

Mineros

Central, de 8 1|2 a 9 1|2
Domeyko, de 32 a 39.
Llallaguas, de 182 1|2 a 193.
Santa Rita, de 6 a 8 1|4.
Schwager, de 120 a 125.

Salitreras

Loa, de 120 a 123.

Ganaderos

Tierra del Fuego, de 92 a 94.

Seguros

Anglo Chilena, de 80 a 90.

Industriales

Malvoa, de 31 a 33 3|4.

ACCIONES QUE BAJARON

Bonos

Caja 6-1, de 88 1|2 a 87.
Caja 7-1, de 97 1|2 a 93 1|2.
Caja 7-2, de 97 1|4 a 95.
Caja 8-1, de 100 a 99 1|4.
Gdor. 7, de 81 1|2 a 78.
Hip. 7-1, de 91 a 90.
Hip. 8-1, de 98 a 97 1|4.
Hip. 8-2, de 98 1|2 a 97 1|2.
Municip. Pro. Dic. 8, de 96 3|4 a 94.

Bancos

Francés, de 57 a 56.
Santiago, de 159 a 158.

Mineros

Araca, de 57 a 53.
Caylloma, de 9 a 8 1|2.
Demasías, de 20 1|2 a 19 1|2.
Disputada, de 19 a 17.
Huanuni, de 58 a 56 1|2.
Lota y Coronel, de 59 a 58.
Lebu, de 81 1|2 a 81.
Máfil, de 121 a 120.
Marta, de 25 a 20 3|4.
Tocopilla, de 41 a 39.
Totoral, de 21 a 19 1|2.
Vacas, de 7 a 6 1|4.

Salitreros

Antofagasta, de 210 a 206.
Chilena, de 46 a 41.
Castilla, de 21 a 19.
Lastenia, de 84 a 83 1|2.

Industriales

Cemento, de 28 1|4 a 28.
Cervezas, de 48 a 47.
Penco, de 59 a 56.
Tejidos, de 400 a 380.
Vapores, de 225 a 223.
Viñas, de 59 a 57 1|2.

Petrolíferos

Nac. de Petróleos, de 3 a 2.90.

EL ESTAÑO EN LA SEMANA

Lunes, £ 264.10.0 al contado y £ 271.0.0 a plazo.
Martes, £ 266.0.0 al contado y £ 271.10.0 a plazo.
Miércoles, £ 265.15.0 al contado y £ 271.10.0 a plazo.
Jueves, £ 265.15.0 al contado y £ 271.0.0 a plazo.
Viernes, £ 267.15.0 al contado y £ 272.15.0 a plazo.

Por el detalle anterior podrá verse que el estaño durante la semana subió £ 9.5.0 al contado y £ 9.5.0 a plazo.

EL COBRE EN LA SEMANA

Lunes, £ 91.5.0 al contado y £ 93.15.0 a plazo.
Martes, £ 90.15.0 al contado y £ 93.0.0 a plazo.
Miércoles, £ 90.0.0 al contado y £ 92.10.0 a plazo.
Jueves, £ 90.5.0 al contado y £ 92.5.0 a plazo.
Viernes, £ 90.0.0 al contado y £ 92.10.0 a plazo.

Según el detalle anterior el cobre durante la semana subió £ 0.5.0 al contado y £ 0.5.0 a plazo.

EL ORO DE 18 d. EN LA SEMANA

Lunes:
1.a rueda, vendedor 78.50; comprador 78.
2.a rueda, vendedor 77.80; comprador 77.50.
Martes:
1.a rueda, vendedor 79; comprador 78.50.
2.a rueda, vendedor 78; comprador 77.50.
Miércoles:
1.a rueda, vendedor 78; comprador 77.50.
2.a rueda, vendedor 79; comprador 78.50
Jueves:
1.a rueda, vendedor 81; comprador 80.50.
2.a rueda, vendedor 82.50; comprador 82.20.
Viernes:
1a rueda, vendedor 80; comprador 79.50.
2.a rueda, vendedor 80; comprador 79.70.
Sábado:
1a rueda, vendedor 80; comprador 79.50.

ACCIONES Y BOÑOS

ULTIMAS COTIZACIONES

		Pagados	Precios	
BANCOS				
Chile	$	100	193	tr.
Curicó	$	100	135	tr.
Italiano	$	100	65	tr.
Nacional	$	40	56	tr.
Español	$	100	188	tr.
Popular	$	100	129	tr.
Talca	$	100	158	tr.
Gar. de Valores	$	100	20	c.
Francés de Chile	$	50	56	v
Hip. de Chile	$	200	655	c.
Hip. Nacional	$	100	90	c.
Hip. Valparaíso	$	100	125	tr.
Ind. y Comercio	$	20	23 1/2	tr.
Santiago	$	100	158	c.
SOCIEDADES MINERAS				
Antequera	£	1	1 1/2	tr.
Araca	£	1	53	tr.
Arauco	$	10	8	c.
Caylloma	sd	5	8 1/2	tr.
Central de M.	$	5	9 1/2	v.
Car. de Coronel	£	1	3	tr.
Colquiri est.	$	5	4	v.
Chañarcillo	£	1	37	v.
Choicas	£	1	11	v.
Demasías	£	1	19 1/2	v.
Domeyko cob.	$	20	39	tr p.
Disputada cob.	$	25	17	v.
Fortuna C. (est.)	$	10	8	v.
Gatico cob	£	1	17 1/2	tr.
Huanuni	£	1	56 1/2	c.
Llallagua	£	1	193	v. p.
Lota y Co.	$	20 oro	58	tr. c.
Máfil car.	$	50	120	tr.
Monte Bco. es.	£	4	8	v.
Marta	sch	5	25	v.
Oruro est.	$	20	25	tr.
Oploca	£	1	142 1/2	tr.
Pintados S. no.	$	38	5	tr.
Pod. de Coll. c.)	£	5	35	tr.
San Bartolo co.	$	25	25	c.
S. J. Oruro est.	£	1	8 1/2	tr.
Santa Rita	£	1	8 1/4	trm
Schwager carb.	£	1	125	tr.
Tatal plata	$	50	12	tr.
Tocopilla				tr.
Totoral (plata)	$	10	19 1/2	v.
Vacas	$	5	6 1/4	v.
SOCIEDADES SALITRERAS				
Antofagasta	$	25	206	v. p.
Agua Santa	£	1	190	tr.
Castilla	$	20	19	tr.
Lastenia	£	1	83 1/2	c.
Boquete	£	5	59 1/2	tr.
La Unión	$	20	20 1/4	c.
Loa	£	1	123	v.
Perseverancia	$	20	20	c.
Chilena de Sal	£	1	41	tr.
Galicia	£	1	41 1/2	tr.
Peñón	£	1	15 1/4	c.
GANADERAS Y AGRICOLAS				
Anglo Ch. Past.	£	1	5 1/2	v.
Aysen	£	1	48	tr.
Chile -Argentina	£	1	40 1/4	tr.
Gente Grande	£	1	90	tr.
Laguna Blanca	£	1	115	tr.
Rupanco	$	20	53	tr.
Tierra del Fuego	£	1	94	v.
Vallenar	$	20	55	tr.
COMPAÑIAS DE SEGUROS				
La Alemana	$	125	285	v.
La Alianza Chil.	$	25	74	tr.
La Americana	$	100	320	tr.
La América	$	25	100	tr.
Araucanía	$	25	55	tr.
La Anglo Chilena	$	25	90	tr.
La Central	$	25	70	tr.
La Chilena Con.	$	25	72	tr.
La Comercial	$	75	205	c.
La Española	$	100	400	v.
La Francesa	$	50	191	tr.
La Franco Ch.	$	25	49 1/2	v.
Germania	$	25	49	v.
La Iberia	$	62	115	tr.
La Industrial	$	25	45 3/4	tr.
La Internacional	$	35	140	tr.
La Italia	$	100	286	tr.
La Mapocho	$	50	225	v.
La Nacional	$	25	795	v.
Nueva España	$	75	165	tr.
La Protectora	$	25	200	tr.
La Santiago	$	50	200	v.
La Unión Chilena	$	50	650	v.
La Unión Nac.	$	60	95 1/4	tr.
SOCIEDADES INDUSTRIALES				
[illegible]		100	109	v.
Austral de Mad.	£	1	1.35	tr.
Buques y Mad.	$	50	61	v.
Catres	$	100	80	v.
Cemento Melón	£	1	28	c.
Cerv. Unidas	$	20	47	tr.
Diques	$	100	115	tr.
Chiclayo azúr.	£	1	30	v.
Electricidad	$	50	105	v.
El Globo	$	10	60 1/2	tr.
Feria Izquierdo	$	100	127	v.
Gas Santiago	$	50	106	tr.
Gas Valparaíso	$	50	90	tr.
Industrial	$	20	43	tr.
Labor. Chile	$	25	67	v.
Malvoa	$	20	33 3/4	tr.
Mercado de la V.	$	100	100	tr.
Penco azú	£	1	56	tr.
San Ber. F. E.	$	50	127	c.
San Martín (FT)	£	1	1	v.
Tabacos				
Tattersall	$	100	169	v.
Tejidos Santiago	$	100	380	tr.
Teléf. Comerc.	$	25	44	v.
T. Unidos	$	50	40	tr.
Vidrios	$	100	150	v.
Vapores S. A.	$	25 oro	223	tr.
Volcán	$	50	70	c.
V. del Mar az.	£	1	57 1/2	v
SOCIEDADES DIVERSAS				
B. de C. de S.	$	1250	200000	tr.
[illegible]	£	5000	[illegible]	tr.
Club Hípico	$	500	13500	tr.
Créd. y Cons.	$	50	39 1/2	tr.
BONOS				
C. 5 £ (31 Ma y 30 Se)			88 1/2	c
Caja 6-1 (30 Ab y 31 Oc)			87	tr.
Caja 6-1 (30 Ab. y 31 Oc.)			88 1/2	v.
Caja 7-1 (30 Ju y 31 Dic)			93 1/2	tr.
Caja 7-2 (30 Ju y 31 Dic)			95	tr.
Caja 8-1 (30 Ma y 31 Se)			99 1/4	tr.
Caja 8-2 (30 Ju. y 31 Dic)			99 5/8	tr
Gdor. 8 (30 Ju y 31 Dic)			80 1/2	v.
Gar. 7 (30 Ju. y 31 Dic)			78	tr.
Gar. 6 (30 Ju y 31 Dic.)			94	tr.
Hip. 8-1 (30 Ma y 30 Se)			97 1/4	c.
Hip. 8-2 (30 Ma y 30 Se)			97 1/4	c.
Hip. 7-1 (31 Ma y 30 Se)			90	v.
Hip. 7-2 (31 Ma y 30 Se)			90	c.
Municip. Priv. 8			96 3/4	tr.

dos. 77.50.

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

SANTIAGO

Primera rueda

200 Santa Rita Julio 29, 8.
1000 Id. P. H., 8.
200 Central Agosto 12, 10 1|4.
500 Id. id., 10.
500 Id. id., 10.
500 Id. id., 10.
500 Petróleos Julio 29, 2.80.
300 Domeyko Id., 41 1|2.
100 Id. Id., 41 1|2.
200 Martas Id., 24 1|2.
200 Id. Id., 23 1|2.
500 Id. Id., 23.
200 Id. Id., 22.
1000 Petróleos Id., 2.75.
500 Central Id., 9 1|4.
200 Martas Id., 22 3|4.
200 Id. id., 22 1|2.
100 Id. id., 23.
100 Id. id., 23.
100 Id. Id., 23.
500 Id. id., 23.
100 Id. id., 23.
100 Id. id., 23.
100 Domeykos, 41 1|2.
200 Martas Julio 29, 23.
300 Id. Id., 23.
500 Domeykos Agosto 12, 41 3|4.
100 Id. Id., 41 1|2.
100 Martas Julio 29, 23.
2000 Central Id., 9 1|2.
500 Martas Id., 23.
200 Domeyko Agosto 12, 42 3|4.
500 Id. Id., 42 1|4.
100 Domeyko Agosto 12, 41 1|2.
100 Id. Id., 41 1|2.
100 Id. Id., 41 1|2.
200 Martas Julio 29, 23.
500 Id. Id., 23.
500 Id. Id., 22 3|4.
200 Id. Id., 23.
500 Id. Id., 23.
500 Id. Id., 23.
100 Petróleos Id., 2.70.
100 Petróleos Id., 2.70.
300 Martas Julio 29, 23.
300 Domeykos, 40 1|2.
100 Martas Julio 29, 23.
400 Central Id., 9 1|2.
500 Id. 9 1|2.
200 Id. Id., 9 1|2.
500 Domeyko Id., 41.
33 Vacas P. S., 4 5|8.
200 Tres Puntas Id., 7 3|4.
500 Martas Julio 29, 23.
500 Domeyko Julio 29, 42.
500 Domeykos Agosto 12, 42.
100 Id. Id., 42.
300 Id. Id., 42.
500 Martas Julio 29, 23.
200 Domeykos Agosto 12, 42.
400 Id. Id., 42.
100 Id. Id., 42.
1000 Petróleos Id., 2.80.
100 Domeykos Id., 41 1|2.
300 Id. Id., 40 1|2.
500 Id. Id., 42 1|4.
200 Id. Id., 42 1|4.

TELEGRAMA OFICIAL DE LA BOLSA DE VALORES DE VALPARAISO, RECIBIDO A LAS 4.25 P. M.

100 Malvoa P. H., 31.
100 Id. Agosto 12, 32 1|4.
100 Id. id., 32 1|2.
300 Malvoa Agosto 12, 33.
100 Id. Julio 29, 32 3|4.
100 Lastenia id., 82.
1 Acción de la Bolsa de Valores de Valparaíso, P. H., $ 13.000.

Oro: vendedor a 79.80; comprador a 79.60.

Cambio: vendedor a 11 25|32.

Letras por oro: vendedor a 21 1|8; comprador a 21 D.

Santiago, 17 de Julio de 1920.
EL SECRETARIO.

MERCADO DE METALES

Julio 15 de Julio de 1920.

Cobre.—La cotización del cobre en Londres el día 15 de Julio fué de 92 libras 5 chelines 0 peniques.

Las cotizaciones de plaza es como sigue por quintal métrico, entregable a bordo:

Cobre en barra, 152.60.
Ejes de 50 o|o, 69.04.
Escala de 152.
Minerales del 10 por ciento, 8.08 3|4.
Escala, de 90.87 1|2.
Cambio comercial, 11 9|16.

Plata. — La cotización de la plata en Londres el día 15 fué de 52 1|4 por onza.

La cotización de plaza por plata en barra, a bordo, es de 33 pesos por marco o 143.48 por kilógramo fino, puesta a bordo con cambio 11 9|16.

Salitre. — Cotizamos el quintal: 95 o|o inmediato, nominal. 96-1o|o inmediato, nominal.

Carbón.—Cotizamos el carbón de piedra extranjero, por tonelada:
Cardiff Hing, nominal.
West-Harley, nominal.
Nacional, nominal.
Americano costa este, de 135 a 140.
Australiano, de 150 a 155.
Según puerto, marca y fecha de entrega.

Jackson y Cía.

S. A. FERIA YZQUIERDO

Precios corrientes de la Feria de Animales del Sábado 17 de Julio de 1920.—Avenida Beauchef 997

Terneros de pie gordos, 70-120.
Terneros 1 año mest., 140-170.
Vaquillas 1 1|2 año m., 180-240.
Vaquillas 2 años m., 240-280.
Novillos 1 1|2 año m., 220-250.
Novillos 2 años m.; 250-300.
Vaquillas 3 años mest., 280-350.
Novillos 3 años mest., 340-370.
Novillos m. gord., 380-420.
Novillos gordos, 470-500.
Novillos mest. gord., 520-600.
Vacas flacas, 250-300.
Vacas md. gord., 370-400.
Vacas gordas, 450-500.
Vacas mest. gord., 520-780.
Vacas par. flacas, 350-400.
Vacas par. mest., 560-600.
Torunos gordos, 500-600.
Toros, 480-625.
Bueyes flacos, 380-420.
Bueyes md. gord., 560-600.
Bueyes gordos, 680-800.
Bueyes trabajo, 420-480.
Corderos, 28-32.
Ovejas, 44-50.
Vacas al peso, 1.14-1.31.
Bueyes al peso, 1.12-1.22.
Torunos, 1.02-1.10.
Novillos, 1.15-1.22.

REVISTA COMERCIAL DE PRODUCTOS Y FRUTOS DEL PAIS

(Especial para LA NACION de Santiago)

El mercado durante la semana, ha permanecido paralizado debido a las huelgas en la bahía, en los carretones, donde los jornaleros no permiten ningún embarque para la exportación. Siguiendo así este estado de dificultades llegaremos a los tiempos coloniales y los productos de Chile quedarán en los campos. Por estas razones, el mercado está deprimido.

Precios puestos en carro en Valparaíso

Afrecho, cotizo: del centro a $ 10.00 los 46 kilos.

Arvejas petit-pois, cotizo: sin brucos a $ 40.00 los 100 kilos.

Id. Id., cotizo: con brucos a 32 los 100 kilos.

Cebada, cotizo: cebada forrajera a $ 48.00 los 100 kilos.

Cera, cotizo: $ 170 los 46 k., sin interés.

Frejoles, muy deprimidos, cotizo: todas las clases en general a $ 60 los 100 kilos.

Harinas, cotizo: $ 30.50 los 46 k.

Lana, cotizo: Merino mestiza enfardada $ 100 los 46 k.

Lentejas, Id., 70 los 100 k.

Maíz, Id., 34 los 100 k.

Miel, Id., 46 el quintal de 46 k.

Nueces, por el F. C. Transandino, se han embarcado algunas partidas para Argentina, cotizo: 175 los 100 k.

Papas, cotizo: $ 22 saco de m|m, 80 kilos.

Pasto aprensado, cotizo: 10.50 el quintal 2.o corte.

Quillay, Id., $ 40 los 46 k.

Semillas, de cáñamo, cotizo: a $ 52 los 100 kilos de alfalfa del país $ 250 los 100 kilos, de trébol a $ 110 los 100 k.

Trigo candeal, cotizo: largo fino a $ 65 los 100 kilos sin saco.

Trigo blanco, cotizo: $ 60 los 100 k. sin saco.

Exportación

Durante la semana, se han efectuado los siguientes embarques por vía marítima de artículos para la exportación:

Cebada, 1,038 sacos por vapor "Cedar Branch" a Liverpool.

Conservas, 400 cajones por vapor "Santa Ana" al Callao.

Garbanzos, 250 sacos por vapor "Palena" a Liverpool.

Charqui, 50 líos por vapor "Palena" a Liverpool.

Quillay, 309 fardos por vapor "Victoria" a Liverpool.

Quillay, 130 fardos, por vapor "Evelyng" a Nueva York.

Quillay, 1,600 fardos por vapor "Cedar-Branch" a Liverpool.

Quillay, 146 fardos por vapor "Junín" id.

Astas, 770 por vapor "Eveling" a Nueva York.

Pasto, 250 fardos por el "Palena" a Bilbao.

Duraznos, 35 cajones por el vapor "Maipo" a Pimentel.

Mostaza, 1,000 sacos por el vapor "Santa Ana" a Nueva York.

Cera, 86 sacos por vapor "Evelyng" a Nueva York.

Id., 20 sacos por vapor "Cedar-Branch" a Liverpool.

Miel, 166 barriles por vapor "Palena" a Nueva York.

Cola para pegar, 1,000 sacos por vapor "Santa Ana" a Nueva York.

Cobre, 10,000 barras por el vapor "Republic" a Nueva York.

Id., 3,403 barras por vapor "Ortega" a Liverpool.

Id., 2,430 barras por vapor "Evelyng" a Nueva York.

Cueros, 185 por vapor "Santa Ana" a Nueva York.

Id., 74 por vapor "Palena" a id.

Guindas, 30 sacos por vapor "Palena" a Liverpool.

AGUSTIN GACITUA,
Corredor de la Bolsa de Productos y de Valores en Valparaíso.

Valparaíso, 17 de Julio de 1920.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY
Julio 18

Ganado mayor	
Bueyes	7
Novillos	40
Vacas	91
En vara	49
Total	187

Ganado menor	
Corderos	122
Id. en vara	—
Cerdos	—
Id. en vara	—
Terneros	6
Id. en vara	5
Cabros	7
Id. en vara	—
Total	140
Total general	327

ENCIERRA PARA HOY
Julio 17.

Vacunos	
Entrados	363
Quedados muertos	50
Total	413
Ovejunos	
Entrados	368
Quedados muertos	14
Total	382
Cerdos	
Entrados	179
Quedados muertos	7
Total	186

PRECIOS DE LAS CARNES

		Por kilos
Carne buey	1.a	1.85 a
Id. id.	2.a	1.70 a
Id. id.	3.a	1.10 a
Novillo	1.a	1.85 a
Id. id.	2.a	1.70 a
Id. id.	3.a	1.10 a
Vaca	1.a	1.86 a
Id. id.	2.a	1.70 a
Id. id.	3.a	1.10 a
Cordero	1.a	2.00
Id. id.	2.a	1.80 a
Id. id.	3.a	1.20 a
Oveja	1.a	1.70 a
Id. id.	2.a	1.50 a
Id. id.	3.a	1.00 a
Cabro	1.a	no hubo.
Id. id.	2.a	no hubo.
Id. id.	3.a	no hubo.
Cerdo	1.a	2.00
Id. id.	2.a	1.80 a
Id. id.	3.a	1.20 a
Grasa en rama		1.55 a
Sebo ovejuno		1.00 a
Cuero vacuno, macho		1.40 a
Id. hembra		1.60 a
Id. ovejuno pesos docena.		49.00 a 70

GUIA DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

LUIS RAMIREZ SANZ, AUGUSTO OVALLE CASTILLO
Bandera 55.—Teléfono 2511.

CARLOS DUVAL
Bandera 57. Int. 11. Teléfono 1812

OSCAR VALENZUELA VALDES
Bolsa de Comercio, Int. 20. Tel. 2558

RAFAEL UNDURRAGA OVALLE
Bolsa Comercio, Of. 32. Tel. 2200

FRANCISCO Y ALBERTO HUERTA CIFUENTES
Calle Bolsa 66. Int. 24. Teléf. 1118

ALBERTO ROJAS H. RAUL BORIES L.
Calle Bolsa N.o 60. Int. 23

RICARDO VALDES
Bolsa Comercio, Of. N.o 33. Tel. 3194

FLORENCIO VILLAMIL C. y Cía.
Calle Bolsa 82. Int. 31. Tel. 2664

IRARRAZAVAL Y SUTIL
Bandera 35. Teléf. 26. Casilla 2852

PEREIRA Y VALDES
Calle de la Bolsa N.o 39

ROBERTO EYZAGUIRRE
Morandé 237. Tel. 1682. Casilla 476

JOSE URETA VALDES Y Cía.
Bolsa Comercio 21. Teléfono 3338

HECTOR HERREROS, DOMINGO AMUNATEGUI
Bandera 71. Casilla 3149

JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA LYON
Calle de la Bolsa 74. Int. 27. Tel. 3444

ARTURO WALKER
Moneda 1120. Teléfono 3423

AGUSTIN LLONA C., VICTOR UGARTE A.
Calle Bolsa 49. Cas. 2341. Tel. 148

JULIO RIPAMONTI, RAMON ACHONDO
Bandera 73. Casilla 192. Teléf. 3428

ALBERTO FABRES
Morandé 327. Casilla 158. Tel. 923

LUIS ARRIETA S., ROBERTO DONOSO B.
Bandera 73. Gal. de la Bolsa. Of. 33

HOTEL DE FRANCE

En dos cuerpos de edificio contra incendio, Plaza de la República, al frente del Palacio de la Intendencia.

Primer Hotel de Valdivia, por su ubicación, seguridad y excelente cocina. — CARLOS LAULHE, CASILLA 745.

COMPRO O ARRIENDO

carro plano ferrocarril, para 20 toneladas. Referencias Casilla 198, Talca.

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Observaciones sobre su labor

Catorce fallos se han dictado únicamente por este Tribunal durante el presente mes, con lo cual queda de manifiesto que su labor no ha sido muy intensa.

Según esto, el trabajo individual de cada Ministro es el siguiente:

Silva, 13 fallos redactados.
De la Cruz 12 fallos redactados.
Fóster 11 fallos redactados.
Castillo 11 fallos redactados.
Cisternas 10 fallos redactados.
Salas 9 fallos redactados.
Zenteno 7, fallos redactados.
Figueroa 6 fallos redactados.
Moreno 6 fallos redactados.
Rojas 3 fallos redactados.
Risopatrón 1 fallo redactado.
Varas 1 fallo redactado.

Existen, a pesar de todo, muchas causas cuyas vistas terminaron hace más de 40 días, en las que todavía no se designa redactor. Tales son: Troncoso con "La Voz de Bulnes", desde el 28 de Noviembre de 1918; Espoz con Rojas, desde el 18 de Marzo de 1920; The Equitable Life Assurance con Fisco, desde el 31 de Marzo de 1920; Domínguez con Llona, desde el 5 de Abril de 1920; Cervecerías Unidas con Banco de Chile, desde el 15 de Abril de 1920; y Asenjo con Tranvías Eléctricos, desde el 4 de Mayo de 1920.

Todavía están sin fallarse, no obstante haberse redactado la sentencia las siguientes causas: Verdugo con Blanchard, Marchant con Ruiz, del Fierro con Fisco, Casanueva con Camaléz, López con Grandbourg, contra Ceroni, Ibáñez con Fisco, Quilodran con Ortega, Marchant con Zerbi, Cortés con Munita, Mac Auliffe con Alvarez, Encalada con Zúñiga, Ide con Schilling, De la Maza con Pereda, Ide con Schilling, Ortíz con de la Jara, Orellana contra Hernández y Ferrari con Alestor.

El señor Figueroa Lagos aún no redacta sentencia en las causas de Tobar con Fisco, que la tiene desde el 17 de Junio de 1919, de Braun y Blanchard con Fisco, que la tiene desde el 13 de Setiembre de 1919, de Herrera con Ilaba Pinto con Fisco, que las tiene desde el 10 y el 24 de Abril de este año, respectivamente y de Convento Franciscano con Bórquez, que la tiene desde el 3 de Mayo 1920.

El señor Rojas tampoco ha fallado las causas de Germain y [illegible]rra con Fisco, que le fué entregada el 17 de Abril próximo pasado, contra Sanhueza que la tiene desde el 6 de ese mes.

El señor Risopatrón, la de [illegible]ras con Fisco que se le entregó el 30 de ese mismo mes.

El señor Fóster, no ha despachado el expediente de Correa [illegible] García; el recurso de nulidad [illegible] Salinas, que se le entregaron el 8 de Mayo y el 27 de Abril de este año, respectivamente; y la [illegible] de Municipalidad de Arauco [illegible] la de Carampangue que se le entregó el 17 de Mayo.

El señor de la Cruz, aún no falla las causas de Banvenuto [illegible] Jeria y de Herrera con Passi, que las tiene desde el 17 de Octubre de 1919, y desde el 3 de Abril 1920, respectivamente.

El señor abogado integrante don Javier A. Figueroa aún no falla la causa de Hernández con Introzá que se le entregó el 14 de Mayo.

Por último, el señor Varas tampoco ha redactado la sentencia en las causas de Burgos con Alvarez que se le entregaron el 7 de Mayo de 1920, de Hospital de Valdivia con Vergara, que la tiene desde el 22 de Abril, de Jiménez con Sazo, que la tiene desde el 19 de Marzo, contra Otero, que se le entregó el 23 de Abril y de Reve[illegible] con Síndico Quiebra Larrabé, que le fué entregada el 6 de Mayo de este año y contra Figueroa, que le entregó el 19 del mismo mes.

J. P. C.

CORTE SUPREMA

Movimiento habido en 17 de Julio de 1920

Primera Sala.—El Excmo. Tribunal se ocupó de las causas de acuerdo.

2.a Sala.—Las causas de la tabla no vistas.

La 3.a del Jueves, M. del Tránsito Flor con B. Exss, en acuerdo.

Se presentaron en esta causa don Julio Lagos con don Carlos Schirmann.

Falladas de acuerdo:

F. Núñez con Germain y Sierra, c. fondo sin lugar. Redactor Cisternas Peña.

Desistida:

J. Arriagada con M. Osorio, c. fondo.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.—Contra Daniel Orozco y otro, aprobada; 1 Contra Abelardo Reyes y otros, en trámite; 3 Aníbal Núñez, confirmada; 4 Contra Lucas Hidalgo, devuelta; 5 Luis Molina contra Francisco Gómez, fallada; 6 Contra María Labra, confirmada; 7 Contra Julia González, confirmada; 8 Contra Raquel Moya, confirmada con decl.; 9 Contra Juan Leyton y otro, aprobada; 10 Viga Noriega y Cía., c. Eduardo Rojas, confirmada.

Fallada de Acuerdo:

Roselló Lorenzo c. Chilian Elect. Tramway.

Pedro Bannen c. Suc. Francisco Domínguez.

11 Cortés con Darrigrandi, confirmada.

Alegaron:

En la 5, don César Giménez F., confirmada.

En la 11, don Franklin Otero con don Nazario Chacón.

Segunda Sala.—1 Contra Pedro A. Vásquez, en acuerdo; 2 Contra José E. Célis, confirmada; 3Sum. atropello J. Alarcon, aprobada; 4 Contra Guillermo Villalba, aprobada.

No vistas las demás.

Alegaron:

En la 1.a, don Fco. Delpiano, revocando; en la 2.a, don Alfredo Cañas, Id.; en la 3.a, don Guillermo Fuentes, aprob.; en la agregada, don Luis Ferrada por la revocatoria.

Fallada agregada:

Contra Luis Enrique Avalos, conf.

Tercera Sala.—Claudio Erb., reclamo de patente; 1 Contra Emeterio Acevedo, Id.; 2 Contra Manuel Sánchez, Id.; 3 Virgilio Figueroa contra Manuel Atria, Id.; 4 Contra Marcelin Ogaz, Id.; 5 Contra Tomás González, Id.; 6 Contra Margarita Pizarro, Id.; 7 Contra Guillermo Guerr[illegible] Id.; 8 Contra Luis Antonio Navarrete, Id.; 12 Club Hípico de Santiago c. José Arditi, en trámite; 13 Clotildo Martínez contra Venancio Navarro, Id.; 18 J. Simón Vergara, [illegible] estado.

Alegaron:

En la 1.a, don Guillermo Fuenzalida, revocando.

Cuarta Sala.—1 Contra V. Retamal, fallada.; 2 Contra N. Muñoz Id., Id.; 3 Contra J. Contreras, Id.; 4 Contra Luis Ríos B., Id.; 5 Juan B. Grasso contra de la Sotta, Id.; 6 Sum. muerte de Fco. Icaste, Id.; 7 Sum. muerte de O. Navarro, Id.; Sum. muerte de A. López, Id.; Sum. hurto a L. Fuenzalida, Id.; 8 Sum. muerte de D. Pinto, Id.; Contra Rosa Muñoz, Id.; 16 L. Schlefelban contra A. Pozo, en trámite.

Fallada de acuerdo:

R. Escobar, infrac. patente; M. Hernández, Id. Id.; Cía. Eléctrica San Felipe c. Cía. Luz Eléctrica de Los Andes.

No vistas las demás.

Fallada agrega:

Contra Eufemia Banda y otros, aprobada.

Alegaron:

En la 5.a, don Eduardo Galán c. don Gmo. Rossel.

SEGUNDA SECRETARIA.—FABRES

Ingreso civil

Rec. hecho S. Dorfmann, 1.a Instancia; Rec. queja de V. Riffi, Id. N. Segalena, Id.; E. Urlemia de 5.o Juzg.; S. Caviedes c. Simian; C. Moreno, 4.o Id.; E. Torres c. Osorio, San Felipe; R. Muñoz c. Heuber, 1.er Juz.

Ingreso Criminal

Rec. queja de E. Bravo, 1.a Inst. Rec. amparo de L. Astudillo, Id. Contra Fco. Martínez, San Antonio. Contra A. Gutiérrez, Peumo.

EDICTO

La I. Corte fijó edictos para proveer el puesto de oficial del Registro Civil de la 4.a circunscripción del departamento de Santa Cruz.

INSTITUTO DE CONTADORES DE CHILE
HUERFANOS 1329, INTERIOR. — CASILLA 1175. — SANTIAGO
EVARISTO MOLINA, Director

Este establecimiento es el más antiguo y reputado del país, por su **enseñanza individual y práctica** en la preparación de **Adultos, Jóvenes y Niñas, en carreras profesionales cortas y lucrativas.**

Durante todo el año funcionan **Cursos Diurnos y Nocturnos** y se enseña también por **Correspondencia** a personas residentes en provincias, campos o montañas.

Se enseña Comercio, Contabilidad, Aritmética, Arte de Calcular, Algebra Financiera, Caligrafía, Redacción, Taquigrafía, Máquina de escribir, Estadística, Administración Financiera, Ciencias Económicas, etc.

Se discernen **Diplomas Profesionales.**

Matrícula permanente para alumnos de todas edades, a partir de 13 años.

Además, el Director que es miembro de la Facultad de Leyes, **atiende con exactitud, seriedad y discreción, toda consulta y trabajo del ramo en su Oficina de Contabilidad, desde el punto de vista jurídico y comercial: inventarios, balances**, arreglo de libros, liquidaciones, arbitrajes, informes, cálculos mercantiles, estudios financieros, redacción de estatutos, escrituras sociales, etc.

Avisamos al Comercio

Que FIDEL R. SANTELICES, que edita una hoja denominada **"MOVIMIENTO COMERCIAL"**, cuyo negocio... está situado en la Av. Matta N.o 1288—no tiene nada que ver con nuestros servicios

"INFORMACIONES COMERCIALES"

Memorandum semanal

Este impostor continúa tomando nuestro nombre para la introducción de la mencionada hoja, pudiendo adelantar al comercio que tenemos en su contra un proceso ante el 4.o Juzgado del Crimen por diversos delitos que oportunamente daremos a conocer.

Hacemos esta declaración a fin de que las víctimas de este sujeto tomen muy en cuenta que nuestros servicios no se relacionan en nada con la citada hoja.

Teatinos N.o 34
Teléfono Inglés 1784
Casilla 2756, Santiago

INFORMACIONES COMERCIALES
Memorandum semanal
Santiago Santelices R.,
Director

VIDA OBRERA

HA TERMINADO LA CONVENCION EXTRAORDINARIA

SE CONSIDERA NECESARIA LA REALIZACION DE UN CONGRESO FERROVIARIO

Nota enviada por la Liga Chilena de Higiene Social al Presidente de la Convención

INICIATIVA OBRERA PARA ATENDER A LA EDUCACION DE LOS HIJOS DE LOS TRABAJADORES

El personal de las Fábricas Pirote y Fernández celebra con un banquete el resultado satisfactorio que se obtuvo en las peticiones hechas a los propietarios

Ayer después de las 4 P. M., dió por terminadas sus labores la Convención Extraordinaria Obrera, llegando antes de la clausura a tomar diversos acuerdos de gran importancia.

1.o—La Convención considera necesaria la realización de un Congreso Ferroviario general y recomienda a la Junta Ejecutiva Federal para que de acuerdo con el Directorio del Consejo N.o 1, de Santiago, proceda a su organización.

2.—Acuerda mantener en forma efectiva y enérgica el boycott a "El Diario Ilustrado", a la Compañía de Cervecerías Unidas y a la fábrica Mac Kay, y recomienda a los federados sólo el consumo de cigarrillos elaborados a mano.

3.—a) Autorizar a la Junta Ejecutiva Federal para elaborar un proyecto cobre Caja Central y adaptarlo a la organización donde fuera conveniente establecerla.

b)—Autorizarla para organizar un mitin por los atropellos mineros de Naltahua.

c)—Autorizarla para elaborar un proyecto sobre reforma de la ley de Accidentes del Trabajo.

4.—La Convención Extraordinaria de la Federación Obrera de Chile conocedora de la resolución de los federados mineros de pedir a las compañías carboníferas la prohibición de vender alcohol en los días de pago, acuerda tributar una efusiva felicitación a los federados mineros que en forma levantada y enérgica prestigian la declaración de principios de nuestros estatutos y hace votos porque tan honrosa resolución llegue a la completa supresión de la venta de alcohol.

5.—La Convención acuerda autorizar a la Junta Ejecutiva Federal para decretar paros generales y huelgas indefinidas en todo el país, en caso de ser desoídas las peticiones que la organización formulará ante el Gobierno.

6.—La Convención, al clausurar sus sesiones acuerda enviar un fraternal y solidario saludo al proletariado del mundo entero.

7.—Se tomaron además diversos acuerdos de carácter interno, relacionados con el bienestar de la clase trabajadora del país.

En medio de un ambiente de visible entusiasmo, se clausuró la Convención, pronunciando varios convencionales discursos alusivos al acto.

Anoche mismo partieron al sur los delegados de Talca, Valdivia y Osorno, señores Manuel Muñoz, Delfín Martínez y Adolfo Márquez respectivamente, y hoy se dirigirán al Norte y centro del país los demás convencionales.

Durante la sesión se dió lectura a la siguiente nota, enviada por la Liga Chilena de Higiene Social:

"Santiago, Julio 16 de 1920. — Señor presidente:

La Liga Chilena de Higiene Social se ha impuesto con viva complacencia de la cordial acogida que encontraron las indicaciones para solucionar rápidamente en sus factores causales el problema del alcoholismo, el de las enfermedades de transcendencia social y el de la anemia de los mineros.

En lo referente al primer problema, han pedido el cumplimiento de la ley de alcoholes, realizando el anhelo del legislador y cumpliendo el plan de Gobierno acordado el 31 de Enero de 1918 al nombrar la Comisión de Control del Alcohol.

Es consolador para el porvenir de la República la noble iniciativa de la Convención de la Federación Obrera de Chile, contra la actual forma de las industrias alcoholizadoras y el movimiento de opinión pública que luego iniciará esa Federación para educar al pueblo y transformar dichas industrias. Sin duda alguna este gran anhelo nacional será secundado desde Tacna hasta Magallanes y sin duda alguna será acogido por los Poderes Públicos porque responde al derecho sagrado en favor de la vida de la raza.

Nada más grato en lo referente a las enfermedades sociales que los acuerdos de patriótica cooperación que ofrece esa Convención para implantar la gratuidad del diagnóstico, profilaxia y tratamiento de estas afecciones, como la franca cooperación que nos ofrece en nuestra labor por intermedio de los Consejos Federales.

La Liga Chilena de Higiene Social ofrece a su turno a la Federación Obrera de Chile su más entusiasta cooperación para conseguir la ayuda de los Poderes Públicos en el sentido de incorporar al presupuesto del año próximo y de buscar durante el presente los fondos que se necesitan para desarraigar la peligrosa plaga de la uncinariosis que tan gravemente afecta la salud de los obreros de la zona carbonífera y también la producción de combustible nacional.

Dios guarde a Ud. — **Eliodoro Yañez**, presidente. — **Carlos Fernández Peña**, secretario general".

Al levantarse la sesión tuvimos ocasión de charlar breves instantes con el presidente de la Convención, el señor Enrique Salas, delegado de la Junta Provincial por Tarapacá, quien nos manifestó que se retiraba sumamente complacido del resultado de la Convención que acaba de efectuarse, por la homogeneidad en el sentir de todos los convencionales, que como es natural, aspiran al mejoramiento social, moral y económico de la clase proletaria.

—El trabajo de la Convención—continuó — ha sido extraordinariamente grande, y como ustedes han tenido ocasión de apreciar, hemos abordado y le hemos dado solución a diversos temas casi superiores a nuestra escasa preparación e inteligencia.

Aún cuando la Convención no tenía otro objeto que tratar sobre el problema del Norte, referente a los atropellos de que han sido víctimas los obreros, la Junta Ejecutiva de la Federación Obrera de Chile, sometió a nuestra consideración catorce diversos puntos, además de los asuntos varios que han sido también numerosos.

Nos hemos convencido que esta Convención ha venido a estrechar los lazos de unión entre los obreros de todo el país, desprendiéndose de aquí que la organización será cada día más potente y mejor orientada hacia el noble fin que persigue. Debo declarar con franqueza que nuestra organización contribuirá con todos los medios a su alcance, al más alto desarrollo moral de sus asociados, distrayéndolos como sea posible de todos los vicios, que, desgraciadamente, predominan en el medio ambiente en que vivimos y orientándolos con la conferencia, la escuela y la biblioteca, hacia la suprema redención.

También defenderá a sus asociados en todos los casos que sea menester, poniéndolos a cubierto de las injusticias, pero siempre de acuerdo con el respeto que nos merecen las leyes del país, y con los principios declarados en nuestra Carta Fundamental de la República.

DURANTE LA SESION DE CLAUSURA

HERMOSA INICIATIVA

Dentro de la sociabilidad obrera actual, tenemos que dar a la información diaria la simpática labor de un humilde obrero en pro de la enseñanza de la gran familia proletaria.

Don Manuel Sánchez, secretario general del Consejo N.o 1 de Bellavista (Tomé) sostiene por su cuenta una pequeña escuela donde se educan todos los hijos de los trabajadores de la región, sin embargo, este abnegado hombre de instrucción no ha podido obtener la más pequeña ayuda del Gobierno ni de la Municipalidad para el sostenimiento de la escuela en referencia.

DEFENSA SANITARIA DE LOS MINEROS DE LA ZONA CARBONIFERA CONTRA LA UNCINARIA O GUSANO GANCHUDO

Grave situación sanitaria de los mineros del carbón.— Acuerdos de la Convención de la Federación Obrera de Chile

Entre los considerandos y peticiones presentados, en la sesión del Lunes pasado, a la Convención de la Federación Obrera de Chile por el señor Carlos Alberto Martínez y el Dr. Carlos Fernández Peña y, unánime y entusiastamente aprobados por esa Asamblea de obreros dirigentes, venidos de todo el país, están los que se refieren al grave problema higiénico que ha existido y existe en la zona carbonífera. Estos considerandos, que transcribimos a continuación, demuestran la inteligencia y fraternal orientación de nuestras organizaciones obreras e indican, además, de una manera perentoria, la imperiosa necesidad de que nuestro Gobierno atienda a este justísimo clamor presentado por esa prestigiosa Asamblea de trabajadores chilenos.

He aquí los acuerdos a que aludimos:

IV.—DEFENSA SANITARIA DE LOS MINEROS DE LA ZONA CARBONIFERA CONTRA LA UNCINARIA O GUSANO GANCHUDO

La Convención de la Federación Obrera de Chile considerando:

1.o—Que es un deber de humanidad atender a la salud pública de los obreros de la zona carbonífera gravemente afectada por la plaga de la anemia de los mineros.

2.o—Que este deber se completa ante la imperiosa necesidad de fomentar la producción del carbón, base de casi todas nuestras industrias, que se encuentra en parte amagada en el presente y sobre todo en el porvenir por la acción de esta enfermedad. Ella disminuye considerablemente la eficiencia del trabajador por el empobrecimiento incesante de la sangre de los mineros originado por esta afección.

3.o—Que las investigaciones científicas del profesor Juan Noé y de sus ayudantes doctores Walterio Fernández y Ramiro Herrera muestran ya un grave compromiso de la población minera de dicha zona, sobre todo de la parte norte, como se puede ver en las siguientes cifras: resultado de la primera encuesta, el 21 de Enero—2 de Mayo de 1919. Se ha practicado el examen coprológico de 991 obreros del interior de las minas encontrándose entre éstos 287 infectados, o sea el 28,9o|o.

La repartición de la enfermedad es, sin embargo irregular habiendo minas que han dado un 72,5o|o de infectados. En la actualidad, es la zona norte de Concepción la que presenta verdaderos focos epidémicos; mientras en la zona sur la enfermedad reviste mas bien los caracteres de una endemia, como puede verse por los siguientes datos:

Zona norte de Concepción, con dos asientos de explotación (Rosal y Lirquen):

N.o de mineros examinados .	335
N.o de infectados	235
Porcentaje	70,1

Zona sur de Concepción, Compañía Lota y Coronel, Schwager, Los Ríos de Curanilahue, Arauco Ltda.

N.o de mineros examinados .	658
N.o de infectados	52
Porcentaje.	7,9

El número de mineros infectados es sin duda aun mayor pues no se empleó el último método de Kofoid y Barber porque permite encontrar el parásito en mayor número de individuos, examen y curación de esta enfermedad y la dictación de la ley de organización sanitaria especial y de construcción de habitaciones y excusados que reclama imperiosamente esa zona. Que a su turno la Federación Obrera de Chile se hará un deber en cooperar a la acción de estas instituciones para educar a los trabajadores sobre el origen y la curación de dicha enfermedad y vencer esta grave plaga que afecta tan predominantemente a nuestros obreros;

La Convención de la Federación Obrera de Chile acuerda:

Solicitar del Gobierno:

1.o—Dar plenos poderes a una Comisión Especial para practicar las investigaciones indispensables en todas las galerías subterráneas y cercanías de las minas y los exámenes de laboratorios necesarios o correspondientes a todo el personal minero: que no perjudica las labores y sólo exigen que acompañe al médico un guía proporcionado por las Empresas y la cooperación del personal de las minas y de las organizaciones obreras correspondientes.

2.o—Que se dote a esta Comisión de Gobierno de los fondos necesarios los que se deberían proporcionar por el Gobierno, los Municipios y las empresas respectivas.

3.o—Pedir a esta Comisión de Gobierno que desarrolle un plan racional y completo de investigaciones en toda la República, que empezando por la zona de Concepción y Arauco se extendería al resto del país en 1921 debiendo centralizarse para este último objeto la acción en Santiago.

4.o—Agradecer al señor Juan Noé sus investigaciones científicas y al señor Arturo Guzmán Cortez su cooperación económica para las mismas.

UNION DE LOS TIPOGRAFOS.— Cítase para hoy Domingo, a las 2, al directorio; se recomienda la exactitud en la hora de llegada por tener que celebrarse junta general a las 3.

Cítase para dicha junta a todos los asociados, en ella además, de darse a conocer la marcha de la Sociedad, se conocerán los informes presentados por los señores Estay y Pacheco en lo relativo a la refacción del edificio; es de suma importancia la total asistencia de consocios.

FEDERACION OBRERA. —Junta Provincial de Santiago. —La tesorería avisa a todos los Consejos componente de esta Junta Provincial que deben cotizar estampillas pro-Imprenta propia para así dar cumplimiento al acuerdo de la Convención última celebrada en Concepción.

Que todo federado debe pagar 50 centavos mensual durante un año con este mismo objeto.

Se avisa asimismo a los Consejos que no han cotizado estampillas federales que se apresuren hacerlo, porque en unas de las próximas sesiones se les aplicará el artículo 13 que será altamente perjudicial para todo Consejo organizado.

La tesorería atiende los días de sesión: Miércoles en la noche y Domingo en la mañana y los demás días a toda hora en Miragores 250, local del Consejo N.o 3 y 10. Los Consejos de la provincia que deseen datos o pedidos de estampillas y libretas, pueden dirigir su correspondencia a Casilla 3222, Correo Central.

CONSEJO FEDERAL N.o 14. — El Miércoles 21 se llevará a efecto una gran función en el Teatro Santiago, por la compañía Mario Padín, con un interesante programa con números especiales, por los más aplaudidos actores de esta compañía.

El producto íntegro del beneficio será para socorrer a la familia del federado Casimiro Barrios, que ha sido deportado del país.

El autor señor Carlos Cariola toma parte importante en el desarrollo de la fiesta para con su concurso allegar el mayor éxito al fin que se persigue.

Las entradas se encuentran desde hoy a venta en las siguientes partes: Botería El Arco Iris, Puente 765; Tienda La Buena Compra, San Diego N.o 633; Botería Verdún, Alameda de las Delicias N.o 2737, y Joyería, Alameda de las Delicias 4631.

Las personas o Consejos que tengan interés en cooperar a esta filantrópica obra, pueden dirigirse a Puente 765.

UNION DE MATRONAS DE CHILE. —Mañana a las 3.30 P. M., en Santa Rosa 891 se abrirá el "Consultorio Maternal Dr. Biccio" y el Miércoles 21 a la misma hora, en San Martín 940 el "Consultorio Maternal Dr. Vicencio".

SOCIEDAD PRO-ADELANTO LOCAL Y S. M. GARCIA Y UGARTE. —Cítase a reunión y junta general para hoy con dos citaciones: primera a las 2 P. M., y segunda a las 3 P. M., para tratar del aumento de la cuota ordinaria y tomar algunas medidas para el mejoramiento de nuestra causa social.

Local: Rogelio Ugarte esquina de Maule.

CIRCULO "ARTURO PRAT" DE LA UNION NACIONAL. — Sesión del 13 del presente.

Correspondencia.—Se dió lectura a 4 notas: una del Consejo Provincial y otra del Consejo General, por una de esta se comunica un acuerdo tomado por el Consejo General, pidiendo se exijan a los socios su respectiva fé de bautismo para evitar atrasos en el pago del seguro de vida, en casos de accidentes.

Cuenta. —El señor Elgueta delegado ante el Consejo General, hace una exposición de su labor desarrollada.

Se dió cuenta de la enfermedad del Director honorario, señor Gregorio González y se comisionó a los señores Romelio Rodríguez y Domingo Farías para que lo visiten a nombre de este Círculo.

Incidentes. —Se da lectura a un proyecto presentado por el Director señor Barrantes.

SOCIEDAD "LA UNIVERSAL".— Hoy a las 9 A. M., sesión de Directorio.

El Domingo 1.o de Agosto próximo, a las 4 P. M., se efectuará la matinée que ha preparado la comisión de fiestas de esta institución, que dedica en honor de sus relaciones sociales y que pone bajo los auspicios de sus consocios, sus familias, vecinos del barrio y demás personas que simpaticen con esta Sociedad.

La entrada es gratis y pueden solicitarse de los consocios de esta Sociedad. Los miembros de instituciones amigas, tienen entrada, previa exhibición de su correspondiente carnet.

La comisión de fiestas debe reunirse mañana a la hora de costumbre.

FEDERACION OBRERA DE CHILE. —Junta Provincial de Santiago. —Sesión ordinaria hoy a la hora acostumbrada. Se recomienda la asistencia de todos los delegados acreditados a esta Junta.

ACADEMIA DE BAILE "LEON TOLSTOY". —Comuna de Yungay, Mapocho 4245, esquina Julio Bañados. —Hoy a las 3 P. M., matinée en honor del vecindario de esta comuna y a beneficio del Consejo Federal N.o 9.

La entrada para los socios vale 0.50 y para los de fuera $ 1.00 y libre para señoras y señoritas.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "MANUEL RODRIGUEZ". — En sesión última, entre otros, se tomaron los siguientes acuerdos:

Darle permiso para pagar atrasos al señor Enrique Romo L. Además prestaron la promesa de estilo los aspirantes a socios, señores José María Sepúlveda M., y Juan A. Romo L., presentados por el consocio don Temístocles A. Ibáñez.

Se nombraron a las siguientes personas para que hagan el inventario social: señores Carlos R. Porras, Fernando García L., Guillermo Brito y Temístocles A. Ibáñez. Esta comisión se reunirá hoy a las 10 de la mañana.

SOCIEDAD ARTESANOS "LA UNION". —Sesión de Directorio celebrada el Jueves último. Presidida por don Luis Correa Ramírez, con asistencia de los vices señores A. Gutiérrez, O. Avendaño, del tesorero, don H. Avendaño, de los secretarios señores Antenor 2.o Bruna y León Baillón y de numerosos directores.

Tomó los siguientes acuerdos:

Nombrar una comisión para que se encargue de la refacción de la luz eléctrica del edificio social.

Otra comisión del presidente don Luis Correa Ramírez y del primer vice don Amador Gutiérrez, para que solucionen un incidente del régimen interno, con amplios poderes, y

Pasar a la comisión respectiva, dos solicitudes de cobro de dos cuotas mortuorias.

CENTRO INDEPENDENCIA DE CHILE. —Hoy a las 7 P. M., en Salas 216, celebra el aniversario del Centro con un pequeño lunch, al cual asistirá todos los socios que hayan pagado sus cuotas. Los que aun no la hayan cubierto podrán hacerlo en el día, en casa del señor tesorero, Maruri 245.

Invitamos a los presidentes y secretarios de los Centros amigos y vecinos.

DESVIRTUANDO RESPONSABILIDADES. —A fin de desvirtuar las responsabilidades que le pudieran caber, al secretario de la Unión Gremial de Fundidores, señor Juan Labra W., envió una nota al secretario de La Unión Gremial de Metalúrgicos, protestando por haberlo hecho figurar como uno de los autores de dicho movimiento.

FEDERACION DE PINTORES. — Esta institución, con motivo de que continuamente se están presentando graves casos en los contratos de trabajos, en el sentido de que se nombran nuevos contratistas; en una sesión celebrada recientemente ha acordado nombrar una comisión para que esta informe a la Mesa Directiva, acerca de aquellos contratos que se verifiquen de segunda mano.

EMPLEADOS DE BAHIA DE VALPARAISO.—Su participación en las luchas políticas.—Hemos recibido la siguiente comunicación:

Valparaíso, 15 de Julio de 1920.— Director de LA NACION.—Santiago.

Mui señor nuestro:

Sírvase dar cabida en las columnas de su acreditado diario a las siguientes líneas en las que se trata de aclarar un punto que afecta a nuestra colectividad: Es el caso señor Director, que al subsiguiente día de las elecciones de Presidente de la República es decir el 27 de Junio, apareció entre las muchas felicitaciones dirigidas a los candidatos, un telegrama al señor Luis Barros Borgoño publicado en "El Diario Ilustrado", en el que se le felicitaba por su triunfo a nombre de la Sociedad Empleados de Bahía de Valparaíso, institución que tengo la honra de presidir.

En la última Asamblea General, celebrada por esta colectividad, se promovió un largo incidente, dejándose establecido que la Sociedad es de Socorros Mutuos para sus asociados y que en ningún caso en la institución debe introducirse la política, por cuanto sus estatutos se lo prohiben. A este respecto se acordó abrir una amplia investigación para castigar al culpable que tuvo la osadía de tomar el nombre de nuestra Sociedad y suplantar la firma del presidente y secretario, delitos éstos, que son penados por nuestros estatutos.

Por todo lo expuesto señor Director, manifestamos a usted que la Sociedad acordó hacer publicar su protesta y declarar que no se acordó ni autorizó a nadie para mandar dicho telegrama, al mismo tiempo rogamos la publicación del presente desmentido en las columnas del diario de su dirección a fin de evitar consecuencias que pueden afectar a cada uno de sus socios y en especial al presidente y secretario por habérsele suplantado sus firmas.

Agradeciéndole en nombre de la Sociedad tan señalado servicio, tenemos el honor de quedar de usted como sus attos. y Ss. Ss.—**E. Muñoz**, presidente.—**A. Castro H.**, secretario.

CITACIONES

Centro de Protección Mutua Florencio Bahamondez. — Reunión general mañana a las 8 1|2 P. M.

Sociedad S. M. de Zapateros. — Junta general hoy a las 9 A. M.

Sindicato de Obreros de Fábricas de Espejos y Similares. —Junta general ordinaria hoy a las 9 1|2 A. M.

Resistencia de Carroceros y Operarios de Garages. —Asamblea general extraordinaria hoy a las 10 1|2 A. M.

Sociedad de Pintores en Resistencia. —Asamblea general hoy a las 9 A. M.

Sindicato de Estucadores y Ramos Similares. —Cítase a la comisión de contabilidad hoy a las 9 A. M.

Unión Gremial de Fundidores. — Junta general hoy a las 10 A. M.

Sociedad Liga del Trabajo. —Junta general ordinaria hoy a las 3 1|2 P. M.

Sociedad Ambos Sexos La Fraternidad. —Junta general mañana a las 8 1|2.

Academia de Baile de la Sociedad Comerciantes del Mercado Central.— Hoy matinée a las 4 1|2 P. M.

Centro Sportivo "Gerardo Rodríguez". —Hoy a las 5 P. M., en Av. Matta 792 clase de baile.

Sociedad Defensores de Chile en 1879. —Se cita a todos los socios activos y pasivos que hayan pertenecido a esta Sociedad.

Unión Federal de Mueblistas.—Hoy a las 9 A. M., se cita al gremio en general.

Cooperativa de Chauffeurs. —Junta general de accionistas mañana a las 9.30 en Huérfanos 1326.

Sociedad Unión de Talabarteros. — Junta general hoy a las 9 y media P. M.

Sociedad Bernardo O'Higgins. — Sesión ordinaria hoy a las 9 1|2 P. M.

Sociedad Inválidos de la Guera del 79. —Junta general extraordinaria hoy a las 3 P. M.

Consejo Federal N.o 20. —Reunión general ordinaria hoy a las 9 A. M.

Unión G. de O. Metalúrgicos. — Reunión general hoy a las 9.30 A. M.

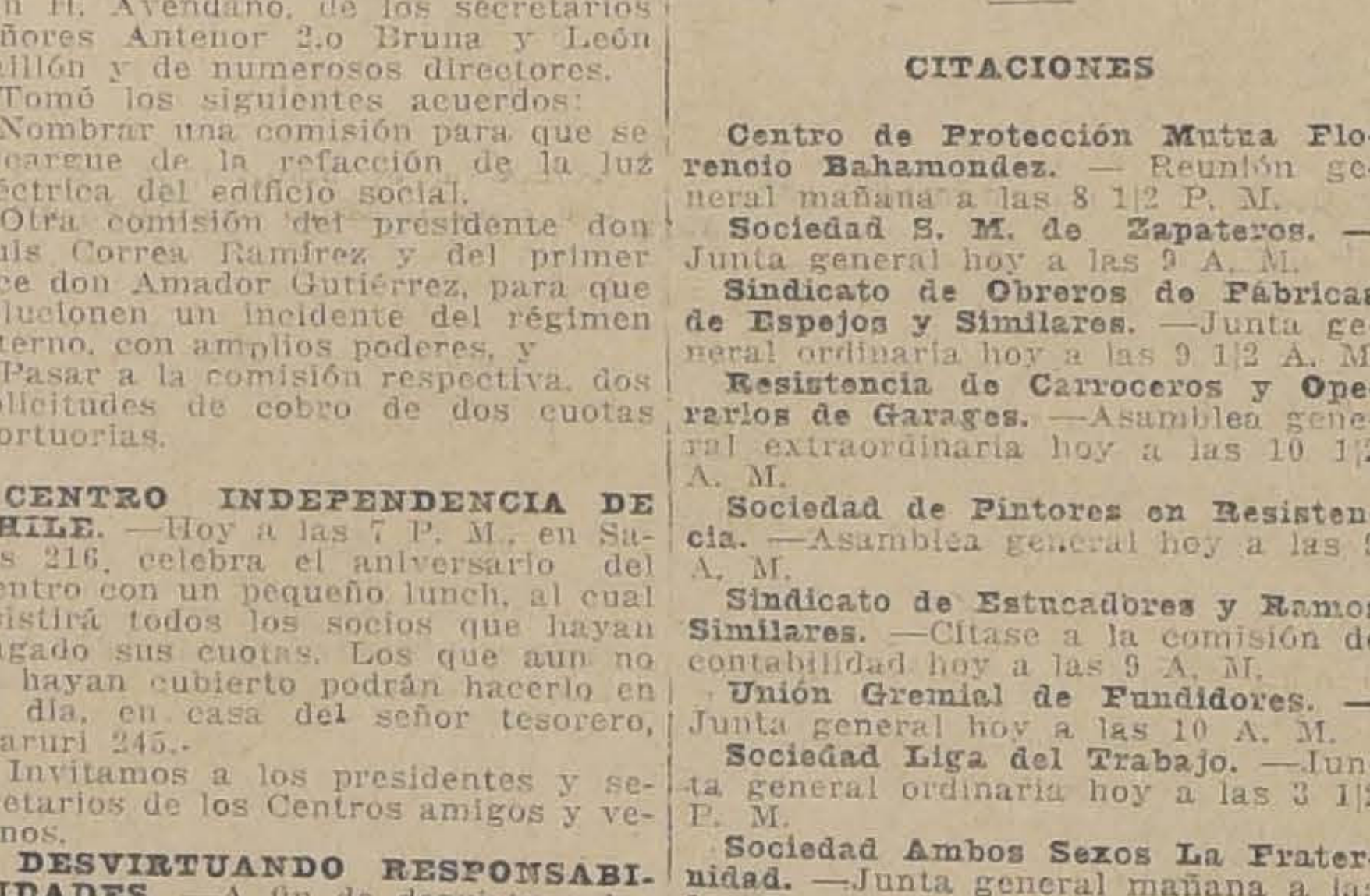
Consejo N.o 10 de Electricistas.— Junta extraordinaria hoy a las 3 de la tarde.

Sociedad Socorros Mutuos Practicantes de Chile. —Sesión hoy a las 8 1|2 P. M., en San Francisco 7'8.

MANIFESTACION OBRERA

Asistentes a la manifestación con que el personal de las fábricas Piorte y Fernández celebró la forma satisfactoria con que fueron atendidos sus justas peticiones de aumentos de jornales y otras mejoras en las condiciones del trabajo.

Esta manifestación también tuvo ñor Malbrán los oportunos y desin- ñor Mabran los oportunos y desinteresados servicios que ha prestado al personal. Se le hizo entrega de un diploma en señal de gratitud.



MANIFESTACION PIORTE Y FERNANDEZ

SASTRERIA
THE BRITISH TAILOR
San Antonio 289, al llegar a Huérfanos

En Santiago, a 17 de Julio de 1920: En los sorteos verificados con esta fecha de los clubs de ternos "The British Tailor", salió favorecido:

4.o Club: Sorteo N.o 40, el N.o 144.
5.o Club: Sorteo N.o 34, el N.o 79.
6.o Club: Sorteo N.o 31, el N.o 54.
7.o Club: Sorteo 27, el N.o 119.
8.o Club: Sorteo N.o 24, el N.o 96.
9.o Club: Sorteo N.o 21, el N.o 22.
10.o Club: Sorteo N.o 17, el N.o 118.
11.o Club: Sorteo N.o 12, el N.o 87.
12.o Club: Sorteo N.o 4, el N.o 148.

Ternos de medida con facilidades de pago.

MUEBLES DE DORMITORIO

y comedor, estilo americano y Luis XVI, vende con grandes facilidades de pago la

MUEBLERIA RATINOFF
SAN DIEGO 185 :-: TELEFONO INGL. 911

Cámara de Senadores
PROPUESTAS

Se piden propuestas cerradas para la confección de 2,301 Registros Electorales, conforme a las bases que los interesados pueden consultar en la Secretaría de esta Cámara.

Las propuestas se abrirán el día 30 del presente mes, a las 2½ de la tarde, en la oficina del que subscribe.

ENRIQUE ZAÑARTU E.,
Secretario del Senado.

La Leche de Magnesia
es el purgante anti-ácido y suave por excelencia.
Exija nuestra marca en las Boticas.
Laboratorio Chile
SANTIAGO

Avisos Clasificados

OFRECEN EN ARRIENDO

ARRENDARIA CASA GRANDE, central, en unión con familia poco numerosa. Canon hasta $ 700. Datos: Casilla 183. J-21

ARRIENDO PIEZA CENTRAL para auto, calle Río Janeiro. Tratar Monjitas 344. 3907-J-20

ESMERALDA 829, DOS CUADRAS Plaza Armas, piezas amobladas calle, desde 90, mesa 60. 3841-J-18

OFICINAS CON ASCENSOR, LUZ eléctrica, arrienda, Instituto Mercantil, Estado 289. 22-j

$ 100 ARRIENDASE CASA ASEAda, cuatro departamentos, luz eléctrica, todo servicio. Calle Londres 1060, entre Carmen y Lira, próximo Av. Matta. 3855-J-18

$ 100 ARRIENDASE CASA ASEAda, cuatro departamentos, luz eléctrica, todo servicio. Calle Lourdes 1060, entre Carmen y Lira, próximo Av. Matta. 3855-j-18

$ 160. GRAN SALON PARA SOciedades u oficinas, pleno centro. Verlo Esmeralda 732. Llaves en los bajos. Tratar Santo Domingo 1721, a las 10 de la mañana. 3604-19-J

$ 160. GRAN SALON PARA SOciedades u oficinas, pleno centro. Verlo, Esmeralda 745. Llaves en bajos. Tratar, Santo Domingo 1721, a las 10 de la mañana. 19-j

ARRIENDASE A PERSONAS honorables, departamento o pieza con o sin pensión. Avenida Matta 636. 19-j

CASA ARRIENDO 6 PIEZAS fuera servicios, patios con árboles frutales, luz eléctrica. Cuevas N.o 850. 18-j

DASE EN ARRIENDO. $ 120 DOS salones, cuatro chicas, baño, patios. Central. Tratar: Montt 254. Carro 11. Hasta 2 P. M. 3991-18-J

ALMACENES, SAN PABLO ESquina Cumming. Construcciones nuevas, con alumbrado, especial fachada. Posición comercial espléndida. Nuevo gran teatro en construcción quedará al frente.— Tratar: San Pablo 2303. J-18

CASAS, $ 180 MENSUALES. GALvez 1030, 5 piezas, cocina, baño, luz eléctrica. Patios mosaico, Alcantarillado. Construcción nueva. Tratar: Aconcagua 1156. J-18

COCHERAS Y GARAGES. PARA dos autos o dos coches, con cuatro pesebreras, depósitos de pasto y con 5 piezas altos para chauffeur. Construcción especial. $ 150 mensuales. Gay 2129. Tratar: Delicias 404. J-18

INDUSTRIALES: SE ARRIENDA almacén 11 piezas, 3 patios y grandes galpones para industria. San Diego 952. 3949-J-20

CHALET AMOBLADO EN PROvidencia, doy en arriendo. Casilla 1913. 3952-J-25

ARRIENDO PIEZA A CABALLEro solo, frente tennis. Bellavista No. 149. 3990-j-19

ARRENDAMOS OFICINA, MOneda 1011 (tercer piso), Molina re y Reyes. j-18

ARRIENDO UNA O DOS PIEzas a personas serias. Nataniel 241 j-18

OFICINAS Y DEPARTAMENTOS se Arriendan en calle Estado 239. Edificio recién construído (2.o y 3.er pisos). Los departamentos a la calle son muy adecuados para modistas, sastres, etc.; podrían tomarse varias oficinas juntas. Tienen ascensor y luz eléctrica. Entrega inmediata. Tratar: Oficina H. Ramírez Sanz y Co., Huérfanos 1166. J-19

ARRIENDO PIEZA GRANDE con luz para hombre o señora sola. Compañía 1826. 4010-19-J

CASAS AMOBLADAS ARRENdamos.— Vicuña Mackenna, próximo Alameda, moderna; consta de hall, salón, escritorio, comedor, baño instalado, 3 dormitorios, teléfono, y servicios amplios. Cánon: $ 2,000 mensuales. — Bandera, edificio moderno con calefacción, muy cerca Plaza de Armas; consta de hall y galería, salón, 2 salas, escritorio, comedor, baño instalado, 3 dormitorios y todo servicio. Cánon: $ 1,200 mensuales. 1166, Huérfanos 1166. J-19

ARRIENDASE GRAN LOCAL, EN el centro comercial, dos grandes vidrieras, entrada amplia, hall espacioso y diversos departamentos bajos y altos; sólo por tres meses. Apropiado para Exposición o liquidación de mercaderías. Entréguese 1.o de Septiembre. Tratar: Huérfanos 1166. J-19

$ 350, DAVILA, ARRIENDASE casa bajos sin altos, salón, escritorio, comedor, repostero, baño, 5 dormitorios patio, gas. Tratar: Huérfanos 1166. J-19

NECESITAN EN ARRIENDO

FAMILIA INGLESA NECESITA arrendar casa amoblada. Indicar canon y condiciones a X. Y., Casilla 72 D.

NECESITO CASAS EN ARRIENdo para atender numerosos pedidos. — Ode, Agustinas 1082 A.

PIEZA CENTRAL ASOLEADA amoblada, confortable. Baño, luz eléctrica, desea caballero extranjero en casa de familia. Diríjase Casilla 3058, J. K.

FAMILIA EXTRANJERA DESEA arrendar casa higiénica, barrio Vicuña Mackenna o Ñuñoa. Canon hasta $ 300 mensuales. L. V. Casilla 697. 3979-J

AVICULTURA Y CULTIVOS

AHORA ES LA MEJOR EPOCA para incubar y ahora debe comprar Ud. su incubadora "Hispanias", hay desde 50 hasta 600 huevos, y cada día da mejor resultado. Consulte los testimonios en nuestra oficina, San Antonio 332.

AHORA ES LA MEJOR EPOCA para incubar y ya están ponienda las Leghorn, Rhodes, Orpingtons y Catalanes. Garantizamos cada huevo y mandamos a provincias. $ docena. Pida catálogos a San Antonio 332.

COMPAÑIA 1325. — LLEGARON 2,000 plantas de limones, naranjos a precio de ocasión, con fruto a la vista.

MANZANOS "HUIDOBRO", DESde $ 0.60. Nogales grandes. Parras altas para parrones, uvas finas. Criadero Corrial. San Pablo 1140, al llegar Bandera.

¡OJO! ME ENCARGO EN TRANSformación de jardines, poda de árboles, muy competente, en agricultura, viticultura, dirigirse, por carta, Centro de Ñuñoa, calle Los Nogales 2822. — Primitivo Muñoz.

ALGARROBILLA, POR GRANdes y pequeñas partidas vendo especialmente para curtiembre, tintorerías, calle de la Bolsa 27-A.

TANINO ESPECIALMENTE PAra vinos de fuerza mejor que el extranjero, líquido a $ 10 kilo. Calle de la Bolsa 27-A.

CRIADERO DE ARBOLES, REAlizo a precios fuera de competencia; naranjos, de 4 a 2 pesos; plantas macetero grande, de $ 1 a $ 60 ciento; manzanos sin injertar, $ 25 ciento; nogales valor pesos a $ 100 ciento; ciruelos y guindos, a $ 50; duraznos injertados, a $ 40 ciento; duraznos por injertar, $ 20 ciento; thuyas en maceteros valor $ 200, a $ 50 ciento; sophoras japónicas, $ 50 ciento; encinas grandes, $ 200 ciento; plátano oriental, $ 100 ciento; frutilla roja, arreglada, $ 10 mil; planta alcachofa verde León, $ 1 ciento; semilla clarines a $ 1 paquete; semilla espárrago, kilos pesos; totora para techo carga pesos; pasto alfalfa y ballica rama, 8 pesos 100 kilos; 100,000 maceteros nuevos $ 40 mil, y medios $ 30 mil. Tratar: calle Bolsa No. 27-A, Teléfono inglés 562.

PARRAS UVA ROSADA DE TALca, cualquiera cantidad. Setiembre No. 96, Ñuñoa.

CEBOLLAS, ZAPALLOS, PAPAS amarillas; semillón, véndese, por mayor, menor, Ñuñoa, Pedro Lira Cuadra 198, una cuadra Irarrázaval.

AVICULTORES: OFRECEMOS siguientes artículos al precio de propaganda: legítimos huevos garantidos de Wyndothe blancos, Leghorns blancas del prolífico linaje "Iesmoshita", que batió últimamente el récord oficial americano con 841 huevos en Chile; incubadoras de diferentes tamaños, criadoras; nidal trampa sistema "Iesmoshita"; jaula para quitar cluequeras; bebederos y comedores, remedios de Pratts, libro de recetas por nuestro Director Francisco Bau Iesmoshita; termómetros especiales para incubadoras; molino para granos y para huesos; termómetros para incubadoras; conchuelas nacionales e importadas; sangre seca granulada; hueso molido y otros artículos indispensables para avicultura. Consúltenos nuestros precios antes de perder su dinero, ofrecemos únicamente los artículos de la calidad "Lo Hermida". Lista de precios con datos interesantes gratis. Sección Industria Avícola, Hacienda Hermida, Ñuñoa. Depósito propio, Estado 36.

FABRICANTES GASEOSAS vendo fórmula Jugo de Uva. Correo Central. Industrial.

ANIMALES Y VEHICULOS

REGALO: SE VENDE UNA CArretela aperada $ 550. Dávila

UN BONITO PERRO FINO DE meses, se vende. Independencia No. 1046.

VENDO TRES VACAS EN BUEN estado. Tratar, de 8 a 9 A. M. García Reyes 44.

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

ESCUELA PRACTICA DE Chauffeurs mecánicos Cursos rápidos de Overland, Ford, Dodge, mecánica, manejo y electricidad, enseñanza por sus dueños. Arredondo and Company, Monéda 1020. a-o

AUTOMOVIL OVERLAND MOderno, un mes de uso, véndese ocasión, por ausentarse al norte su dueño. Agustinas 1152. J-19

NEUMATICOS: DINERO Y tiempo ahorrará Ud. y viajará libre de molestias si manda reparar sus neumáticos al taller de vulcanizaciones "La Estrella". Brasil 25-B. Trabajos de lo mejor. J-18

ALHAJAS

ALHAJAS CON BRILLANTES, perlas, cualquier valor compra constantemente. Estado 56. o-5

AL PRECIO DE CAMBIO COMpro platino, oro, plata, Estado 56. 5-o

COMPRO ALHAJAS CUALQUIER valor, pago buen precio, San Antonio 273. a-6

COMPRO ALHAJAS CUALQUIER valor, el más alto precio. Estado No. 273. jl. 21

BRILLANTES, PERLAS, TODA joya, cómprase al mejor precio. Moneda 937. J-24

PESOS, CUATRO Y CHAUCHAS de 0.5. Seguimos pagando el mejor premio. San Antonio 18. a-6

MEDALLAS ORO 18 Y 14 KLT. llegó buen surtido. Joyería París. Delicias 861. j-19

PULSERITAS GUAGUA ORO 18 y 14 klt. llegaron. Joyería París. Delicias 861. j-19.

PULSERITAS PLATA PARA guaguas, muy monas, llegaron. Joyería París, Delicias 861. j-19

SENSACIONAL! POR $ 17.80 EL famoso reloj Enigma, con tres tapas electro-doré. Por muy pocos días. Joyería París. Delicias 861. j-19

SAN BENITO, NIÑO JESUS DE Praga y otros santos, muy milagrosos, en bonitas medallas de plata, llegaron. Joyería París, Delicias 861. j-19

EVER READY (SIEMPRE LISta). La mejor y más popular máquina de afeitarse que se conoce en los Estados Unidos. Llegaron. Joyería París, Delicias 861. Precio antiguo: $ 10.50, con 8 hojas. j-19

ANILLOS DE CACHO, MUY DE moda, llegó nuevo surtido. Joyería París, Delicias 861. j-19

ANTEOJOS PARA LEER A precios muy bajos llegaron. Joyería París, Delicias 861. j-19

ANTEOJOS CON VIDRIOS COlor llegaron. Precios desde 3.80. Joyería París, Delicias 861. j-19

NECESITO COMPRAR BRIllantes solitarios y perlas grandes. Dirigirse, Casilla 452.

COMPRA-VENTAS VARIAS

LA GRAN OCASION, COMPRA A domicilio toda clase de ropa y calzado fuera de uso, de caballero pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera. San Pablo 2270. 3909-31-D.

AGUJAS Y REPUESTOS PARA toda clase de máquinas de coser. Casa Falconi, San Diego 85. J-19

BILLARES VENDO 2 CON SUS útiles en 1,000. Vendo salón de Billares buena situación. Independencia 1167. j-18

CARBON ESPINO, 7.00 SACOS vendo. A. Prat 1522. 18-J

CARBON ESPINO, 700 SACOS vendo. A. Prat 1522. 18-J.

COMPRO A DOMICILIO ROPA usada de caballero. Dirigirse: Delicias 3650. J-19

ESTANTERIA MOSTRADOR PIsos mesas para bar véndese ocasión, Inés Aguilera 1138. j-18

JABON AMARILLO, CORTADO con 35 o|o, a 46 pesos quintal. Rosas 961. J-19

JABON VETADO DE 1.a CLASE, cortado con 20 o|o, a 64 quintal. Rosas 961. J-19

MADERAS ALAMOS EN BRUTO y elaboradas, todas dimensiones existencia constantemente. Desvío Banco República. 3236-30-Jl.

NOVELAS, DICCIONARIOS, HIStorias, filosofía, poesías, medicina, leyes, cuentos, compro, San Diego 871. 25-j

PLANCHAS DE ZINC USADO, cómprase cualquier tamaño y dimensiones. San Diego 482. 3895-J-18

RAMA DE CURAGÜILLA COMpramos constantemente, siendo de buena clase. Pagamos los mejores precios de plaza. Delicias 4118. Casilla 938. 3898-J-18

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ esquina San Pablo, ofrece en baratura gran surtido de ternos de casimires extranjeros, cortes moda, todo baratísimo, desinfectado. A-2

SOMBRERERIA "LA PERFECción". San Diego 323. Liquidación en corbatas y sombreros a precios increíbles. ¡¡Aprovechad la ocasión!! Liquidamos máquinas y hojas Guillette. J-19

SOMBRERERIA "LA AURORA". San Diego 1135, de Luis Ascueta A., avisa a su distinguida clientela que se ha establecido en San Diego 323, Sombrerería La Perfección, en sociedad con don Carlos Fogliatti, donde atenderá a su distinguida clientela con el esmero y puntualidad de siempre. Contamos con un taller de primer orden para toda clase de composturas y transformaciones de sombreros a la última moda. J-19

SE VENDEN SIETE BAMBUES y tres palmeras. Moneda 1118. Oficina Soc. Ganadera Gente Grande. 3891-J-18

TERNOS, SECCION ESPECIAL, lindos colores, corte correcto, paletós, pantalones. Manuel Rodríguez 700. A-2

MERCADERIAS, ARMAZON Y mostrador, vendo, Bascuñán 1402. 20-j

VENDO OCHENTA MIL AJOS flor. $ 72 mil desde diez mil. Enrique Hartard, Vega Central. 26-j

ROPA BIEN CONFECCIONADA, precios nunca vistos, encontrará en la gran fábrica, Monjitas 865. j-18

QUIERE AHORRAR TIEMPO Y dinero, haga compras ropa blanca, Monjitas 865. Hacemos descuentos. j-18

ROPITA GUAGÜITAS, DELANtales colegiales, guardapolvos, camisolas, blusas, precios de realización. Monjitas 865. j-18

LIQUIDAMOS BLUSAS FRANEla, $ 5; viyella, 7.50; moletón, 8; vestiditos viyella, 4.50. Monjitas No. 865. j-18

CALZON FRANELA, 4.40; REFAjo, 8; camisas, 3.90; corpiños, 3; enaguas, 4.70; capitas guagua, desde 5. Monjitas 865. j-18

UNICA FABRICA QUE VENDE al detalle, precios iguales que al por mayor. Venga, se convencerá. Monjitas 865. j-18

AJUARES BAUTIZO, DESDE $ 8 hasta 120; batitas, paletocitos, gorritas, camisitas, trajecitos, pañales y todo lo necesario. Fábrica Monjitas 865. j-18

SABANAS GRANDES, DESDE 10; fundas, 2.20; almohadones, 3; frazadas grandes, 9.80;. Aproveche la ocasión Monjitas 865. j-18

ANTES DE HACER COMPRAS, visítenos, verá que vendemos tan barato, por ser fabricantes, Monjitas 865. j-18

QUEMADORES, MECHAS INcandescentes, para gas, la mejor calidad en plaza. Casa Andrés Dubois, Santo Domingo 1077. J-18

MANGUERAS DE GOMA Y MEtálicas para gas, tamaño corriente y largos sobre medida. Casa Andrés Dubois. Sto. Domingo 1077 J-18

APARATOS DE ACETILENO, perfeccionados, precios sin competencia, de 2 hasta 1,000 luces. Casa Andrés Dubois, Santo Domingo 1077. J-18

LAMPARAS A CARBURO PARA minas, marca "Verdun", las más resistentes, precios sin competencia. Andrés Dubois, Santo Domingo 1077. J-18

INSTALACIONES DE CAÑERIAS de agua, gas, desagües, precios módicos. Casa Andrés Dubois. Santo Domingo 1077. J-18

ANAFES A GAS DE 1, 2 Y 3 FUEgos, precios bajos. Casa Andrés Dubois, Santo Domingo 1077. J-18

ESTANQUE CILINDRICO DE 3,500 litros, otro de 500 litros, vende de ocasión, Casa Andrés Dubois, Santo Domingo 1077.

GENERADORES DE ACETILEno, marca "Tambour", los más afamados, los de mejor construcción, de mayor rendimiento, garantidos únicamente. Casa Andrés Dubois. Santo Domingo 1077. J-18

CALEFACCION POR EL ACETIleno, estudios especiales para máquinas, éxito garantido. Casa Andrés Dubois. Santo Domingo 1077. J-18

PANADEROS: LAMPARAS DE acetileno, especiales para hornos de panadería. Precios abordables, funcionamiento garantido. Casa Andrés Dubois. Santo Domingo 1077. J-18

TAPAS EXCUSADOS, SENCILLAS y dobles, precios bajos. Casa Andrés Dubois. Santo Domingo 1077. J-18

FOCOS DE ACETILENO, MARCA "Verdun", los más potentes y económicos, 50 o|o más baratos que los importados. Casa Andrés Dubois. Santo Domingo 1077. J-18

LA ACETILENA, CASA ANDRES Dubois, Santo Domingo N.o 1077, casi esquina Bandera, ejecuta sobre croquis todos trabajos de gasfitería y hojalatería fina, para laboratorios. J-18

SOLDADURA AUTOGENA, CASA Andrés Dubois ejecuta toda clase de composturas. Datos: Santo Domingo 1077. J-18

SOPLETES PARA SOLDADURA autógena, las mejores marcas francesas. Casa Andrés Dubois. Santo Domingo 1077. J-18

FIERRO FUNDIDO, FIERRO dulce, bronce, cobre, aluminio para soldar al oxígeno, surtido completo, precios bajos. Casa Andrés Dubois, Santo Domingo 1077. J-18

PRODUCTOS DESOXIDANTES, polvos especiales para soldar, fierro, acero, fierro fundido, cobre, bronce, aluminio, precios equitativos. Casa Andrés Dubois. Santo Domingo 1077. J-18

AMPOLLETAS ELECTRICAS, alambre vulcanizado, todos artículos eléctricos. Casa Andrés Dubois. Santo Domingo 1077. J-18

CHAPAS FRANCESAS AVISADOras eléctricas, varios tipos. Casa Andrés Dubois, Santo Domingo 1077. J-18

FAROLES PARA CARRETELAS, litros, decálitros, tarros para basura. Casa Andrés Dubois. Santo Domingo 1077. J-18

BALDES GALVANIZADOS, EMbudos, palas basura, baños de pie, baños para guaguas. Casa Andrés Dubois, Santo Domingo 1077. J-18

PAÑUELOS BORDADOS PARA señora, desde 6.00 la 1|2 docena. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS PARA SEñora, valor 8.50 doc.; ahora a 6.00. "Casa del Abuelo", Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS PARA SEñora, grandes, valor 9.50 doc.; ahora a 7.00. "Casa del Abuelo", Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS Y CON orilla un color para señora, en batista fina, valor 11.50 doc., ahora a 8.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS PARA SEñora, bien finos, valor 14.50 doc., ahora a 10.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS DE LUTO PARA señora, negro garantido, valor 14.50 doc., ahora a 10.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS PARA SEÑORA, en sedalina con guardita un color, valor 16.00 doc., ahora a 12.00. "Casa del Abuelo", Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS DE LUTO PARA señora, buen negro, valor 17.00 doc., ahora a 12.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS DE LUTO PARA señora, grandes, buen negro, valor 19.00 doc., ahora a 14.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS DE PURO hilo para señora, desde 10.00 la 1|2 doc.. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS DE LUTO PARA señora, puro hilo, desde 15.00 la 1|2 doc.,; "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS PARA hombre, valor 12.50 doc., ahora a 9.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS PARA hombre, valor 14.50 doc., ahora a 11.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS PARA hombre, grandes, valor 16.50 doc., ahora a 12.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS PARA hombre, en rica tela, valor 19.00 doc., ahora a 14.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS PARA hombres, bien grandes, valor 22.00 doc., ahora a 16.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS PARA hombres, basta ancha, grandes, valor 24.00 doc., ahora a 18.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS PARA hombres, clase extra, valor 29.00 doc., ahora a 22.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS PARA hombre, extra finos, valor 32.00 doc., ahora a 24.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS BLANCOS PARA hombre, puro hilo, desde 18.00 la 1|2 doc. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS DE LUTO PARA hombre, buen negro, valor 18.50 doc., ahora a 14.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS DE LUTO PARA hombre, negro garantido, valor 19.50 doc., ahora a 16.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS DE LUTO PARA hombre, buen negro, valor 22.00 doc., ahora a 18.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS DE LUTO PARA hombre, rica clase valor 28.00 doc., ahora a 20.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS DE LUTO PARA hombre, grandes, buen negro, valor 30.00 doc., ahora a 22.00. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS DE LUTO PARA hombre, puro hilo, desde 20.00 la 1|2 doc. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

PAÑUELOS DE COLOR PARA hombre. desde 8.50 la doc. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

CALCETINES MEDIA LANA para hombre, valor 2.80 el par, ahora a 1.80. "Casa del Abuelo". Ahumada 233. J-18

SABANAS DE RICA CREA, grandes, desde 12.00 c|u. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-18

TOALLAS FELPA, DESDE 1.80 c|u., Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-18

FUNDAS ALMOHADA, DESDE 2.00 c|u. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-18

FUNDAS ALMOHADON, DESDE 4.00 c|u. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-18

CALZONES DE LIENZO, DESDE 5.00 c|u. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-18

RETAZOS DE TIRAS BORDAdas, Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-18

RETAZOS DE ENCAJES, CASA del Abuelo Ahumada 233. J-18

RETAZOS DE PIQUES AFRAnelados. Casa del buelo, Ahumada 233. J-18

RETAZOS DE CINTAS, LAVAbles. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-18

MEDIAS NEGRAS GRUESAS, punta y telón dobles, valían 4.50 par, ahora a 3.00. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-18

MEDIAS NEGRAS TUPIDAS, punto fino, valían 5.50 el par, ahora a 3.50. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-18

MEDIAS NEGRAS GRUESAS, suela doble, valían 6.50 el par, ahora a 4.50. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-18

MEDIAS NEGRAS, PUNTO REtorcido, y bien reforzados, valían 7.50 el par, ahora a 5.00. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-18

MEDIAS NEGRAS TUPIDAS Y reforzadas, clase extra, valían 8.50 el par, ahora a 5.50. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-18

MEDIAS NEGRAS GRUESAS, media lana, bien reforzadas, valían 9.00 el par, ahora a 6.00. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-18

HUINCHAS DE ROLLOS DE 10 metros, desde 1.20 c|u. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-18

MAQUINAS DE ESCRIBIR UNderwood y otras marcas, se venden desde $ 300, en perfecto estado y con garantía, en Estado 44. J-27.

MAQUINAS REGISTRADORAS.— Hacemos composturas en cajas registradoras, como especialistas del ramo, con repuestos originales, cada compostura con garantía, precios muy módicos. Estado 44. J-27.

CAMISAS DE NOCHE, GRANDES desde 10.00 c|u. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-18

MAQUINAS DE ESCRIBIR. — Composturas de máquinas de todas marcas, efectuamos como especialidad, con precisión y garantía, trabajo rápido y barato. Estado 44.

MAQUINAS DE ESCRIBIR COMpramos de todas marcas, pagando el mejor precio. Estado 44. J-27.

CAJAS REGISTRADORAS "NAcional", eléctricas y de manivela, de ocasión, garantía, facilidad pago. Estado 44. J-27.

PADRINOS.— LLEGARON CHIches, tarjetas, San Diego 77. J-18.

NOVIAS.—FABRICA DE AZAhares, San Diego 75-77. J-18

FIERRO NEGRO USADO PARA techo, vendo Santa Isabel 051, entre Avenida Vicuña Mackenna y Avenida de las Quintas. 4001-18-J

TAMBORES DE ACERO, NUEvos, 200 y 400 litros, vendo, Santa Isabel 14. 4000-18-J

VENDO DOS FONDOS ASFALTAdores y herramientas para asfalto. Avenida Condell 700. 3999-20-J

DICCIONARIO ENCICLOPEDICO 28 tomos, véndese mensualmente, entrégase inmediatamente. Pedidos: Casilla 2659. 3998-18-J

MADERAS: 30.000 TABLAS ALAmo de 1|2" para ciclos. Desvío Banco República. 3993-18-J

LEÑA ALAMO $ 2. CARBON ESpino $ 12, quillay $ 8, papas amarillas $ 20. Echaurren 342. 3948-J-18

JAMONES $ 2.90 KILO, DESDE uno. Bandera 78, oficina 5. 3951-J-18

OCASION COMPRO BUEN GRAmófono con piezas, o vitrola. — Ofertas: Casilla 2414. 3954-J-18

SE COMPRA PLUMA DE PAVO, se prefiere de la cola. Pago muy buen precio. Nataniel 187. J-20

VENDO FIERRO TECHO BLANco, negro, 2 fuelles grandes. San Cristóbal, pasaje León 24, hoy Domingo. 3989-J-18

PAPAS CAZUELA Y AMARILLAS superiores, sacos de 100 y 50 kilos, reparte a bajo precio: Bodega San Carlos, Exposición 86. 3984-J-18

PIANO ALEMAN FLAMANTE triple encordadura, clavijero bronce, vendo Olivos 718. 3978-J-27

ANTES DE COMPRAR PALEtoes tejidos jerseys, sweaters, trajecitos para niños, visite la Nueva Fábrica Inglesa, calle Manuel Montt 2375. J-18

PUENTE 590, SASTRERIA PROgreso, gran surtido cortes pantalones. Recibe hechuras. J-18

PUENTE 590, SASTRERIA PROgreso, surtido casimires negros y de todos colores. J-18

PUENTE 590, SASTRERIA PROgreso, frente a Torre la Bomba. J-18

CONTRA VIENTO Y MAREA Y pese a quien pese, sigue vendiendo muy barato la tienda El Bazar Porteño, San Diego esquina Avenida Matta: Cotí doble ancho a 4, 5, 6, 7 pesos metro; cotí damasco, buena clase a 7, 8.50, 9 pesos metro; sarga de lana color plomo, azul marino y negra, ancho un metro cuaranta, realizamos a 14 pesos metro; damasco para mantel llegó nueva partida y vendemos a 5, 5.50, 6, 7, 8, 9 pesos metro; saldo casimires gruesos a 12, 14, 16, 18, 20 pesos metro; paño negro y azul marino pura lana muy ancho a 12, 14, 16, 18, 20, 25 pesos metro; gabardina de hilo, ancho un metro, colores bonitos, ganga 6 pesos metro; hule blanco y de color a 7, 8, 9, 10 pesos metro; género de cuadro, negro y blanco, ancho un metro veinte, ocasión 5 pesos metro. A precios especiales realizamos frazadas de lana y algodón, moletones, franelas, corsees, pañuelos de rebozo, pañuelos de punto y muchos otros artículos. Tienda El Bazar Porteño, San Diego esquina Avenida Matta. 18-J

ARADOS KLEIN LEGITIMOS con punta y gualeta todo acero, son los únicos que prestan servicio satisfactorio. Fundición Klein, Unión Americana 242. 18-J

DEPOSITOS BAÑO-MARIA DE cobre para vino caliente, café, leche o té. Se venden en la fábrica. La Europea, San Alfonso 64. 18-J

CAÑONES FIERRO FUNDIDO, 4" pago $ 15; 3", $ 8; delgado, grueso, zinc techo $ 1.20 pié; zinc fundir 60 centavos kilo, cañerías mejores precios. García Reyes 46. 18-J

BICICLETAS PARA CABALLEros, señoritas y niños, buenas marcas, vendo constantemente. Avenida Brasil 15. 20-J

ROMANA FAIBARKNS, 1.500 KIlos, vendo: García Reyes 46. 18-J

SAN FRANCISCO 323, COMPRA constantemente: menajes, pianos, alfombras, etc.

SAN FRANCISCO 323, COMPRA constantemente boletos empeños de alhajas valiosas, plaquées, armas, pianos, alfombras, objetos lujo, cuadros, etc. Paga espléndidamente.

COMPRO PIANO DE SALON. Dirigirse, indicando marca y precio a Casilla 452. J-18

OCASION VENDO ALFOMBRA grande. Nataniel, 475. J-19

SE VENDE DOS LAVATORIOS de marmol con desagüe, apropiados para peluquería; un baño enlozado y calentador y varias cosas. Chiloé 1328. J-22

COMPRA-VENTAS DE PROPIEDADES

COMPRO CASA CON RENTA. Prefiero Alameda arriba, cualquier precio. — Ode, Agustinas 1082 A. J-19

COMPRO PROPIEDADES DE renta con casa habitación. — Ode, Agustinas 1082 A. J-19

$ 300,000 FUNDO, RANCAGUA, 100 cuadras planas regadas y parte de cerro. Permuta por propiedades nobles, es atendible. — Labarca [illegible]

LA MOVILIZACION ES ENORme y el entusiasmo indescriptible! Todos los trenes, tranvías y vehículos de la capital se concentran en la propiedad Avenida Irarrázaval, entre Eucaliptus y Avenida Cóndell, a 3 cuadras solamente de la Avenida Vicuña Mackenna, en solicitud de los últimos terrenos que quedan en ese hermoso boulevard, que debe ser el primero de Sur América, tan barato que cualquier género vale más y les exigen al contado el pago, inter que en éstos, propendiendo al progreso local, embellecimiento e higienización, se exige sólo la quinta parte, para que todos: ricos y de medianas fortunas, hagan la guerra, cruenta y sin cuartel a las demás propiedades que más lejos y sin porvenir alguno, pagaron más por ellas y entonces entonaremos el himno patriótico de la victoria, conquistada en el campo del honor: por la inteligencia, el saber y la discreción de una inversión absolutamente ideal! — Aníbal Labarca Feliú, Bandera 78. j-18

300,000 SAN CARLOS, FUNDO tasado en 540.000, especialmente regado y con rulo, regalo y aún permuto; 300,000 solamente contado! — Labarca Feliú. — Bandera 78.

75,000 ANCUD, 5,000 HECTAreas, buen suelo. Marche usted a explotarlo que en esta baratura está su fortuna. — Labarca Feliú. j-18

100 ARRIENDO CASA-QUINTA de 1 y media cuadra cerca de Santiago, o la vendo en 10,000: 3,500 contado. — Labarca Feliú; Bandera 78. j-18

9,800 CONVENTILLO ESQUINA, notable negocio, regalo, calle Conferencia, y produce 1,800. — Labarca. j-18

8,000 VIÑA DEL MAR, CASITA, permútase por animales o terrenos. — Labarca. j-18

PERMUTO PROPIEDADES NObles, con escasa deuda, valor, 100,000 a 300,000 y dinero encima, por fundos de Coquimbo a Curicó, o Melipilla. — Labarca Feliú, Bandera 78. j-18

SITIO SANEADO, CON NOTAble industria, imposible de atender, permuto por autos, victorias o créditos hipotecarios. — Labarca. j-18

90,000 ESTABLECIMIENTO INdustrial de destilería agrícola y fábrica de bebidas gaseosas, tasada en 150,000 vendo, permuto o entrego en renta vitalicia, sin dar un centavo contado! — Labarca Feliú. j-18

25,000 TALLER MECANICO bien situado y de notable rendimiento, que dueño no puede atender por su avanzada edad. — Labarca. j-18

50,000 SITIOS, GRANDES O PEqueños lotes de terreno ubicados en los alrededores de Santiago, a propósito para construcciones de empleados, obreros, capitalistas, industriales, vendo en las siguientes partes desde 50 pesos mensuales hastas 2,000: Avenida General Velásquez, 5 de Abril, Arica, Toro Mazotte, calle Bascuñán Guerrero, Población Mirador, Mapocho pasado Matucana, calle Edison, Ñuñoa, Avenida Hamburgo, Avenida San Juan, San Martín, Covadonga, Independencia, cerca carros, Avenida Santa Elena, Población Balmaceda calle Bulnes prolongada, Población Rosembick, San Diego afuera, Población Diego Portales, camino Acequia de Los Pérez y varias ubicaciones más, muy largo de enumerar. Para industriales tengo grandes lotes de terrenos con y sin fuerza motriz cerca estación Mapocho, Yungay, Estación Central y Santa Elena, con toda clase de facilidades de pago. Tratar: calle de la Bolsa 27-A.—C. Aravena. j-18

CHACRA PUERTAS SANTIAGO, de 70 hectáreas, a 20 minutos en auto Plaza de Armas, con agua para cerca de 100 cuadras, con buenas casas, parque, jardín y cerca de 10,000 árboles frutales, esparraguera, alcachofales, viña de una cuadra, plantaciones escogidas, tranvías a la puerta, potreros alfalfados, ballica, etc. Suelos de primera clase para todo cultivo, buenos cierros, bastante deuda hipotecaria, a 25 años, se vende el todo o parte, desde 5 cuadras. Tratar: calle la Bolsa 27-A.—C. 2.o Aravena. j-18

VENDO PROPIEDADES, MOLIna No. 2, Purísima 3, Recoleta 4, Juárez 1, Carmen 8, Alameda 4, Maestranza 6, Avenida España un grupo 20 casitas para obreros renta. Avenida Pedro Valdivia 2 chalets y terreno para edificar casas en todos los barrios, desde cinco, diez, veinte y hasta cien mil pesos. Compro casa barrio central de $ 50 a $ 120,000.—Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera. j-18

$ 82,000 HUERFANOS, ESQUINA. Superficie 12 por 40 metros. Dos pisos sólidos, compuesto dos casas habitación, 7 habitaciones, servicio cada una, galerías, hall, 2 patios. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 65,000 CATEDRAL. SUPERFIcie 12 por 63 metros. Edificio un piso, sólido, 10 habitaciones, servicios; 3 patios, bien tenida, mosaico; luz eléctrica, gas. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 42,000 SAN ISIDRO. SUPERficie 11 por 75 metros. Edificio sólido un piso, 11 habitaciones, servicio, 3 patios. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 25,000 COPIAPO, INMEDIATO Maestranza, sitio con edificio viejo, superficie 20 por 57 metros. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 21,000 MAESTRANZA, PASADO Avenida Matta. Superficie 10 por 50 varas, frente a otra calle. Elegante casa habitación, 6 habitaciones, servicio, hall, galería vidrio, 1 patio mosaico, quinta y jardín. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 18,000 SANTA ELENA, INMEdiata 10 de Julio, Superficie 400 metros. Edificio 1 piso, sólido, 6 habitaciones, servicio, 2 patios.— Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 16,000 MANUEL RODRIGUEZ, 380 metros cuadrados. Edificio adobes, 1 piso, 6 piezas habitación y servicio y garage, con toda clase comodidades. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 18,000 BRAVO, INMEDIATA Providencia. Superficie 15 por 45 metros. Edificio ladrillos, 1 piso y galpón, dos pisos, 7 habitaciones, servicio, jardín y huerto. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 10,000 AVENIDA ITALIA, SUperficie 10 por 30 metros. Edificio adobes, 1 piso, 7 piezas, servicio, 2 patios, luz eléctrica. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 12,000 ALMAGRO, SUPERFIcie 8 por 30 metros. Edificio ladrillos y adobes, 4 piezas y servicio, gran patio. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 20 METRO, MADRID, ANTES Av. Matta. Sitio cualquiera dimensión. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 10,500 AV. CONDELL. SUPERficie 10 por 35 metros. Edificio adobes, 1 piso, 5 piezas y servicio, 1 patio y quinta. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 8,500 BALMACEDA. SUPERFIcie 8 por 25 metros. Casa habitación con 6 piezas y servicio, 1 patio, parrón. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 28,000 NUEVA DE VALDES. Superficie 400 metros. Casa habitación con 8 piezas y servicio, 1 patio y huerto. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 8,000 SANTA ELVIRA, INMEdiata a Carmen. Casa habitación con 4 piezas, servicio, 1 patio. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-18

$ 85,000 BULNES, UN PASO DElicias, casa perfecto estado, 20 habitaciones, varias servicio, 2 patios mosaico, huerto, alcantarillado, gas y luz eléctrica. Mide 18 por 70 metros. Deuda bancaria $ 20,000. Carlos Latorre H. y Cía. Catedral 1109.

$ 21,000 SAN BERNARDO, CERca Plaza, calle Arturo Prat, 6 habitaciones, 4 de servicio, hall, corredores y huerto. Superficie 1,000 metros. Tiene luz eléctrica. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 20,000 CAMILO HENRIQUEZ, cerca Jofré, cal y ladrillo, 7 habitaciones, 3 de servicio, un patio mosaico, alcantarillado y luz eléctrica. También se permuta por propiedad mayor valor. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 26,000 NATANIEL, DOS CUAdras Delicias, casa antigua, dos pisos. Tiene deuda bancaria. Más datos: Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 260,000 DELICIAS, LA MEJOR situación, dos pisos, cuatro casa todo confort. Mayores datos: Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 10,000 CUEVAS, ANTES MATta, cal y ladrillo, frente estucado, 4 habitaciones, servicios, 2 patios, alcantarillado y luz eléctrica. Facilidades de pago. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 13,000. MADRID, 2 CUADRAS Matta, cal y ladrillo, 6 habitaciones, 2 de servicio, 2 patios mosaico, subterráneo y luz eléctrica.— Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 35,000. AV. VITACURA. PLAZA Los Leones, chalet 8 habitaciones, servicios, luz eléctrica y quinta frutal. Mide 22 por 50 metros. Tiene deuda bancaria. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 25,000 SANTA MONICA, CERCA Cienfuegos, 5 habitaciones, servicios, 2 patios, alcantarillado y gas. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 100,000 VERGARA, ESQUINA, dos pisos, independientes, garage, mide 14 por 50 metros. Deuda bancaria $ 30,000. Mas datos: Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 50,000. BAQUEDANO, CERCA Rosas, 11 habitaciones, 6 de servicio, 2 patios mosaico, alcantarillado y luz eléctrica. Mide 11 por 50 metros. Deuda bancaria 14,000 pesos. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 23,000, SAN MARTIN, CERCA Mapocho, perfecto estado, 6 habitaciones, 2 servicio, patio mosaico, alcantarillado, gas y luz eléctrica. Debe $ 15,000 Caja Empleados Públicos. Carlos Latorre H, y Cía., Catedral 1109.

$ 42,000 AV. PEDRO VALDIVIA, tres cuadras Irarrázaval, sitio cerrado, 6,000 metros superficie. Deuda bancaria $ 15,000. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 75,000 MONEDA, RECIEN TERminada, dos pisos, tres casas. Produce $ 755 mensuales. Más datos: Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 85,000 AV. REPUBLICA, DOS pisos independientes. Altos 8 habitaciones, galerías y servicios. Bajos 10 habitaciones, patio y servicios. Carlos Latorre H. y Cía. Catedral 1109.

$ 36,000 CHACABUCO, UN PASO San Pablo, estucada, 7 habitaciones, hall, servicios, garage, subterráneo, parrón y luz eléctrica. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 100,000 ECHAURREN, DOS cuadras Delicias, dos pisos independientes, perfecto estado. Mide 20 por 47 metros. Deuda bancaria $ 25,000. Mayores datos: Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 180,000 CATEDRAL, TRES CUAdras Plaza, dos pisos independientes. Mide 13 por 60 metros. Mayores datos: Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

CASA CENTRAL, VALOR 70,000 pesos, tiene orden de comprar Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 15.000 VENDESE CASA ESQUIna, establo, clientela para 20 vacas. Próximo carros Ñuñoa y Avenida Vicuña Mackenna. También permútase. Estado 239, Instituto Mercantil. 3992-18-J

$ 27,000 VENDESE O PERMUTAse casa quinta, altos, bajos, 13 departamentos, algunos inconclusos. Concluidos darán $ 300 mensuales. Próximo carros Ñuñoa, Avenida Vicuña Mackenna. Pavimento asfalto, luz eléctrica. Estado 239, Instituto Mercantil. 3992-18-J

14,000, 17,000, REGALO CASAS nuevas, alcantarillado, luz eléctrica, 18 piezas. Dueño: Maturl 1040. 3997-28-J

VENDO CASITAS CALLE PEREZ de Valenzuela esquina Providencia, a un paso del carro eléctrico. Facilidades pago.—Francisco 2.o Celis, calle La Bolsa 27-B. J-20

VENDO SITIOS Y CASITAS EN Los Leones. Facilidades pago. — Francisco 2.o Celis, calle La Bolsa 27-B. J-20

VENDO CASITA CON SITIO, ARboles frutales. Precio muy barato. Tratar: Madrid 1673. J-18

VENDESE PROPIEDAD CALLE San Francisco, dos pisos, catorce piezas, alcantarillado y tranvías a la puerta. Produce $ 2.400 anuales. Precio: $ 24,000. Tratar Av. Vicuña Mackenna 647. 3957-J-18

$ 6,800 CASA ESQUINA OCHO departamentos inconclusos 15 por 35, Bascuñán Guerrero, Población San Eugenio. Oficina del Río, Bandera 552 altos.

$ 3,500, REGALO QUINTITA AV. Manuel Montt, frente cal y ladrillo, cotó $ 6,000, cinco años atrás, Oficina del Río, Bandera 552 altos. 3988-J-19

55,000 COMODA CASA, AUTOS, Serrano, produce 580, dueño, Labarrera. Correo Central. J-18

$ 128,000 VENDEMOS ESPLENdida propiedad renta, construcción sólida moderna, totalmente arrendada. Produce 12 o|o, Silva Espic, Agustinas 1152. J-18

$ 220,000 CATEDRAL, CASA BAjos, central, 3 patios. Silva Espic. Agustinas 1152. J-19

$ 60,000, SAN MARTIN, BAJOS, 8 habitaciones, dependencias, dos patios, Agustinas 1152. Silva Espic. J-19

$ 200, NATANIEL, BAJOS, CENtral, 6 piezas dependencias, dos patios. Agustinas 1152. J-18

$ 1,200, SANTO DOMINGO, GRAN casa altos muy central, 18 habitaciones, hall, dependencias. Agustinas 1152. J-19

FUNDO MUY CERCA DE SANtiago, superficie, 150 cuadras, casas habitaciones, galpones, bodegas y casas para inquilinos. Precios: $ 800,000 Molinare y Reyes, Moneda 1011 (tercer piso).

COMPRAMOS CASA EN BArrio de porvenir. Hasta $ 50.000, Molinare y Reyes Moneda 1011 (tercer piso).

NECESITAMOS COMPRAR CAsa grande antigua entre Ahumada a Brasil, Alameda a Santo Domingo o Arturo Prat a Vergara y Alameda a Eleuterio Ramírez, hasta $ 100,000, Molinaro y Reyes, Moneda 1011 (tercer piso).

COMPRAMOS CASA EN BArrio de porvenir, pagamos hasta $ 30,000 al contado, Molinare y Reyes, Moneda 1011, (tercer piso).

EN CALLE FRANKLIN CERCA del Matadero, vendo muy barato casa nueva. Tratar Carlos Nachmann Raveau, Bandera 620, Oficina 21.

EN CALLE SEVILLA, INDEPENdencia, vendo sitios a cinco años plazo. Verlos y tratar Sevilla No. 1285. 3975-J-18

COMPRA-VENTAS DE NEGOCIOS

BODEGA DE VINOS, PLENA explotación, largo contrato, muy buen negocio, vendo por viaje.— Gorbea 2550. J-18

HABIENDO COMPRADO LA PEluquería y cigarrería del señor Moisés Troncoso, ubicada en San Pablo 1880, no respondo por ninguna deuda pasado 3 días. — Vicente Savini. 3905-J-19

ANTIGUA LAVANDERIA MADRIleña se trasladó a Monjitas 654 entre Mosqueto y Miraflores. 3995-18-J

NEGOCITO MENESTRA, POCO capital inmejorable situación, se vende por no poderlo atender. San Pablo 2082. 3990-j-1

SE VENDE LA IMPRENTA Y encuadernación Santibáñez Hnos. A. Prat 803. 3971-j-2

FARMACIA VENDESE UNA CON buena clientela, bien instalada, central. Casilla 1835., E. L. 3986-j-20

VENDO INDUSTRIA BARATA fácil y productiva. Nataniel 1453. De 2 a 4. 18-J

ACREDITADO NEGOCIO DE fiambrería, pastelería y cigarrería, vendo, por no poder atenderlo. Independencia 934. J-19

CARNICEROS: VENDO DE OCAsión instalación completa para carnicería. San Ignacio 195. J-18

DIVERSOS

AGENCIA DE "LA NACION" Portal Edwards 2748, recibe avisos hasta las 9.30 P. M.

IMPRENTA ECHEVERRIA, SAN Diego 1148. Teléfono Inglés 23 (Matadero). Se ejecutan toda clase de trabajos comerciales a los más bajos precios. Agencia de LA NACION. Recibe avisos hasta las 9 1|2 P. M. En venta: "La Semana Cinematográfica", ventas de libretas, cuadernos por mayor y menor. Artículos de escritorio.

¡GRATIS! A LOS OBREROS, A clase trabajadora, que sufra algún accidente, alguna desgracia, no tenga medios, amparo, diríjase de 11 a 12 a Díaz Gascogne, Estado 250. j-2

SASTRERIA POBLETE ENTREga ternos y sobretodos raglán solo con $ 30 mensuales. Club de ternos, $ 5 semanal. San Diego 1356. J-2

DESEO SABER DE MI HERMAno Abraham Fernández G. Dirigirse, Dávila 727. Natalia Fernández G. 20-

CARLOS HOLZ FRANKFURT A Maim, Eckenheimer, Landstrasse N.o 141. Alemania. Oficina de Importación y Exportación. Ex-Jefe de varias casas importadoras en Concepción, Chile, con práctica comercial durante 30 años en tropos, mercería, paquetería y novedades. Se encarga de toda compra de mercaderías por cuenta de casas comerciales.

LA CIUDAD DE ROMA, SAN Diego 152. En Santiago, a 17 de Julio de 1920, en el Sorteo verificado con esta fecha del Club de Abrigos y Trajes Sastres, salió favorecido el número 102. J-

ROTERIA BRISTOL. — SORTEO efectuado el 17 de Julio ante el Notario Mariano Melo. 1.er club N.o 120, Victoria Alcalde. 2.o club N.o 9, Eugenio Caziolli. 3.er club N.o 28, Carlos Rossier. Se hace presente a todos los socios que exijan sus recibos con el timbre de la casa. La casa no responde por las personas que cobran sin autorización de ella. En formación 4.o club, quedan pocos números. 4006-18

PUERTAS USADAS, UNA DE cochera, vendo. Chacabuco 543. J-19

CANALES YUNGAY Y ZAPATA. —Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el Jueves 29 del presente mes, en Avenida Cumming 746, a las 3 P. M. En caso de lluvia, al día siguiente, misma hora y local. Santiago, 17 de Julio de 1920. — El Presidente. 3996-27-J

PEDRO MOLINOS, AGENTE DE la Sociedad Seguros contra Incendio. J-18

TELEFONOS: INGLES, N.o 1853, Nacional 440. "La Nueva España". Veinte años establecida y los mismos atendida por su agente: Pedro Molinos. J-18

COMPRA-VENTA DE ACCIONES, bonos, conversiones de deudas, amplias garantías. J-18

OPERACIONES QUE EJECUTA esta oficina, son extensivas a provincias. J-18

ATIENDE ORDENES DE COM-pro-venta fundos, chacras, casas y sitios. J-18

EFECTUA ARRIENDOS. PRO-piedades urbanas y rurales. También préstamos hipotecarios, comisión módica. Agustinas 1152. J-18

SE VENDEN COLECCIONES DE 104 planos de ciudades y pueblos, autorizados por comité de aseguradores contra incendios. También sueltos, precios bajísimos. Agustinas 1152. J-18

DICCIONARIO ENCICLOPEDICO Hispano-Americano. 28 tomos, véndese por mensualidades, entrégase en el acto. Pedidos: Casilla 2659. J-18

LA NUEVA ESPAÑA.—CAPITAL $ 2.000,000.00. Reserva: $ 500,000. Siniestros pagados: $ 3.200,000.00. J-18

¡¡PRIMAS BAJAS!! J-18

POR EDIFICIOS, DESDE $ 2.50 por mil. Por mobiliarios, desde $ 3 por mil. Por mercaderías, desde $ 6 por mil. J-18

¡¡ADEMAS, 20 POR CIENTO DE rebaja!! Efectúanse seguros por edificios desde su construcción; también bodegas, almacenes, fábricas, talleres, tiendas, despachos, lavanderías y otros negocios. J-18

¡¡SEGUROS!! EFECTUANSE EN ciudades y pueblos cerca de Santiago. J-18

INTERESADOS EN ASEGURAR propiedades, mobiliarios y negocios, dirijan sus órdenes: Agustinas 1152; serán atendidos inmediatamente. J-18

GRAN SASTRERIA AHUMADA 22. — Avisamos a los socios de nuestros clubs que han salido favorecidos los siguientes: En el 18.o sorteo del Club Q, el número 58; en el 14.o sorteo del Club R., el número 12; en el 2.o sorteo del Club S, el número 30; Club T, en formación, cuota semanal $ 7, con derecho a $ 160. Femenía y Cía. 3950-J-18

AVISO AL PUBLICO QUE NO respondo de deuda alguna contraída por Sr. Folke Rosengrén y Sra. —Coronel Ekdahl. 3956-J-18

BUENA GRATIFICACION A PERsona que de noticias de un gatito blanco de Angora, perdido en la manzana Chiloé y San Francisco, Arauco y Franklin. Razón: Matadero, Alvarito Pérez o Emilio Toro. 3974-j-19

SEÑORITAS: CURTO, TRANS-formo y limpio pieles, embalsamo pájaros y animales. Olivos 950. 3976-j-20

TRABAJOS DE ARTE, EJECUTA, Encuadernación de Luis Stetter, San Pablo 1546. 3985-21-J

SOCIEDAD DE INSTRUCCION Primaria de Santiago. — Junta General Ordinaria de socios. — En conformidad a lo ordenado en el artículo 5.o de los Estatutos, se cita a Junta General Ordinaria de socios para el 25 de Julio en curso, a las 3 P. M., en la Secretaría: San Antonio 468. — Julio Prado, Secretario. 19-J

SEÑOR JOSE NICOLAS MAR-tínez, vendedor Casa Teodoro Scholz, sírvase pasar al Almacén Concepción Interésale pasar pronto. 18-J

SEÑORA POBRE CON 6 NIÑOS pide de señoras caritativas un óbolo para su subsistencia. Dirigirse a San Francisco 234, Pieza 17.

INDUSTRIALES: FORMULA PA-ra la fabricación de Agua Cubas vendo por ausentarme. Casilla 2923. j-18

HOTELES Y PENSIONES

ESMERALDA 829, PENSION PIE-zas amobladas calle, desde 90 mes 60. j-19

PENSION DE MESA $ 60 Y RE-parto a domicilio $ 50. Eleuterio Ramírez 1257. 3865-J-19

PIEZA CON PENSION ARRIEN-da casa de familia, San Diego 75. J-18.

BUENA PENSION DE MESA EN casa de familia. Calle M. Montt No. 2509. j-18

INSTRUCCION

BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES, Ahumada 35, única autorizada para usar este nombre en Chile (no tiene sucursal en Santiago). Aprendizaje rápido de idiomas, sistemas modernos y muy prácticos. Tiene secciones anexas para el estudio de contabilidad, taquigrafía, sistema unido y Pittman. Trigonometría, (Matemáticas Superiores).

CONTABILIDAD PREPARO UN mes profesor Corona, Bandera 84. Instituto Zanelli. j-21

ENGLISH CATHOLIC SCHOOL.— Lastarria 78. Para niñitos y niñitas. Matrícula abierta para segundo semestre. J-26

ESCUELA NACIONAL DE MASA-jistas, fundada en 1914, (Primero y único establecimiento en su clase en Chile, facultado por el Supremo Gobierno). "Masaje Médico", "Belleza" y "Pedicuría". Apresúrese. Enseñanza teórica, práctica, rápida. Profesiones decentes, lucrativas. Concédese diplomas y carnet profesional. Cursos especiales por correspondencia. Pídense prospectos. Director: antiguo profesor Díaz Gascognec. Estado 250. j-24

SEÑORITAS: CURSOS COMER-ciales, atendidos por profesoras del Estado, Contabilidad (Comercial, Agrícola o Bancaria). Aritmética Comercial. Castellano, Redacción Mercantil, Francés, Inglés (Alemán o Italiano), Taquigrafía, Escritura máquina, Legislación Comercial, Caligrafía, Moral, enséñase por $ 35 y 20 mensuales, según curso; todos los ramos. Instituto Mercantil. Bandera No. 287 esquina Huérfanos.

EXAMENES UNIVERSITARIOS, numerosos certificados, aprobación Instituto Mercantil, Estado 239. 3980-j-19

LICEO CHILENO, PLAZA YUN-gay. Humanidades. Exámenes válidos. Preparatorias, kkindergarten, externado, internado. 20-J

MEDICINA

BOTICA BOSTON. — BANDERA 801, esquina San Pablo. J-19

WAMPOLE, FRASCO GRANDE $ 6.90. Urodonal, $ 8.50. J-19

EMULSION 1 LITRO $ 8.50. PUL-moserum Bailly $ 5. J-19

ALIMENTO HORLICK 1 LIBRA $ 4.90. Hormotone $ 3.40. J-19

SOLUCION PAUTAUBERGE 5.80. Tricalcina $ 7.80. J-19

NOVARSENOBENZOL "BILLON" serie completa $ 29. J-19

TRICOFERO DE BARRY $ 3.80. Leche almendras Hinds $ 7.80. J-19

POLVOS ORIZA VELOUTE 3.29. Crema Simon 3.80. J-19

PASTILLAS VALDA $ 1.40. BO-tica Boston, Bandera 801. J-19

JUVENTUD, NO MAS GONO-rreas. Fuera contagios, salud, limpieza. Glóbulos Kaddc, 4.40. Daube y Cía., Botica Belga, San Diego 591. A-7.

NERVIOSOS, NEURASTENICOS, cansancio cerebral, impotencia. Su gran remedio "Cerebrol", llegó. Daube y Cía., y Botica Bruxelas. 24-Jul.

SORTEOS GRATUITOS, OBJETOS de valor. Botica Porteña. Delicias 867 entre Estado y San Antonio. j-31

"CICATRINA AGUA INDIA", cu-ración radical indolorosa fístulas, heridas ulcerosas, sifilíticas, chancros, eczemas infecciones, manchas rojas, hinchazones hemorroides; numerosos certificados acreditan. Rosas 2838. J-18

MAQUINARIAS E INDUSTRIAS

AMPEROMETRO. VOLMETRO, regalo, Santa Rosa 610. j-18

CADENAS, FORMONES HUECO; brocas, cuchillas, para elaboración madera, vendo Santo Rosa 610. j-18

EXPANDIDORES PARA TUBOS, tres y medio y cuatro pulgadas, vendo, Santa Rosa 610. j-18

MAQUINAS PARA ENVASES Oca-sión vendo. Casilla 562. Valparaíso.

REPARTIDORES PARA HE-rrero, brocas, salomónicas, machos para terrajar, machos para herreros, barato vendo Santa Rosa 610. j-18

POLEAS DE MADERA TODO diámetro, realizo, Santa Rosa 610. j-18

MARTILLOS PARA REMACHA-dores tres y cuarto hasta cinco libras vendo, Santa Rosa 610. 18-J.

MOTORES ELECTRICOS DE 1 y medio y 2 HP., vendo, ocasión, Bandera 38. 3972-j-18

SIERRA HUINCHA, MESA, MA-dera, liquido 380. Bandera 38. 3972-j-18

BIGORNIAS, FRAGUAS, FUE-lles, taladros, tornillos, liquida, Bandera 38. 3972-j-18

MOTOR ELECTRICO A. E. G. 8 caballos, vende. Chacabuco 63. j-19

RIELES DE 5 A 9 METROS, TI-po ferrocarril, 500 barras compro. Chacabuco 63. j-19

TORNO BRONCERO, GRANDE realiza. Chacabuco 63. j-19

MAQUINAS TUPI PARA FABRI-ca socábados, realiza, Chacabuco 63. j-19

AUTO-CAMION PASAJEROS, Y otro carga, vende, Chacabuco 63. j-19

CALDEROS UN GRAN SURTI-do verticales, horizontales, realiza, Chacabuco 63. j-19

TUBOS DE ACERO PARA CAL-deros 1 3|4, 2, 2 1|4, 2 1|2, 2 3|4, 3, 4 pulgadas vende, Chacabuco 63. j-19

MOTOR ELECTRICO "SIEMENS Schuckert", de 8 HP., con resistencia de aceite vende Fratelli Castagneto. Delicias esquina San Martín. j-23

MOTOR A GASOLINA EN PER-fecto estado vende Fratelli Castagneto. Delicias esquina San Martín. j-23

LA INDUSTRIAL, COMPRA Y venta de maquinarias, se reciben a consignación. Se pagan los fletes y se anticipan fondos. Chacabuco 24. Romero 3244. Teléfono Inglés 263. Estación. Casilla 4508. Correo 2, Eduardo Heyraud. Atendida por su dueño, con larga práctica y conocimientos técnicos en el ramo. J-18.

CUCHILLON CORTADOR DE LA-tas, regular tamaño. Chacabuco 24. J-18.

SIERRA HUINCHA, PERFECTO estado, vende. Chacabuco 24. J-18.

BOMBA CENTRIFUGA DE 6" DE ocasión, realiza Chacabuco 24. J-18.

MAQUINA PICADORA PARA SI-los, nueva. Chacabuco 24. J-18.

ARADOS TRITON DE 3 PUNTAS realiza La Industrial. Chacabuco N.o 24. J-18.

FONDO PARA JABONERIA DE 1,000 litros, realiza Chacabuco 24. J-28.

MOTOR ELECTRICO 7 1|2, 5, 1|2, 1|4 y uno H. P. ("Nancy"), vende Chacabuco 24. J-18

MAQUINITA EMBOTELLADORA para hoja lata vende de ocasión Chacabuco 24. J-18

MOTOR LOCOMOVIL DE 8 H. P., motor a parafina de 6 H. P., vende Chacabuco 24. J-18

MOLINO DE CILINDRO PARA harina, tiene Chacabuco 24. J-18

EJES, TRANSMISIONES, PO-leas, correas, etc., tiene constantemente Chacabuco 24. J-18.

MAQUINA SOBADORA PARA panaderías, en muy buen estado, tiene Chacabuco 24. J-18

CORTADORA DE CARTON Y hojalata, liquida. Chacabuco 24. J-18.

PIES DE FIERRO PARA ESCO-billones de pisos, realizo una partida, Chacabuco 24. J-18

TIJERALES, PILARES Y VIGAS doble T, vende Chacabuco 24. J-18

MAQUINA PARA RECOGER Y doblar llanta, vende Chacabuco 24 J-18

PUERTAS CON VIDRIOS Y VEN-tanas de fierro, importadas, varias dimensiones. Chacabuco 24. J-18

PRENSA HIDRAULICA "TANGY" de gran poder, perfecto estado, vende Chacabuco 24. J-18.

VARIOS ESTANQUES FIERRO 1,300 litros estañados, vende Chacabuco 24. J-18.

MAQUINAS PARA LAVANDE-ría, vende Chacabuco 24. J-18.

ESTANQUE DE FIERRO DE 14 mil litros, vende Chacabuco 24. J-18.

ESCOPLADORA PARA CARPIN-tería, en perfecto estado, vende Chacabuco 24. J-18

PERFORADORA EN MUY BUEN estado, realiza de ocasión, Chacabuco 24. J-18.

ESCOPLADORA VERTICAL PA-ra vigas, tiene Chacabuco 24. J-18.

BOMBA TRASVASIJADORA ven-de Chacabuco 24. J-18.

Se RECIBEN los AVISOS en nuestra Imprenta y en nuestras AGENCIAS del Portal EDWARDS y SAN DIEGO 1148, hoy día de 10 a 12 de la mañana y de 2 a 6 en la tarde.

MUEBLES Y VARIOS

COCINA A GAS, ESMALTADA, 8 fogones, dos hornos y caldero vendo barata. Independencia 1167. 18-J

COMPRO PIANO ESTUDIO $ 400 a $ 600; otro alemán, maquinaria bronce, $ 900 o más, según marca. Amoblado salón, y dormitorio. Santo Domingo 2222. J-18

FABRICA DE MUEBLES LA Nacional. Hacemos dormitorios de uno, dos y tres cuerpos, dormitorios dos cuerpos enchapados en roble americano, escritorios de roble americano. Muebles en todos los estilos, precios muy convenientes. Damos facilidades de pago. Purísima 283. j-30

POR CAMBIO, VENDO BARATO muebles finos y sólidos, cama y todos útiles de casa. Ver y tratar: 5 de Abril 3754 (barrio Estación) 3903-J-19

VENDO AMOBLADO COJINES 140; alfombrado central 40; escritorio 40; estante libros 50; guardarropas, 40; cómodas 40; dos marquesas nogal matrimonio 80; baño 20; mesa comedor grande 30. Salas 222. 19-J.

ÑIÑERA NECESITO, FRANKLIN 1028. 191j

SEÑORA 38 AÑOS OFRECESE cajera u otra ocupación decente. Benavente 355. 18-j

FUNDIDORES!! BUENOS PARA San Felipe necesítase. Tratar: Portales 3184. A. Martinoty y C., Delgeon. Casilla 1041. 19-j

315 CARMEN. — CASA FAURE. Fábrica de cocinas, antigua Hemette. J-18

315 CARMEN. — COCINAS IM-portadas de las mejores marcas, recién llegadas. J-18

315 CARMEN. — COCINAS PA-ra haciendas, hoteles, hospitales y particulares. J-18

315 CARMEN. — MARCAS PA-ra animales y para astas, según pedidos. J-18

315 CARMEN. — COCINAS POR-tátiles, para faenas agrícolas. — Puertas para potreros. J-18

315 CARMEN. — CARBONERAS para cinco sacos, tarros, palas basureras. J-18

315 CARMEN. — ESTANTES para ollas, mesas, mesones, taburetes, escabeles, pisos. J-18

315 CARMEN. — ASCENSORES monta-platos. Tornos para cocina. Pídanse presupuestos. J-18

315 CARMEN. — LAVA-PLATOS leñeras, botelleros, hornillas para carbón de espino. J-18

315 CARMEN. — CACEROLAS, ollas, teteras, cucharones, sartenes, palas, asaderas. J-18

315 CARMEN. — ESCALERAS de tijera. Muebles para cocinas y reposteros.

315 CARMEN. — BRASEROS PA-risienses. Leñeras, escobas, escobillas, escobillones. Plumeros. J-18

315 CARMEN. — ESTANTES DE fierro para maceteros. Calentadores de baños. J-18

315 CARMEN. — PIES DE FIE-rro para lavatorios. Estufas para planchas. J-18

315 CARMEN. — JARROS, TA-zas, recipientes para lavatorios. Baldes para carbón. J-18

315 CARMEN. — ANAFES ALE-manes para alcohol. Ollas, cacerolas de aluminio. J-18

315 CARMEN. — SECADORES independientes para platos. Cocinitas para dulces. J-18

315 CARMEN. — HORNOS PARA gas y carbón. Estufas importadas. J-18.

315 CARMEN. — COCINITAS PA-ra desayuno y once, muy manuales. J-18

VENDESE MEDIO AMOBLADO madera nogal tallado. Jofré 429. 3994-19-J

OCUPACIONES

CORTADORES LADRILLO COM-posición, necesito Franklin 550. 3893-J-19

ESPAÑOL RECIEN LLEGADO A Santiago, con práctica en tienda, ropa blanca y zapatería, solicita ocupación. J. Laufranco. Correo N.o 7. 3909-J-19

MAYORDOMOS COMPETENTES para dirigir trabajos de vía férrea, necesita la Chilian Electric Tramway and Light Company. Presentarse con certificados a la oficina del Ingeniero Jefe de la sección Vía-Permanente, en San Antonio N.o 645, tercer piso, de 11 a 12 de la mañana. J-20

NECESITAMOS MOZO. BOTICA Italiana. Huérfanos 1020.

NECESITO VENDEDOR PARA formar club de ternos para la capital y suburbios, en sastrería acreditada, pago buena comisión. Correo 2, Casilla 4663. 18-J

SEÑORA NECESITA OCUPACION decente, para compañera de matrimonio o caballero. Correo Central: A. C. 3890-J-18

PUNTEADOR NECESITAMOS competente. Fábrica de Calzado. Delicias 2701. 18-j

EMPASTADORA DE CALZADO necesitamos competente, pagamos bien. Delicias 2701. 18-j

SERVIDUMBRES OFRECEMOS buenas cocineras, de piezas, comedor, niñeras, mozos, Oficina Empleados, Almirante Barroso 83. 18-j

SERVIDUMBRE LA MEJOR DE Santiago, pídala Bandera 329. 4004-18-J

JOVEN HONORABLE NECESITA ocupación con regular renta. Dirigirse: Casilla 2984. 4003-21-j

EMPLEADA PARA TODO SER-vicio, necesito. Cuevas 893, entre Copiapó y Coquimbo. 3953—J—18

BUENAS COSTURERAS PARA ropa blanca; bluseras, necesitamos. 21 de Mayo 633. 3955-J-18

MUEBLISTAS COMPETENTES Y oficiales adelantados que sean mueblistas, necesito, San Francisco 122. 3966-j-19

COSTURERAS COMPETENTES necesita fábrica ropa blanca. Santo Domingo 1040. 3968-j-20

SEÑORITA HONORABLE SE ofrece para cajera. Bellavista 149 nuevo.

OFRECESE JOVENES Y SEÑO-ritas preparados en comercio, contabilidad, idiomas, escritura máquina, taquigrafía, moral, para Santiago o provincias. Instituto Mercantil, Estado 239. 3982-j-18

SE NECESITAN MUEBLISTAS. San Diego 1224. 20-J

NECESITO MAESTRO Y OFICIA-les mueblistas Arturo Prat 1366. 19-J

NIÑA PARA APRENDIZ PULI-dora, necesito: Compañía 1832. 4011-19-J

MUEBLISTAS, NECESITA LA Fábrica de Bresciani. Freire 651. j-20

CARPINTEROS MUEBLISTAS se necesita en San Diego 482, frente Plaza Almagro. j-19

COSTURERAS PARA SOMBRE-ros de paja se necesitan. República 46. J-20

COSTURERAS PARA ROPA blanca, se necesitan. República 46. J-20

PELUQUERO DE FIRME NECE-sito. "Peluquería París". Rosas 2838. J-18

TAPICERO MUY COMPETENTE necesito. Arturo Prat 353. J-18

MUEBLISTAS Y OFICIALES adelantados necesito, Arturo Prat 353. J-18

ADORNADORAS APTAS Y COM-petentes para sombreros de paja para niños, se necesitan. República 46. J.20

PRESTAMOS DINERO

DINERO SOBRE HIPOTECAS.— Hay listas para colocar en 1.as o 2.as hipotecas las siguientes partidas: $ 2,000, $ 5,000, $ 10,000, $ 15,000, $ 20,000, $ 30,000, $ 40,000 y $ 50,000. — Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. J-19

DINERO FACILITO SOBRE HI-poteca, interés 9 o|o anual. Daniel Laurel. Huérfanos 1235. J-30

PRESTO $ 25,000, 30,000 y 100,000 Aníbal Labarca Feliú, Bandera No. 78. j-18

DINERO SOBRE HIPOTECAS.— Hay listo, para colocar en partidas desde $ 2,000 a $ 50,000. Negocios rápidos. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 2.600 NECESITANSE URGEN-tes, no me entiendo con comisionistas, sino con particulares. Dirigirse: Casilla 2914. 4002-20-j

DINERO CUALQUIER SUMA sobre primeras, segundas hipotecas, interés bajo, negocios rápidos, tiene disponible la oficina del Río, Bandera 552 altos.

DINERO LISTO PARA HIPO-tecas y fianzas. Compra-venta, permuta, administración y arriendo de propiedades. — Gómez. — Compañía 1313. Teléfono inglés 3043. j-18

$ 1.000 A CORTO PLAZO SE NE-cesita. Interés, 5 o|o, garantías a satisfacción. Gómez. Compañía 1313, teléfono inglés, 3043. j-18

PROPUESTAS

DIRECCION DE OBRAS PUBLI-cas. — Pídense propuestas públicas para ejecutar las obras de reforzamiento de la fundación del malecón de Taltal. Las propuestas se abrirán el 9 de Agosto próximo, a las 15 y media horas, en la Inspección General de Hidráulica. Los interesados pueden consultar las bases y demás antecedentes en la Inspección nombrada, de las 14 a las 16 horas, y en la Gobernación de Taltal. — Santiago, 30 de Junio de 1920. — El Secretario General. 25-J

DIRECCION DE OBRAS PUBLI-CAS. — Pídense nuevas propuestas públicas para la construcción de 12 puentes en el camino de Hualañé a Iloca, las que se abrirán el 30 de Julio, a las 15 horas. — Bases y antecedentes pueden consultarse en la Inspección de Puentes y Caminos, donde se abrirán las propuestas. — Santiago, 14 de Julio de 1920. — El Secretario General. 26-j

DIRECCION DE OBRAS PUBLI-cas. — Pídense propuestas públicas para la construcción y defensa del terraplén de acceso sur al puente Ñuble en Confluencia, las que se abrirán el 29 de Julio, a las 15 horas. Bases y antecedentes pueden consultarse en la Inspección de Puentes y Caminos, donde se abrirán las propuestas. — Santiago, 14 de Julio de 1920. — El Secretario General. 26-j

DIRECCION DE OBRAS PUBLI-cas. — Pídense propuestas públicas para la construcción del alcantarillado del Liceo de Hombres de San Felipe. (Sección Baños), las que se abrirán en la Inspección General de Hidráulica el 28 del presente a las 3 P. M. — Los antecedentes pueden consultarse en dicha Oficina todos los días de 2 a 4. —Santiago, 14 de Julio de 1920. — El Secretario General. 24-j

DIRECCION DE OBRAS PUBLI-cas.—Pídense nuevas propuestas públicas para la construcción del puente Río Grande, en el camino de Rere a Talcahuano, las que se abrirán el 3 de Agosto, a las 3 P. M. Bases y antecedentes, pueden consultarse en la Inspección de Puentes y Caminos, donde se abrirán las propuestas. Santiago, 17 de Julio de 1920.—El Secretario General. J-29.

PROFESIONES E INDUSTRIAS

ACADEMIA DE CORTE PARA señoritas. Enseñanza rápida, garantida, clases especiales. Matrícula abierta. Confecciónase trajes sastre, fantasía, abrigos. Moldes. Mme. Tiraferri. Agustinas 1057. J-30

CUIDADO ENFERMOS, CURO heridas, masaje, inyecciones, San Francisco 367. 2722-j-30

COMPOSTURAS DE TODA CLA-se de máquinas de coser y tejer. Casa Falconi, San Diego 85. J-19

JUICIOS CIVILES Y CRIMINA-les, cobranzas difíciles, apelaciones, particiones de bienes, posesiones efectivas, estudio de títulos, divorcios, y toda clase de tramitaciones legales, atiendo diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, en Compañía 1313, teléfono inglés 3043. — Anticipa fondos según convenio. — Consultas gratuitas. j-18

PIANOS, AUTOPIANOS, compone Osorio, Huérfanos Teléfono Inglés 1495. 3955-

ALCANTARILLADOS, RE ciones edificios, pinturas chrano 1415, J. T. Recabal.

REPARACIONES DE EDIF Honorario según economías tructor, Codero, Correo 2.

VICTOR MENA VELASQUEZ rito mercantil Estado, Ga 1902. Estado 239. Teléfo glés 273.

CONTABILIDADES, BALANC arbitrajes, liquidaciones soc des, efectúa Mena, Estado 23

INVENTARIOS, REVISIONES bros, contabilidades atrasa agregla Mena, Estado 239. 3981-

LA HIGIENICA VACUUN CLEner, limpia, lava, guarda toda se de alfombras, aseos, desinf ción, pintura de casas, Huérfa 827. Maestranza 918. Teléfo 140. Santa Elena.

ROBERTO SUNDT, DENTISTA, Moneda 1037. Piorrea (dientes jos). Trabajos porcelana. Pre módicos.

THE AMERICAN VACUUN Cner, limpia y lava toda clase alfombras. Purísima 283. Telé no 2337.

ZAPATERIA RAMON MAchant, Morandé 845. Hace calz fino sobre medida.

ZURCIDOS INVISIBLES, pecialidad en virar trajes caball ros. Transformaciones. Cón 1158.

Mme. TIRAFERRI, CONFEciones trajes sastres, fantasía, pado. Corta moldes. Enséñase tes, rápido, garantido. Agusti 1057 (Altos).

JUDICIALES

APERTURA DE SUCESION. — sucesión de don Edgardo R Erieba se encuentra abierta compromisario don Hermán verría Cazotte, Moneda 1148

EXTRACTO. — POR ESCRITUotorgada hoy ante mí, los seño Roberto Marín Herrmann y Ma Barahona, ratificaron la Socie "Barahona y Marín", que form ante mí el 12 de Abril de 1920, pulando que el socio administra puede contratar cuentas corrien bancarias y girar sobre ellas, tar y descontar letras y subscr pagarées personales o a la orde Santiago, Julio 7 de 1920. — Cousiño T., notario. 3828-

EXTRACTO. — POR ESCRITUotorgada hoy ante mí los señores los Videla y Manuel Aracena Na rro, han disuelto, liquidado y te nado la sociedad "Aracena Nav y Compañía" que habían formado escritura ante el notario señor marza de veinte de Junio de mil vecientos, diecinueve, declarándo ambos socios libres de toda res sabilidad ulterior.—Santiago, 8 Julio de 1920.—Pedro N. Cruz, tario. 3863-

INVENTARIO SOLEMNE. — PO resolución judicial, el día 23 de lio en curso, a las 3 P. M., proce ré a efectuar el inventario solem de los bienes quedados al falle miento de don Juan José Molina mos. —Fernando Errázuriz Ta notario. 3605-

EXTRACTO. — POR ESCRITUotorgada hoy ante mí los señores nuel Aracena Navarro, Carlos Vi la H., Adolfo Krestechmer y E que Casassus Charton, comerciant de este domicilio, han formado sociedad comercial colectiva para piotar la concesión exclusiva ap tada por el señor Aracena Navarro la sociedad para la fabricación venta de bebidas gaseosas que elaboren con la marca "Aracena varro y Compañía" o bajo su contr La razón o firma social será de ciedad Aracena Navarro y Com ñía" que usarán indistintamente señores Videla, Krestchmer y Ca sus, a cargo de quienes estará la ministración de la sociedad, siendo domicilio esta capital, su durac nueve años desde la fecha, y su pital social la suma de veinte pesos en dinero efectivo, aportado los señores Krestchmer y Casass por iguales partes; el señor Vid es socio industrial. Demás cláusu constan de la escritura respecti —Santiago, Julio 8 de 1920.—Pe N. Cruz, Notario.. 3801-

BOMBAS

4.emé COMPAGNIE DE POmpiers. "Pompe France". — Ré nion Générale pour Mardi 20 a 6 1|2 heures du soir. Réforme Réglament Général du Corps Le Secrétaire.

4.emé COMPAGNIE DE POmpiers. "Pompe France". — Ré nion du Conseil d'Administrati pour Mardi 20 ct. a 6 1|4 Hrs soir. — Le Secrétaire.

6.a CIA. DE BOMBEROS. — INvítase a los auxiliares a reunirse el cuartel el Domingo 18 del pr sente, a las 9 A. M., para jug una partida de football. — El T niente.

FOLLETIN (12)

ANNUNZIATA

NOVELA ORIGINAL DE M. MARYAN

Con ilustraciones de A. Lozano Sidro

—¡Oh, Dios mío! Todo lo contrario... ¡Se alegrará muchísimo...! Pero... querida y respetada Hermana tengo un escrúpulo... Mi señora no quiere que Annunziata sepa cuál es el apellido que le corresponde, su apellido, el que tiene derecho a llevar... Yo he respetado este capricho de mi señora, y me ha resultado tanto más fácil cuanto que la inscripción de la lápida sepulcral está ininteligible de puro borrosa hace mucho tiempo. Sin embargo, ahora, cuando la niña va a emprender la lucha por la vida y a encontrarse completamente sola en el mundo... ¡en un mundo que se me antoja muy frío y muy hostil...! ¿no convendrá que conozca el apellido que de derecho le pertenece?

—Esto no ofrece para mí ni la más leve sombra de duda: si la señora de Arhan, aparte de un motivo de odio morboso ha temido que, al enterarse la niña del apellido que le corresponde, fuese a invocar la compasión y el auxilio de una familia con la cual no tiene trato ni relación, la pobre señora no conoce a Annunziata... Precisamente aquí viene a buscarme la niña... ¿Me encargo de informarla de todo...?

—Sí, Hermana; hágalo por caridad; yo no me encuentro con valor para hablarle de esto... y ni siquiera sé lo que conviene decir y lo que por ahora debemos callar...

Y Francisca se alejó con toda la rapidez que le permitían sus muchos años y su ya escasa agilidad.

XII

El sol se ocultaba detrás de las montañas, inundando el cielo de fulgores crepusculares, dorando unas cumbres y haciendo que otras destacasen el perfil de su noble sombría. Brumas azuladas iban espesándose lentamente en los valles; brisa leve rizaba la superficie del lago. Era la hora de la plegaria vespertina. La campana del convento tañó, rasgando el silencio, y Annunziata se detuvo para rezar la piadosa salutación del Angel: ¡Ave María!

Aguardó que la superiora con fervoroso recogimiento, elevase su oración y se santiguase devotamente. Luego, aproximándose, se inclinó y, según acostumbraba, besó la enflaquecida y aristocrática mano de Sor Serafina, en la cual brillaba el anillo de oro.

—¿Puedo acompañar a usted un ratito?

—Precisamente iba a buscarte, hija mía...

Con un ademán la invitó a que tomase asiento. En esto no había nada de extraordinario. Annunziata era una alumna que disfrutaba de merecidos privilegios; con frecuencia acompañaba a la superiora en sus paseos, meditaciones, rezos y prácticas caritativas, y no le produjo asombro el silencio que la religiosa guardó durante unos cuantos minutos.

Sin embargo, sor Serafina vigilaba a su educanda, y la vió fijar una mirada soñadora en las enhiestas montañas, y sorprendió el débil suspiro de impaciencia que la muchacha procuraba sofocar.

—Nunzia — le dijo de pronto, posándole blandamente la diestra en un hombro —, ¿en qué estás pensando?

Annunziata, un poco azorada, no contestó en el acto.

—¿Tendré que leer en tu pensamiento...? Estás cansada de este espectáculo, risueño y monótono, cansada de contemplar las azules aguas del lago, la serenidad del cielo, el panorama de estos pueblecitos y de estas arboledas... Querrías derribar una de esas montañas para esparciar la vista en horizontes más dilatados... para ver el mundo que se extiende más allá... para recorrer ese mundo...

—Comprendo, queridísima superiora, que hago mal en no estar siempre alegre y contenta... Reconozco que a veces, sin saber por qué me encuentro triste. Los extranjeros se alejan con pena de este lago tranquilo, y, en cambio, a mí me agradaría contemplar la mar embravecida... Oigo a las Hermanas dar gracias a Dios por haberles deparado aquí puerto de refugio, y a mí me gustaría tener que luchar, aún cuando fuese para ganar el pan de cada día... Perdóneme, queridísima superiora.... Temo que el poco imaginación era un dón fatal, pero no acierto a igualar la vida con el pensamiento...

—No es fatal ninguno de los dones que recibimos de la mano de Dios... Culpa nuestra es usar de ellos de un modo no siempre prudente... Pero ya puedes estar contenta, niña... Las circunstancias te permiten trabajar en otro campo, y de tí depende dar comienzo a la lucha por la vida... En tu mano está marcharte de Bellagio y conocer nuevos horizontes.

Annunziata reprimió un grito; levantóse impetuosamente, respirando con precipitación, y su expresivo rostro reveló rápida y diversas emociones.

—¿Se ha disgustado usted?— exclamó la muchacha contristada, con mezcla de temor y de anhelo.

—No, queridísima hijita; sería injusto culparte de que sientas hastío de un país que no es el tuyo. Más o menos tarde, tendrías que trabajar para ganarte la vida; ya lo sabías y estás preparada para ello. Solamente de tí depende anticipar ese momento, y porque me intereso por tí, te aconsejo que lo anticipes...

Annunziata permaneció silenciosa un instante, y en seguida se arrojó llorando a los pies de sor Serafina.

—¡Oh, qué ingrata soy, queridísima superiora! — dijo —. ¿Cómo es posible que, tratándose de separarme de usted y de dejar a la pobre Francisca, experimente yo este sentimiento de satisfacción casi triunfal, de alegría inefable...? Bien sabe Dios cuánto quiero a usted...

—No, no eres ingrata; es ley de la vida y derecho de la juventud el anhelo de ver mundo y de ejercitar actividades.

Hubo una pausa. Annunziata lloraba más blandamente, apoyando la cabeza en las manos de la superiora.

—Tendrás que ejecutar una tarea formal — añadió sor Serafina, al cabo de algunos minutos—. Van a pedirte que transmitas lo que posees: primero, tus conocimientos artísticos y las enseñanzas que has recibido, y luego algo más íntimo y mejor... Y tu no flaquearás en el cumplimiento de tu deber...

—Cuento con el auxilio de las oraciones y de los consejos de usted... ¿Se trata de una colocación en plazo breve?

—Mañana puedes marcharte para reunirte con mi amiga en Lugano.

—¿Mañana...? ¡Oh, es demasiado pronto! —exclamó la muchacha, sinceramente asustada—. ¡Tengo tantísimas cosas que consultar a usted...! ¡No estoy preparada para el viaje...! Y además, pensando en Francisca...

—Respecto a Francisca, cuanto antes te marches será mejor... Por interés hacia ti, accede a que aceptes la proposición; pero le resulta muy duro, teniendo en cuenta su avanzada edad, separarse de ti...

—¡Pobre viejecita mía!

—Antes de adquirir compromiso cerrado, conocerás a la familia con la cual has de vivir. Si no te inspira simpatías, puedes, con entera libertad, emprender el regreso, y ya te buscaré otra colocación.

—Y... ¿tendré muchas alumnas?

—Una niña delicada, inválida, aún cuando hay esperanzas de curarla, y dos muchachas algo mayores; tu obligación consistirá en atender a la enfermita y en dar a sus dos hermanas lecciones de canto y de dibujo... Pero aún tengo algo que decirte, hija mía; algo que encierra verdadera gravedad.

Annunziata levantó la cabeza, conmovida por el tono de voz de la superiora.

—Francisca te ha referido tu triste historia; sabes que tu madre murió cuando tú naciste, y no sólo lo sabes, sino que cuidas con amor filial de la sepultura en que descansan tu madre y tu malograda hermanita... Pero... ¿no se te ha ocurrido pensar a qué se debe que la señora de Arhan te haya adoptado y te manifieste invencible antipatía?

Fulgor de interés apasionado abrillantó las pupilas de Annunziata.

—Sí — dijo —; algunas veces he pensado en ello, y me ha parecido inexplicable que esa señora odie intensamente a una criatura que, a no ser por el amparo que ella le prestó, habría muerto o estaría en un hospicio... Pero siempre achaqué esa rareza a la perturbación mental que sufre la pobre señora...

—Efectivamente, su cerebro está trastornado, y sus actos, lo mismo que sus sentimientos, reflejan ese trastorno. Pero aún, así, conserva un destello de razón, y las contradicciones que existen en su conducta se explican hasta cierto punto... Annunziata, ¿sabes cuál es tu apellido?

La muchacha se estremeció visiblemente sobresaltada.

—¿No soy hija de un francés y de una inglesa del Canadá? ¿No se apellidaba Durand mi padre? —exclamó muy azorada, revelando repentina inquietud.

—Tu padre se llamaba Luciano de Arhan, y era, según testimonia el acta de matrimonio de tu madre, pariente por afinidad de la señora que te ha recogido.

Annunziata no acertó a reprimir una exclamación de asombro.

—¿Y por qué me ha ocultado mi apellido?

—Te recogió, a ruegos de un bendito sacerdote, porque pertenecías a la familia de su difunto esposo. Pero no quiso de ningún modo reconocer el parentesco ni revelártelo porque aborrecía a tu padre.

—¿A mi padre? ¿Por qué lo aborrecía?

—Por una circunstancia dolorosa: tu padre estaba con sus primos, hijos de esa señora, el día en que los dos pobres muchachos se ahogaron en el lago. Tu padre no pudo salvarlos, y la señora de Arhan, enloquecida por el dolor, no le perdonó que les hubiera sobrevivido...

—¡Es horrible...! ¡Y por eso me ha martirizado años y años...! ¡Y por saciar un odio insensato me ha ocultado y me ha robado mi apellido...!

El rostro de la muchacha había enrojecido rápida y violentamente, y las pupilas le relampagueaban de cólera.

—¡Annunziata! — dijo la superiora.